

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak.....	20
[cs]	Poznámky k opravě	38
[da]	Tip til reparation	56
[nl]	Reparatie informatie.....	74
[en]	Self-repair hints.....	92
[et]	Remonditeave.....	110
[fi]	Korjausvinkit.....	128
[fr]	Conseils de réparation	146
[de]	Reparatur Hinweise	164
[el]	Υποδείξεις επισκευής.....	182
[hu]	Javítási útmutató	200
[it]	Consigli di riparazione.....	218
[lv]	Informācija par remontu.....	236
[lt]	Informacija apie remontą	254
[no]	Reparasjonstips	272
[pl]	Wskazówki naprawy	290
[pt]	Dicas de resolução	308
[ro]	Indicii pentru reparații.....	326
[sk]	Poznámky k opravám	344
[sl]	Nasveti za popravilo.....	362
[es]	Consejos de reparación.....	380
[sv]	Reparationsinformation.....	398
[tr]	Onarım İpuçları	416

Съвети за ремонт - Уред за охлаждане и замразяване

	Относно този документ	3
1.1	Важна информация.....	3
1.1.1	Цел.....	3
1.2	Обяснение на символите	3
1.2.1	Нива на опасност	3
1.2.2	Символи за опасност.....	3
1.2.3	Структура на предупрежденията	4
1.2.4	Общи символи.....	4
	Безопасност.....	5
2.1	Общи инструкции за безопасност	5
2.1.1	Всички домашни уреди.....	5
	Инструменти и помощни средства.....	6
	Ремонт	7
4.1	Смяна на дръжката на вратата	7
4.1.1	Изваждане на дръжката на вратата	7
4.1.2	Монтиране на дръжката на вратата	7
4.2	Смяна на пантата на вратата на фризерното отделение	8
4.2.1	Сваляне на пантата на вратата.....	9
4.2.2	Монтиране на пантата на вратата	9
4.3	Смяна на пантата на вратата на хладилното отделение	10
4.3.1	Сваляне на пантата на вратата.....	11
4.3.2	Монтиране на пантата на вратата	11
4.4	Смяна на рафта	12
4.4.1	Изваждане на рафта	12
4.4.2	Монтиране на рафта	12
4.5	Смяна на табличката за бутилки.....	13
4.5.1	Сваляне на табличката за бутилки.....	13
4.5.2	Монтиране на табличката за бутилки	13
4.6	Смяна на стелажа на вратата	14
4.6.1	Изваждане на стелажа на вратата	14
4.6.2	Монтиране на стелажа на вратата	14
4.7	Смяна на контейнера за прясно охладени продукти.....	15
4.7.1	Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти	15
4.7.2	Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти	15

4.8	Смяна на контейнера за кубчета лед	16
4.8.1	Изваждане на контейнера за кубчета лед.....	16
4.8.2	Монтиране на контейнера за кубчета лед.....	16
4.9	Смяна на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността	17
4.9.1	Изваждане на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността	17
4.9.2	Монтиране на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността	17
4.10	Смяна на LED осветлението отгоре	18
4.10.1	Сваляне на LED осветлението	18
4.10.2	Монтиране на LED осветлението отгоре	19

Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменят определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
 ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ВНИМАТЕЛНО	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ВНИМАНИЕ!	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Таблица 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания

Относно този документ

Символ за опасност	Значение
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Таблица 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.

	 ОПАСНОСТ Вид и източник на опасността! Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението. ▶ Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.
--	---

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.

	 ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Смърт от токов удар ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
--	---

1.2.4 Общи символи

В този документ се използват следните общи символи:

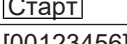
Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на прост съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
	Идентифициране на ключ или бутон
	Идентифициране на каталожен номер
	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Таблица 3: Общи символи

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Разкачете уреда от електрическата мрежа за поне 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване от остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функцията на уреда!

- Използвайте само оригинални резервни части.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и проводникови пътища.

Инструменти и помощни средства

посочване	Подробности	Изображения
Защитна кърпа [00342013]	60 см x 50 см	
Накрайник Torx TX20 [00340865]	6,3 мм (1/4")	

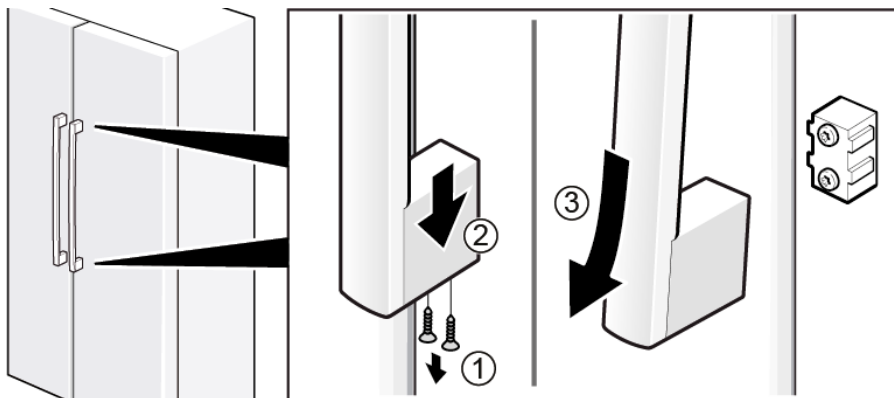
4.1 Смяна на дръжката на вратата

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4") [00340865]

4.1.1 Изваждане на дръжката на вратата

1. Развийте двата винта (1).
2. Преместете надолу дръжката на вратата (2).
3. Свалете дръжката на вратата (3).



 Дръжката на вратата е свалена.

2. Свалете дръжката на втората врата по същия начин.

4.1.2 Монтиране на дръжката на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

4.2 Смяна на пантата на вратата на фризерното отделение

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4") [00340865]

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Тежки, обемисти уреди! Травми на гърба и мускулите ▶ Само от обслужване на клиенти могат да развият вратите на уреда. ▶ За преместването на уреда са необходими двама души. ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.
--	---

	⚠ ВНИМАТЕЛНО Остри ръбове! Наранявания от порязване ▶ Носете предпазни ръкавици.
--	--

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Приплъзване на наклонени уреди! Костни фрактури/наранявания от премазване ▶ Укрепете уредите срещу приплъзване.
--	--

	⚠ ВНИМАТЕЛНО Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Нараняване поради падащи части. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.
---	---

	ВНИМАНИЕ! Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.
--	---

	⚠ ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници. ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.
---	--

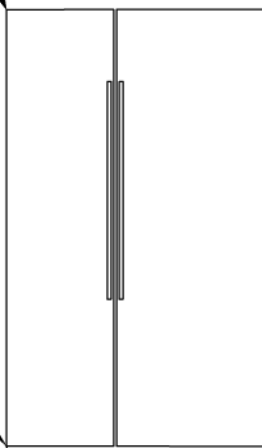
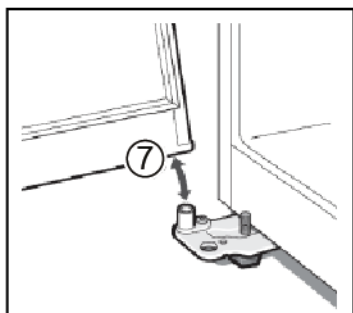
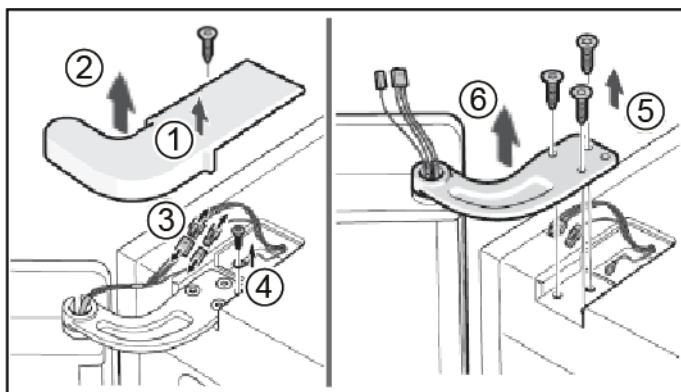
	⚠ ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Смърт от токов удар ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
---	---

Изискване:

 Уредът е изключен от захранването.

4.2.1 Сваляне на пантата на вратата

- ▶ 1. Развийте винта (1).
- 2. Свалете капачето на пантата (2).
- 3. Изключете електрическата връзка (3).
- 4. Развийте винтовете (4).
- 5. Свалете трите винта (5).
- 6. Свалете горната панта (6).
- 7. Свалете вратата на фризерното отделение (7).



➡ Горната панта на вратата на фризерното отделение е свалена.

4.2.2 Монтиране на пантата на вратата

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на пантата на вратата на хладилното отделение

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4") [00340865]

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	Тежки, обемисти уреди! Травми на гърба и мускулите ▶ Само от обслужване на клиенти могат да развият вратите на уреда. ▶ За преместването на уреда са необходими двама души. ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.

	⚠ ВНИМАТЕЛНО
	Остри ръбове! Наранявания от порязване ▶ Носете предпазни ръкавици.

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	Приплъзване на наклонени уреди! Костни фрактури/наранявания от премазване ▶ Укрепете уредите срещу приплъзване.

	⚠ ВНИМАТЕЛНО
	Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Нараняване поради падащи части. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

	ВНИМАНИЕ!
	Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

	⚠ ОПАСНОСТ
	Риск от токов удар поради части под напрежение! Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници. ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

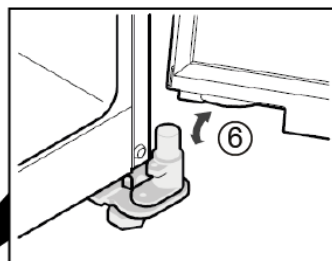
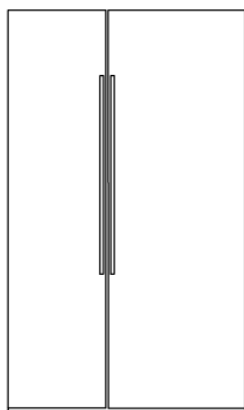
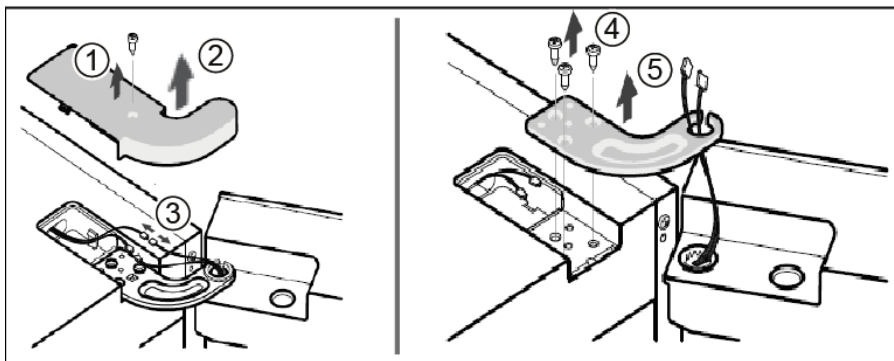
	⚠ ОПАСНОСТ
	Риск от токов удар поради части под напрежение! Смърт от токов удар ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.

Изискване:

 Уредът е изключен от захранването.

4.3.1 Сваляне на пантата на вратата

- ▶ 1. Развийте винта и свалете капачето на пантата (1).
- 2. Свалете капачето на пантата (2).
- 3. Изключете електрическата връзка (3).
- 4. Развийте трите винта (4).
- 5. Свалете горната панта (5).
- 6. Свалете вратата на хладилното отделение (6).



➡ Горната панта на вратата на хладилното отделение е свалена.

4.3.2 Монтиране на пантата на вратата

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

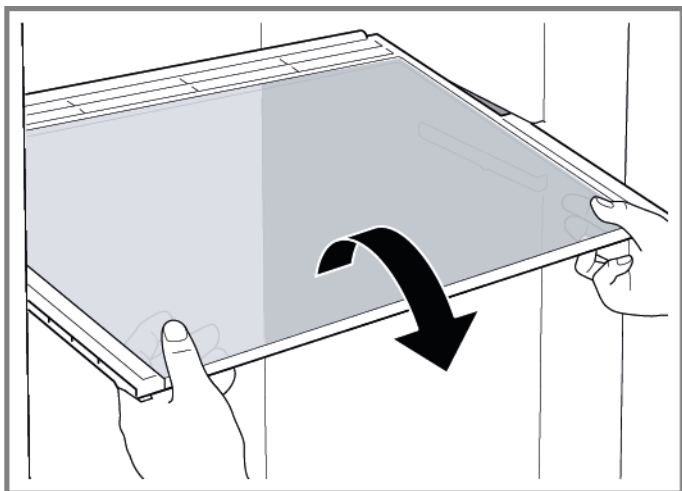
4.4 Смяна на рафта

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.4.1 Изваждане на рафта

- Издърпайте рафта.



- ➡ Рафтът е свален.

4.4.2 Монтиране на рафта

- Монтирайте в обратен ред.

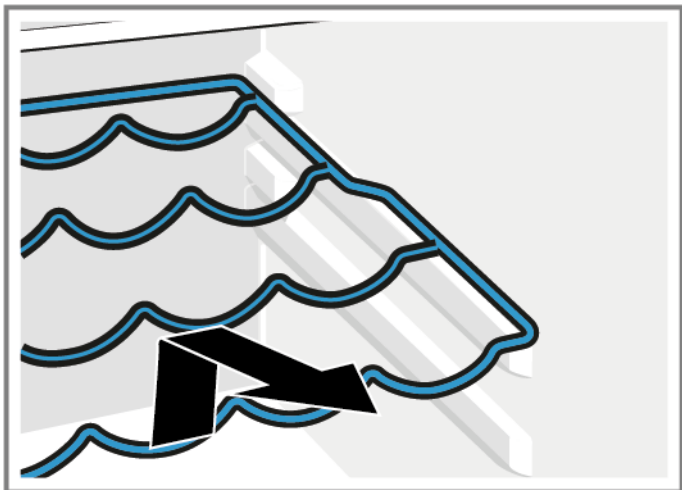
4.5 Смяна на табличката за бутилки

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.5.1 Свлячане на табличката за бутилки

- Издърпайте табличката за бутилки.



- ➡ Табличката за бутилки е свалена.

4.5.2 Монтиране на табличката за бутилки

- Монтирайте в обратен ред.

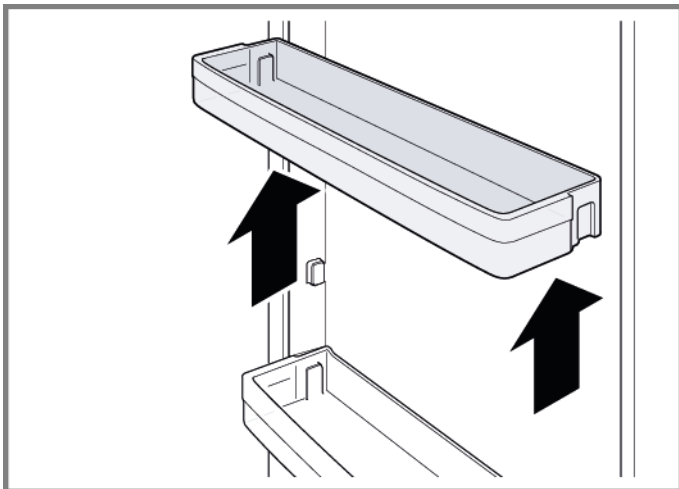
4.6 Смяна на стелажа на вратата

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на стелажа на вратата

- Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



- ➡ Стелажът на вратата е свален.

4.6.2 Монтиране на стелажа на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

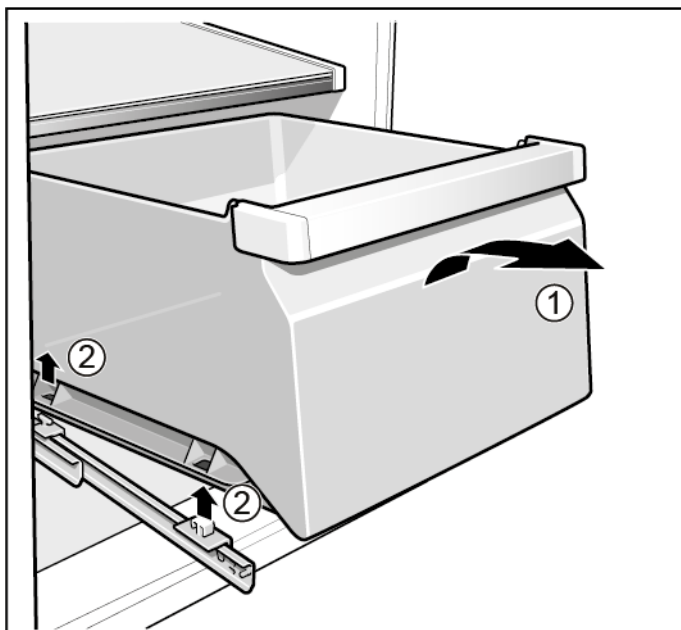
4.7 Смяна на контейнера за прясно охладени продукти

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.7.1 Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти

- ▶ 1. Издърпайте напълно контейнера за прясно охладени продукти (1).
- ▶ 2. Отделете контейнера за прясно охладени продукти от държача и го извадете (2).



- ➡ Контейнерът за прясно охладени продукти е изваден.

4.7.2 Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

4.8 Смяна на контейнера за кубчета лед



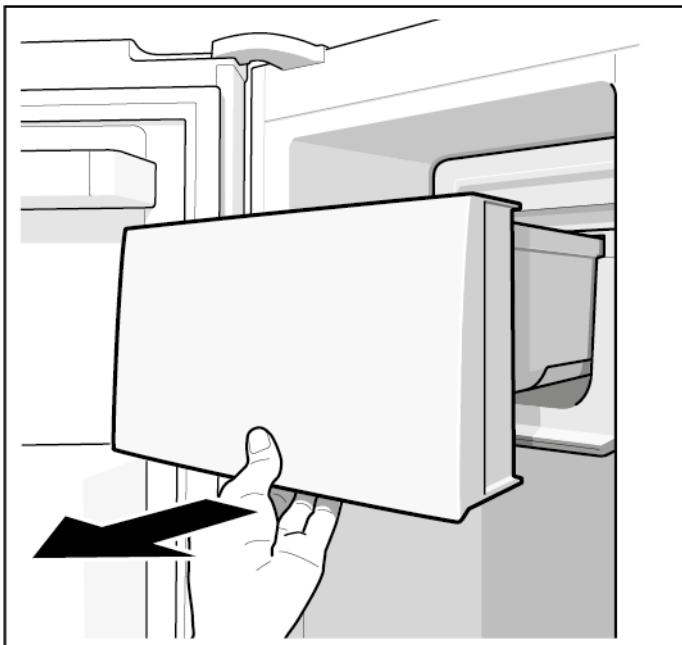
Пълният контейнер за кубчета лед е тежък!

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.
- ✓ Изпразнете контейнера за кубчета лед.

4.8.1 Изваждане на контейнера за кубчета лед

- Издърпайте контейнера за кубчета лед.



- ➡ Контейнерът за кубчета лед е изваден.

4.8.2 Монтиране на контейнера за кубчета лед

- Монтирайте в обратен ред.

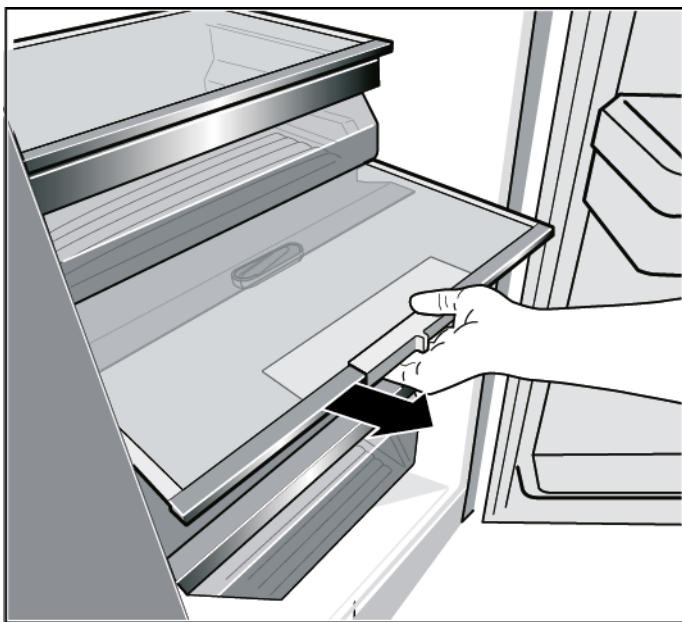
4.9 Смяна на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността

Изискване:

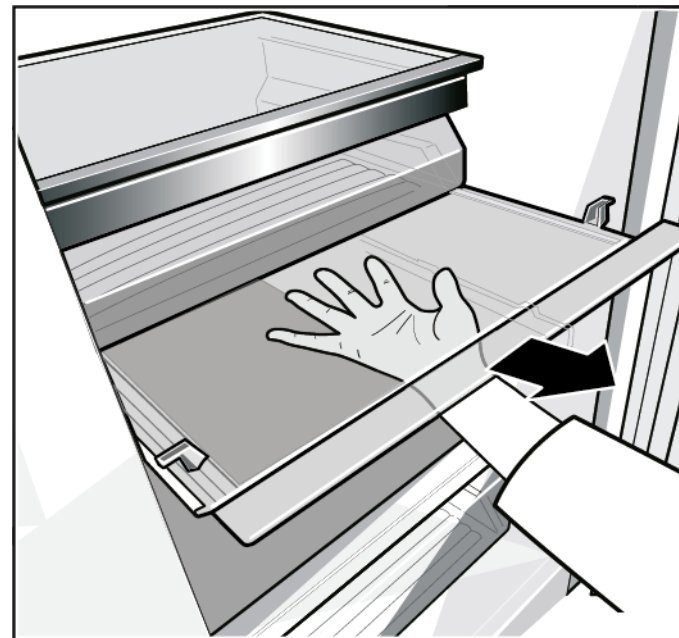
- ✓ Вратата е отворена.

4.9.1 Изваждане на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността

1. Издърпайте контейнера за зеленчуци.
2. Извадете стъкления рафт.



3. Махнете капака за поддържане на влажността.



- ➡ Контейнерът за зеленчуци с контрол на влажността е изваден.

4.9.2 Монтиране на контейнера за зеленчуци с контрол на влажността

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

4.10 Смяна на LED осветлението отгоре

Специални инструменти:

 Плоска отвертка Врѝх 2,4 мм х 0,4 мм х 60 мм, в комплекта [00341820]



Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка.

Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техници!



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Смърт от токов удар

- ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове!

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.

Изискване:

-  Уредът е изключен от захранването.
-  Вратата е отворена.
-  Горните вътрешни фитинги се отстраняват.

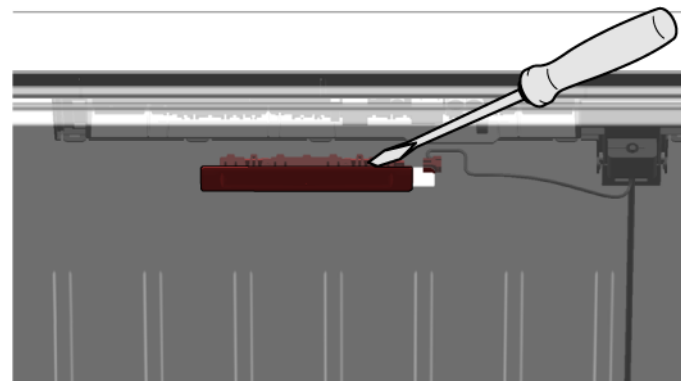
4.10.1 Сваляне на LED осветлението

1. Преместете LED осветлението наляво.

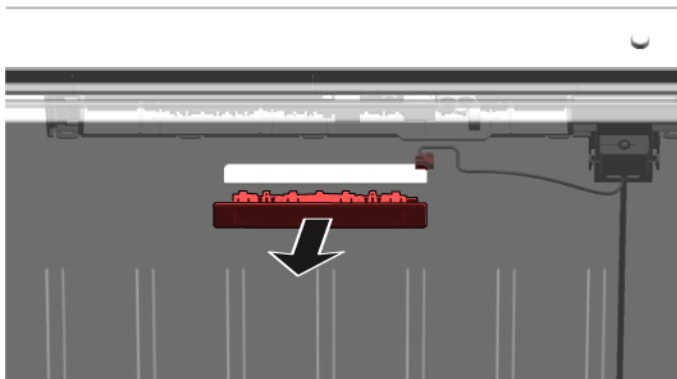


- ➡ Свързването към електрическата мрежа на LED осветлението е прекъснато.

2. Освободете кукиите на LED осветлението.



3. Свалете LED осветлението, придвижвайки го напред.



- ➡ LED осветлението е свалено.

4.10.2 Монтиране на LED осветлението отгоре

- Монтирайте в обратен ред.

Savjeti za popravak - Hladnjak i zamrzivač

	O ovom dokumentu	21
1.1	Važne informacije	21
1.1.1	Svrha	21
1.2	Objašnjenje oznaka	21
1.2.1	Stupnjevi opasnosti	21
1.2.2	Oznake opasnosti	21
1.2.3	Struktura upozorenja	22
1.2.4	Opće oznake	22
	Sigurnost.....	23
2.1	Opće sigurnosne upute	23
2.1.1	Svi kućanski uređaji	23
	Alat i pomagala	24
	Popravak	25
4.1	Zamjena ručke za vrata.....	25
4.1.1	Uklanjanje ručke za vrata	25
4.1.2	Postavljanje ručke za vrata	25
4.2	Zamjena zgloba vrata odjeljka zamrzivača	26
4.2.1	Uklanjanje zgloba vrata	27
4.2.2	Postavljanje zgloba vrata.....	27
4.3	Zamjena zgloba vrata odjeljka hladnjaka.....	28
4.3.1	Uklanjanje zgloba vrata	29
4.3.2	Postavljanje zgloba vrata.....	29
4.4	Zamjena police.....	30
4.4.1	Uklanjanje police.....	30
4.4.2	Postavljanje police	30
4.5	Zamjena police za boce	31
4.5.1	Uklanjanje police za boce	31
4.5.2	Postavljanje police za boce.....	31
4.6	Zamjena posude za vrata.....	32
4.6.1	Uklanjanje posude za vrata.....	32
4.6.2	Postavljanje posude za vrata	32
4.7	Zamjena spremnika za održavanje svježine	33
4.7.1	Uklanjanje spremnika za održavanje svježine	33
4.7.2	Postavljanje spremnika za održavanje svježine.....	33

4.8	Zamjena spremnika za kockice leda.....	34
4.8.1	Uklanjanje spremnika za kockice leda.....	34
4.8.2	Postavljanje spremnika za kockice leda	34
4.9	Zamjena spremnika za povrće s regulacijom vlage.....	35
4.9.1	Uklanjanje spremnika za povrće s regulacijom vlage	35
4.9.2	Postavljanje spremnika za povrće s regulacijom vlage	35
4.10	Zamjena LED gornjeg svjetla	36
4.10.1	Uklanjanje LED svjetla	36
4.10.2	Postavljanje gornjeg LED svjetla	37

O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljivanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
 OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
 UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
 OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
POZOR!	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tablica 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.

U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja

O ovom dokumentu

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tablica 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

	 OPASNOST Vrsta i izvor opasnosti! Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. ▶ Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.
--	--

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
---	---

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka veze na videovodič

Opća znaka	Značenje
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
Početak	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozor (na zaslonu uređaja)

Tablica 3: Opće oznake

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Isključite uređaj iz struje na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/rad uređaja!

- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Nemojte dodirivati module, uključujući priključke i rute vodiča.

Alat i pomagala

Oznaka	Pojedinosti	Slike
Zaštitna navlaka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Nastavak Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

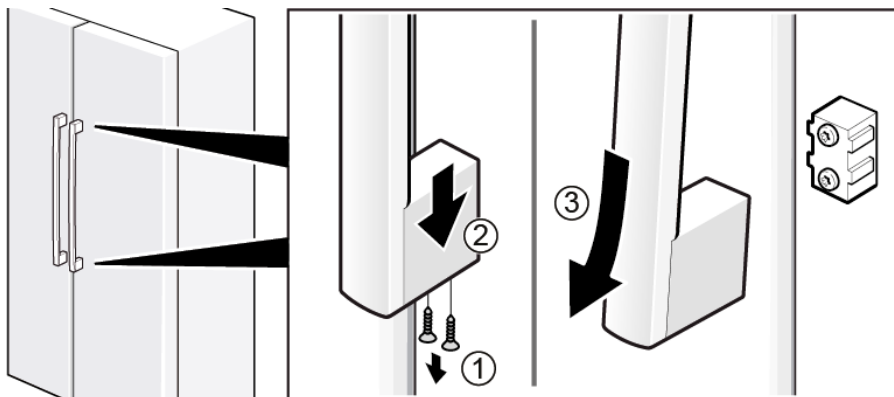
4.1 Zamjena ručke za vrata

Specijalni alati:

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Uklanjanje ručke za vrata

1. Odvijte dva vijka (1).
2. Pomaknite ručku za vrata prema dolje (2).
3. Uklonite ručku za vrata (3).



 Ručka za vrata je uklonjena.

2. Uklonite drugu ručku za vrata na isti način.

4.1.2 Postavljanje ručke za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.2 Zamjena zgloba vrata odjeljka zamrzivača

Specijalni alati:

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 UPOZORENJE Teški, veliki uređaji! Ozljede leđa i kralježnice ▶ Samo osoblje službe za korisnike smije odvijati vrata uređaja. ▶ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe. ▶ Koristite samo prikladan alat i opremu.
	 OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
	 UPOZORENJE Isklizavanje nagnutih uređaja! Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja ▶ Osigurajte uređaje od isklizavanja.
	 OPREZ Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Ozljeda od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
	POZOR! Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

	 OPASNOST
	Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar. ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

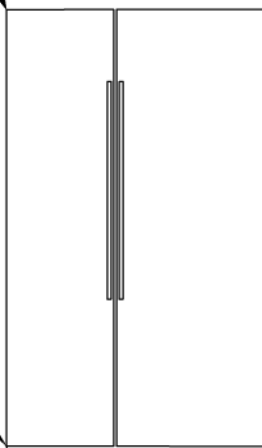
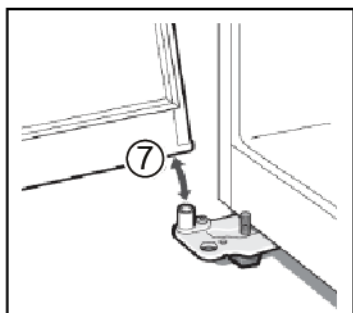
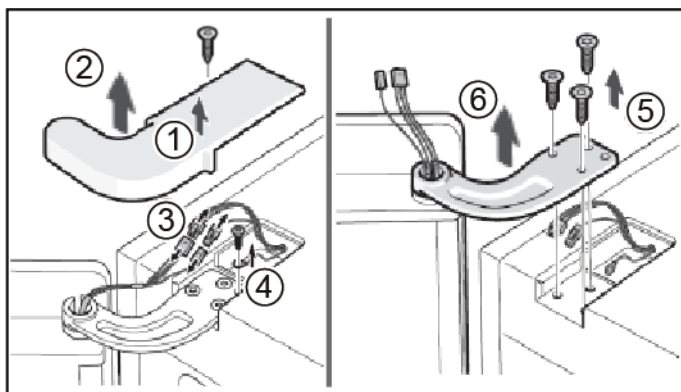
	 OPASNOST
	Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.

4.2.1 Uklanjanje zgloba vrata

- ▶ 1. Odvijte vijak (1).
- 2. Uklonite poklopac zgloba (2).
- 3. Odvojite električni priključak (3).
- 4. Odvijte vijke (4).
- 5. Uklonite tri vijka (5).
- 6. Uklonite gornji zglob (6).
- 7. Uklonite vrata odjeljka zamrzivača (7).



➡ Gornji zglob vrata odjeljka zamrzivača je uklonjen.

4.2.2 Postavljanje zgloba vrata

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena zgloba vrata odjeljka hladnjaka

Specijalni alati:

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 UPOZORENJE Teški, veliki uređaji! Ozljede leđa i kralježnice ▶ Samo osoblje službe za korisnike smije odvijati vrata uređaja. ▶ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe. ▶ Koristite samo prikladan alat i opremu.
	 OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
	 UPOZORENJE Isklizavanje nagnutih uređaja! Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja ▶ Osigurajte uređaje od isklizavanja.
	 OPREZ Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Ozljeda od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
	POZOR! Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

	 OPASNOST
	Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar. ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

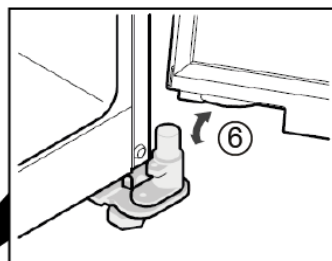
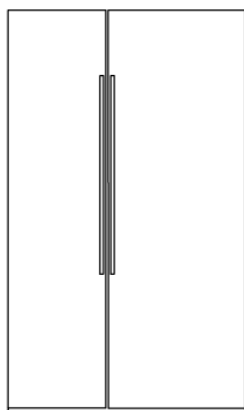
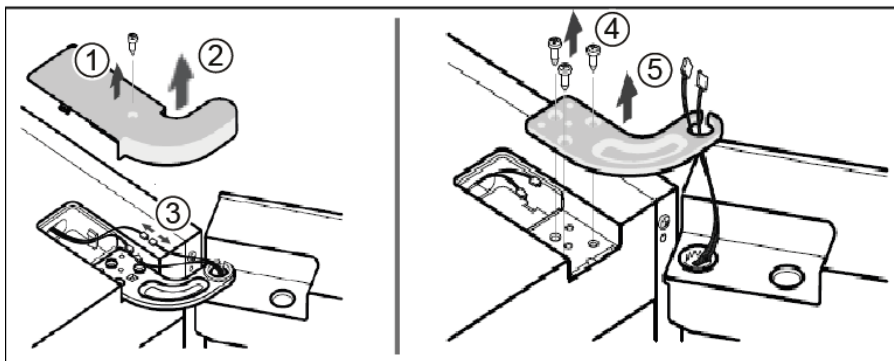
	 OPASNOST
	Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.

4.3.1 Uklanjanje zgloba vrata

- ▶ 1. Odvijte vijak i uklonite poklopac zgloba (1).
- 2. Uklonite poklopac zgloba (2).
- 3. Odvojite električni priključak (3)
- 4. Odvijte tri vijka (4).
- 5. Uklonite gornji zglob (5).
- 6. Uklonite vrata odjeljka hladnjaka (6).



➡ Gornji zglob vrata odjeljka hladnjaka je uklonjen.

4.3.2 Postavljanje zgloba vrata

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

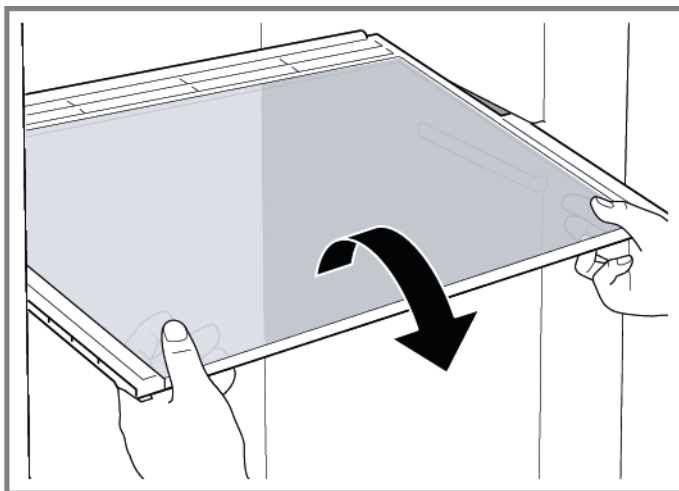
4.4 Zamjena police

Zahtjev:

- ✔ Vrata su otvorena.

4.4.1 Uklanjanje police

- ▶ Izvucite policu.



- ➡ Polica je uklonjena.

4.4.2 Postavljanje police

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

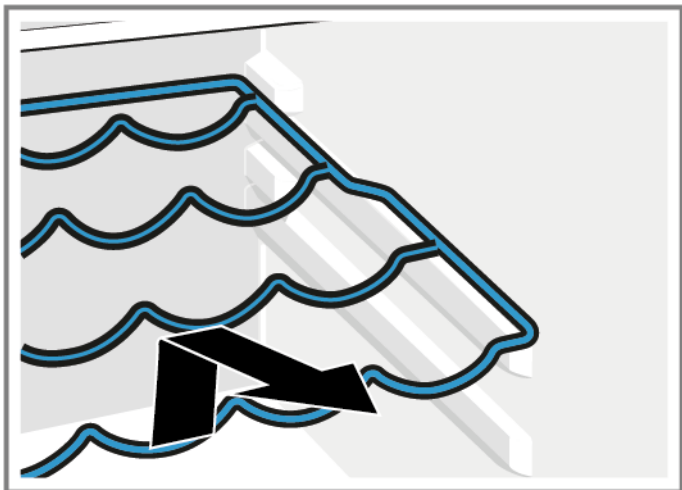
4.5 Zamjena police za boce

Zahtjev:

- ✔ Vrata su otvorena.

4.5.1 Uklanjanje police za boce

- ▶ Izvucite policu za boce.



- ➡ Polica za boce je uklonjena.

4.5.2 Postavljanje police za boce

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

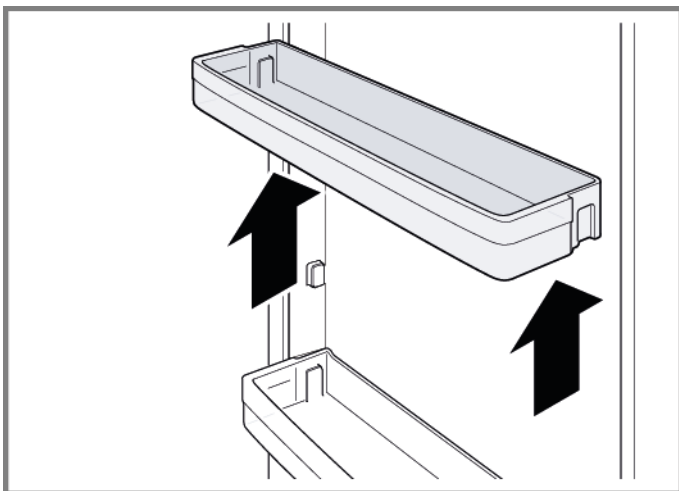
4.6 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

- ✓ Vrata su otvorena.

4.6.1 Uklanjanje posude za vrata

- Podignite posudu za vrata prema gore.



- ➡ Posuda za vrata je uklonjena.

4.6.2 Postavljanje posude za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

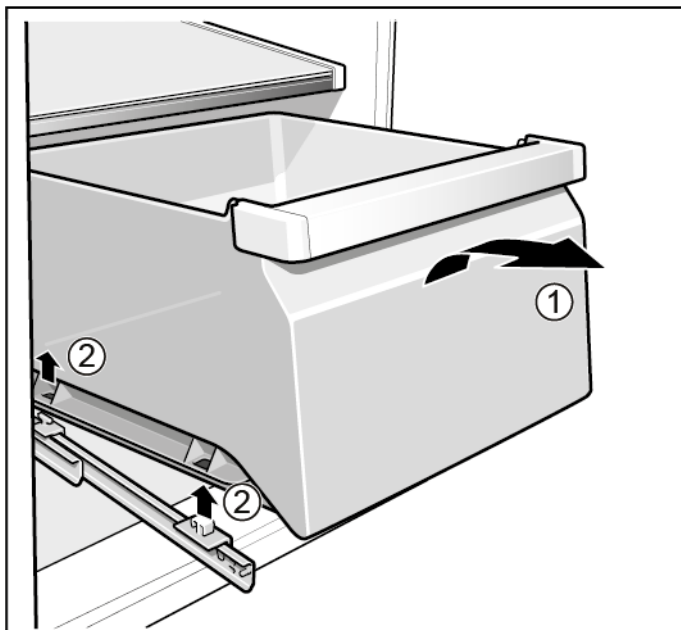
4.7 Zamjena spremnika za održavanje svježine

Zahtjev:

- ✔ Vrata su otvorena.

4.7.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine

- ▶ 1. Potpuno izvucite spremnik za održavanje svježine (1).
- ▶ 2. Odvojite spremnik za održavanje svježine s držača i izvadite ga (2).



- ➡ Spremnik za održavanje svježine je uklonjen.

4.7.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

4.8 Zamjena spremnika za kockice leda



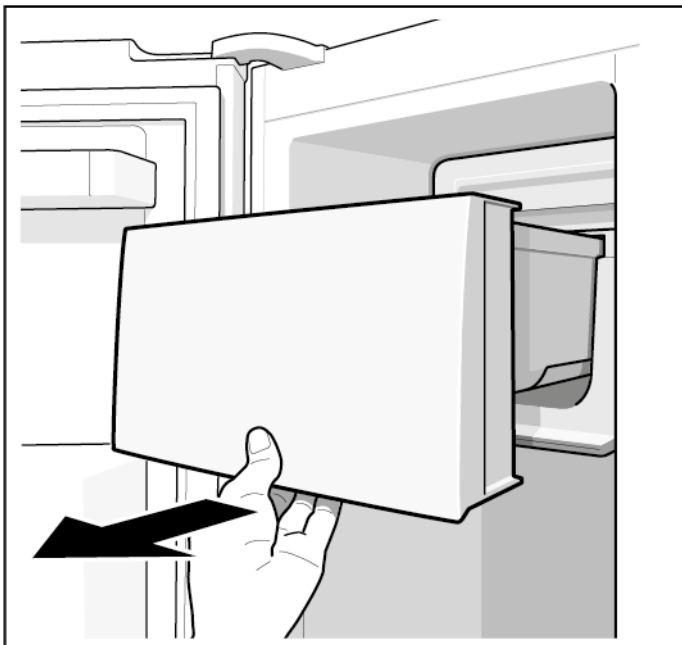
Potpuno napunjen spremnik za kockice leda je težak!

Zahtjev:

- ✓ Vrata su otvorena.
- ✓ Ispraznite spremnik za kockice leda.

4.8.1 Uklanjanje spremnika za kockice leda

- Izvucite spremnik za kockice leda.



- ➡ Spremnik za kockice leda je uklonjen.

4.8.2 Postavljanje spremnika za kockice leda

- Postavite obratnim redoslijedom.

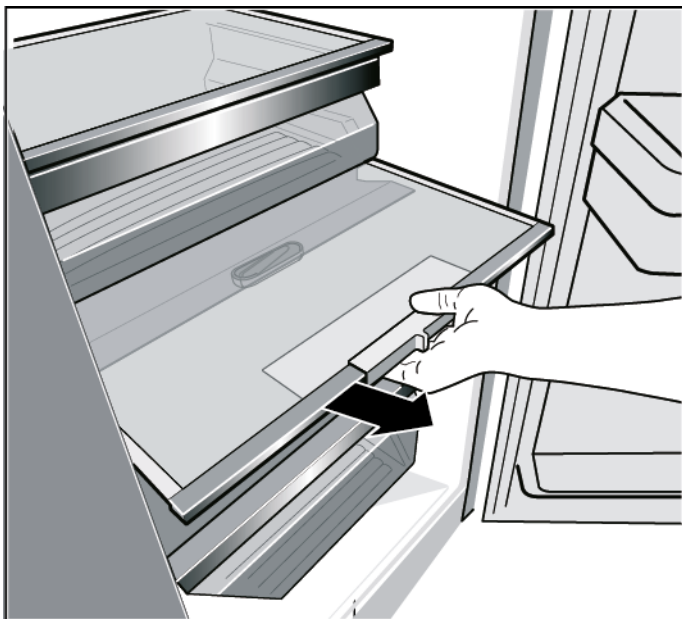
4.9 Zamjena spremnika za povrće s regulacijom vlage

Zahtjev:

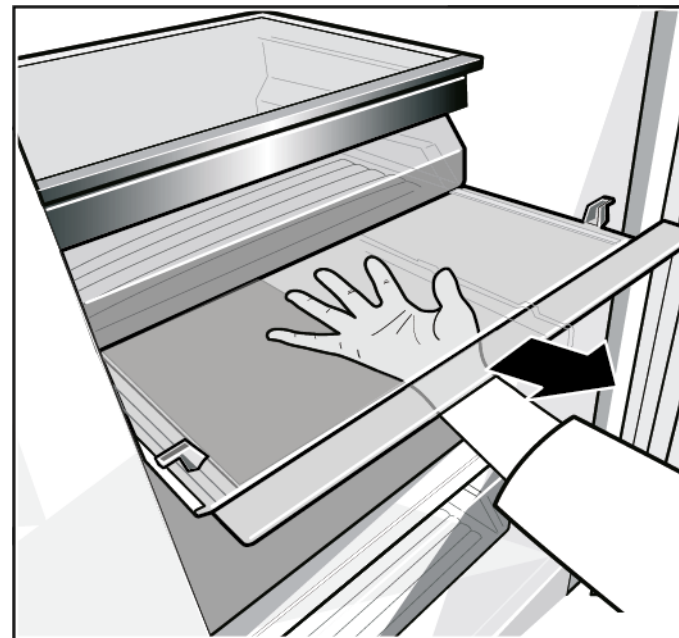
- ✓ Vrata su otvorena.

4.9.1 Uklanjanje spremnika za povrće s regulacijom vlage

1. Izvucite spremnik za povrće.
2. Izvucite staklenu policu.



3. Uklonite poklopac za ovlaživanje.



- ➡ Spremnik za povrće s regulacijom vlage je uklonjen.

4.9.2 Postavljanje spremnika za povrće s regulacijom vlage

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.10 Zamjena LED gornjeg svjetla

Specijalni alati:

-  Odvijač s utorom Nož 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, u kompletu [00341820]

	Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtijeva održavanje. Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlaštene tehničari!
---	--

	⚠ OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar. ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.
--	--

	⚠ OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
--	--

	⚠ OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
---	---

Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.
-  Vrata su otvorena.
-  Gornja unutarnja oprema je uklonjena.

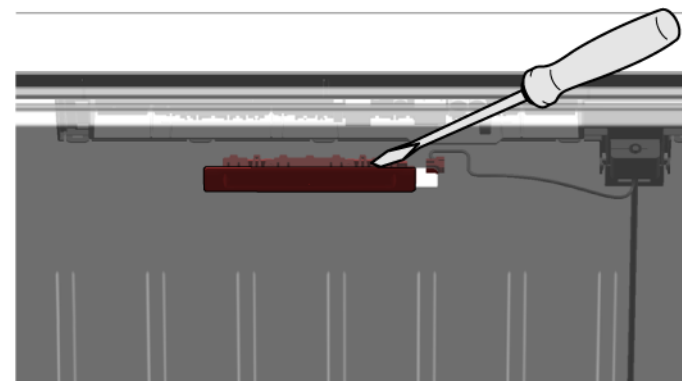
4.10.1 Uklanjanje LED svjetla

1. Pomaknite LED svjetlo ulijevo.

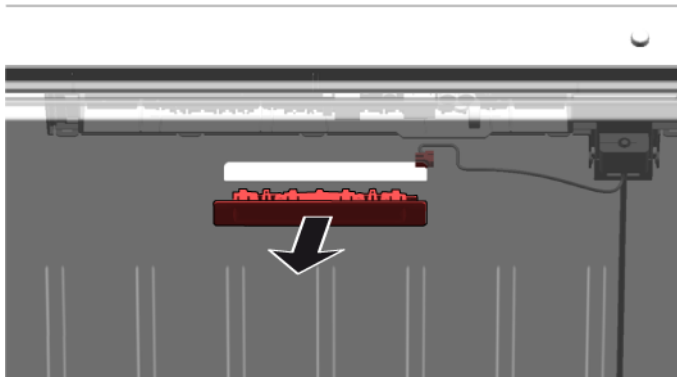


-  Električni priključak LED svjetla je odvojen.

2. Otpustite kuke LED svjetla.



3. Uklonite LED svjetlo tako da ga pomaknete prema naprijed.



➡ LED svjetlo je uklonjeno.

4.10.2 Postavljanje gornjeg LED svjetla

- Postavite obratnim redoslijedom.

Poznámky k opravě - Kombinovaná chladnička a mraznička

	O tomto dokumentu	39
1.1	Důležité informace.....	39
1.1.1	Účel	39
1.2	Vysvětlení symbolů.....	39
1.2.1	Úroveň nebezpečí.....	39
1.2.2	Symboly nebezpečí.....	39
1.2.3	Struktura výstrah.....	40
1.2.4	Obecné symboly	40
	Bezpečnost.....	41
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	41
2.1.1	Všechny domácí spotřebiče	41
	Nástroje a pomůcky	42
	Oprava.....	43
4.1	Výměna madla dvířek	43
4.1.1	Vyjmutí madla dvířek.....	43
4.1.2	Montáž madla dvířek	43
4.2	Výměna závěsu dvířek mrazicí přihrádky	44
4.2.1	Odstranění závěsu dvířek.....	45
4.2.2	Montáž závěsu dvířek	45
4.3	Výměna závěsu dvířek chladicí přihrádky.....	46
4.3.1	Odstranění závěsu dvířek.....	47
4.3.2	Montáž závěsu dvířek	47
4.4	Výměna odkládací plochy	48
4.4.1	Vyjmutí odkládací plochy	48
4.4.2	Montáž odkládací plochy	48
4.5	Výměna držáku na láhve.....	49
4.5.1	Vyjmutí držáku na láhve	49
4.5.2	Montáž držáku na láhve	49
4.6	Výměna dveřní přihrádky	50
4.6.1	Vyjmutí dveřní přihrádky.....	50
4.6.2	Montáž dveřní přihrádky	50
4.7	Výměna zásobníku na čerstvé potraviny	51
4.7.1	Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny.....	51
4.7.2	Montáž zásobníku na čerstvé potraviny	51

4.8	Výměna zásobníku ledových kostek.....	52
4.8.1	Vyjmutí zásobníku ledových kostek	52
4.8.2	Montáž zásobníku ledových kostek.....	52
4.9	Výměna zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti.....	53
4.9.1	Vyjmutí zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti.....	53
4.9.2	Montáž zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti.....	53
4.10	Výměna LED horního osvětlení.....	54
4.10.1	Vyjmutí LED osvětlení.....	54
4.10.2	Montáž horního LED osvětlení	55

O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
 NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
 VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
 POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZOR!	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tabulka 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení

O tomto dokumentu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tabulka 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	 NEBEZPEČÍ Typ a zdroj nebezpečí! Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ▶ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.
--	---

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	 NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.
---	---

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu

Obecný symbol	Význam
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
[Start]	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu / okna (na ukazateli spotřebiče)

Tabulka 3: Obecné symboly

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrčení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti / funkce spotřebiče!

- Používejte pouze originální náhradní díly.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

Nástroje a pomůcky

Označení	Detaily	Snímky
Ochranná tkanina [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

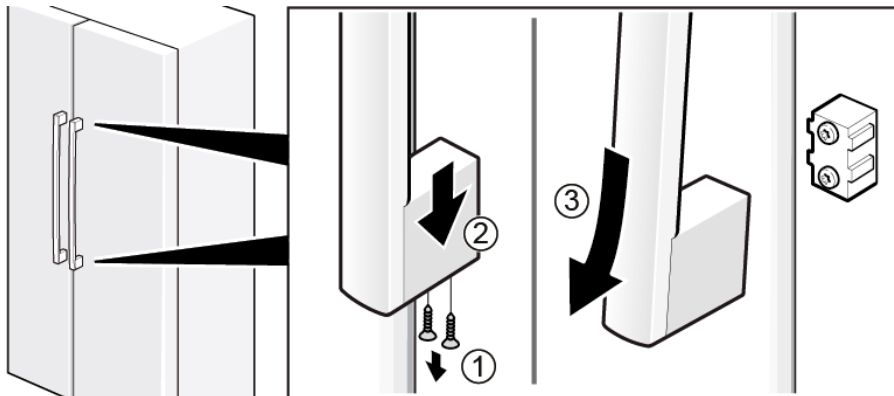
4.1 Výměna madla dvířek

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Vyjmutí madla dvířek

1. Vyšroubujte dva šrouby (1).
2. Posuňte madlo dvířek dolů (2).
3. Vyjměte madlo dvířek (3).



 Madlo dvířek je vyjmuté.

2. Madlo druhých dvířek vyjměte stejným způsobem.

4.1.2 Montáž madla dvířek

- Montáž proveďte v opačném sledu.

4.2 Výměna závěsu dvířek mrazicí přihrádky

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ VÝSTRAHA Těžké, objemné spotřebiče! Poranění zad a svalů ▶ Vyšroubovat dvířka spotřebiče smí pouze zákaznický servis. ▶ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé. ▶ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.
	⚠ POZOR Ostré hrany! Nebezpečí řezných poranění ▶ Používejte ochranné rukavice.
	⚠ VÝSTRAHA Sklouznutí nakloněných spotřebičů! Zlomeniny / poranění rozdrcením ▶ Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.
	⚠ POZOR Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poranění padajícími díly. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.
	POZOR! Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

	⚠ NEBEZPEČÍ
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář. ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

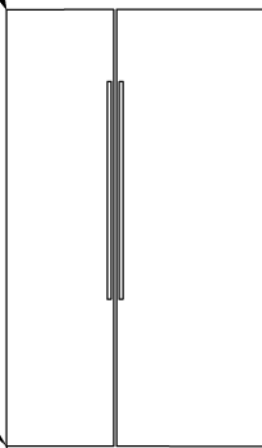
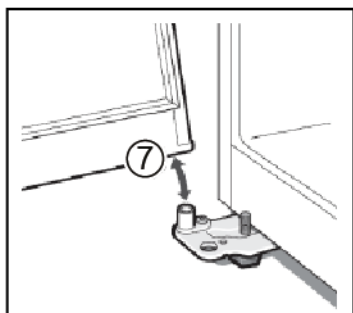
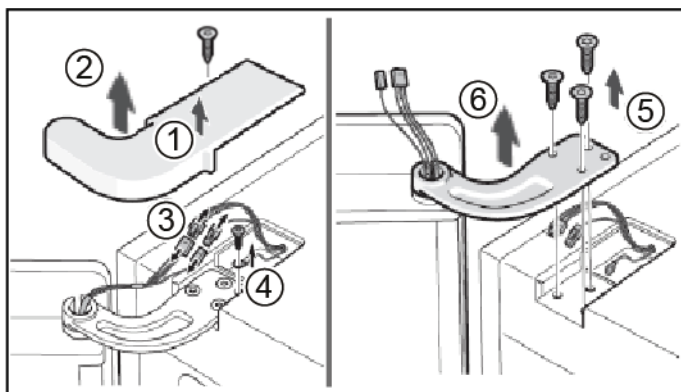
	⚠ NEBEZPEČÍ
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

Požadavek:

-  Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.

4.2.1 Odstranění závěsu dvířek

- ▶ 1. Vyšroubujte šrouby (1).
- 2. Sundejte kryt závěsu (2).
- 3. Odpojte elektrické připojení (3).
- 4. Vyšroubujte šrouby (4).
- 5. Vyjměte tři šrouby (5).
- 6. Vyjměte horní závěs (6).
- 7. Vyjměte dvířka mrazicí přihrádky (7).



➡ Horní závěs dvířek mrazicí přihrádky je vyjmutý.

4.2.2 Montáž závěsu dvířek

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

4.3 Výměna závěsu dvířek chladicí přihrádky

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	VÝSTRAHA Těžké, objemné spotřebiče! Poranění zad a svalů ▶ Vyšroubovat dvířka spotřebiče smí pouze zákaznický servis. ▶ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé. ▶ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.
	POZOR Ostré hrany! Nebezpečí řezných poranění ▶ Používejte ochranné rukavice.
	VÝSTRAHA Sklouznutí nakloněných spotřebičů! Zlomeniny / poranění rozdrcením ▶ Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.
	POZOR Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poranění padajícími díly. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.
	POZOR! Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
Usmrcení elektrickým proudem

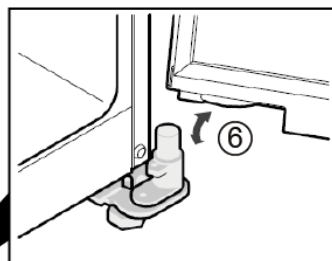
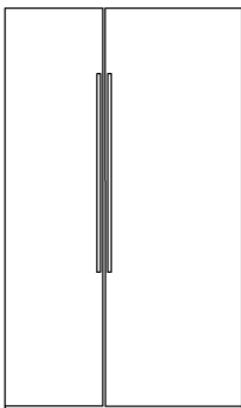
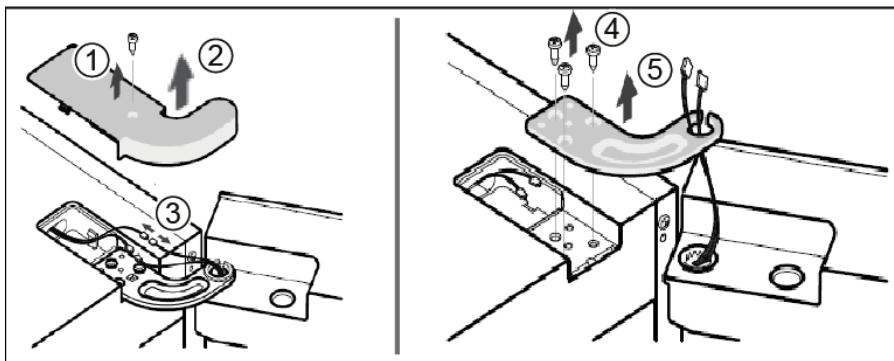
- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

Požadavek:

-  Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.

4.3.1 Odstranění závěsu dvířek

- 1. Vyšroubujte šroub a sundejte kryt závěsu (1).
- 2. Sundejte kryt závěsu (2).
- 3. Odpojte elektrické připojení (3).
- 4. Vyšroubujte tři šrouby (4).
- 5. Vyjměte horní závěs (5).
- 6. Vyjměte dvířka chladicí přihrádky (6).



➡ Horní závěs dvířek chladicí přihrádky je vyjmutý.

4.3.2 Montáž závěsu dvířek

- Montáž proveďte v opačném sledu.

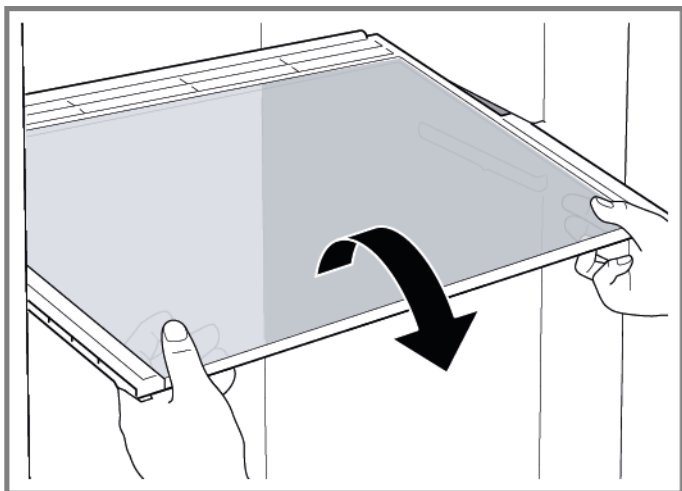
4.4 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.4.1 Vyjmutí odkládací plochy

- Vytáhněte odkládací plochu.



- ➡ Odkládací plocha je vyjmutá.

4.4.2 Montáž odkládací plochy

- Montáž proveďte v opačném sledu.

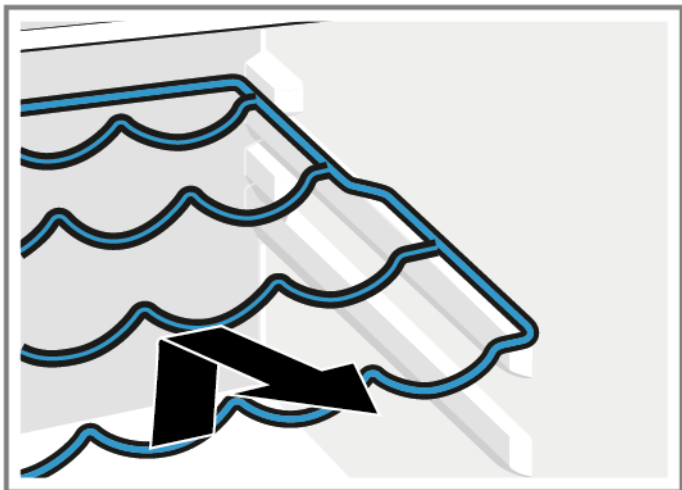
4.5 Výměna držáku na láhve

Požadavek:

- ✔ Dvířka jsou otevřená.

4.5.1 Vyjmutí držáku na láhve

- ▶ Vytáhněte držák na láhve.



- ➡ Držák na láhve je vyjmutý.

4.5.2 Montáž držáku na láhve

- ▶ Montáž proveďte v opačném sledu.

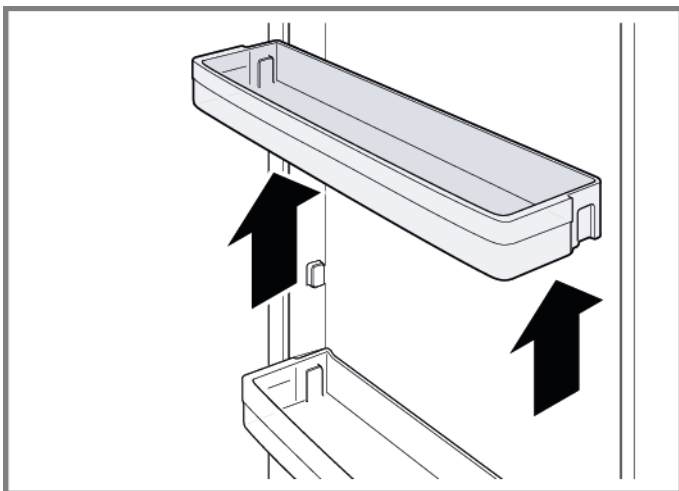
4.6 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.6.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

- Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



- ➡ Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.6.2 Montáž dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

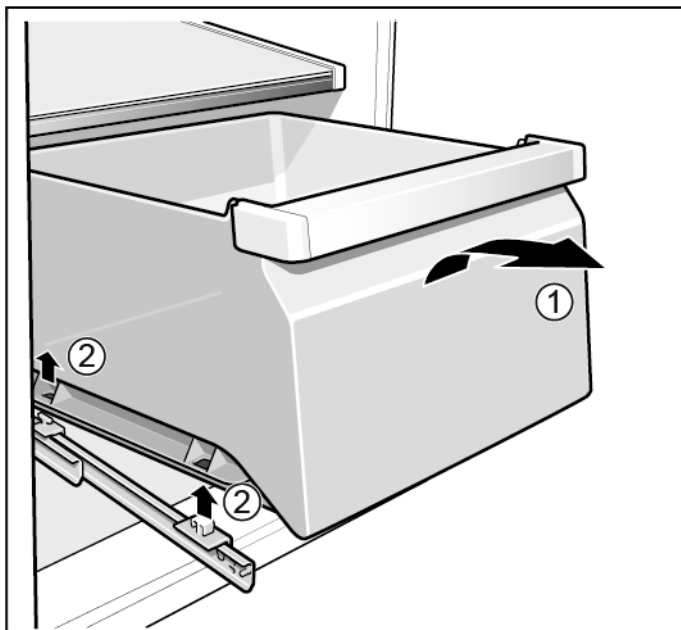
4.7 Výměna zásobníku na čerstvé potraviny

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.7.1 Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny

- ▶ 1. Úplně vytáhněte zásobník na čerstvé potraviny (1).
- ▶ 2. Vyjměte zásobník na čerstvé potraviny z háků a vytáhněte jej (2).



- ➡ Zásobník na čerstvé potraviny je vyjmutý.

4.7.2 Montáž zásobníku na čerstvé potraviny

- ▶ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.8 Výměna zásobníku ledových kostek



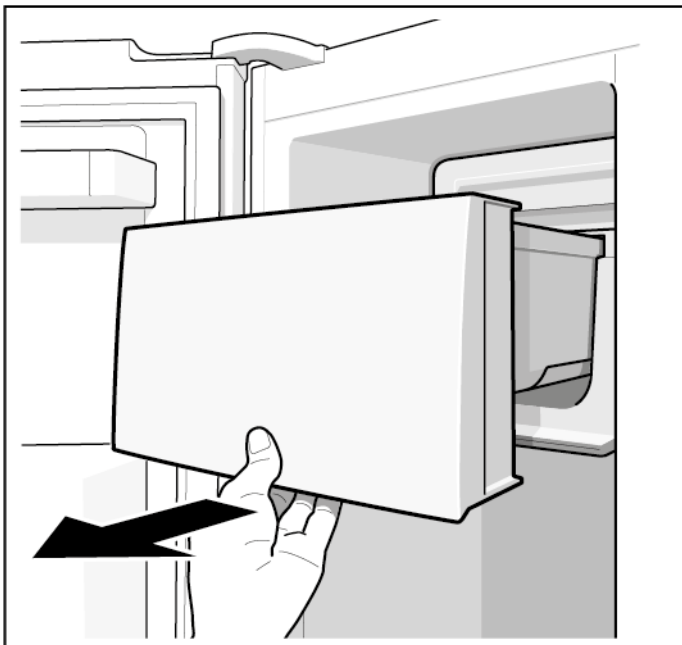
Plný zásobník ledových kostek je těžký!

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.
- ✓ Vyprázdněte zásobník ledových kostek.

4.8.1 Vyjmutí zásobníku ledových kostek

- Vytáhněte zásobník ledových kostek.



- ➡ Zásobník ledových kostek je vyjmutý.

4.8.2 Montáž zásobníku ledových kostek

- Montáž proveďte v opačném sledu.

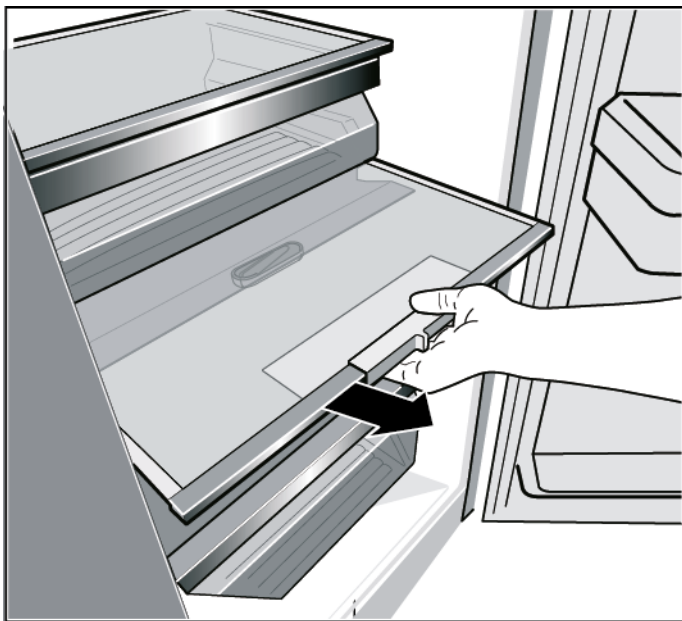
4.9 Výměna zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti

Požadavek:

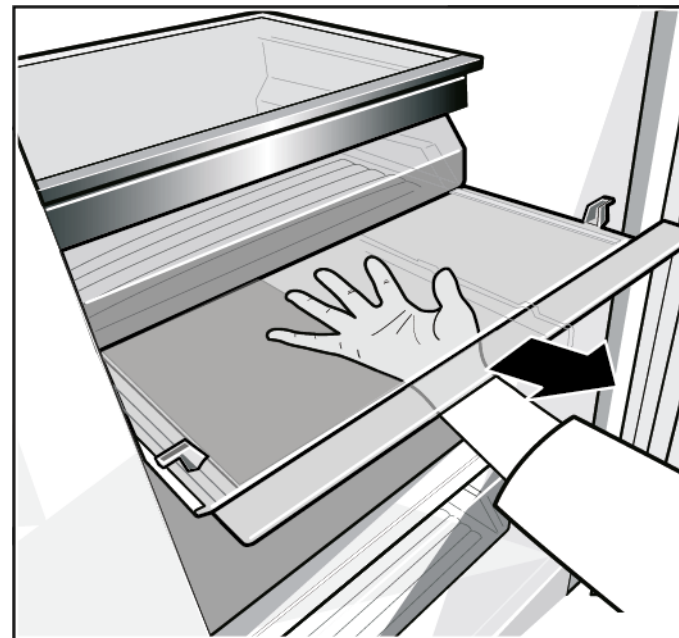
- ✔ Dvířka jsou otevřená.

4.9.1 Vyjmutí zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti

1. Vytáhněte zásobník na zeleninu.
2. Vyjměte skleněnou polici.



3. Odstraňte kryt pro regulaci vlhkosti.



- ➡ Zásobník na zeleninu s regulací vlhkosti je vyjmutý.

4.9.2 Montáž zásobníku na zeleninu s regulací vlhkosti

- Montáž provedte v opačném sledu.

4.10 Výměna LED horního osvětlení

Speciální nástroje:

-  Plochý šroubovák Čepel 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v sadě [00341820]

	Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením. Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!
---	--

	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář. ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.
--	--

	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.
--	---

	⚠ POZOR Ostré hrany! Nebezpečí řezných poranění ▶ Používejte ochranné rukavice.
---	---

Požadavek:

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Dvířka jsou otevřená.
- ✓ Horní vnitřní kování je vyjmuto.

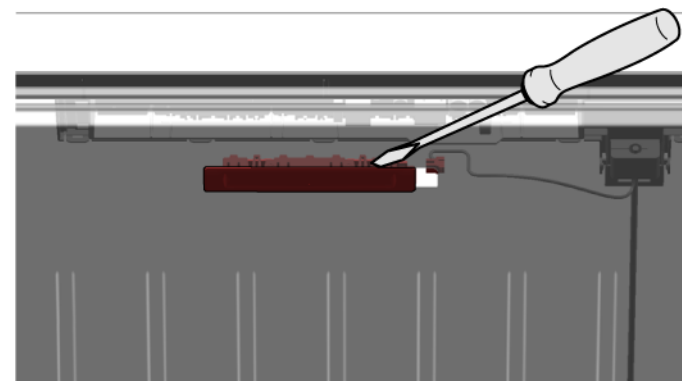
4.10.1 Vyjmutí LED osvětlení

1. Posuňte LED osvětlení k levé straně.

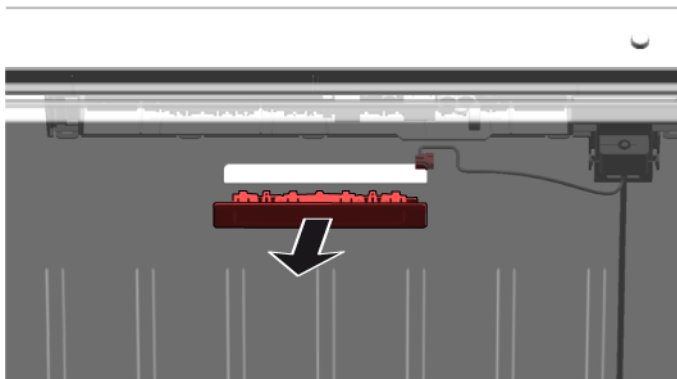


-  Elektrické připojení LED osvětlení je odpojené.

2. Uvolněte háky LED osvětlení.



3. Odstraňte LED osvětlení jeho posunutím dopředu.



- ➡ LED osvětlení je vyjmuté.

4.10.2 Montáž horního LED osvětlení

- Montáž proveďte v opačném sledu.

Tip til reparation - Køle-/frysekombination

	Om dette dokument.....	57
1.1	Vigtig information.....	57
1.1.1	Formål.....	57
1.2	Forklaring af symboler	57
1.2.1	Fareniveauer	57
1.2.2	Faresymboler.....	57
1.2.3	Advarslernes opbygning	58
1.2.4	Generelle symboler	58
	Sikkerhed	59
2.1	Generelle sikkerhedsanvisninger	59
2.1.1	Alle husholdningsapparater	59
	Værktøjer og hjælpemidler.....	60
	Reparation	61
4.1	Udskiftning af dørhåndtag	61
4.1.1	Fjernelse af dørhåndtag	61
4.1.2	Montering af dørhåndtag	61
4.2	Udskiftning af fryseafdelingens dørhængsel	62
4.2.1	Fjernelse af dørhængsel.....	63
4.2.2	Montering af dørhængsel.....	63
4.3	Udskiftning af køleafdelingens dørhængsel	64
4.3.1	Fjernelse af dørhængsel.....	65
4.3.2	Montering af dørhængsel.....	65
4.4	Udskiftning af hylde	66
4.4.1	Fjernelse af hylde.....	66
4.4.2	Montering af hylde	66
4.5	Udskiftning af flaskehylde.....	67
4.5.1	Fjernelse af flaskehylde.....	67
4.5.2	Montering af flaskehylde.....	67
4.6	Udskiftning af dørhylde	68
4.6.1	Fjernelse af dørhylde.....	68
4.6.2	Montering af dørhylde	68
4.7	Udskiftning af kold-og-frisk-beholder	69
4.7.1	Fjernelse af kold-og-frisk-beholder	69
4.7.2	Montering af kold-og-frisk-beholder	69

4.8	Udskiftning af isterningebeholder	70
4.8.1	Fjernelse af isterningebeholder.....	70
4.8.2	Montering af isterningebeholder	70
4.9	Udskiftning af grøntsagsbeholder med fugtregulering	71
4.9.1	Fjernelse af grøntsagsbeholder med fugtregulering	71
4.9.2	Montering af grøntsagsbeholder med fugtregulering	71
4.10	Udskiftning af LED-lampe foroven.....	72
4.10.1	Fjernelse af LED-lampe	72
4.10.2	Montering af LED-lampe foroven	73

Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021).

De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
 FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 PAS PÅ!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tabel 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.

Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding
	Eksplodingsfare
	Fare for at skære sig

i Om dette dokument

Faresymbol	Betydning
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tabel 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

	 FARE Farens type og kilde! Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. ▶ Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.
--	--

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	--

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tabel 3: Generelle symboler

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst pga. skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Brug kun originale reservedele.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

Værktøjer og hjælpemidler

Betegnelse	Detaljer	Billeder
Beskyttelsesklud [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

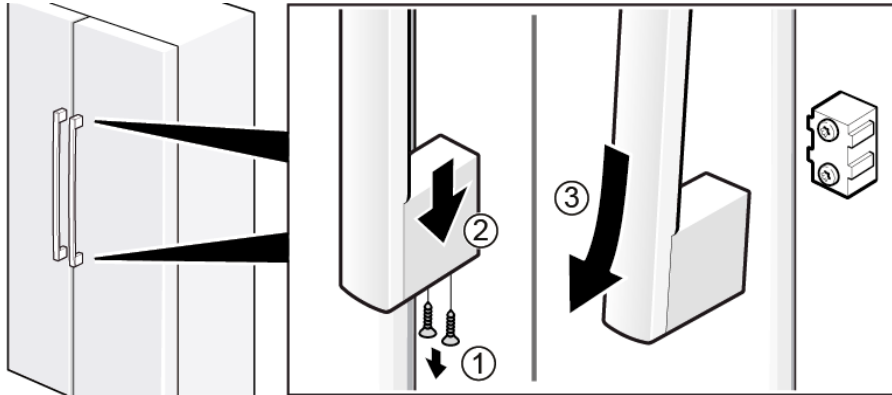
4.1 Udskiftning af dørhåndtag

Nødvendig værktøj:

 Torx-bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Fjernelse af dørhåndtag

1. Skru de to skruer ud (1).
2. Bevæg dørhåndtaget ned (2).
3. Fjern dørhåndtaget (3).



 Dørhåndtaget er fjernet.

2. Fjern det andet dørhåndtag på samme måde.

4.1.2 Montering af dørhåndtag

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.2 Udskiftning af fryseafdelingens dørhængsel

Nødvendig værktøj:

 Torx-bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ ADVARSEL Tunge, store apparater! Ryg- og muskelskader ▶ Kun kundeservice må skrue apparatets døre af. ▶ Der skal være to personer om at flytte apparatet. ▶ Brug kun egnede værktøj og udstyr.
	⚠ PAS PÅ! Skarpe kanter! Snitlæsioner ▶ Brug beskyttelseshandsker.
	⚠ ADVARSEL Apparater på skrå kan glide! Knoglebrud/klemskader ▶ Sørg for at sikre apparater mod at glide.
	⚠ PAS PÅ! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Personskade pga. nedfaldende dele. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.
	BEMÆRK! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.
	⚠ FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere. ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

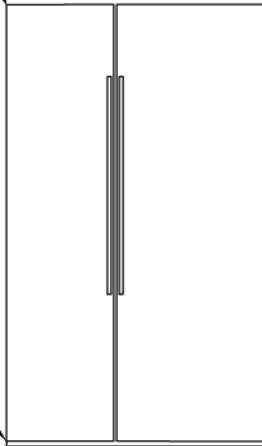
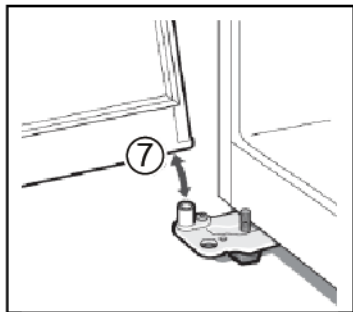
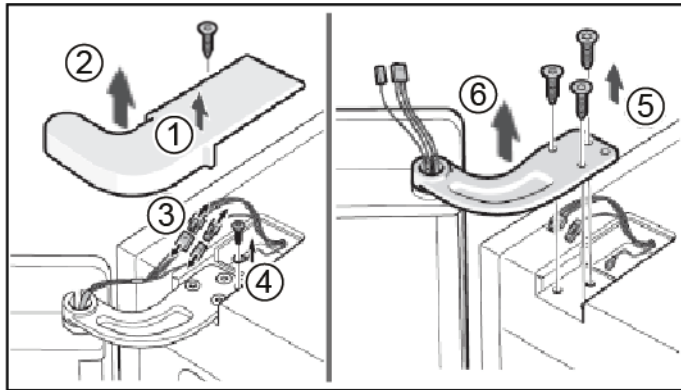
	⚠ FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
---	---

Preindstilling:

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.

4.2.1 Fjernelse af dørhængsel

- ▶ 1. Skru skruen ud (1).
- 2. Fjern hængslets afdækning (2).
- 3. Afbryd den elektriske tilslutning (3).
- 4. Skru skruerne ud (4).
- 5. Fjern de tre skruer (5).
- 6. Fjern det øverste hængsel (6).
- 7. Fjern fryseafdelingens dør (7).



➡ Fryseafdelingens øverste hængsel er fjernet.

4.2.2 Montering af dørhængsel

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af køleafdelingens dørhængsel

Nødvendig værktøj:

 Torx-bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ ADVARSEL Tunge, store apparater! Ryg- og muskelskader ▶ Kun kundeservice må skrue apparatets døre af. ▶ Der skal være to personer om at flytte apparatet. ▶ Brug kun egnet værktøj og udstyr.
	⚠ PAS PÅ! Skarpe kanter! Snitlæsioner ▶ Brug beskyttelseshandsker.
	⚠ ADVARSEL Apparater på skrå kan glide! Knoglebrud/klemskader ▶ Sørg for at sikre apparater mod at glide.
	⚠ PAS PÅ! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Personskade pga. nedfaldende dele. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.
	BEMÆRK! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.
	⚠ FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere. ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

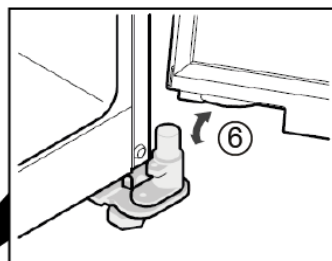
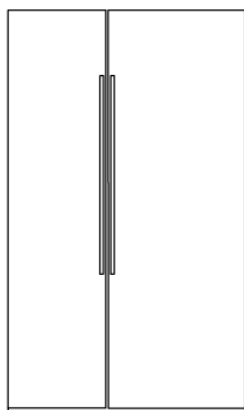
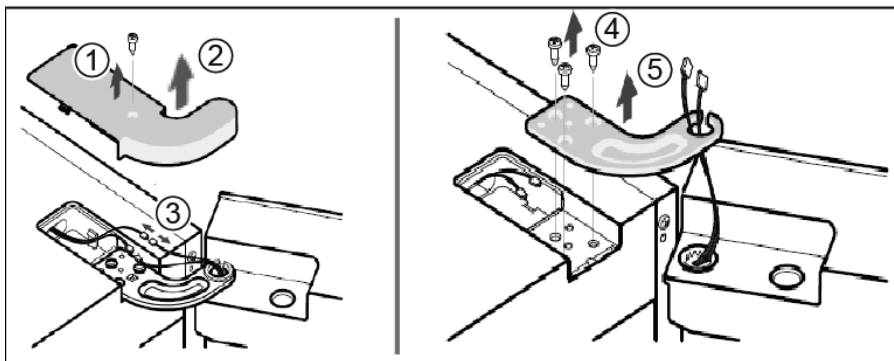
	⚠ FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
---	---

Preindstilling:

 Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.

4.3.1 Fjernelse af dørhængsel

- ▶ 1. Skru skruen ud, og fjern hængslets afdækning (1).
- 2. Fjern hængslets afdækning (2).
- 3. Afbryd den elektriske tilslutning (3).
- 4. Skru de tre skruer ud (4).
- 5. Fjern det øverste hængsel (5).
- 6. Fjern køleafdelingens dør (6).



➡ Køleafdelingens øverste dørhængsel er fjernet.

4.3.2 Montering af dørhængsel

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

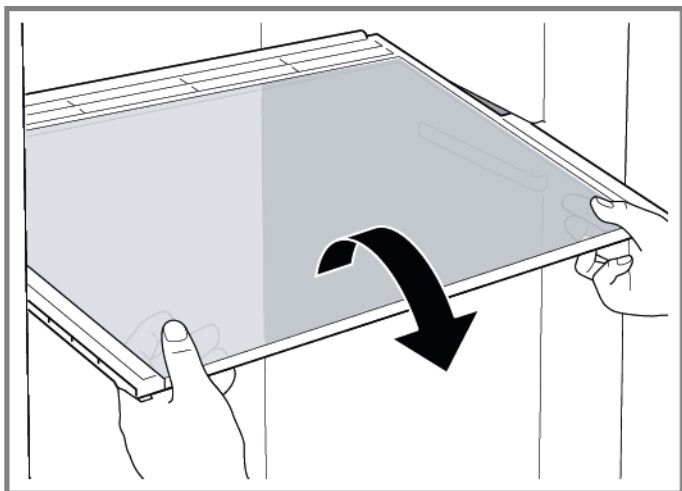
4.4 Udskiftning af hylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.4.1 Fjernelse af hylde

- ▶ Træk hylden ud.



- ➡ Hylden er fjernet.

4.4.2 Montering af hylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

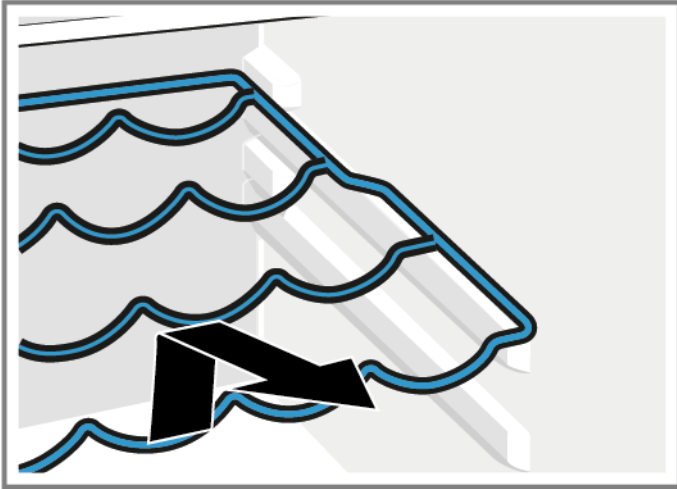
4.5 Udskiftning af flaskehylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.5.1 Fjernelse af flaskehylde

- ▶ Træk flaskehyliden ud.



- ➡ Flaskehyliden er fjernet.

4.5.2 Montering af flaskehylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

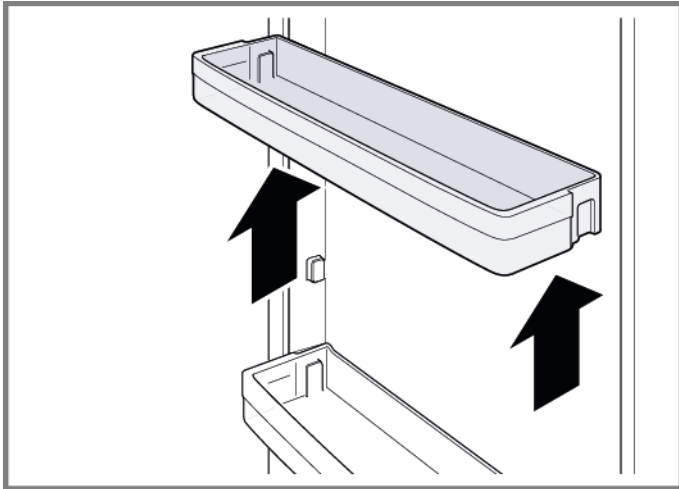
4.6 Udskiftning af dørhylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.6.1 Fjernelse af dørhylde

- Løft dørhylden opad.



- ➡ Dørhylden er fjernet.

4.6.2 Montering af dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

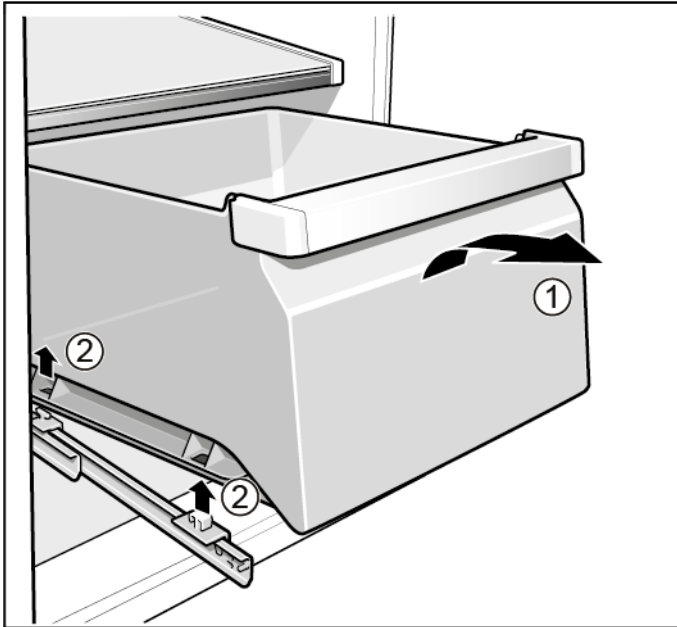
4.7 Udskiftning af kold-og-frisk-beholder

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.7.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder

- ▶ 1. Træk kold-og-frisk-beholderen hele vejen ud (1).
- ▶ 2. Frigør kold-og-frisk-beholderen fra holderen, og tag den ud (2).



- ➡ Kold-og-frisk-beholderen er fjernet.

4.7.2 Montering af kold-og-frisk-beholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

4.8 Udskiftning af isterningebeholder



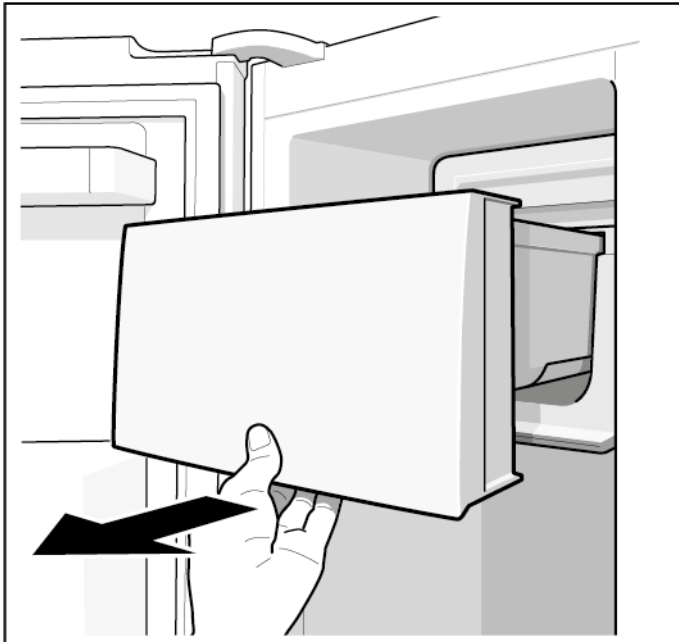
Fyldt isterningebeholder er tung!

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.
- ✓ Tøm isterningebeholderen.

4.8.1 Fjernelse af isterningebeholder

- ▶ Træk isterningebeholderen ud



- ➡ Isterningebeholderen er fjernet.

4.8.2 Montering af isterningebeholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

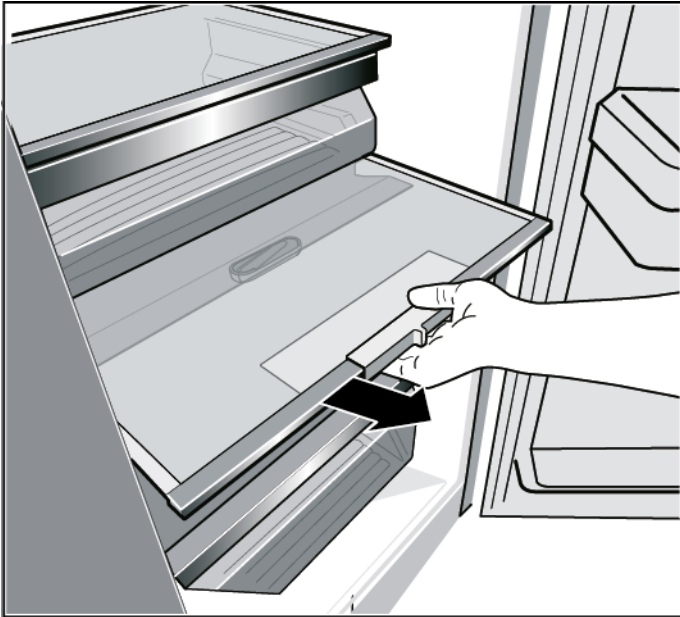
4.9 Udskiftning af grøntsagsbeholder med fugtregulering

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.9.1 Fjernelse af grøntsagsbeholder med fugtregulering

1. Træk grøntsagsbeholderen ud.
2. Tag glashylden ud.



3. Fjern fugtighedsafdækningen.



- ➡ Grøntsagsbeholderen med fugtregulering er fjernet.

4.9.2 Montering af grøntsagsbeholder med fugtregulering

- Monter i omvendt rækkefølge.

4.10 Udskiftning af LED-lampe foroven

Nødvendig værktøj:

-  Kærviskruetrækker Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm i sættet [00341820]

	Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe. Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!
	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere. ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.
	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
	 PAS PÅ! Skarpe kanter! Snitlæsioner ▶ Brug beskyttelseshandsker.

Preindstilling:

-  Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
-  Døren er åben.
-  Indvendigt tilbehør foroven er fjernet.

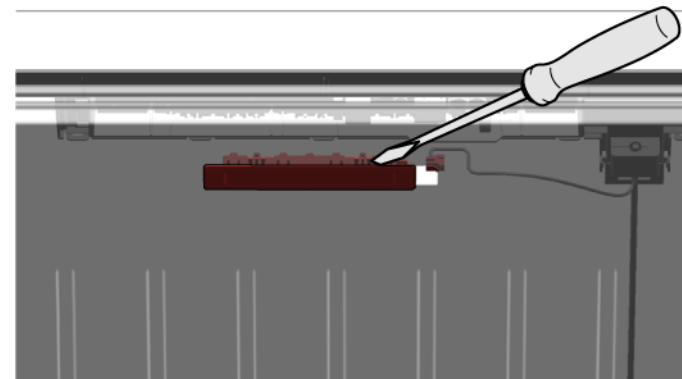
4.10.1 Fjernelse af LED-lampe

1. Bevæg LED-lampen mod venstre.



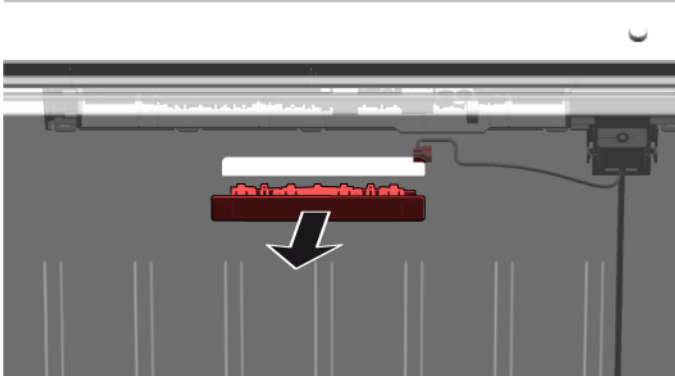
-  LED-lampens elektriske tilslutning er afbrudt.

2. Frigør LED-lampens kroge.



Reparation

3. Fjern LED-lampen ved at bevæge den fremad.



- ➡ LED-lampen er fjernet.

4.10.2 Montering af LED-lampe foroven

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparatie informatie - Koel-vriescombinatie

	Over dit document	75
1.1	Belangrijke informatie	75
1.1.1	Doel	75
1.2	Verklaring van symbolen	75
1.2.1	Gevarenniveaus	75
1.2.2	Gevarensymbolen	75
1.2.3	Structuur van de waarschuwingen	76
1.2.4	Algemene symbolen	76
	Veiligheid	77
2.1	Algemene veiligheidsinstructies	77
2.1.1	Alle huishoudelijke apparaten	77
	Gereedschappen en hulpmiddelen	78
	Reparatie	79
4.1	Deurgreep vervangen	79
4.1.1	Deurgreep verwijderen	79
4.1.2	Deurgreep monteren	79
4.2	Deurscharnier van het vriesvak vervangen	80
4.2.1	Deurscharnier verwijderen	81
4.2.2	Deurscharnier monteren	81
4.3	Deurscharnier van het koelvak vervangen	82
4.3.1	Deurscharnier verwijderen	83
4.3.2	Deurscharnier monteren	83
4.4	Plateau vervangen	84
4.4.1	Plateau verwijderen	84
4.4.2	Plateau monteren	84
4.5	Flessenrek vervangen	85
4.5.1	Flessenrek verwijderen	85
4.5.2	Flessenrek monteren	85
4.6	Deurrek vervangen	86
4.6.1	Deurrek verwijderen	86
4.6.2	Deurrek monteren	86
4.7	Verskoellade vervangen	87
4.7.1	Verskoellade verwijderen	87
4.7.2	Verskoellade installeren	87

4.8	Ijsblokjeshouder vervangen	88
4.8.1	Ijsblokjeshouder verwijderen	88
4.8.2	De ijsblokjeshouder installeren	88
4.9	De groentelade met vochtigheidsregelaar vervangen	89
4.9.1	De groentelade met vochtigheidsregelaar verwijderen	89
4.9.2	De groentelade met vochtigheidsregelaar installeren	89
4.10	LED-bovenlicht vervangen	90
4.10.1	LED-verlichting verwijderen	90
4.10.2	LED-bovenlicht installeren	91

Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwningsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwningsniveau	Betekenis
 GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
 WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
 VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP!	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tabel 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar

i Over dit document

Gevarensymbool	Betekenis
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tabel 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.

	 GEVAAR Soort gevaar en bron van het gevaar! Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing. ▶ Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.
--	--

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Dood door elektrocutie ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.
--	--

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
[Start]	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
Status	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tabel 3: Algemene symbolen

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

Gereedschappen en hulpmiddelen

Benaming	Details	Afbeeldingen
Beschermdoek [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torxbit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

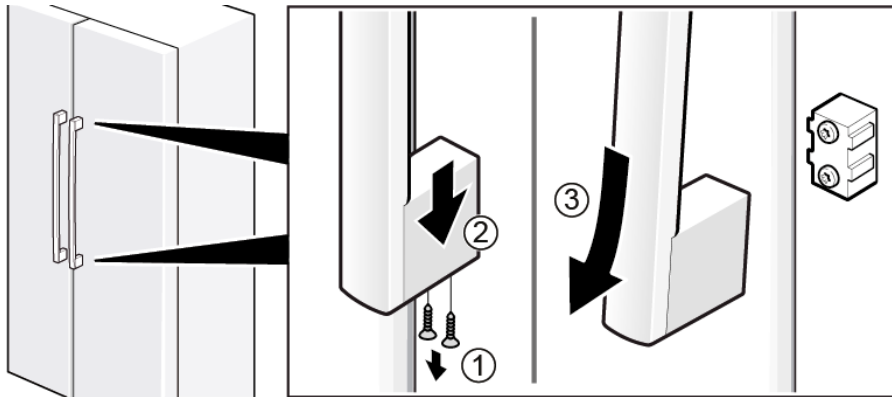
4.1 Deurgreep vervangen

Voorgestelde tools:

 Torxbit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Deurgreep verwijderen

1. Draai de twee schroeven los (1).
2. Beweeg de deurgreep omlaag (2).
3. Verwijder de deurgreep (3).



 Deurgreep wordt verwijderd.

2. Verwijder de deurgreep van de tweede deur op dezelfde manier.

4.1.2 Deurgreep monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.2 Deurscharnier van het vriesvak vervangen

Voorgestelde tools:

 Torxbit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 WAARSCHUWING Zware, omvangrijke apparaten! Rug- en spierletsel ▶ Alleen de klantenservice mag de deuren van het apparaat los-schroeven. ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig. ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.
	 VOORZICHTIG Scherpe randen! Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	 WAARSCHUWING Weggliden van schuin staande apparaten! Botbreuken / beknellingsletsel ▶ Beveilig apparaten tegen wegglijden.
	 VOORZICHTIG Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▶ Beveilig component tegen vallen.
	LET OP! Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▶ Beveilig component tegen vallen.

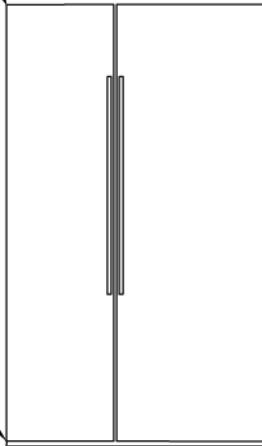
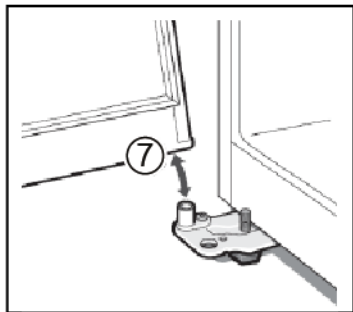
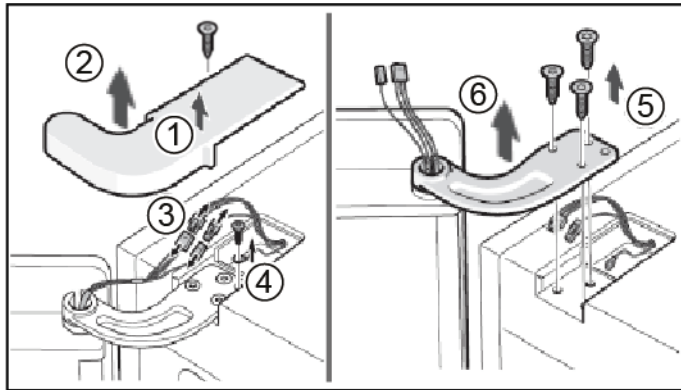
	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd. ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.
	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Dood door elektrocutie ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

Voorwaarde:

-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.

4.2.1 Deurscharnier verwijderen

- ▶ 1. Draai de schroef (1) los.
- 2. Verwijder de scharnierafdekking (2).
- 3. Haal de elektrische aansluiting los (3).
- 4. Draai de schroeven los (4).
- 5. Verwijder de drie schroeven (5).
- 6. Verwijder het bovenste scharnier (6).
- 7. Verwijder de deur van het vriesvak (7).



4.2.2 Deurscharnier monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

➡ Het bovenste deurscharnier van het vriesvak wordt verwijderd.

4.3 Deurscharnier van het koelvak vervangen

Voorgestelde tools:

 Torxbit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 WAARSCHUWING Zware, omvangrijke apparaten! Rug- en spierletsel ▶ Alleen de klantenservice mag de deuren van het apparaat los-schroeven. ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig. ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.
	 VOORZICHTIG Scherpe randen! Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	 WAARSCHUWING Weggliden van schuin staande apparaten! Botbreuken / beknellingsletsel ▶ Beveilig apparaten tegen wegglijden.
	 VOORZICHTIG Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▶ Beveilig component tegen vallen.
	LET OP! Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▶ Beveilig component tegen vallen.

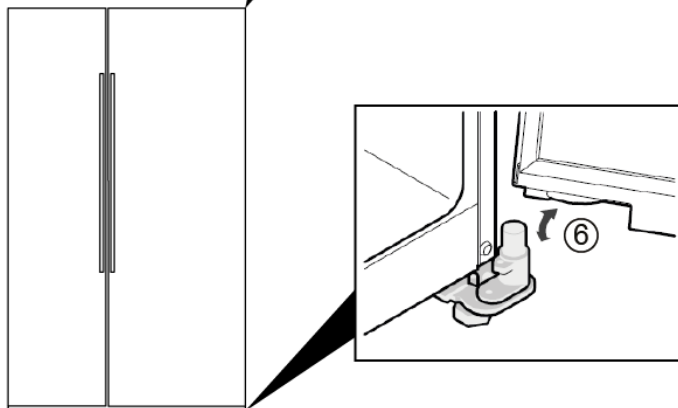
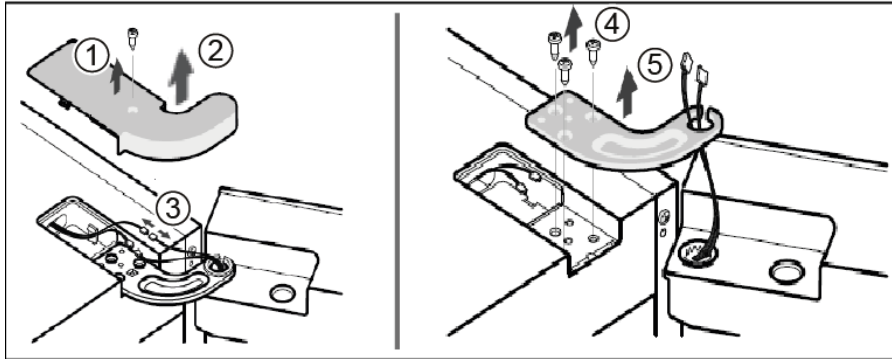
	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd. ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.
	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Dood door elektrocutie ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

Voorwaarde:

-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.

4.3.1 Deurscharnier verwijderen

- ▶ 1. Draai de schroef los en verwijder de scharnierafdekking (1).
- 2. Verwijder de scharnierafdekking (2).
- 3. Haal de elektrische aansluiting los (3).
- 4. Draai de drie schroeven los (4).
- 5. Verwijder het bovenste scharnier (5).
- 6. Verwijder de deur van het koelvak (6).



➡ Het bovenste deurscharnier van het koelvak wordt verwijderd.

4.3.2 Deurscharnier monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

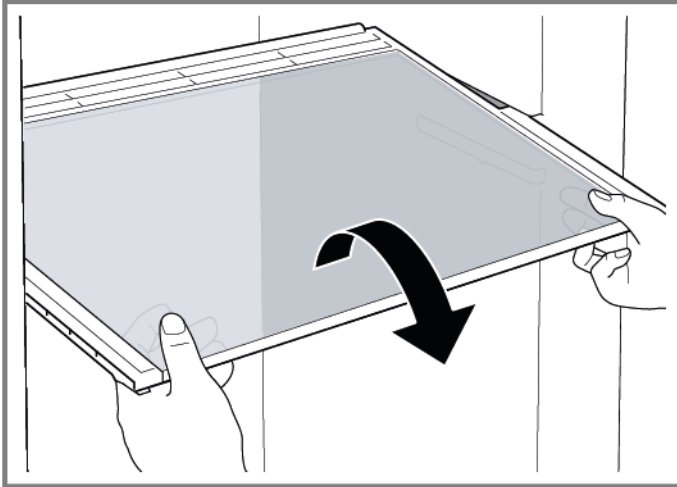
4.4 Plateau vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.4.1 Plateau verwijderen

- Trek het plateau eruit.



➡ Plateau wordt verwijderd.

4.4.2 Plateau monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

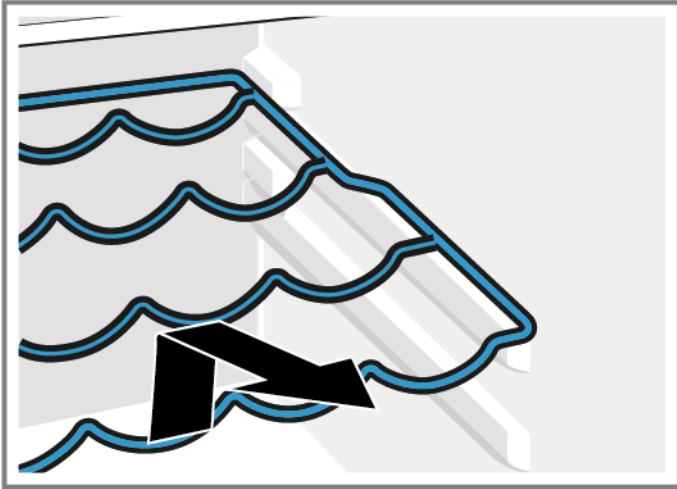
4.5 Flessenrek vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.5.1 Flessenrek verwijderen

- Trek het flessenrek eruit.



- ➡ Flessenrek wordt verwijderd.

4.5.2 Flessenrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

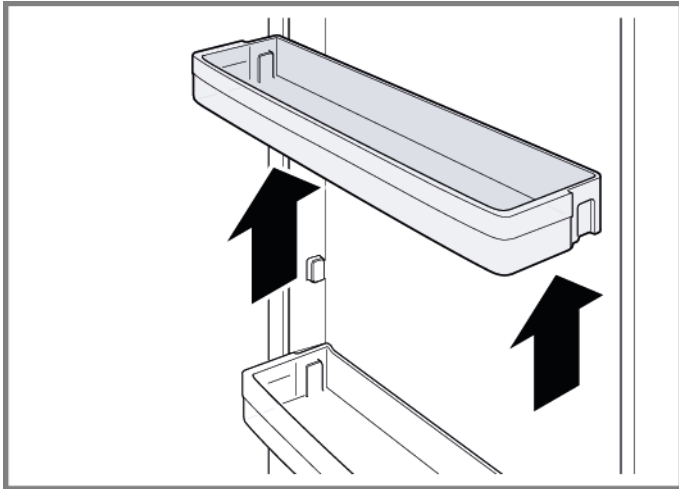
4.6 Deurrek vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.6.1 Deurrek verwijderen

- Licht het deurrek omhoog.



➡ Deurrek wordt verwijderd.

4.6.2 Deurrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

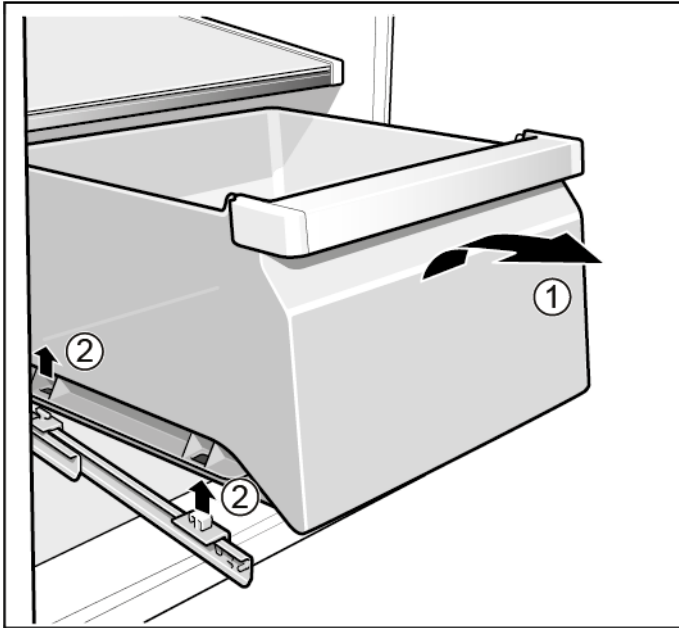
4.7 Verskoellade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.7.1 Verskoellade verwijderen

- ▶ 1. Trek de verskoellade er helemaal uit (1).
- ▶ 2. Maak de verskoellade los van de houder en haal hem eruit (2).



- ➡ Verskoellade wordt verwijderd.

4.7.2 Verskoellade installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.8 Ijsblokeshouder vervangen



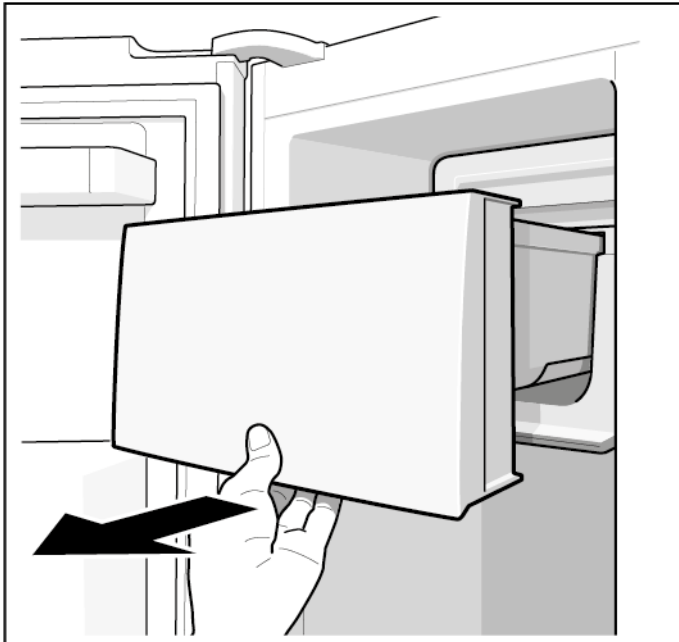
Een volle ijsblokeshouder is zwaar!

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.
- ✓ Leeg de ijsblokeshouder.

4.8.1 Ijsblokeshouder verwijderen

- Trek de ijsblokeshouder eruit.



- ➡ De ijsblokeshouder wordt verwijderd.

4.8.2 De ijsblokeshouder installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

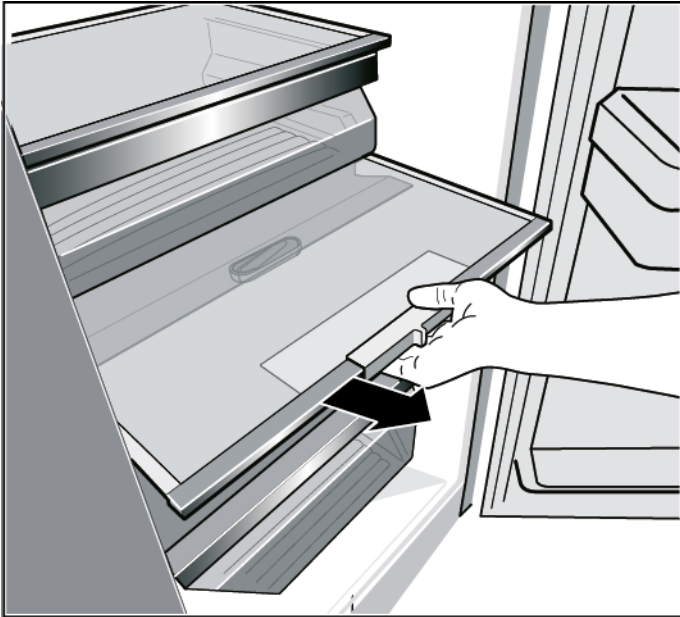
4.9 De groentelade met vochtigheidsregelaar vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.9.1 De groentelade met vochtigheidsregelaar verwijderen

1. Trek de groentelade eruit.
2. Haal het glazen plateau eruit.



3. Verwijder de vochtafdekking.



- ➡ De groentelade met vochtigheidsregelaar wordt verwijderd.

4.9.2 De groentelade met vochtigheidsregelaar installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.10 LED-bovenlicht vervangen

Voorgestelde tools:

-  Sleufschroevendraaier Kop 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, in de set [00341820]



Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!
Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!
Dood door elektrocutie

- ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen!
Snijletsel

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

Voorwaarde:

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Deur is open.
- ✓ Het interieur is verwijderd.

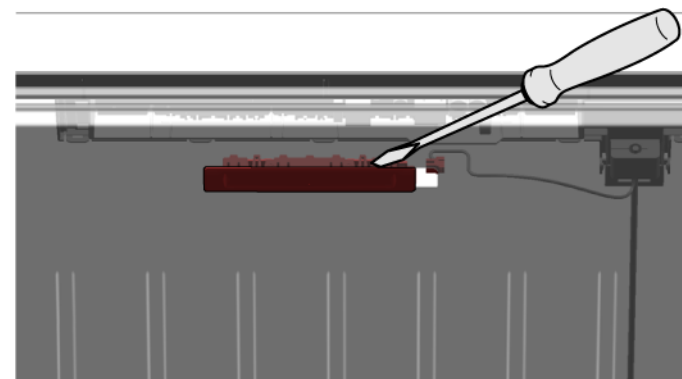
4.10.1 LED-verlichting verwijderen

1. Verplaats de LED-verlichting naar de linkerkant.

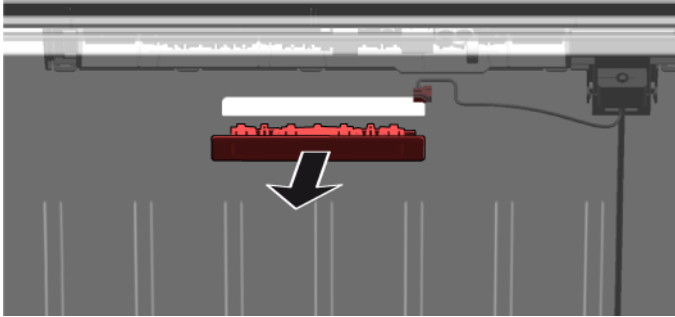


- ➡ De elektrische aansluiting van de LED-verlichting wordt losgehaald.

2. Haal de haken van de LED-verlichting los.



3. Verwijder de LED-verlichting door het naar voren te bewegen.



- ➡ LED-verlichting wordt verwijderd.

4.10.2 LED-bovenlicht installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Self-repair hints - Fridge-freezer combination

	Concerning this document.....	93
1.1	Important information.....	93
1.1.1	Purpose.....	93
1.2	Explanation of symbols.....	93
1.2.1	Danger levels.....	93
1.2.2	Hazard symbols.....	93
1.2.3	Structure of the warnings.....	94
1.2.4	General symbols.....	94
	Safety.....	95
2.1	General Safety instructions.....	95
2.1.1	All domestic appliances.....	95
	Tools and aids.....	96
	Repair.....	97
4.1	Replacing door handle.....	97
4.1.1	Removing door handle.....	97
4.1.2	Installing door handle.....	97
4.2	Replacing freezer compartment door hinge.....	98
4.2.1	Removing door hinge.....	99
4.2.2	Installing door hinge.....	99
4.3	Replacing fridge compartment door hinge.....	100
4.3.1	Removing door hinge.....	101
4.3.2	Installing door hinge.....	101
4.4	Replacing shelf.....	102
4.4.1	Removing shelf.....	102
4.4.2	Installing shelf.....	102
4.5	Replacing bottle tray.....	103
4.5.1	Removing bottle tray.....	103
4.5.2	Installing bottle tray.....	103
4.6	Replacing door rack.....	104
4.6.1	Removing door rack.....	104
4.6.2	Installing door rack.....	104
4.7	Replacing cool-fresh container.....	105
4.7.1	Removing cool-fresh container.....	105
4.7.2	Installing cool-fresh container.....	105

4.8	Replacing ice cube container.....	106
4.8.1	Removing ice cube container.....	106
4.8.2	Installing ice cube container.....	106
4.9	Replacing vegetable container with humidity control.....	107
4.9.1	Removing vegetable container with humidity control.....	107
4.9.2	Installing vegetable container with humidity control.....	107
4.10	Replacing LED top light.....	108
4.10.1	Removing LED light.....	108
4.10.2	Installing top LED light.....	109

Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021).

They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.

In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
 Danger	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
 Warning	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
 Caution	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
 Notice	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Table 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.

The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing

i Concerning this document

Hazard symbol	Meaning
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Table 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.

	 Danger Type and source of danger! Possible consequences of ignoring the danger / warning. Measures and prohibitions for preventing the danger.
--	--

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

	 Danger Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.
---	--

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial

Gen. symbol	Meaning
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
	Identification of a material number
	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Table 3: General symbols

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- Only use original spare parts.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

Tools and aids

Designation	Details	Images
Protection cloth [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

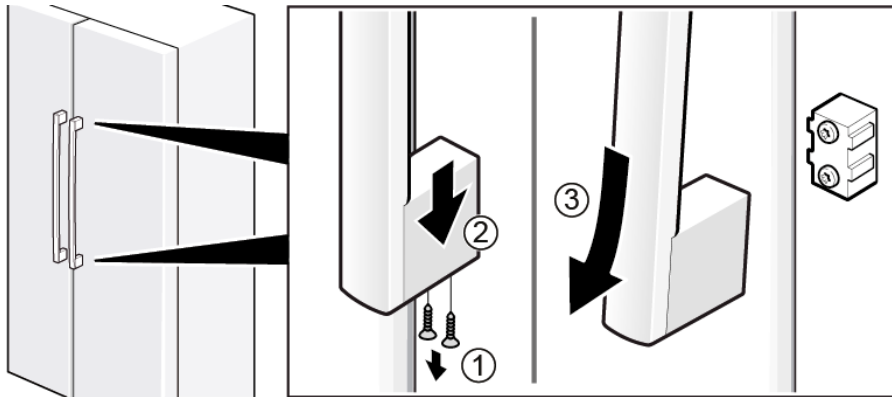
4.1 Replacing door handle

Suggested tools:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Removing door handle

1. 1. Unscrew two screws (1).
2. Move down door handle (2).
3. Remove door handle (3).



 Door handle is removed.

2. Remove second door handle in the same manner.

4.1.2 Installing door handle

- Install in reverse order.

4.2 Replacing freezer compartment door hinge

Suggested tools:

 Torx Bit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 Warning Heavy, bulky appliances! Back and muscle injuries ▶ Only Customer service may unscrew the appliance doors. ▶ To move the appliance, two people are required. ▶ Use only suitable tools and equipment.
	 Caution Sharp edges! Cut injuries ▶ Wear protective gloves.
	 Warning Slipping of tilted appliances! Bone fractures / crush injuries ▶ Secure appliances against slipping.
	 Caution Risk of falling parts due to released screws! Injury because of falling parts. ▶ Secure component from falling down.
	Notice Risk of falling parts due to released screws! Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▶ Secure component from falling down.

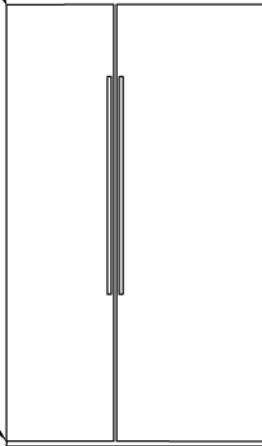
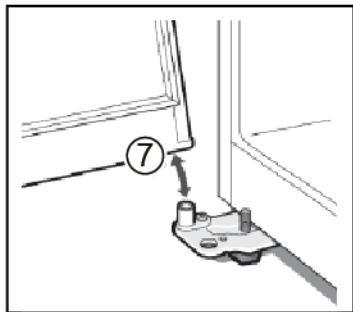
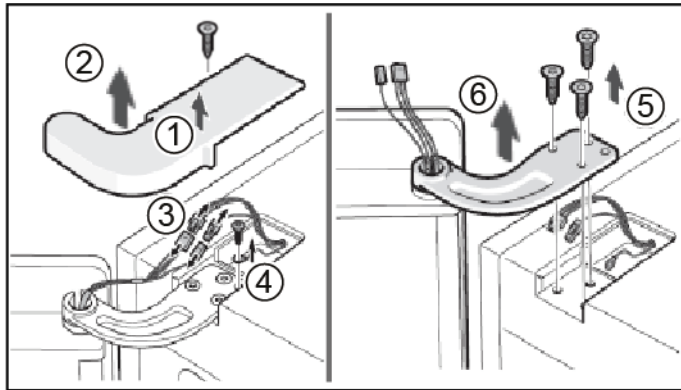
	 Danger Risk of electric shock due to live parts! Danger to life through electric shock in case of improper repair ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electricians. ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.
	 Danger Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

Prerequisite:

-  Appliance is disconnected from power supply.

4.2.1 Removing door hinge

- ▶ 1. Unscrew the screw (1).
- 2. Remove hinge cover (2).
- 3. Disconnect electrical connection (3).
- 4. Unscrew the screws (4).
- 5. Remove three screws (5).
- 6. Remove upper hinge (6).
- 7. Remove freezer compartment door (7).



➡ Freezer compartment door upper hinge is removed.

4.2.2 Installing door hinge

- ▶ Install in reverse order.

4.3 Replacing fridge compartment door hinge

Suggested tools:

 Torx Bit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 Warning Heavy, bulky appliances! Back and muscle injuries ▶ Only Customer service may unscrew the appliance doors. ▶ To move the appliance, two people are required. ▶ Use only suitable tools and equipment.
	 Caution Sharp edges! Cut injuries ▶ Wear protective gloves.
	 Warning Slipping of tilted appliances! Bone fractures / crush injuries ▶ Secure appliances against slipping.
	 Caution Risk of falling parts due to released screws! Injury because of falling parts. ▶ Secure component from falling down.
	Notice Risk of falling parts due to released screws! Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▶ Secure component from falling down.

	 Danger
	Risk of electric shock due to live parts! Danger to life through electric shock in case of improper repair ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electricians. ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

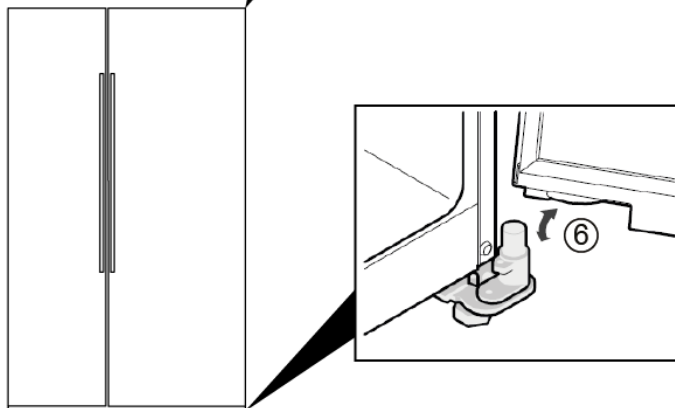
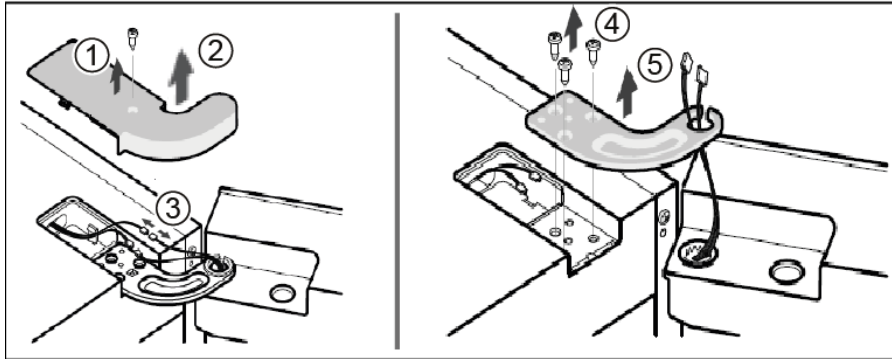
	 Danger
	Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

Prerequisite:

-  Appliance is disconnected from power supply.

4.3.1 Removing door hinge

- ▶ 1. Unscrew the screw and remove hinge cover (1).
- 2. Remove hinge cover (2).
- 3. Disconnect electrical connection (3)
- 4. Unscrew three screws (4).
- 5. Remove upper hinge (5).
- 6. Remove fridge compartment door (6).



➡ Fridge compartment door upper hinge is removed.

4.3.2 Installing door hinge

- ▶ Install in reverse order.

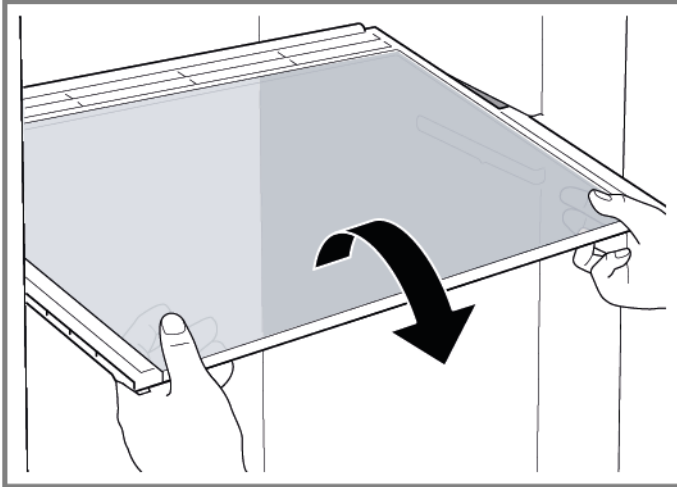
4.4 Replacing shelf

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.4.1 Removing shelf

- ▶ Pull out shelf.



- ➡ Shelf is removed.

4.4.2 Installing shelf

- ▶ Install in reverse order.

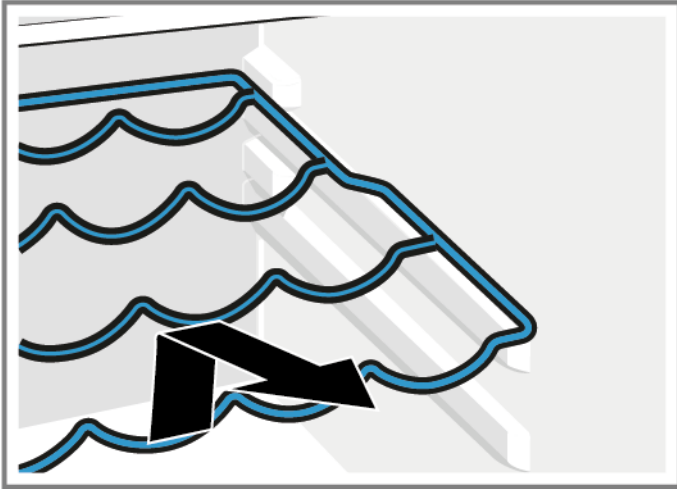
4.5 Replacing bottle tray

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.5.1 Removing bottle tray

- ▶ Pull out bottle tray.



- ➡ Bottle tray is removed.

4.5.2 Installing bottle tray

- ▶ Install in reverse order.

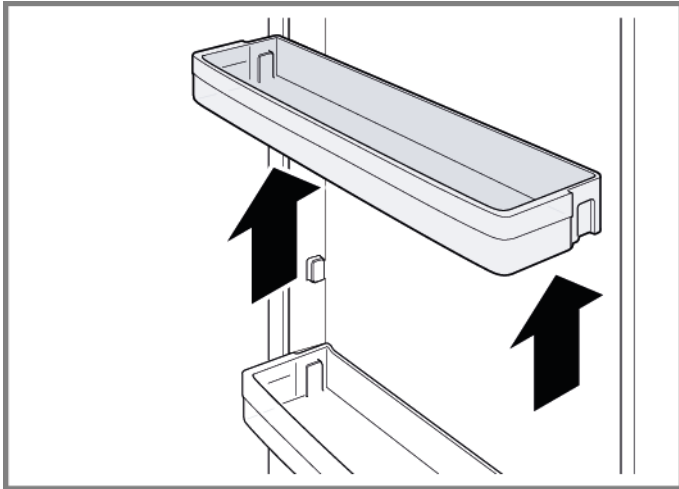
4.6 Replacing door rack

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.6.1 Removing door rack

- ▶ Lift door rack upwards.



➡ Door rack is removed.

4.6.2 Installing door rack

- ▶ Install in reverse order.

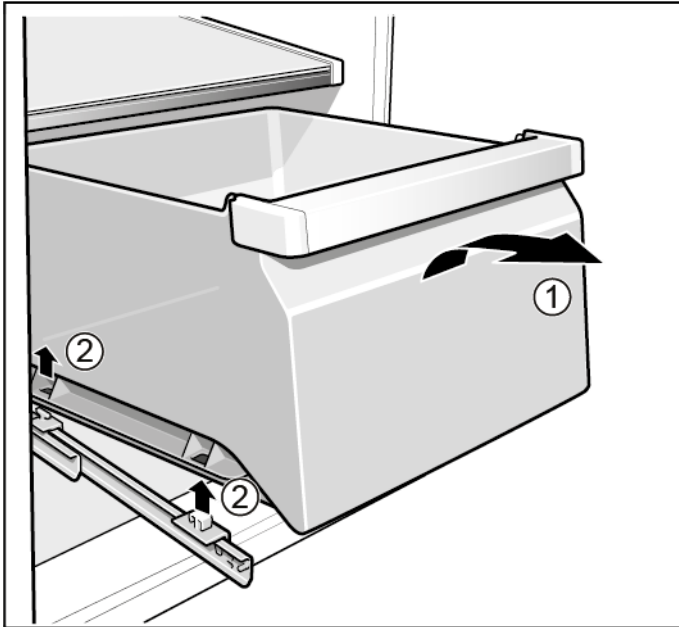
4.7 Replacing cool-fresh container

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.7.1 Removing cool-fresh container

- ▶ 1. Pull out cool-fresh container all the way (1).
- ▶ 2. Detach cool-fresh container from the holder and take out (2).



- ➡ Cool-fresh container is removed.

4.7.2 Installing cool-fresh container

- ▶ Install in reverse order.

4.8 Replacing ice cube container



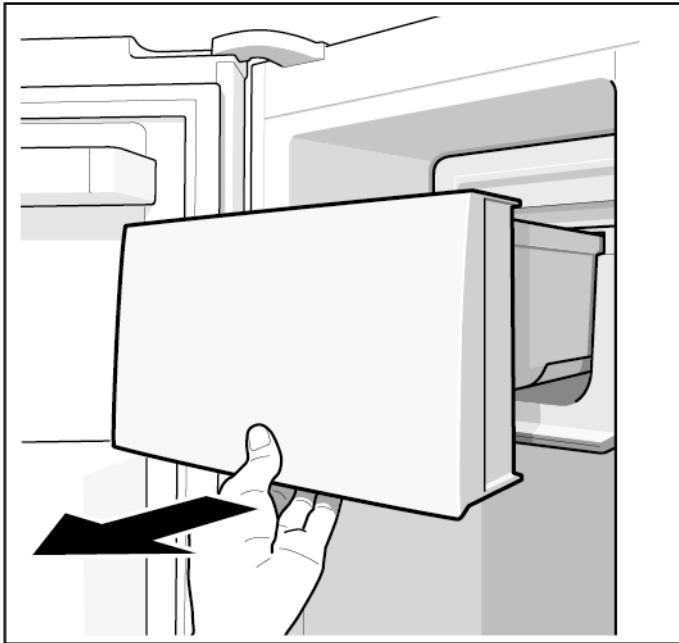
Full ice cube container is heavy!

Prerequisite:

- ✓ Door is open.
- ✓ Empty ice cube container.

4.8.1 Removing ice cube container

- Pull out ice cube container.



- ➡ Ice cube container is removed.

4.8.2 Installing ice cube container

- Install in reverse order.

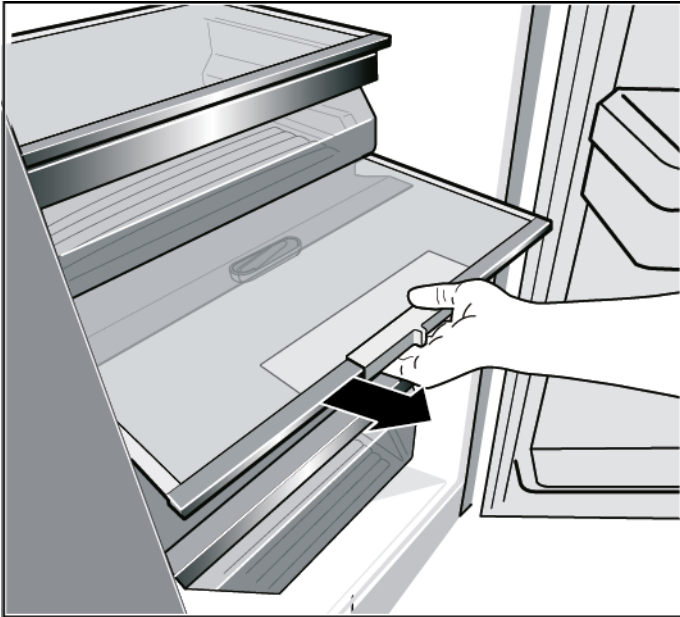
4.9 Replacing vegetable container with humidity control

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.9.1 Removing vegetable container with humidity control

1. Pull out vegetable container.
2. Take out the glass shelf.



3. Remove the moisture cover.



- ➡ Vegetable container with humidity control is removed.

4.9.2 Installing vegetable container with humidity control

- ▶ Install in reverse order.

4.10 Replacing LED top light

Suggested tools:



Slotted screwdriver

Blade 2.4 mm x 0.4 mm x 60 mm, in the kit [00341820]



Your appliance features a maintenance-free LED light.
These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!



Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electrician.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.



Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Death by electrocution

- ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



Caution

Sharp edges!

Cut injuries

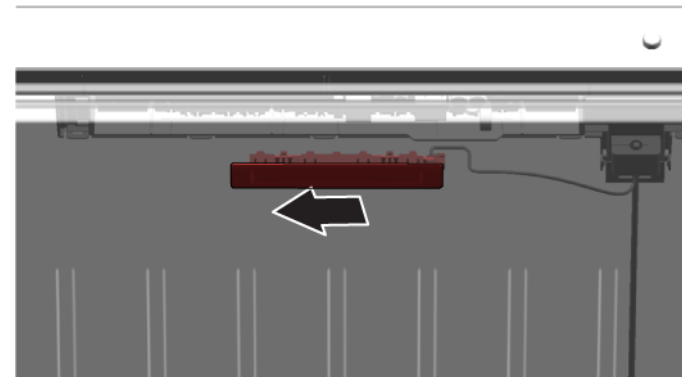
- ▶ Wear protective gloves.

Prerequisite:

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door is open.
- ✓ Upper interior fittings are removed.

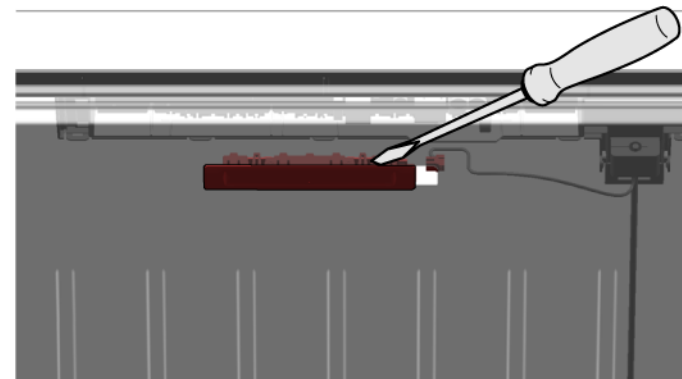
4.10.1 Removing LED light

1. Move the LED light to the left side.

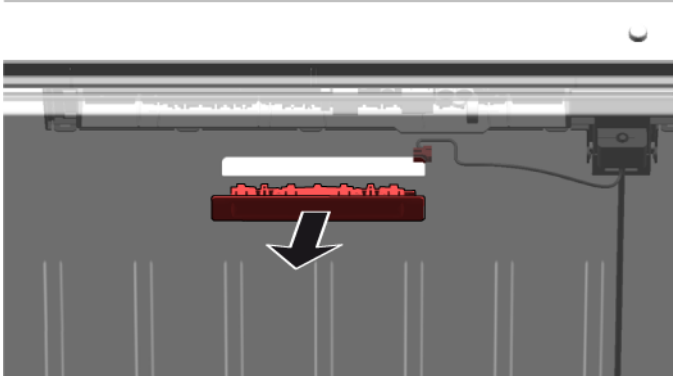


- ➡ LED light electrical connection is disconnected.

2. Release LED light hooks.



3. Remove LED light moving it forward.



- ➡ LED light is removed.

4.10.2 Installing top LED light

- ▶ Install in reverse order.

Remonditeave - Külmik-sügavkülmik

Selle dokumendiga seoses 111

1.1	Tähtis teave	111
1.1.1	Eesmärk	111
1.2	Sümbolite selgitus	111
1.2.1	Ohutasemed	111
1.2.2	Ohusümbolid	111
1.2.3	Hoiatuste struktuur	112
1.2.4	Üldised sümbolid	112

Ohutus..... 113

2.1	Üldised ohutusjuhised	113
2.1.1	Kõik kodumasinad	113

Tööriistad ja abinõud..... 114

Remont..... 115

4.1	Käepideme vahetamine	115
4.1.1	Käepideme eemaldamine	115
4.1.2	Käepideme paigaldamine	115
4.2	Sügavkülmikuosa uksehinge vahetamine	116
4.2.1	Uksehinge eemaldamine	117
4.2.2	Uksehinge paigaldamine	117
4.3	Külmikuosa uksehinge vahetamine	118
4.3.1	Uksehinge eemaldamine	119
4.3.2	Uksehinge paigaldamine	119
4.4	Riiuli vahetamine	120
4.4.1	Riiuli eemaldamine	120
4.4.2	Riiuli paigaldamine	120
4.5	Pudelialuse vahetamine	121
4.5.1	Pudelialuse eemaldamine	121
4.5.2	Pudelialuse paigaldamine	121
4.6	Ukseraami vahetamine	122
4.6.1	Ukseraami eemaldamine	122
4.6.2	Ukseraami paigaldamine	122
4.7	Jahutusmahuti vahetamine	123
4.7.1	Jahutusmahuti eemaldamine	123
4.7.2	Jahutusmahuti paigaldamine	123

4.8	Jääanuma vahetamine	124
4.8.1	Jääanuma eemaldamine	124
4.8.2	Jääanuma paigaldamine	124
4.9	Niiskusregulaatoriga köögiviljamahuti vahetamine	125
4.9.1	Niiskusregulaatoriga köögiviljamahuti eemaldamine	125
4.9.2	Niiskusregulaatoriga köögiviljamahuti paigaldamine	125
4.10	Ülemise LED-tule vahetamine	126
4.10.1	LED-tule eemaldamine	126
4.10.2	Ülemise LED-tule paigaldamine	127

i Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
 OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
 HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
 ETTEVAATUST!	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
 TÄHELEPANU!	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht
	Lõikeoht
	Muljumisoht

i Selle dokumendiga seoses

Ohusümbol	Tähendus
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	 OHT Ohu tüüp ja allikas! Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. ▶ Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.
--	---

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiuht. Nimetatud on meetet ohu vältimiseks.

	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
---	---

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid.

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)
	Videojuhendi lingi tunnus

Üld. sümbol	Tähendus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
[Start]	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Kasutage ainult originaalvaruosasid.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ega transportöörlinte.

Tööriistad ja abinõud

Määramine	Üksikasjad	Kujutised
Kaitseriie [00342013]	60 cm × 50 cm	
Tähtotsik TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 tolli)	

4.1 Käepideme vahetamine

Eritööriistad:

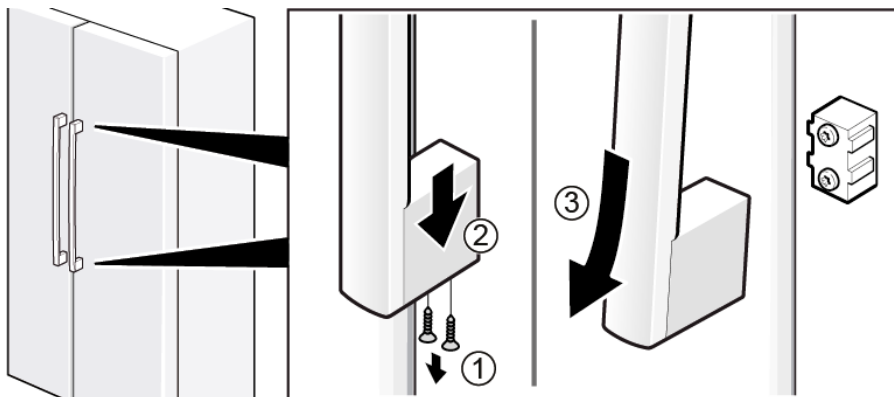
 Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

[00340865]

4.1.1 Käepideme eemaldamine

1. Keerake lahti kaks kruvi (1).
2. Liigutage käepide alla (2).
3. Eemaldage käepide (3).



 Ukse käepide on eemaldatud.

2. Eemaldage teine käepide samamoodi.

4.1.2 Käepideme paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.2 Sügavkülmikuosa uksehinge vahetamine

Eritööriistad:

 Tähtsotik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

[00340865]

	 HOIATUS Masked, kogukad seadmed! Selja- ja lihasevigastused ▶ Meie klienditeenindus võib seadme ukseid lahti kruvida. ▶ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest. ▶ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.
	 ETTEVAATUST! Teravad servad! Lõikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
	 HOIATUS Viltuses asendis seadmete libisemisoht! Luumurrud/muljumised ▶ Kindlustage seadmed libisemise vastu.
	 ETTEVAATUST! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	 TÄHELEPANU! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht. ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud. ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

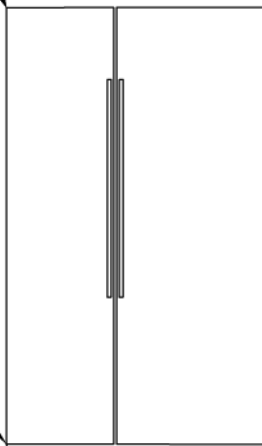
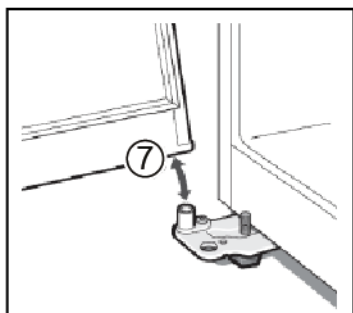
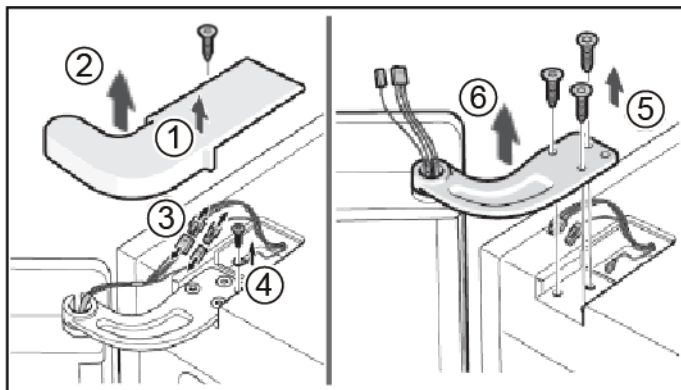
	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
---	--

Nõue:

-  Seade on toitest lahutatud.

4.2.1 Ukse hinge eemaldamine

- ▶ 1. Keerake kruvi lahti (1).
- 2. Eemaldage hinge kate (2).
- 3. Lahutage elektriühendus (3).
- 4. Keerake kruvid lahti (4).
- 5. Eemaldage kolm kruvi (5).
- 6. Eemaldage ülemine hing (6).
- 7. Eemaldage sügavkülmikuosa uks (7).



➡ Sügavkülmikuosa ülemine hing on eemaldatud.

4.2.2 Ukse hinge paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Külmuksosa uksehinge vahetamine

Eritööriistad:

 Tähtsotik TX20 6,3 mm (1/4 tolli) [00340865]

	 HOIATUS Masked, kogukad seadmed! Selja- ja lihasevigastused ▶ Meie klienditeenindus võib seadme ukseid lahti kruvida. ▶ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest. ▶ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.
	 ETTEVAATUST! Teravad servad! Lõikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
	 HOIATUS Viltuses asendis seadmete libisemisoht! Luumurrud/muljumised ▶ Kindlustage seadmed libisemise vastu.
	 ETTEVAATUST! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	 TÄHELEPANU! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht. ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud. ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

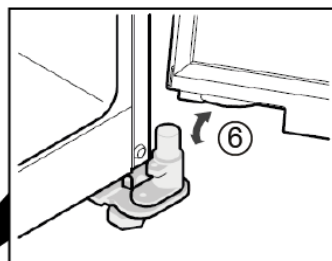
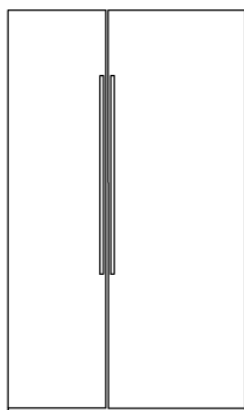
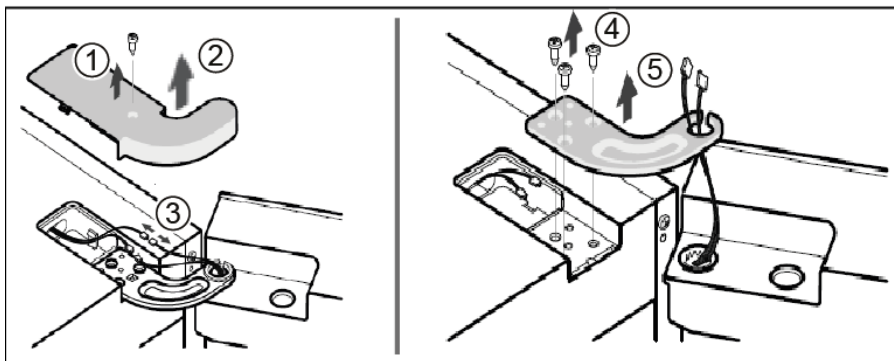
	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
---	--

Nõue:

-  Seade on toitest lahutatud.

4.3.1 Uksehingede eemaldamine

- ▶ 1. Keerake kruvi lahti ja eemaldage hinge kate (1).
- 2. Eemaldage hinge kate (2).
- 3. Lahutage elektriühendus (3).
- 4. Keerake kolm kruvi lahti (4).
- 5. Eemaldage ülemine hing (5).
- 6. Eemaldage külmikuosa uks (6).



➡ Külmikuosa ülemine hing on eemaldatud.

4.3.2 Uksehingede paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

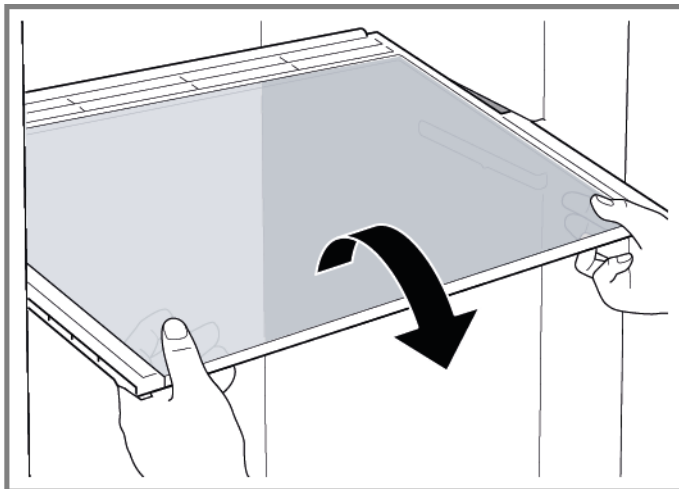
4.4 Riiuli vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.4.1 Riiuli eemaldamine

- ▶ Tõmmake riiul välja.



➡ Riiul on eemaldatud.

4.4.2 Riiuli paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

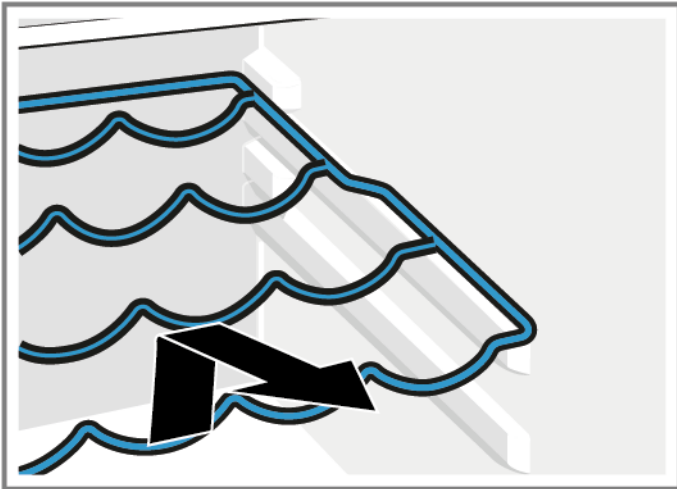
4.5 Pudelialuse vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.5.1 Pudelialuse eemaldamine

- ▶ Tõmmake pudelialus välja.



➡ Pudelialus on eemaldatud.

4.5.2 Pudelialuse paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

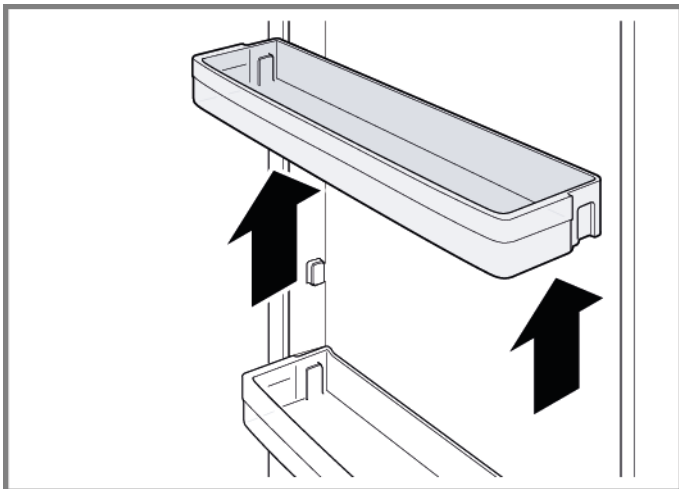
4.6 Ukseraami vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.6.1 Ukseraami eemaldamine

- ▶ Tõstke ukseraam üles.



➡ Ukseraam on eemaldatud.

4.6.2 Ukseraami paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

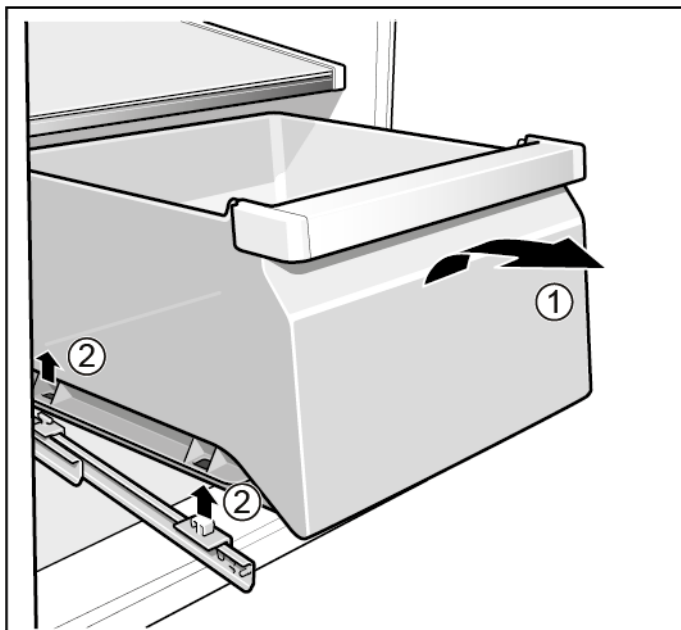
4.7 Jahutusmahuti vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.7.1 Jahutusmahuti eemaldamine

- ▶ 1. Tõmmake jahutusmahuti täielikult välja (1).
- ▶ 2. Võtke jahutusmahuti hoidikust lahti ja tõstke see välja (2).



- ➡ Jahutusmahuti on eemaldatud.

4.7.2 Jahutusmahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.8 Jääanuma vahetamine



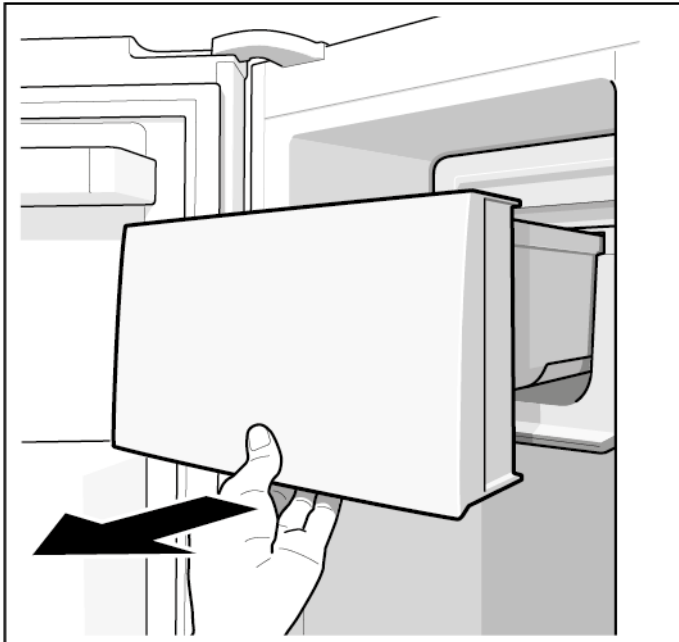
Täis jääänum on raske!

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.
- ✓ Tühjendage jääänumat.

4.8.1 Jääänuma eemaldamine

- Tõmmake jääänum välja.



- ➡ Jääänum on eemaldatud.

4.8.2 Jääänuma paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

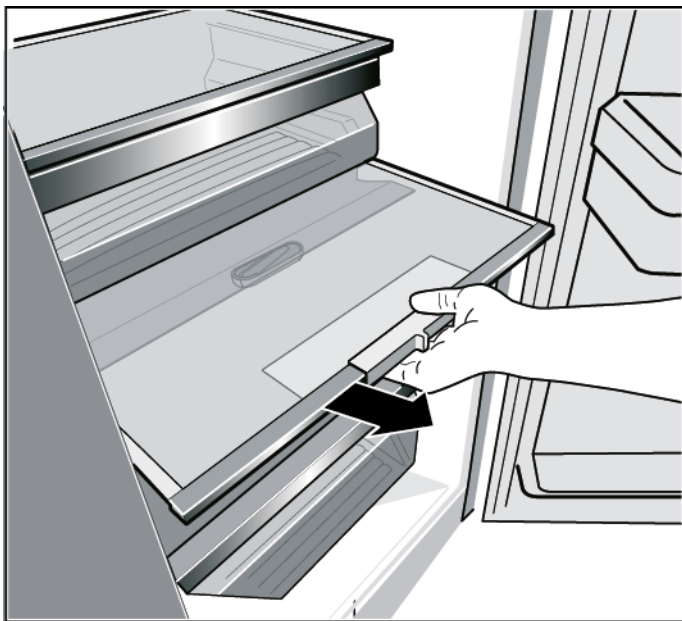
4.9 Niiskusregulaatoriga köögiviljahuti vahetamine

Nõue:

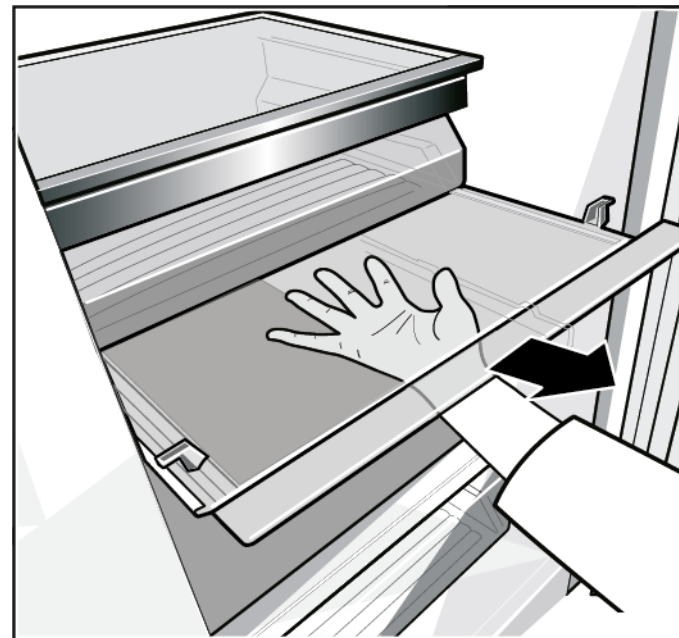
- ✓ Uks on lahti.

4.9.1 Niiskusregulaatoriga köögiviljahuti eemaldamine

1. Tõmmake köögiviljahuti välja.
2. Võtke välja klaasriiul.



3. Eemaldage niiskusekate.



- ➡ Niiskusregulaatoriga köögiviljahuti on eemaldatud.

4.9.2 Niiskusregulaatoriga köögiviljahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.10 Ülemise LED-tule vahetamine

Eritööriistad:

-  Lapik kruvikeeraja Tera 2,4 mm × 0,4 mm × 60 mm, komplektis [00341820]

	Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust. Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!
---	--

	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht. ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud. ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.
--	--

	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
--	---

	 ETTEVAATUST! Teravad servad! Lõikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
---	---

Nõue:

-  Seade on toitest lahutatud.
-  Uks on lahti.
-  Ülemine sisearmatuur on eemaldatud.

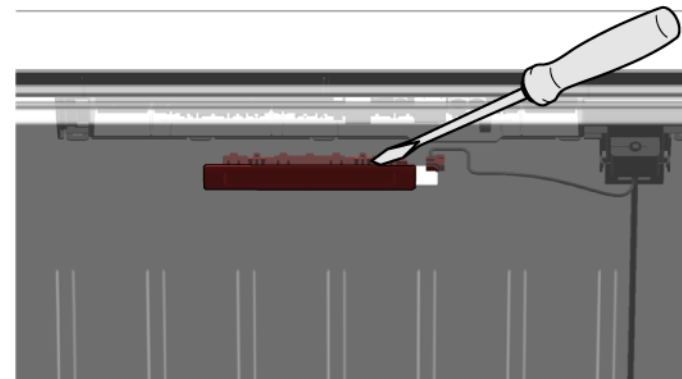
4.10.1 LED-tule eemaldamine

1. Liigutage LED-tuld vasakule.

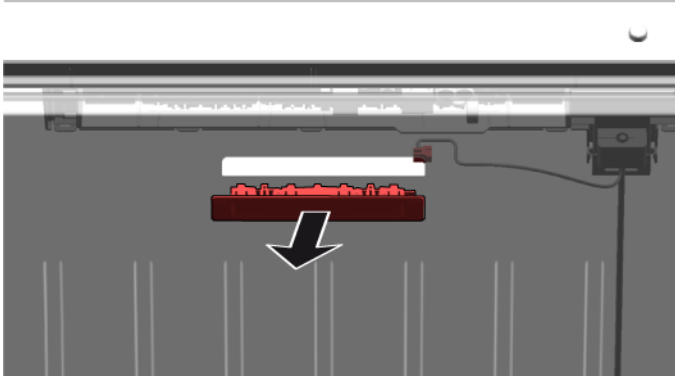


-  LED-tule elektriühendus on lahutatud.

2. Vabastage LED-tule haagid.



3. Eemaldage LED-tuli, liigutades seda ettepoole.



➡ LED-tuli on eemaldatud.

4.10.2 Ülemise LED-tule paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

Korjausvinkit - Jääkaappi- ja pakastinyhdistelmä

Tämä asiakirja 129

1.1	Tärkeitä tietoja.....	129
1.1.1	Tarkoitus	129
1.2	Symboleiden merkitys.....	129
1.2.1	Vaaratasot.....	129
1.2.2	Varoitusmerkit.....	129
1.2.3	Varoitusten rakenne	130
1.2.4	Yleiset symbolit.....	130

Turvallisuus..... 131

2.1	Yleiset turvallisuusohjeet.....	131
2.1.1	Kaikki kotitalouskoneet.....	131

Työkalut ja apuvälineet..... 132

Korjaus..... 133

4.1	Ovenkahvan vaihtaminen.....	133
4.1.1	Ovenkahvan poistaminen	133
4.1.2	Ovenkahvan asennus.....	133
4.2	Pakastinosan oven saranan vaihtaminen	134
4.2.1	Oven saranan poistaminen	135
4.2.2	Oven saranan asennus	135
4.3	Jääkaappiosan oven saranan vaihtaminen	136
4.3.1	Oven saranan poistaminen	137
4.3.2	Oven saranan asennus	137
4.4	Hyllyn vaihtaminen	138
4.4.1	Hyllyn poistaminen	138
4.4.2	Hyllyn asennus	138
4.5	Pullohyllyn vaihtaminen.....	139
4.5.1	Pullohyllyn poistaminen	139
4.5.2	Pullohyllyn asennus	139
4.6	Ovihyllyn vaihtaminen	140
4.6.1	Ovihyllyn poistaminen	140
4.6.2	Ovihyllyn asennus.....	140
4.7	Cool-fresh-lokeron vaihtaminen	141
4.7.1	Cool-fresh-lokeron poistaminen	141
4.7.2	Cool-fresh-lokeron asennus	141

4.8	Jääpala-astian vaihtaminen	142
4.8.1	Jääpala-astian poistaminen.....	142
4.8.2	Jääpala-astian asennus	142
4.9	Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen	143
4.9.1	Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen	143
4.9.2	Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokeron asennus	143
4.10	LED-ylävalon vaihtaminen	144
4.10.1	LED-valon poistaminen	144
4.10.2	LED-ylävalon asennus	145

Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti.

Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrättyt varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
 VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 HUOMAA	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMIO!	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Taulukko 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyyppin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara

Tämä asiakirja

Varoitusmerkki	Merkitys
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Taulukko 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämällä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

	 VAARA Vaaran tyyppi ja lähde! Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ▶ Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kiellot.
--	---

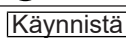
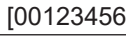
Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erot laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
---	--

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erikoisohjeen tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen ohjeen tunniste (vain teksti)

Yl. symboli	Merkitys
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon (jos ..., sitten ...) tunniste
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
	Materiaalinumeron tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Taulukko 3: Yleiset symbolit

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESDS) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin, liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

Työkalut ja apuvälineet

Nimitys	Yksityiskohdat	Kuvat
Suojapeite [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-kärki TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

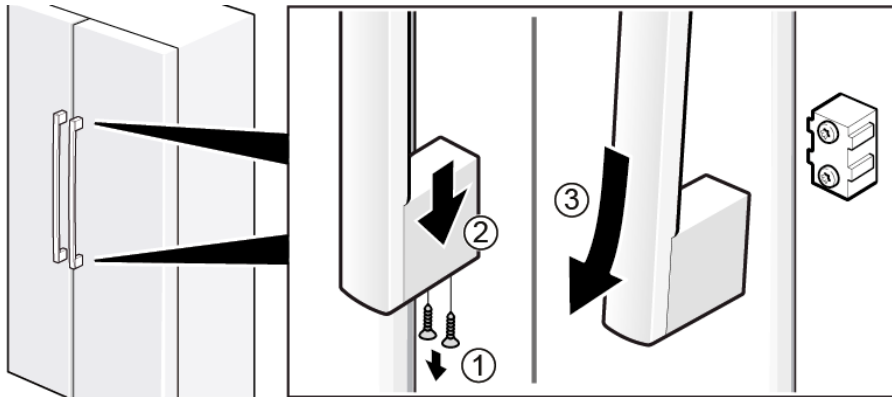
4.1 Ovenkahvan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx-kärki TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Ovenkahvan poistaminen

1. Kierrä kaksi ruuvia auki (1).
2. Siirrä ovenkahva alas (2).
3. Poista ovenkahva (3).



 Ovenkahva on poistettu.

2. Poista toinen ovenkahva samalla tavalla.

4.1.2 Ovenkahvan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.2 Pakastinosan oven saranan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx-kärki TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 VAROITUS Painavat, isokokoiset laitteet! Selän ja lihasten vammat ▶ Vain huoltopalvelu saa irrottaa laitteen ovet. ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä. ▶ Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.
	 HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.
	 VAROITUS Kallistetun koneen luiskahtaminen.! Luunmurtumat/murskavammat ▶ Estä koneiden luiskahtaminen.
	 HUOMAA Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▶ Estä komponentin putoaminen.
	 HUOMIO! Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▶ Estä komponentin putoaminen.

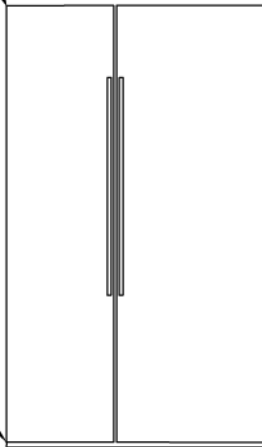
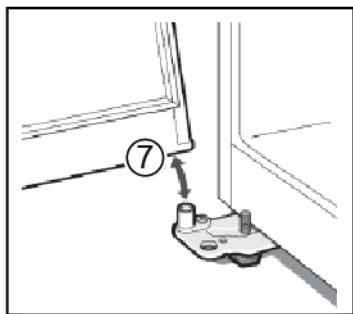
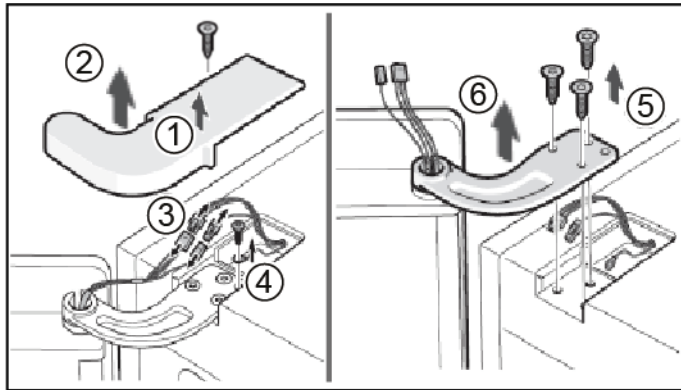
	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.
	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

Vaatus:

-  Kone on erotettu tehollähteestä.

4.2.1 Oven saranan poistaminen

- ▶ 1. Kierrä ruuvi auki (1).
- 2. Poista saranan suojus (2).
- 3. Irrota sähköliitäntä (3).
- 4. Kierrä ruuvit auki (4).
- 5. Poista kolme ruuvia (5).
- 6. Poista yläsarana (6).
- 7. Poista pakastinosan ovi (7).



➡ Pakasteosan oven yläsarana on poistettu.

4.2.2 Oven saranan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Jääkaappiosan oven saranan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

	 VAROITUS Painavat, isokokoiset laitteet! Selän ja lihasten vammat ▶ Vain huoltopalvelu saa irrottaa laitteen ovet. ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä. ▶ Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.
	 HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.
	 VAROITUS Kallistetun koneen luiskahtaminen.! Luunmurtumat/murskavammat ▶ Estä koneiden luiskahtaminen.
	 HUOMAA Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▶ Estä komponentin putoaminen.
	HUOMIO! Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▶ Estä komponentin putoaminen.

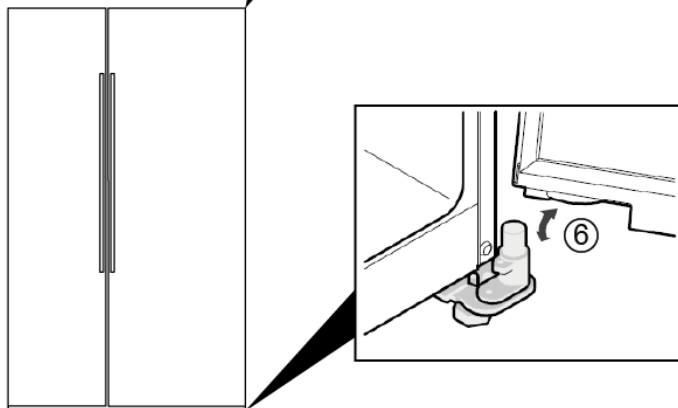
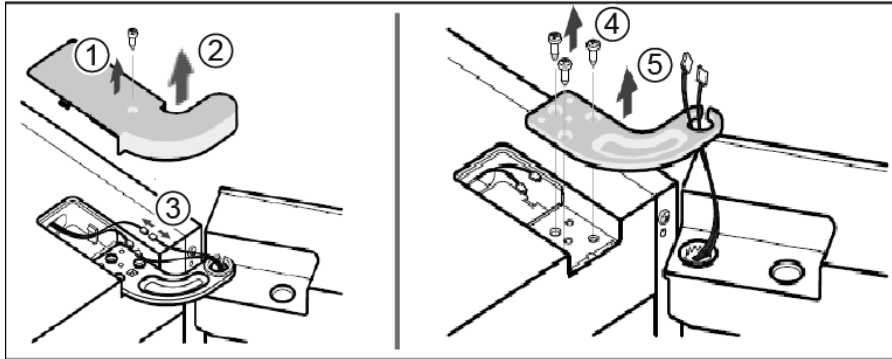
	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.
	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

Vaatus:

 Kone on erotettu teholähteestä.

4.3.1 Oven saranan poistaminen

- ▶ 1. Kierrä ruuvi auki ja poista saranan suojus (1).
- 2. Poista saranan suojus (2).
- 3. Irrota sähköliitäntä (3).
- 4. Kierrä kolme ruuvia auki (4).
- 5. Poista yläsarana (5).
- 6. Pois jääkaappiosan ovi (6).



➡ Jääkaappiosan oven yläsarana on poistettu.

4.3.2 Oven saranan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

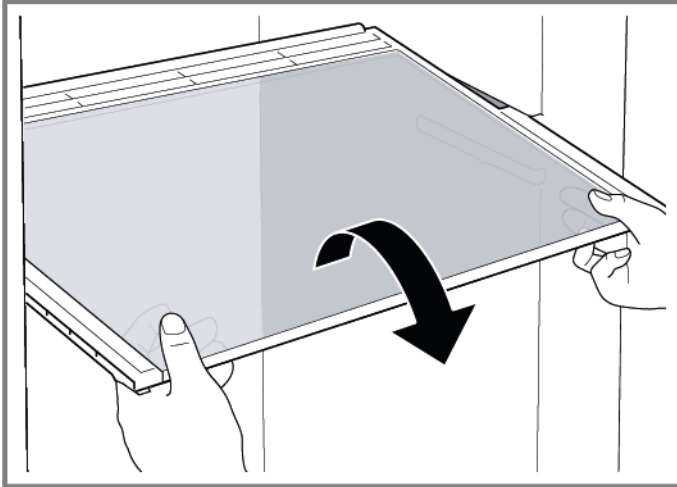
4.4 Hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.4.1 Hyllyn poistaminen

- Vedä hylly ulos.



- ➡ Hylly on poistettu.

4.4.2 Hyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

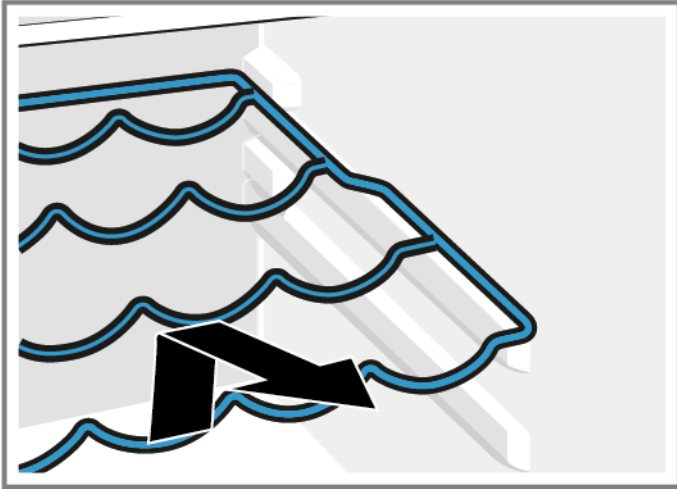
4.5 Pullohyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.5.1 Pullohyllyn poistaminen

- ▶ Vedä pullohylly ulos.



- ➡ Pullohylly on poistettu.

4.5.2 Pullohyllyn asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

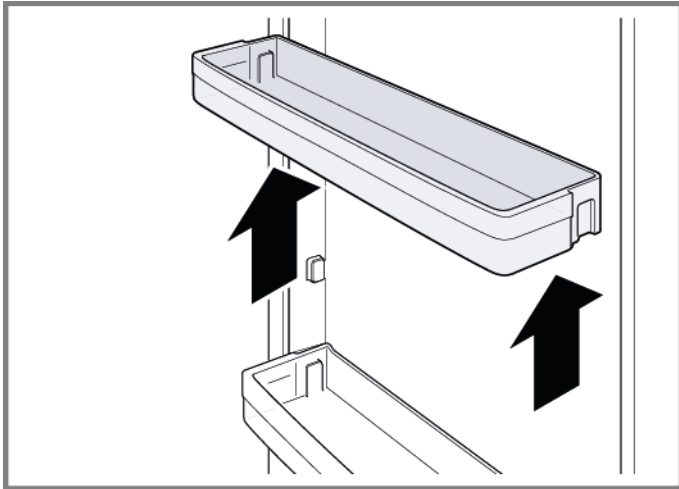
4.6 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.6.1 Ovihyllyn poistaminen

- Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



- ➡ Ovihylly on poistettu.

4.6.2 Ovihyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

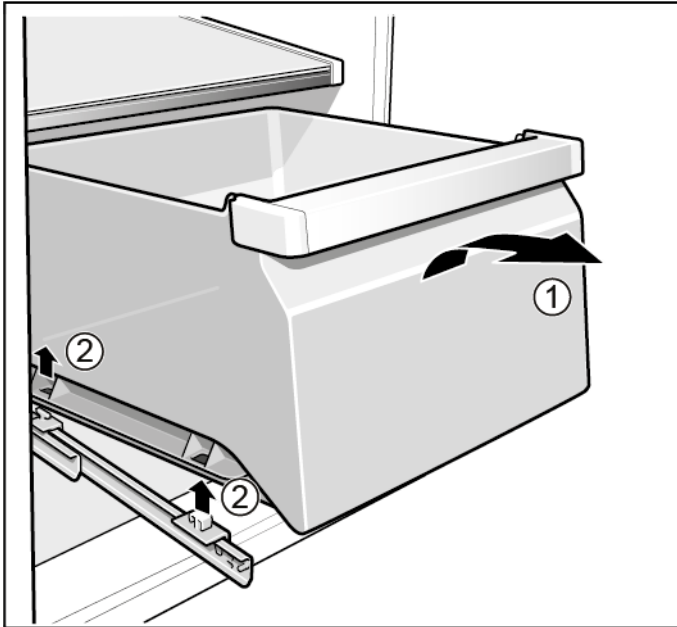
4.7 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.7.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen

- ▶ 1. Vedä cool-fresh-lokero kokonaan ulos (1).
- ▶ 2. Irrota cool-fresh-lokero pidikkeestä ja ota se ulos (2).



- ➡ Cool-fresh-lokero on poistettu.

4.7.2 Cool-fresh-lokeron asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.8 Jääpala-astian vaihtaminen



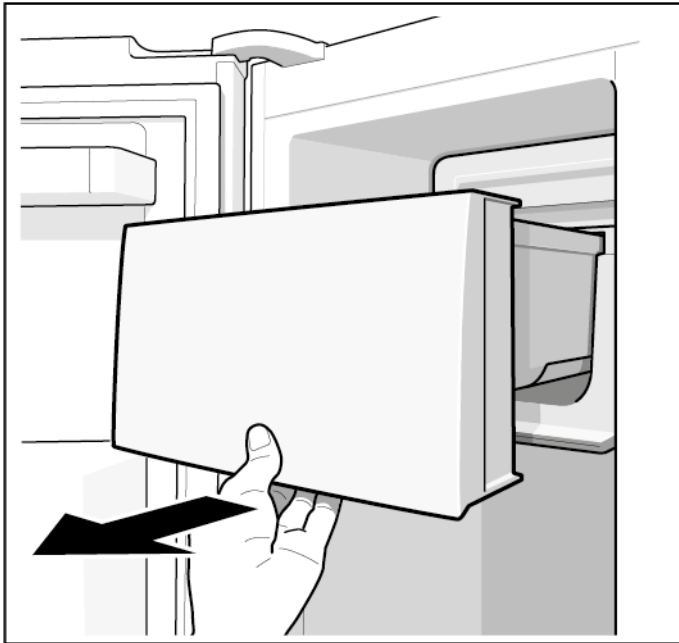
Täysi jääpala-astia on painava!

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.
- ✓ Tyhjennä jääpala-astia.

4.8.1 Jääpala-astian poistaminen

- Vedä jääpala-astia ulos.



- ➡ Jääpala-astia on poistettu.

4.8.2 Jääpala-astian asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

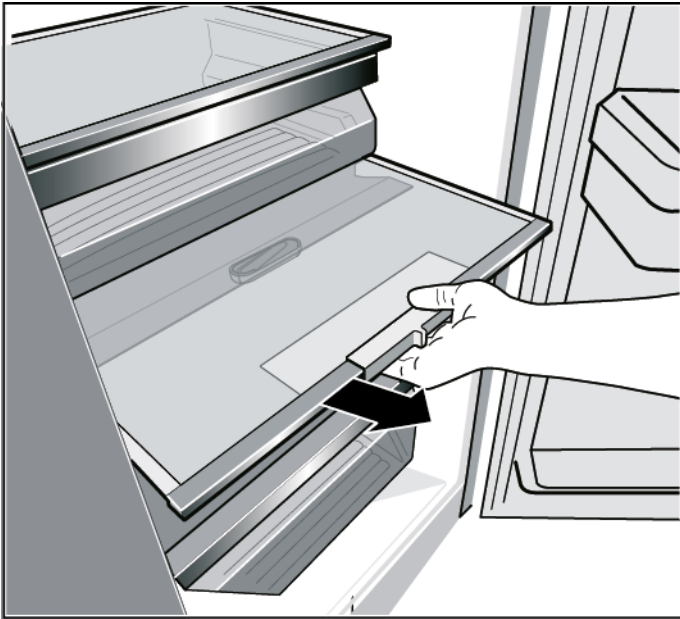
4.9 Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokero vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.9.1 Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokero poistaminen

1. Vedä vihanneslokero ulos.
2. Ota lasihylly ulos.



3. Poista kosteussuojus.



- ➡ Kosteudensäädöllä varustettu hedelmä- ja vihanneslokero on poistettu.

4.9.2 Kosteudensäädöllä varustetun hedelmä- ja vihanneslokero asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.10 LED-ylävalon vaihtaminen

Erikoistyökalut:

-  Uuruvimeisseli Terä 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, pakkauksessa [00341820]

	Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla. Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!
	VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.
	VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
	HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.

Vaatus:

- ✓ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✓ Ovi on auki.
- ✓ Sisällä olevat ylemmät lisävarusteet on poistettu.

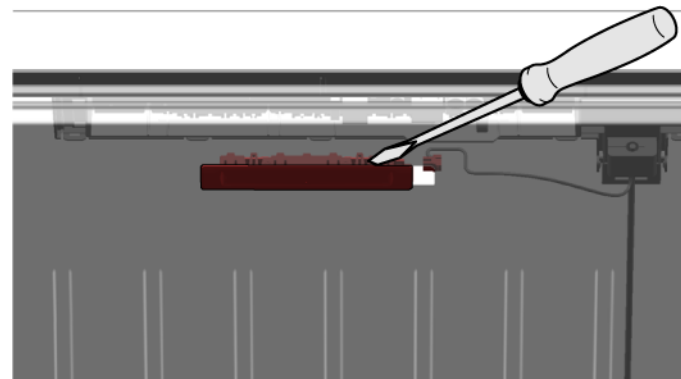
4.10.1 LED-valon poistaminen

1. Siirrä LED-valo vasemmalle sivulle.

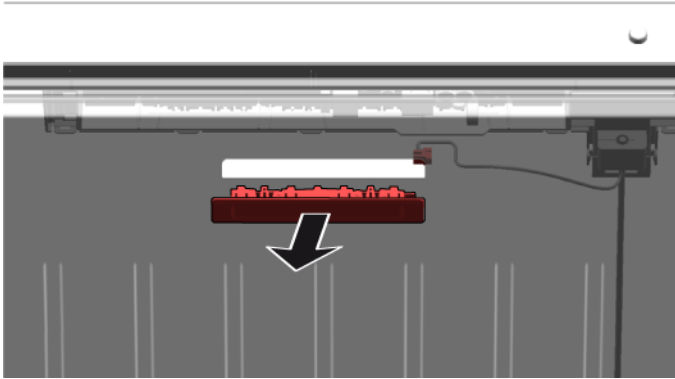


-  LED-valon sähköliitäntä on erotettu.

2. Avaa LED-valon lukitukset.



3. Poista LED-valo siirtämällä sitä etusuuntaan.



➡ LED-valo on poistettu.

4.10.2 LED-ylävalon asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Conseils de réparation - Combiné réfrigérateur-congélateur

A propos de ce document..... 147

1.1	Informations importantes.....	147
1.1.1	Objectif.....	147
1.2	Explication des symboles.....	147
1.2.1	Niveaux de risque.....	147
1.2.2	Symboles de danger.....	147
1.2.3	Structure des indications d'avertissement.....	148
1.2.4	Symboles généraux.....	148

Sécurité..... 149

2.1	Consignes de sécurité générales.....	149
2.1.1	Tous les appareils électroménagers.....	149

Outils et aides..... 150

Réparation 151

4.1	Remplacer la poignée de porte.....	151
4.1.1	Retirer la poignée de porte.....	151
4.1.2	Monter la poignée de porte.....	151
4.2	Remplacer la charnière de la porte du compartiment congélateur.....	152
4.2.1	Retirer la charnière de porte.....	153
4.2.2	Monter la charnière de porte.....	153
4.3	Remplacer la charnière de la porte du compartiment réfrigérateur.....	154
4.3.1	Retirer la charnière de porte.....	155
4.3.2	Monter la charnière de porte.....	155
4.4	Remplacer la tablette.....	156
4.4.1	Retirer la tablette.....	156
4.4.2	Monter la tablette.....	156
4.5	Remplacer le casier à bouteilles.....	157
4.5.1	Retirer le casier à bouteilles.....	157
4.5.2	Monter le casier à bouteilles.....	157
4.6	Remplacer l'étagère de la porte.....	158
4.6.1	Retirer l'étagère de la porte.....	158
4.6.2	Monter l'étagère de la porte.....	158
4.7	Remplacer le bac cool-fresh.....	159
4.7.1	Retirer le bac cool-fresh.....	159
4.7.2	Monter le bac cool-fresh.....	159

4.8	Remplacer le bac à glaçons.....	160
4.8.1	Retirer le bac à glaçons.....	160
4.8.2	Monter le bac à glaçons.....	160
4.9	Remplacer le bac de légumes avec contrôle de l'humidité.....	161
4.9.1	Retirer le bac de légumes avec contrôle de l'humidité.....	161
4.9.2	Monter le bac de légumes avec contrôle de l'humidité.....	161
4.10	Remplacer l'éclairage LED supérieur.....	162
4.10.1	Retirer l'éclairage LED.....	162
4.10.2	Monter l'éclairage LED supérieur.....	163

A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
 DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
 AVERTISSEMENT	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
 PRUDENCE	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION !	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Tableau 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure

A propos de ce document

Symbole de danger	Signification
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Tableau 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	 DANGER Type et source du danger! ! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. ► Mesures et interdictions pour éviter le danger.
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.

	 DANGER Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension ! Mort par électrocution. ► Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
--	--

1.2.4 Symboles généraux

Ce document utilise les symboles généraux suivants:

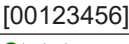
Symbole général	Signification
	Caractérisation d'une astuce particulière (texte et/ou graphique)
	Caractérisation d'une astuce simple (texte seul)
	Caractérisation d'un lien vers une vidéo
	Caractérisation d'outils nécessaires
	Caractérisation de conditions nécessaires
	Caractérisation d'une condition (si... , alors ...)
	Caractérisation d'un résultat
	Caractérisation d'une touche ou surface de commande
	Caractérisation d'une référence de pièce
	Caractérisation d'un texte affiché / fenêtre (sur l'afficheur)

Tableau 3: Symboles généraux

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension!

- Des erreurs lors de réparations impliquant des composants électriques peuvent entraîner une décharge électrique!
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque de blessures par coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité / fonction de l'appareil!

- Utiliser uniquement des pièces détachées d'origine.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques!

- Ne pas toucher les modules, ni leur connexions et pistes conductrices.

Outils et aides

Désignation	Détails	Images
Tissu de protection [00342013]	60 cm x 50 cm	
Embout Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

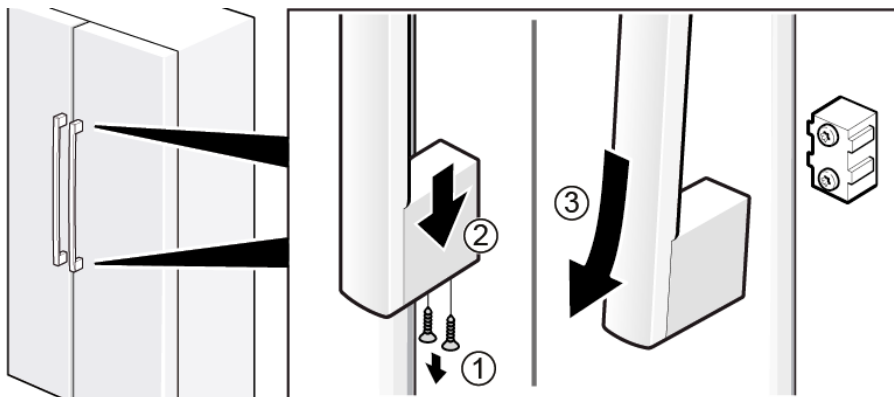
4.1 Remplacer la poignée de porte

Outillage suggérée:

 Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Retirer la poignée de porte

1. Dévisser deux vis (1).
2. Abaisser la poignée de porte (2).
3. Retirer la poignée de porte (3).



 La poignée de porte est retirée.

2. Retirer la deuxième poignée de porte de la même manière.

4.1.2 Monter la poignée de porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.2 Remplacer la charnière de la porte du compartiment congélateur

Outillage suggéré:

 Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 AVERTISSEMENT
	Appareils lourds et volumineux ! Blessures dorsales et musculaires ▶ Seul le service après-vente peut dévisser les portes de l'appareil. ▶ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires. ▶ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.

	 PRUDENCE
	Arêtes vives ! Blessures par coupure ▶ Porter des gants de protection.

	 AVERTISSEMENT
	Chute d'appareils inclinés ! Fractures/blessures d'écrasement ▶ Sécuriser les appareils contre le risque de chute.

	 PRUDENCE
	Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Blessures dues à des pièces qui chutent. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

	ATTENTION !
	Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

	 DANGER
	Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension ! Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés. ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

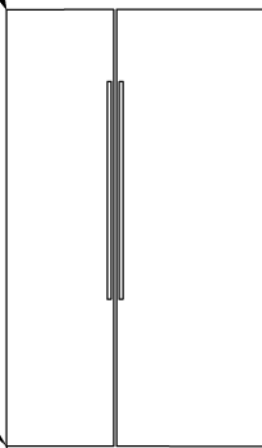
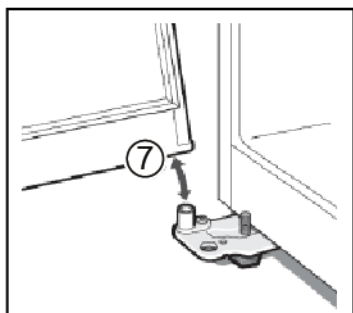
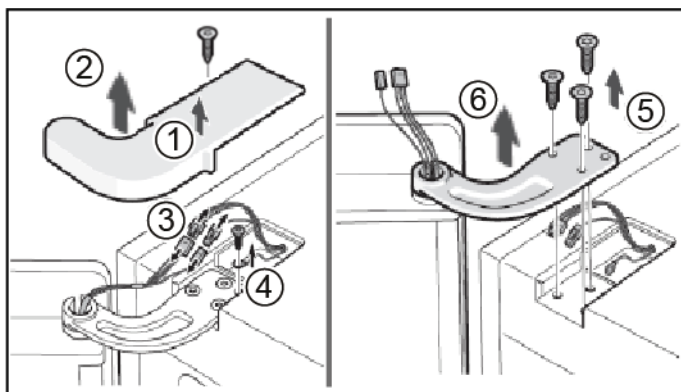
	 DANGER
	Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension ! Mort par électrocution. ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

Pré-requis:

-  Appareil est déconnecté de l'alimentation.

4.2.1 Retirer la charnière de porte

- ▶ 1. Dévisser la vis (1).
- 2. Retirer le cache de la charnière (2).
- 3. Débrancher la connexion électrique (3).
- 4. Dévisser les vis (4).
- 5. Retirer trois vis (5).
- 6. Retirer la charnière supérieure (6).
- 7. Retirer la porte du compartiment congélateur (7).



4.2.2 Monter la charnière de porte

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

➡ La charnière supérieure de la porte du compartiment congélateur est retirée.

4.3 Remplacer la charnière de la porte du compartiment réfrigérateur

Outillage suggéré:

 Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 AVERTISSEMENT Appareils lourds et volumineux ! Blessures dorsales et musculaires ▶ Seul le service après-vente peut dévisser les portes de l'appareil. ▶ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires. ▶ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.
	 PRUDENCE Arêtes vives ! Blessures par coupure ▶ Porter des gants de protection.
	 AVERTISSEMENT Chute d'appareils inclinés ! Fractures/blessures d'écrasement ▶ Sécuriser les appareils contre le risque de chute.
	 PRUDENCE Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Blessures dues à des pièces qui chutent. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.
	ATTENTION ! Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

	 DANGER Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension ! Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés. ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.
---	--

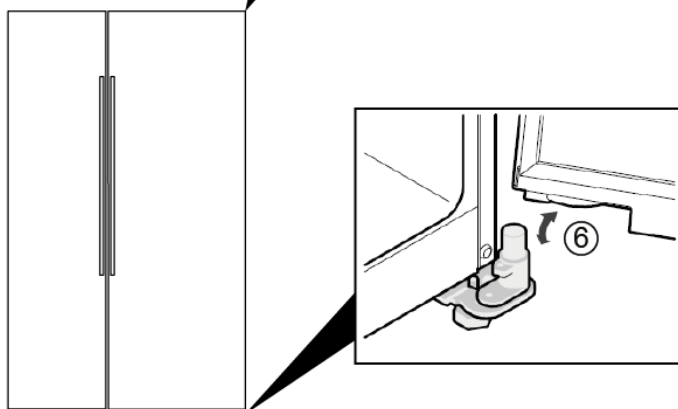
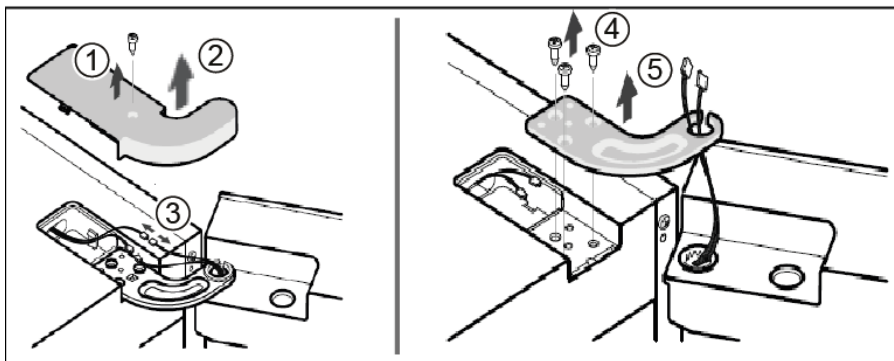
	 DANGER Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension ! Mort par électrocution. ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
---	---

Pré-requis:

-  Appareil est déconnecté de l'alimentation.

4.3.1 Retirer la charnière de porte

- 1. Dévisser la vis et retirer le cache de la charnière (1).
- 2. Retirer le cache de la charnière (2).
- 3. Débrancher la connexion électrique (3).
- 4. Dévisser trois vis (4).
- 5. Retirer la charnière supérieure (5).
- 6. Retirer la porte du compartiment réfrigérateur (6).



➡ La charnière supérieure de la porte du compartiment réfrigérateur est retirée.

4.3.2 Monter la charnière de porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

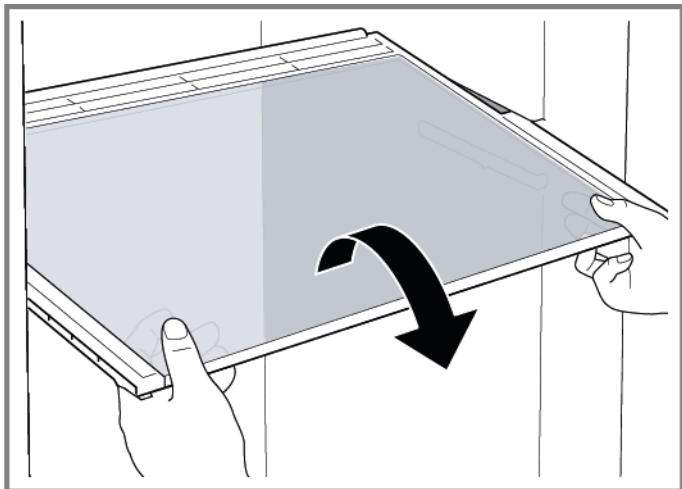
4.4 Remplacer la tablette

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.4.1 Retirer la tablette

- Extraire la tablette.



- ➡ La tablette est retirée.

4.4.2 Monter la tablette

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

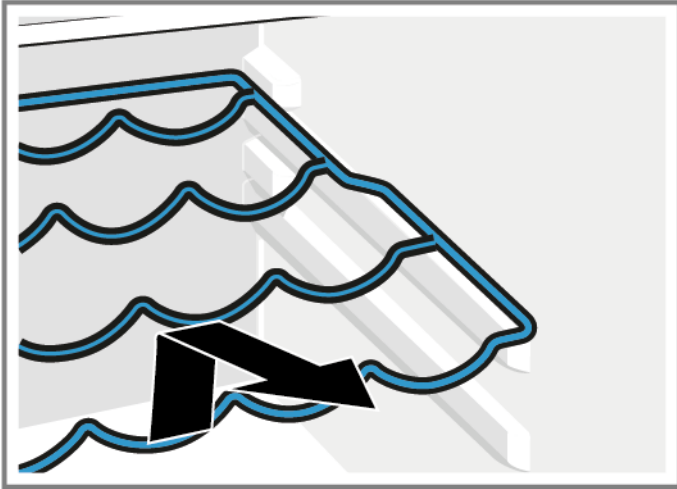
4.5 Remplacer le casier à bouteilles

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.5.1 Retirer le casier à bouteilles

- Extraire le casier à bouteilles.



- ➡ Le casier à bouteilles est retiré.

4.5.2 Monter le casier à bouteilles

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

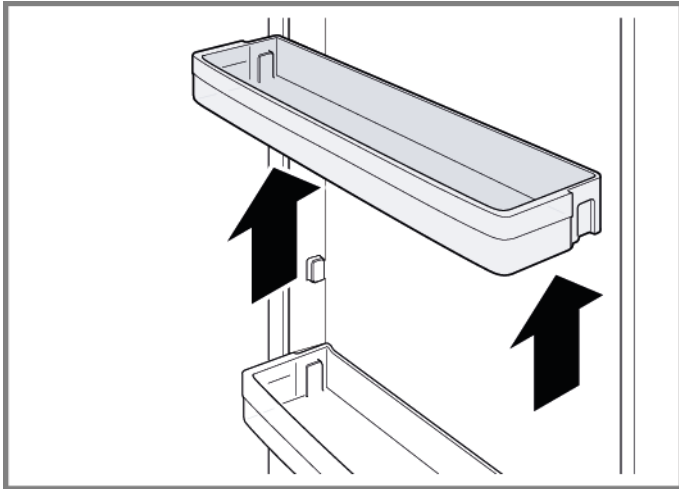
4.6 Remplacer l'étagère de la porte

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.6.1 Retirer l'étagère de la porte

- Soulever l'étagère de la porte.



- ➡ L'étagère de la porte est retirée.

4.6.2 Monter l'étagère de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

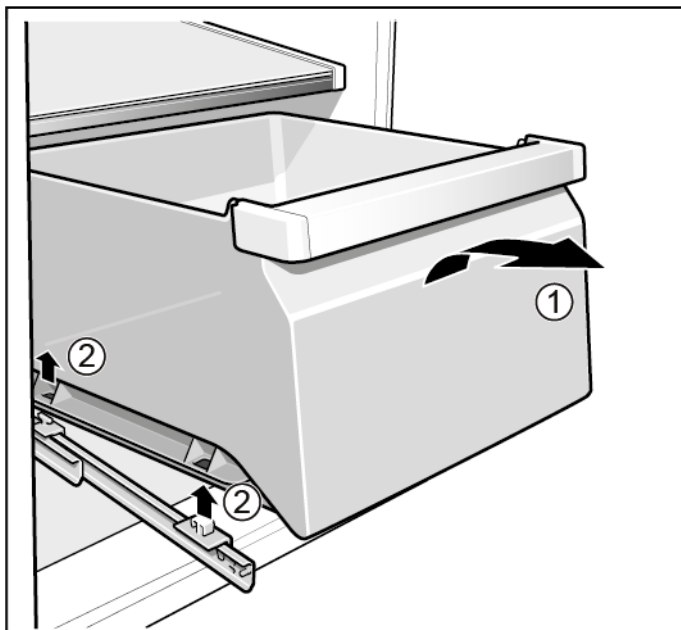
4.7 Remplacer le bac cool-fresh

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.7.1 Retirer le bac cool-fresh

- ▶ 1. Extraire complètement le bac cool-fresh (1).
- ▶ 2. Détacher le bac cool-fresh du support et l'extraire (2).



- ➡ Le bac cool-fresh est retiré.

4.7.2 Monter le bac cool-fresh

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.8 Remplacer le bac à glaçons



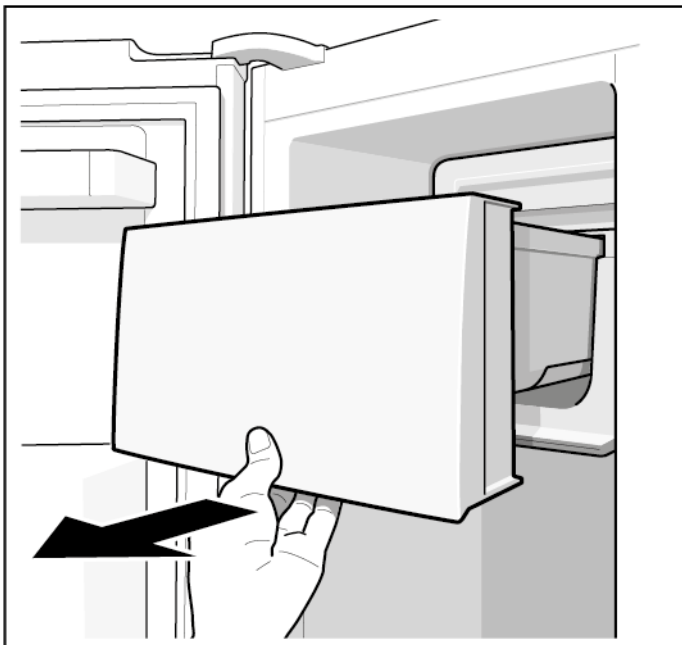
Le bac à glaçons est très lourd lorsqu'il est plein!

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.
- ✓ Vider le bac à glaçons.

4.8.1 Retirer le bac à glaçons

- Extraire le bac à glaçons.



- ➡ Le bac à glaçons est retiré.

4.8.2 Monter le bac à glaçons

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

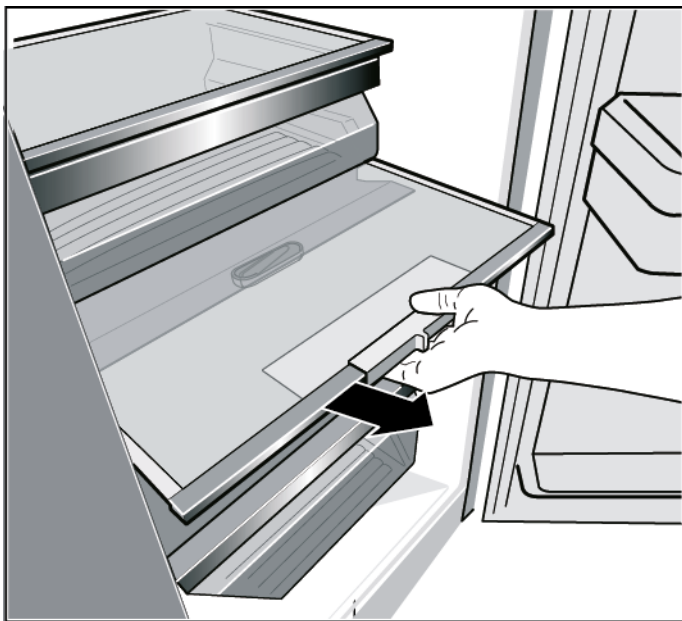
4.9 Remplacer le bac de légumes avec contrôle de l'humidité

Pré-requis:

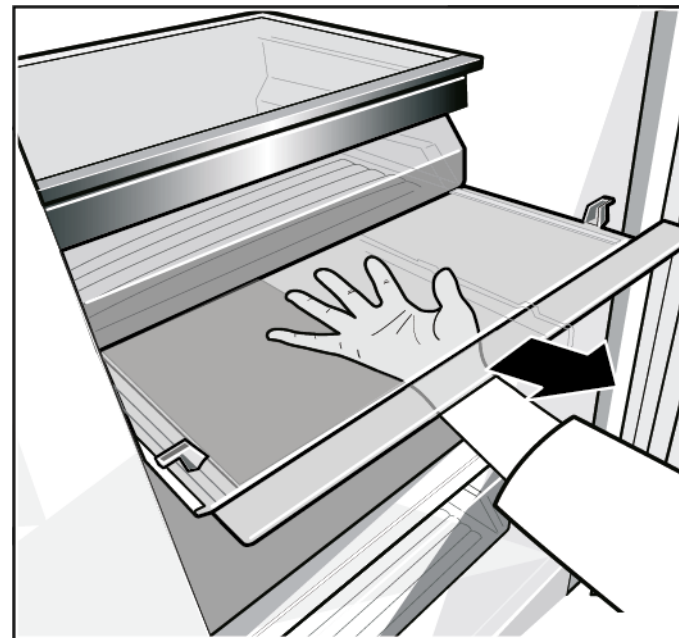
- ✓ La porte est ouverte.

4.9.1 Retirer le bac de légumes avec contrôle de l'humidité

1. Extraire le bac de légumes.
2. Retirer la clayette.



3. Retirer le couvercle d'humidité.



- ➡ Le bac de légumes avec contrôle de l'humidité est retiré.

4.9.2 Monter le bac de légumes avec contrôle de l'humidité

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.10 Remplacer l'éclairage LED supérieur

Outillage suggéré:

- Tournevis plat Lame 2.4 mm x 0.4 mm x 60 mm, dans le kit [00341820]



Votre appareil comprend un éclairage LED sans maintenance.
Ces lampes peuvent être réparées exclusivement par le service après-vente ou un technicien autorisé.



DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.



DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension !

Mort par électrocution.

- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.



PRUDENCE

Arêtes vives !

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.

Pré-requis:

- Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- La porte est ouverte.
- Les équipements intérieurs supérieurs de l'appareil sont retirés.

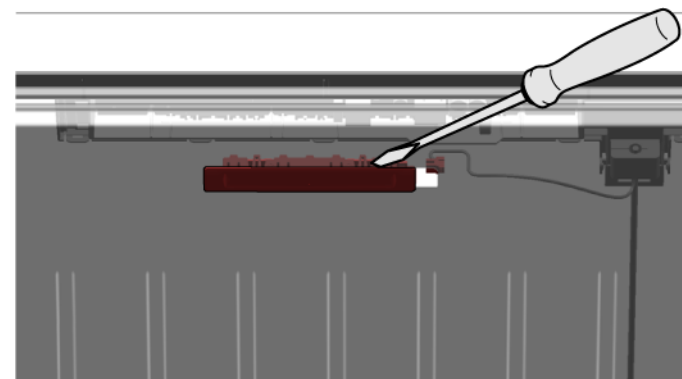
4.10.1 Retirer l'éclairage LED

- Déplacer l'éclairage LED vers la gauche.

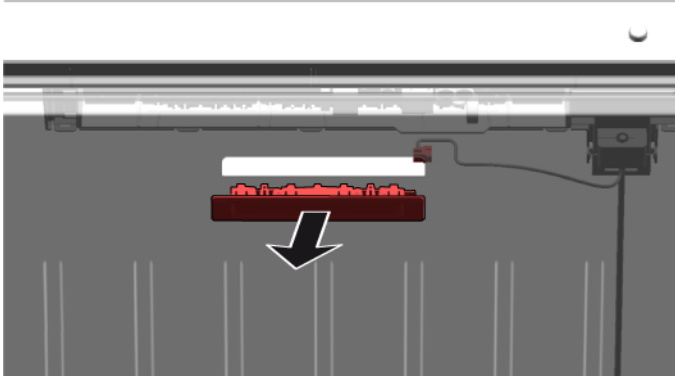


- Connexion électrique de l'éclairage LED est débranchée.

- Libérer les crochets de l'éclairage LED.



3. Retirer l'éclairage LED par l'avant.



- ➡ L'éclairage LED est retiré.

4.10.2 Monter l'éclairage LED supérieur

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Reparatur Hinweise - Kühl- und Gefriergerät

Zu diesem Dokument..... 165

1.1	Wichtige Hinweise:	165
1.1.1	Zweck	165
1.2	Zeichenerklärung.....	165
1.2.1	Gefahrenstufen	165
1.2.2	Gefahrensymbole.....	165
1.2.3	Struktur der Warnhinweise.....	166
1.2.4	Allgemeine Symbole	166

Sicherheit..... 167

2.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	167
2.1.1	Alle Hausgeräte	167

Werkzeuge und Hilfsmittel..... 168

Instandsetzen 169

4.1	Austauschen des Türgriffs.....	169
4.1.1	Ausbauen des Türgriffs	169
4.1.2	Einbauen des Türgriffs	169
4.2	Austauschen des Gefrierraum-Türscharniers	170
4.2.1	Ausbauen des Türscharniers	171
4.2.2	Einbauen des Türscharniers	171
4.3	Austauschen des Kühlraum-Türscharniers	172
4.3.1	Ausbauen des Türscharniers	173
4.3.2	Einbauen des Türscharniers	173
4.4	Austauschen der Ablage	174
4.4.1	Ausbauen der Ablage.....	174
4.4.2	Einbauen der Ablage.....	174
4.5	Austauschen der Flaschenablage.....	175
4.5.1	Ausbauen der Flaschenablage.....	175
4.5.2	Einbauen der Flaschenablage.....	175
4.6	Austauschen des Türabstellers.....	176
4.6.1	Ausbauen des Türabstellers	176
4.6.2	Einbauen des Türabstellers	176
4.7	Austauschen des Frischkühlbehälters.....	177
4.7.1	Ausbauen des Frischkühlbehälters.....	177
4.7.2	Einbauen des Frischkühlbehälters.....	177

4.8	Austauschen des Eiswürfelbehälters	178
4.8.1	Ausbauen des Eiswürfelbehälters.....	178
4.8.2	Einbauen des Eiswürfelbehälters.....	178
4.9	Austauschen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler	179
4.9.1	Ausbauen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler	179
4.9.2	Einbauen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler	179
4.10	Austauschen des LED-Oberlichts.....	180
4.10.1	Ausbauen der LED-Beleuchtung	180
4.10.2	Einbauen des LED-Oberlichts	181

Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
 GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
 WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
 VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tabelle 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen

Zu diesem Dokument

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tabelle 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.

	 GEFAHR Art und Quelle der Gefahr! Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises. Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.
--	---

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
--	--

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen (Text und/oder Grafik) Tipps
	Kennzeichnung eines einfachen (nur Text) Tipps

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines Links zu einer Videoanleitung
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Textes / Fensters (im Gerätedisplay)

Tabelle 3: Allgemeine Symbole

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Wenn elektrische Komponenten fehlerhaft repariert werden, besteht Stromschlaggefahr!
- Das Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Ausschließlich Originalersatzteile verwenden.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch gefährdeter Bauteile (elektrostatische Entladungen)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, keinesfalls berühren.

Werkzeuge und Hilfsmittel

Bezeichnung	Details	Bilder
Schutztuch [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

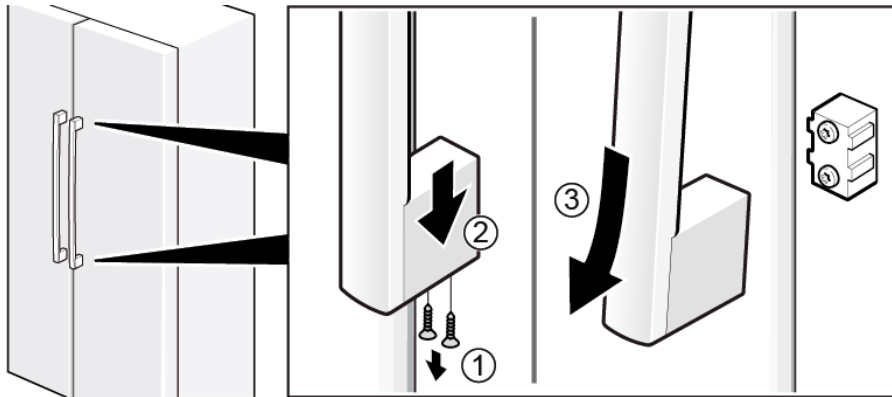
4.1 Austauschen des Türgriffs

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

 Torx-Bit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

4.1.1 Ausbauen des Türgriffs

1. 1. Die beiden Schrauben heraus-schrauben (1).
2. Den Türgriff nach unten schieben (2).
3. Den Türgriff entfernen (3).



 Der Türgriff ist entfernt.

2. Den zweiten Türgriff auf die gleiche Art und Weise entfernen.

4.1.2 Einbauen des Türgriffs

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.2 Austauschen des Gefrierraum-Türscharniers

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

 Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 WARNUNG Schwere, unhandliche Geräte! Rücken- und Muskelverletzungen - Die Gerätetüren dürfen ausschließlich durch den Kundendienst abgeschraubt werden. - Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich. - Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.
	 VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen Schutzhandschuhe tragen.
	 WARNUNG Wegrutschen des gekippten Gerätes! Knochenbrüche / Quetschungen Gerät gegen Wegrutschen sichern.
	 VORSICHT Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.
	 ACHTUNG Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur - Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden. - Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.
---	--

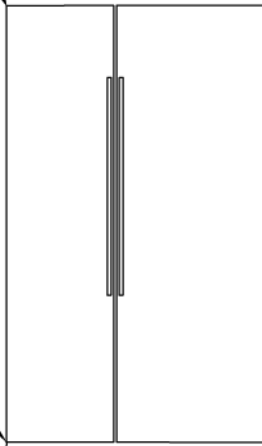
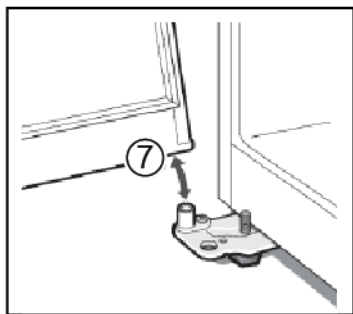
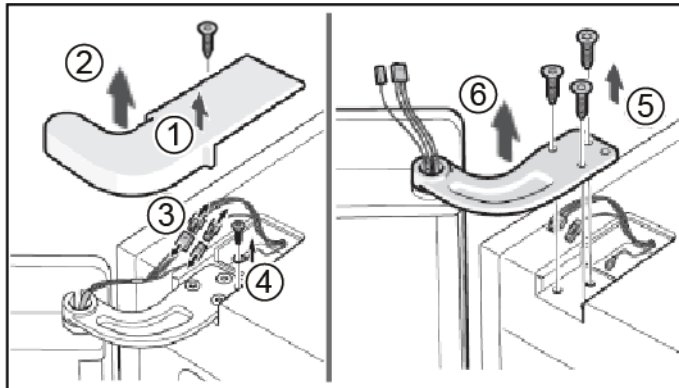
	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
---	---

Voraussetzung:

-  Das Gerät ist spannungsfrei.

4.2.1 Ausbauen des Türscharniers

- ▶ 1. Die Schraube herausschrauben (1).
- 2. Die Scharnierabdeckung entfernen (2).
- 3. Den elektrischen Anschluss trennen (3).
- 4. Die Schrauben herausschrauben (4).
- 5. Die drei Schrauben entfernen (5).
- 6. Das obere Scharnier entfernen (6).
- 7. Die Gefrierraumtür entfernen (7).



➡ Das obere Scharnier der Gefrierraumtür ist entfernt.

4.2.2 Einbauen des Türscharniers

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen des Kühlraum-Türscharniers

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

 Torx-Bit TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 WARNUNG Schwere, unhandliche Geräte! Rücken- und Muskelverletzungen - Die Gerätetüren dürfen ausschließlich durch den Kundendienst abgeschraubt werden. - Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich. - Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.
	 VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen Schutzhandschuhe tragen.
	 WARNUNG Wegrutschen des gekippten Gerätes! Knochenbrüche / Quetschungen Gerät gegen Wegrutschen sichern.
	 VORSICHT Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.
	ACHTUNG Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur - Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden. - Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.
---	--

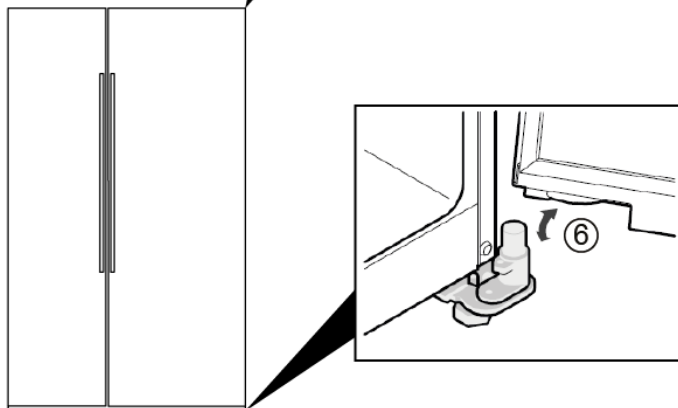
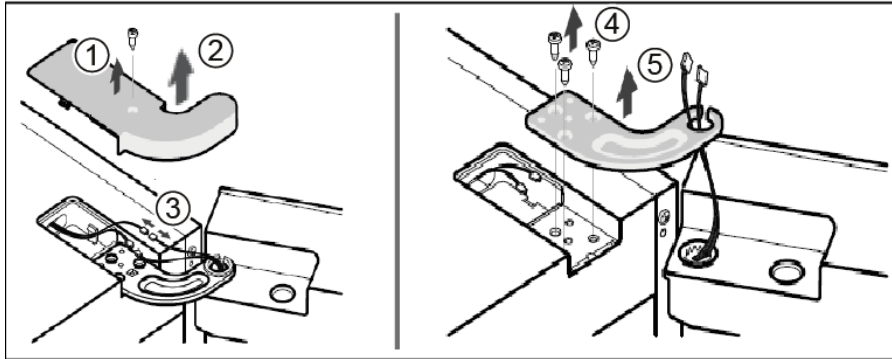
	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
---	---

Voraussetzung:

-  Das Gerät ist spannungsfrei.

4.3.1 Ausbauen des Türscharniers

- ▶ 1. Die Schraube herausschrauben und die Scharnierabdeckung entfernen (1).
- 2. Die Scharnierabdeckung entfernen (2).
- 3. Den elektrischen Anschluss trennen (3).
- 4. Die drei Schrauben herausschrauben (4).
- 5. Das obere Scharnier entfernen (5).
- 6. Die Kühlraumtür entfernen (6).



➡ Das obere Scharnier der Kühlraumtür ist entfernt.

4.3.2 Einbauen des Türscharniers

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

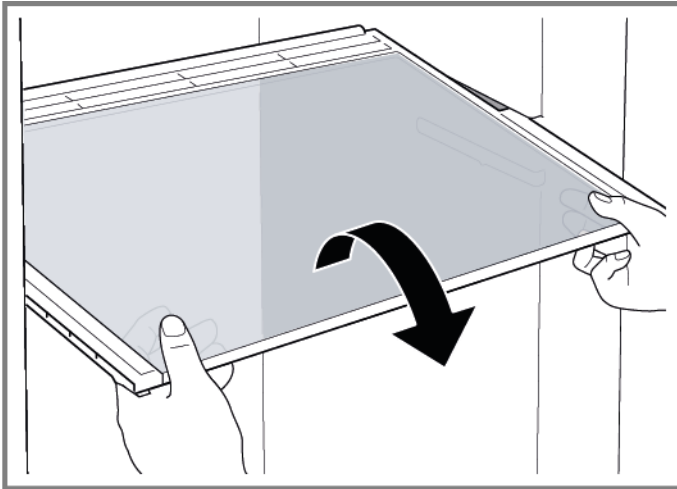
4.4 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

- ✔ Die Tür ist offen.

4.4.1 Ausbauen der Ablage

- ▶ Die Ablage herausziehen.



- ➡ Die Ablage ist entfernt.

4.4.2 Einbauen der Ablage

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

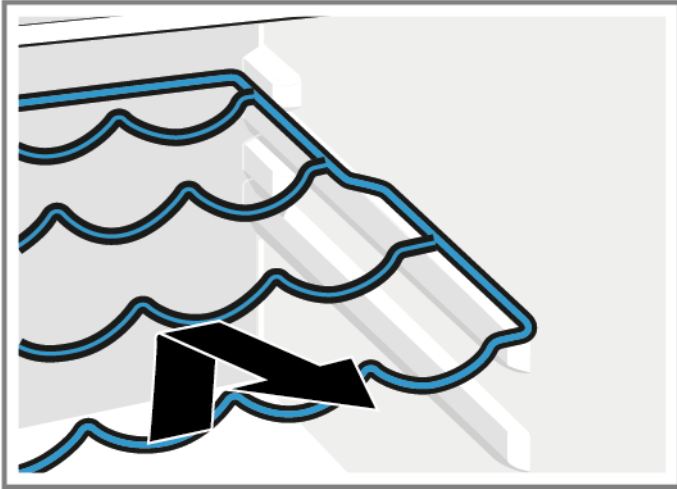
4.5 Austauschen der Flaschenablage

Voraussetzung:

- ✔ Die Tür ist offen.

4.5.1 Ausbauen der Flaschenablage

- ▶ Die Flaschenablage herausziehen.



- ➡ Die Flaschenablage ist entfernt.

4.5.2 Einbauen der Flaschenablage

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

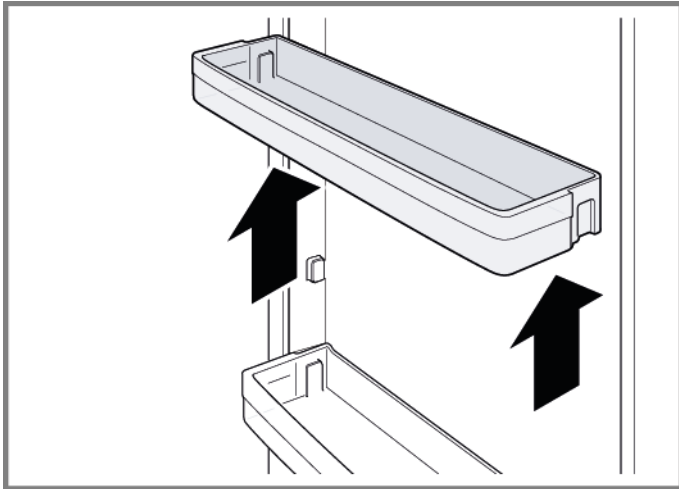
4.6 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.6.1 Ausbauen des Türabstellers

- Den Türabsteller anheben.



- ➡ Der Türabsteller ist entfernt.

4.6.2 Einbauen des Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

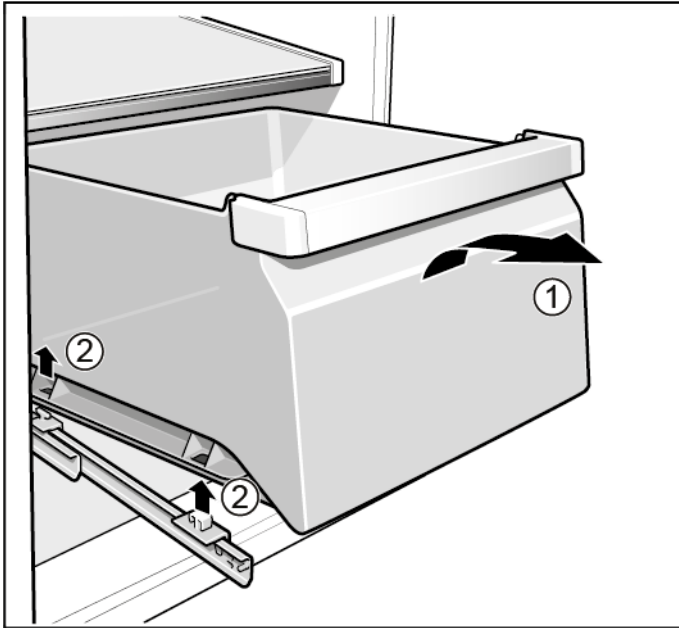
4.7 Austauschen des Frischkühlbehälters

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.7.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters

- ▶ 1. Den Frischkühlbehälter vollständig herausziehen (1).
- ▶ 2. Den Frischkühlbehälter von der Halterung lösen und herausnehmen (2).



- ➡ Der Frischkühlbehälter ist entfernt.

4.7.2 Einbauen des Frischkühlbehälters

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.8 Austauschen des Eiswürfelbehälters



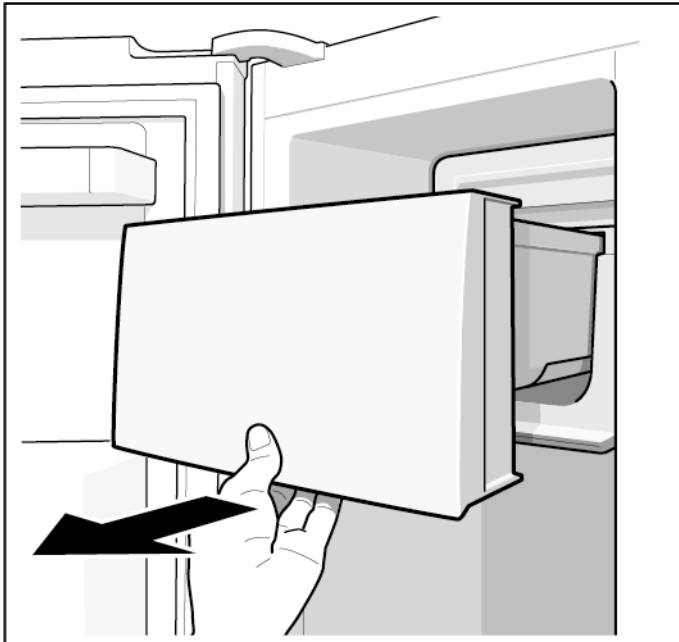
Ein gefüllter Eiswürfelbehälter ist schwer!

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.
- ✓ Den Eiswürfelbehälter entleeren.

4.8.1 Ausbauen des Eiswürfelbehälters

- Den Eiswürfelbehälter herausziehen.



- ➡ Der Eiswürfelbehälter ist entfernt.

4.8.2 Einbauen des Eiswürfelbehälters

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

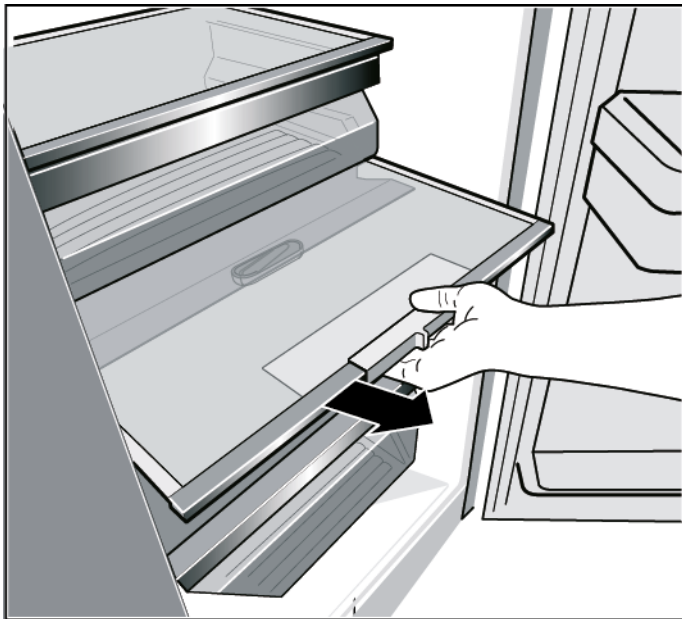
4.9 Austauschen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.9.1 Ausbauen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler

1. Den Gemüsebehälter herausziehen.
2. Die Glasablage herausnehmen.



3. Die Feuchteabdeckung entfernen.



- ➡ Der Gemüsebehälter mit Feuchtigkeitsregler ist entfernt.

4.9.2 Einbauen des Gemüsebehälters mit Feuchtigkeitsregler

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.10 Austauschen des LED-Oberlichts

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

-  Schlitzschraubendreher Klinge 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, im Set [00341820]

	Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!
---	--

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden. ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.
--	---

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag ▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
--	--

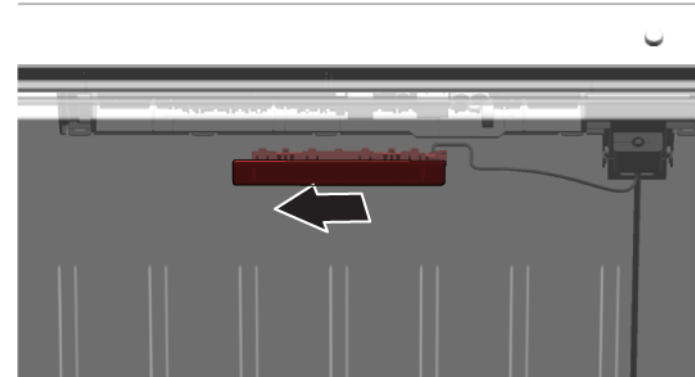
	 VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen ▶ Schutzhandschuhe tragen.
---	--

Voraussetzung:

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Tür ist offen.
- ✓ Die oberen Innenausstattungssteile sind entfernt.

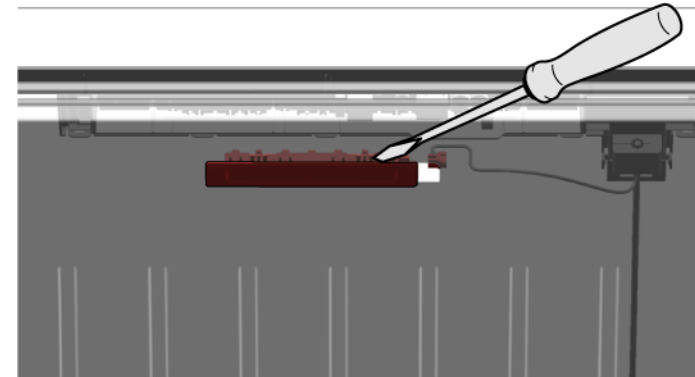
4.10.1 Ausbauen der LED-Beleuchtung

- Die LED-Beleuchtung nach links schieben.

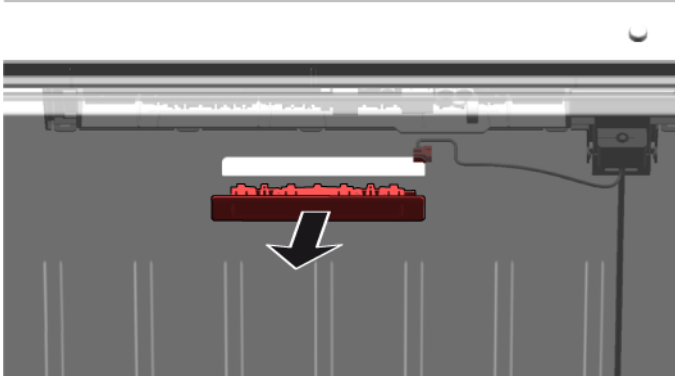


-  Der elektrische Anschluss der LED-Beleuchtung ist getrennt.

- Die Haken der LED-Beleuchtung lösen.



3. Die LED-Beleuchtung nach vorn entnehmen.



- ➡ Die LED-Beleuchtung ist entfernt.

4.10.2 Einbauen des LED-Oberlichts

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Υποδείξεις επισκευής - Ψυγείοκαταψύκτης

	Σχετικά με αυτό το έγγραφο.....	183
1.1	Σημαντικές πληροφορίες.....	183
1.1.1	Σκοπός.....	183
1.2	Επεξήγηση συμβόλων.....	183
1.2.1	Επίπεδα κινδύνου.....	183
1.2.2	Σύμβολα κινδύνου.....	183
1.2.3	Δομή των προειδοποιήσεων.....	184
1.2.4	Γενικά σύμβολα.....	184
	Ασφάλεια.....	185
2.1	Γενικές οδηγίες ασφαλείας.....	185
2.1.1	Όλες οι οικιακές συσκευές.....	185
	Εργαλεία και βοηθήματα.....	186
	Επισκευή.....	187
4.1	Αντικατάσταση λαβής πόρτας.....	187
4.1.1	Αφαίρεση λαβής πόρτας.....	187
4.1.2	Τοποθέτηση λαβής πόρτας.....	187
4.2	Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας χώρου κατάψυξης.....	188
4.2.1	Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας.....	189
4.2.2	Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας.....	189
4.3	Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας χώρου ψυγείου.....	190
4.3.1	Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας.....	191
4.3.2	Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας.....	191
4.4	Αντικατάσταση ραφιού.....	192
4.4.1	Αφαίρεση ραφιού.....	192
4.4.2	Τοποθέτηση ραφιού.....	192
4.5	Αντικατάσταση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών.....	193
4.5.1	Αφαίρεση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών.....	193
4.5.2	Τοποθέτηση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών.....	193
4.6	Αντικατάσταση ραφιού πόρτας.....	194
4.6.1	Αφαίρεση ραφιού πόρτας.....	194
4.6.2	Τοποθέτηση ραφιού πόρτας.....	194
4.7	Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh.....	195
4.7.1	Αφαίρεση συρταριού cool-fresh.....	195
4.7.2	Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh.....	195

4.8	Αντικατάσταση συρταριού για παγάκια.....	196
4.8.1	Αφαίρεση συρταριού για παγάκια.....	196
4.8.2	Τοποθέτηση συρταριού για παγάκια.....	196
4.9	Αντικατάσταση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας.....	197
4.9.1	Αφαίρεση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας.....	197
4.9.2	Τοποθέτηση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας.....	197
4.10	Αντικατάσταση επάνω φωτός LED.....	198
4.10.1	Αφαίρεση φωτός LED.....	198
4.10.2	Τοποθέτηση επάνω φωτισμού LED.....	199

i Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΗ!	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίνακας 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος

i Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίνακας 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Είδος και πηγή κινδύνου! Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση. ► Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.
--	---

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία ► Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
--	--

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Τα ακόλουθα γενικά σύμβολα χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κειμένου ή/και γραφικών)
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (μόνο κειμένου)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου ή εκπαιδευτικού βίντεο
	Ταυτοποίηση απαραίτητων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαραίτητων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., κατόπιν ...)
	Ταυτοποίηση αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός κωδικού ανταλλακτικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίνακας 3: Γενικά σύμβολα

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις μονάδες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

Εργαλεία και βοηθήματα

Ονομασία	Λεπτομέριες	Εικόνες
Πανάκι προστασίας [00342013]	60 cm x 50 cm	
Μύτη Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

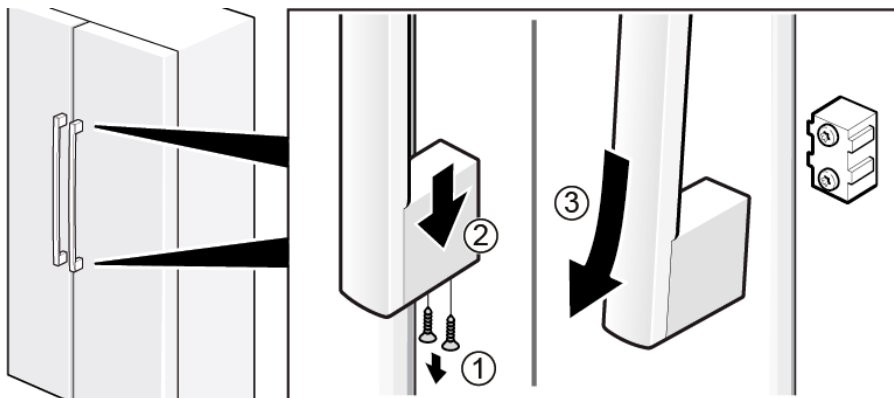
4.1 Αντικατάσταση λαβής πόρτας

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Αφαίρεση λαβής πόρτας

1. Ξεβιδώστε δύο βίδες (1).
2. Μετακινήστε προς τα κάτω τη λαβή της πόρτας (2).
3. Αφαιρέστε τη λαβή της πόρτας (3).



 Η λαβή της πόρτας έχει αφαιρεθεί.

2. Αφαιρέστε τη δεύτερη λαβή της πόρτας με τον ίδιο τρόπο.

4.1.2 Τοποθέτηση λαβής πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.2 Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας χώρου κατάψυξης

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βαριές, ογκώδεις συσκευές! Τραυματισμοί μέσης και μυών ▶ Μόνο η εξυπηρέτηση πελατών μπορεί να ξεβιδώσει τις πόρτες της συσκευής. ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα. ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.
--	--

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
--	--

	⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών! Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης ▶ Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.
--	---

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών! Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
---	--

	ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών! Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
--	--

	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.
---	---

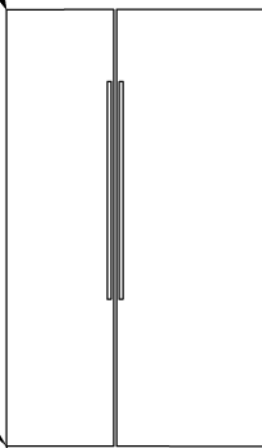
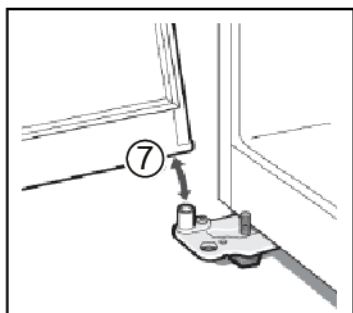
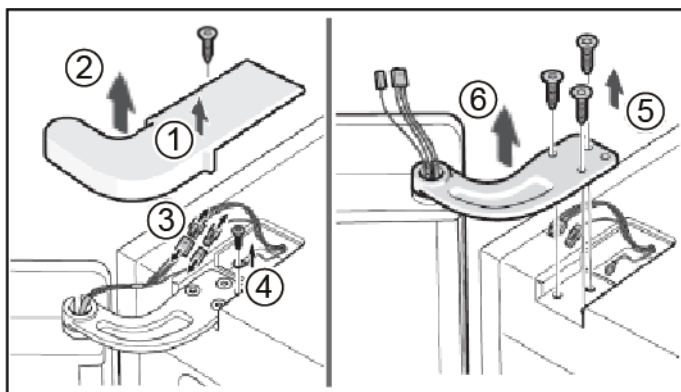
	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία ▶ Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
---	--

Προϋπόθεση:

 Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.

4.2.1 Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας

- ▶ 1. Ξεβιδώστε τη βίδα (1).
- 2. Αφαιρέστε το κάλυμμα μεντεσέ (2).
- 3. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση (3).
- 4. Ξεβιδώστε τις βίδες (4).
- 5. Αφαιρέστε τρεις βίδες (5).
- 6. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ (6).
- 7. Αφαιρέστε την πόρτα χώρου κατάψυξης (7).



4.2.2 Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

➡ Ο επάνω μεντεσές της πόρτας χώρου κατάψυξης έχει αφαιρεθεί.

4.3 Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας χώρου ψυγείου

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βαριές, ογκώδεις συσκευές! Τραυματισμοί μέσης και μυών ▶ Μόνο η εξυπηρέτηση πελατών μπορεί να ξεβιδώσει τις πόρτες της συσκευής. ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα. ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.
--	---

	 ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
--	---

	 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών! Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης ▶ Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.
--	--

	 ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών! Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
---	---

	 ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών! Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
--	---

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.
---	--

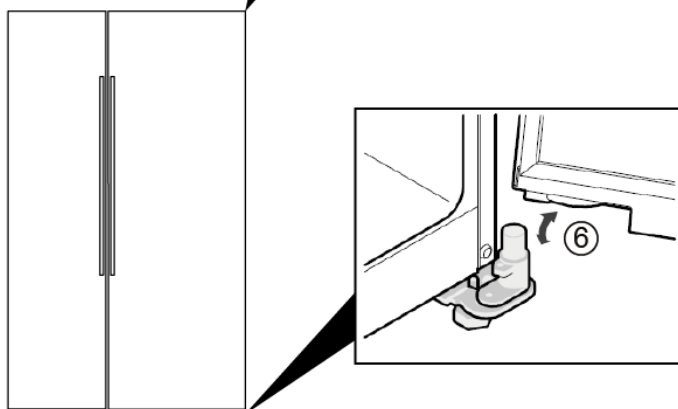
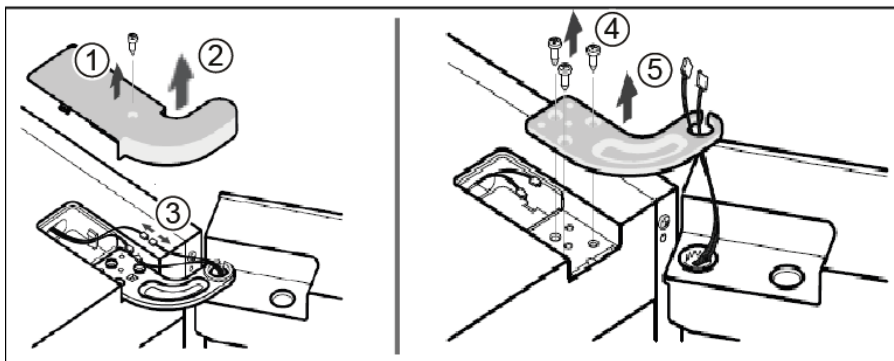
	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία ▶ Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
---	---

Προϋπόθεση:

 Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.

4.3.1 Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας

- ▶ 1. Ξεβιδώστε τη βίδα και αφαιρέστε το κάλυμμα μεντεσέ (1).
- 2. Αφαιρέστε το κάλυμμα μεντεσέ (2).
- 3. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση (3).
- 4. Ξεβιδώστε τρεις βίδες (4).
- 5. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ (5).
- 6. Αφαιρέστε την πόρτα χώρου ψυγείου (6).



➡ Ο επάνω μεντεσές της πόρτας χώρου ψυγείου έχει αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

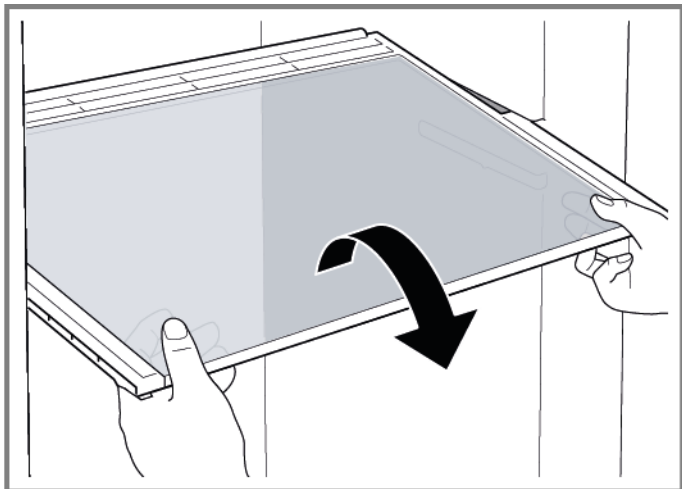
4.4 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

- ✔ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.4.1 Αφαίρεση ραφιού

- ▶ Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



- ➡ Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

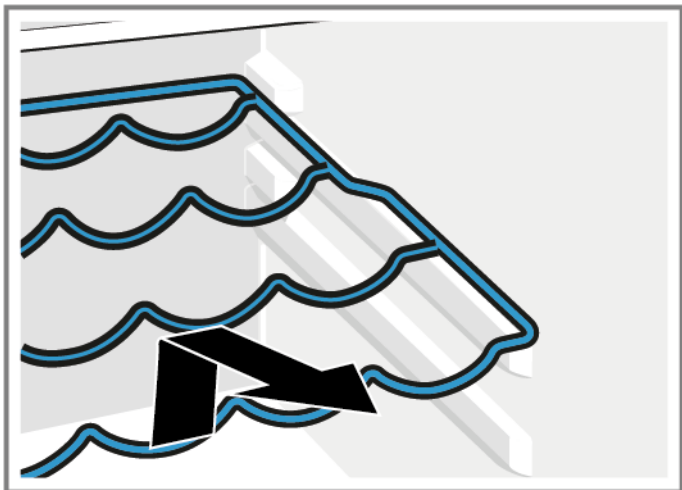
4.5 Αντικατάσταση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.5.1 Αφαίρεση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

- ▶ Τραβήξτε προς τα έξω την επιφάνεια εναπόθεσης φιαλών.



- ➡ Η επιφάνεια εναπόθεσης φιαλών έχει αφαιρεθεί.

4.5.2 Τοποθέτηση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

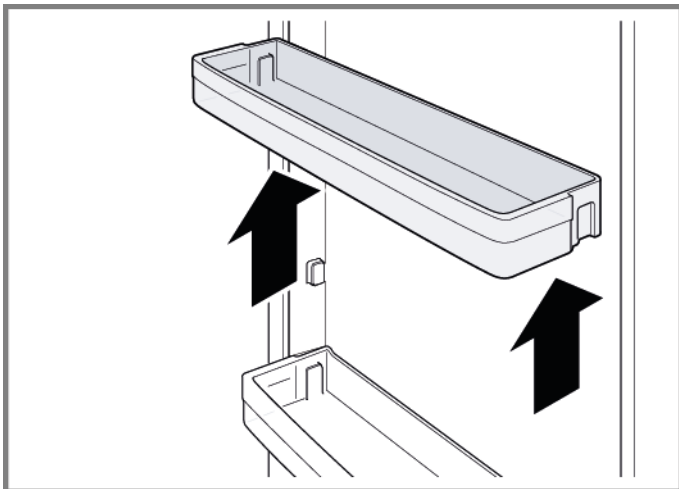
4.6 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✔ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

- ▶ Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



➡ Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.6.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

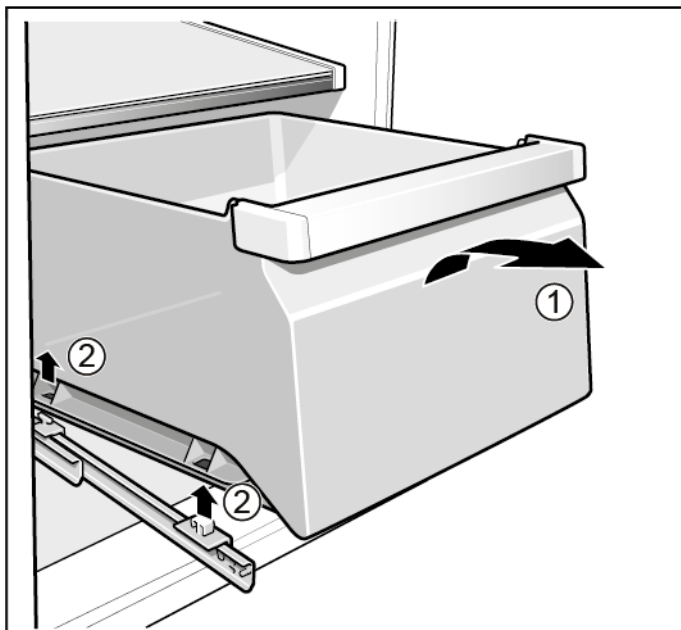
4.7 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.7.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh

- ▶ 1. Τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρο το συρτάρι cool-fresh (1).
- ▶ 2. Αποσυνδέστε το συρτάρι cool-fresh από το στήριγμα και αφαιρέστε το (2).



- ➡ Το συρτάρι cool-fresh αφαιρέθηκε.

4.7.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.8 Αντικατάσταση συρταριού για παγάκια



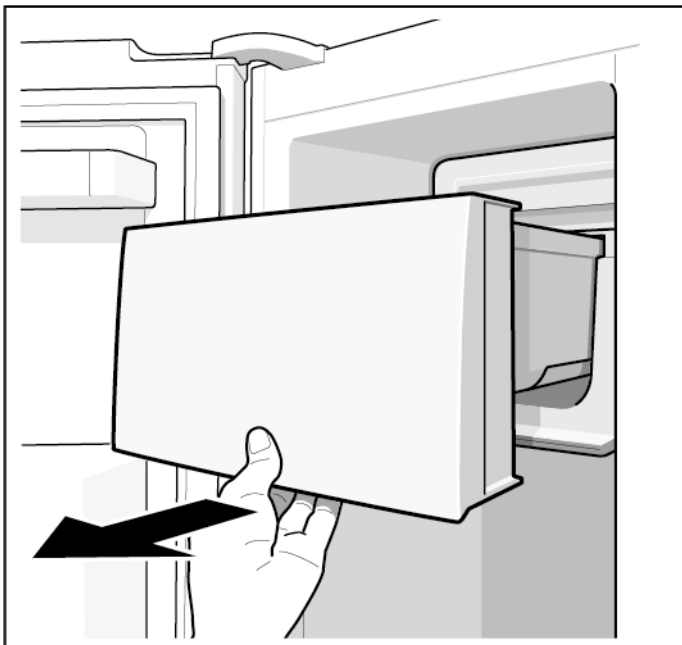
Το γεμάτο συρτάρι με παγάκια είναι βαρύ!

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ✓ Αδειάστε το συρτάρι για παγάκια.

4.8.1 Αφαίρεση συρταριού για παγάκια

- ▶ Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι για παγάκια.



- ➡ Το συρτάρι για παγάκια αφαιρέθηκε.

4.8.2 Τοποθέτηση συρταριού για παγάκια

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

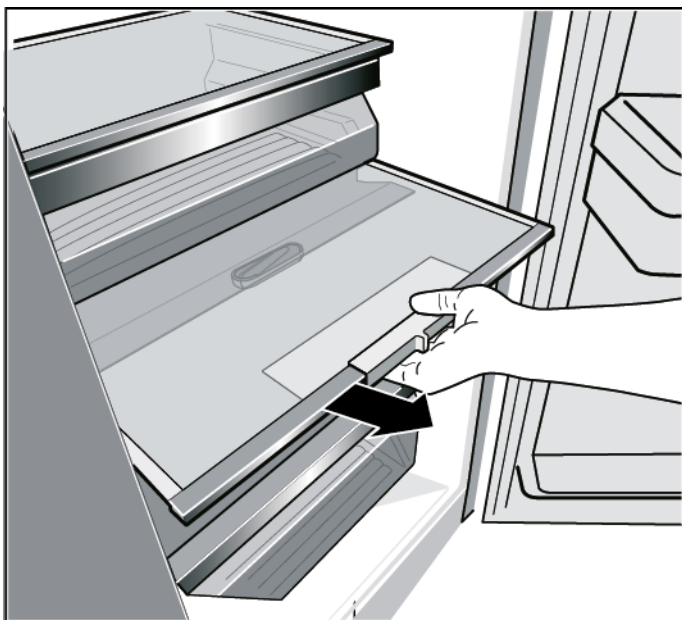
4.9 Αντικατάσταση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας

Προϋπόθεση:

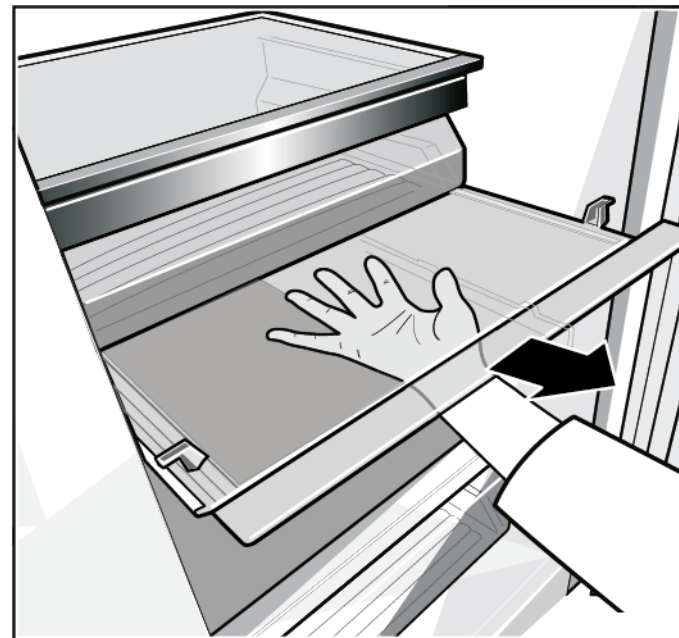
- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.9.1 Αφαίρεση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι λαχανικών.
2. Αφαιρέστε το γυάλινο ράφι.



3. Αφαιρέστε το κάλυμμα υγρασίας.



- ➡ Το συρτάρι λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας αφαιρέθηκε.

4.9.2 Τοποθέτηση συρταριού λαχανικών με ρύθμιση υγρασίας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.10 Αντικατάσταση επάνω φωτός LED

Προτεινόμενα εργαλεία:

-  Πλακέ κατσαβίδι Λεπίδα 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, στο kit [00341820]

	Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπηρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!
---	---

	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής - Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. - Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.
--	---

	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
--	--

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή Φοράτε προστατευτικά γάντια.
---	--

Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ✓ Αφαιρούνται τα επάνω εσωτερικά εξαρτήματα.

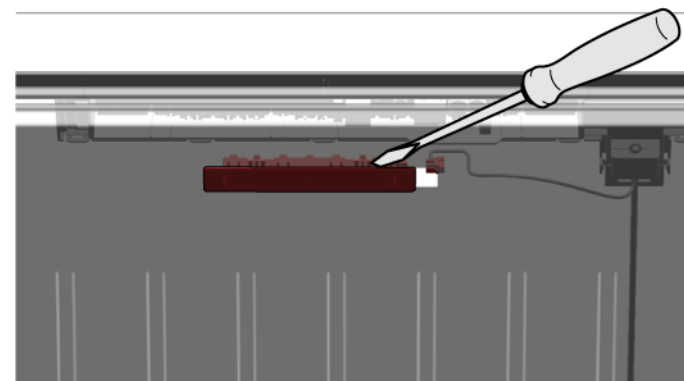
4.10.1 Αφαίρεση φωτός LED

1. Μετακινήστε το φως LED στην αριστερή πλευρά.

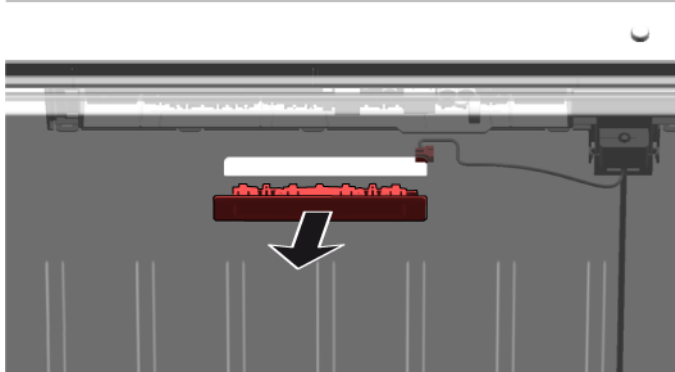


-  Η ηλεκτρική σύνδεση φωτισμού LED είναι αποσυνδεδεμένη.

2. Απελευθερώστε τα άγκιστρα φωτισμού LED.



3. Αφαιρέστε το φως LED, μετακινώντας το προς τα εμπρός.



- ➡ Το φως LED αφαιρέθηκε.

4.10.2 Τοποθέτηση επάνω φωτισμού LED

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Javítási útmutató - Hűtő- és fagyasztókészülék

A dokumentummal kapcsolatos információk..... 201

1.1	Fontos tudnivalók	201
1.1.1	Cél	201
1.2	Szimbólummagyarázat	201
1.2.1	Veszélyességi szintek	201
1.2.2	Veszélyt jelző szimbólumok	201
1.2.3	A figyelmeztetések felépítése	202
1.2.4	Általános szimbólumok.....	202

Biztonság 203

2.1	Általános biztonsági utasítások.....	203
2.1.1	Összes háztartási készülék	203

Szerszámok és segédanyagok..... 204

Javítás 205

4.1	A fogantyú cseréje.....	205
4.1.1	A fogantyú eltávolítása	205
4.1.2	A fogantyú felszerelése	205
4.2	Fagyasztórekesz ajtózsanérjának cseréje	206
4.2.1	Az ajtózsanér eltávolítása	207
4.2.2	Az ajtózsanér felszerelése	207
4.3	Hűtörekesz ajtózsanérjának cseréje	208
4.3.1	Az ajtózsanér eltávolítása	209
4.3.2	Az ajtózsanér felszerelése	209
4.4	A polc cseréje	210
4.4.1	A polc eltávolítása	210
4.4.2	A polc beszerelése.....	210
4.5	A palacktartó cseréje	211
4.5.1	A palacktartó eltávolítása.....	211
4.5.2	A palacktartó telepítése	211
4.6	Az ajtópolc cseréje	212
4.6.1	Az ajtópolc eltávolítása.....	212
4.6.2	Az ajtópolc felhelyezése	212
4.7	A frissentartó rekesz cseréje	213
4.7.1	A frissentartó rekesz eltávolítása.....	213
4.7.2	A frissentartó rekesz behelyezése.....	213

4.8	A jégkockatartály cseréje.....	214
4.8.1	A jégkockatartály eltávolítása	214
4.8.2	A jégkockatartály behelyezése	214
4.9	A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló cseréje	215
4.9.1	A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló eltávolítása	215
4.9.2	A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló behelyezése.....	215
4.10	Felső LED-világítás cseréje	216
4.10.1	LED-világítás eltávolítása.....	216
4.10.2	A felső LED-világítás beszerelése	217

A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
 VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
 FIGYELMEZTETÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
 VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
FIGYELEM!	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.

A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély

i A dokumentummal kapcsolatos információk

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	⚠ VESZÉLY A veszély típusa és forrása! A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
--	--

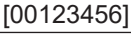
Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
--	---

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)

Ált. szimbólum	Jelentés
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
	Billentyű vagy gomb
	Anyagszám azonosítója
	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat 3: Általános szimbólumok

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztesen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt.

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

Szerszámok és segédanyagok

Kijelölés	Részletek	Képek
Védőrongy [00342013]	60 cm x 50 cm	
TX20 Torx bithegy [00340865]	6,3 mm (1/4")	

4.1 A fogantyú cseréje

Különleges eszközök

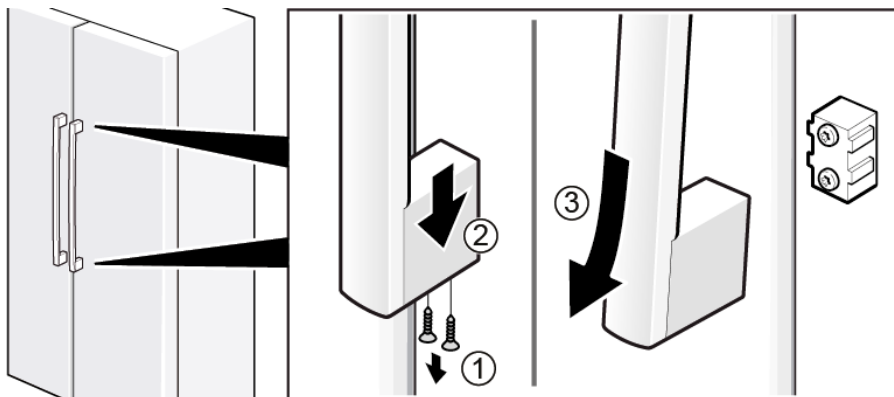
 TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

[00340865]

4.1.1 A fogantyú eltávolítása

1. Csavarja ki a két csavart (1).
2. Lefelé irányba mozdítsa el a fogantyút (2).
3. Távolítsa el a fogantyút (3).



 Eltávolította a fogantyút.

2. A második ajtó fogantyújának eltávolítása ugyanígy történik.

4.1.2 A fogantyú felszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.2 Fagyasztórekesz ajtózsanérjának cseréje

Különleges eszközök

 TX20 Torx bithegy 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ FIGYELMEZTETÉS Nehéz, nagy készülékek! Hát- és izomsérülések ▶ A készülék ajtajait kizárólag az ügyfélszolgálatunk csavarhatja ki. ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség. ▶ Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.
	⚠ VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	⚠ FIGYELMEZTETÉS Megdöntött készülékek elcsúszása! Csonttörés / zúzódási sérülések ▶ Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.
	⚠ VIGYÁZAT Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	FIGYELEM! Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

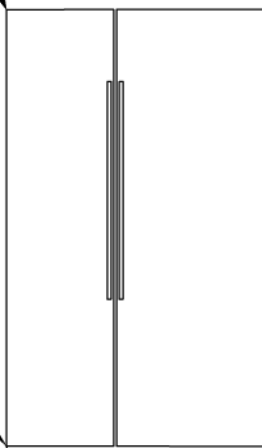
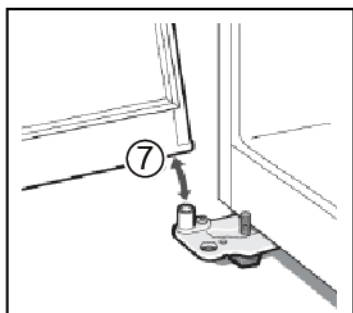
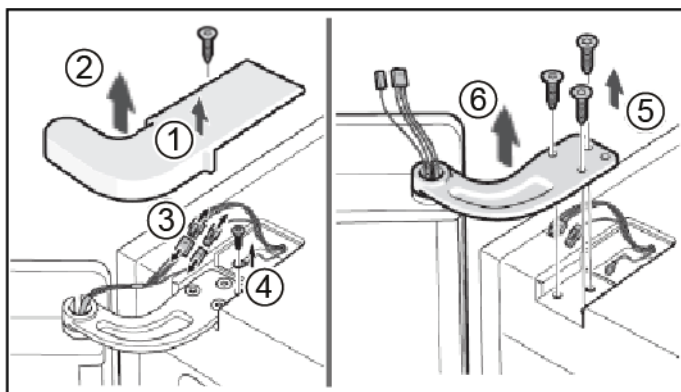
	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▶ A javítás után végeztessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.
	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

Követelmény:

-  A készüléket leválasztotta az áramellátásról.

4.2.1 Az ajtózsanér eltávolítása

- ▶ 1. Csavarja ki a csavart (1).
- 2. Távolítsa el a zsánér burkolatát (2).
- 3. Válassza le az elektromos csatlakozást (3).
- 4. Csavarja ki a csavarokat (4).
- 5. Távolítsa el a három csavart (5).
- 6. Távolítsa el a felső zsánért (6).
- 7. Távolítsa el a fagyasztórekesz ajtaját (7).



➡ Eltávolította a fagyasztórekesz felső ajtózsánérjét.

4.2.2 Az ajtózsanér felszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 Hűtőrekesz ajtózsanérjának cseréje

Különleges eszközök

 TX20 Torx bithegy 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ FIGYELMEZTETÉS Nehéz, nagy készülékek! Hát- és izomsérülések ▶ A készülék ajtajait kizárólag az ügyfélszolgálatunk csavarhatja ki. ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség. ▶ Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.
	⚠ VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	⚠ FIGYELMEZTETÉS Megdöntött készülékek elcsúszása! Csonttörés / zúzódási sérülések ▶ Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.
	⚠ VIGYÁZAT Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	FIGYELEM! Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▶ A javítás után végeztesse a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.
---	---

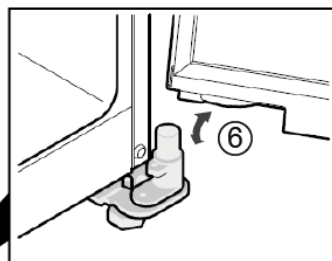
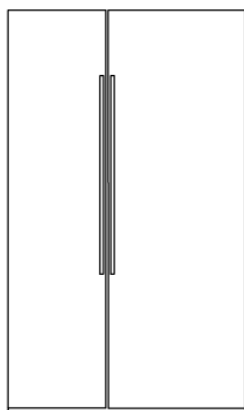
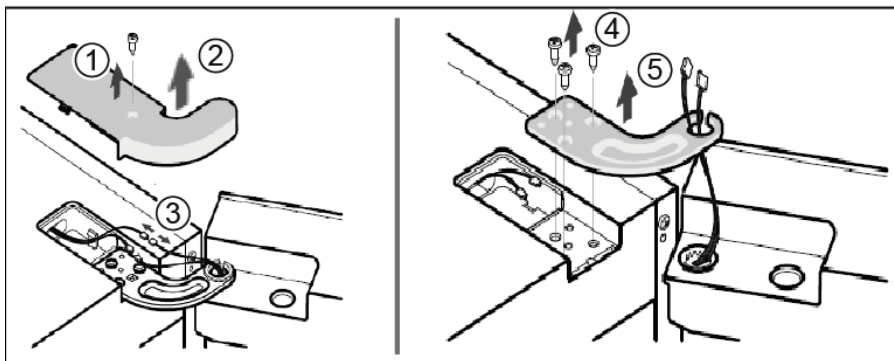
	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
---	--

Követelmény:

-  A készüléket leválasztotta az áramellátásról.

4.3.1 Az ajtózsanér eltávolítása

- ▶ 1. Csavarja ki a csavart, és távolítsa el a zsanér burkolatát (1).
- 2. Távolítsa el a zsanér burkolatát (2).
- 3. Válassza le az elektromos csatlakozást (3).
- 4. Csavarja ki a három csavart (4).
- 5. Távolítsa el a felső zsanért (5).
- 6. Távolítsa el a hűtőrekesz ajtaját (6).



➡ Eltávolította a hűtőrekesz felső ajtózsanérját.

4.3.2 Az ajtózsanér felszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

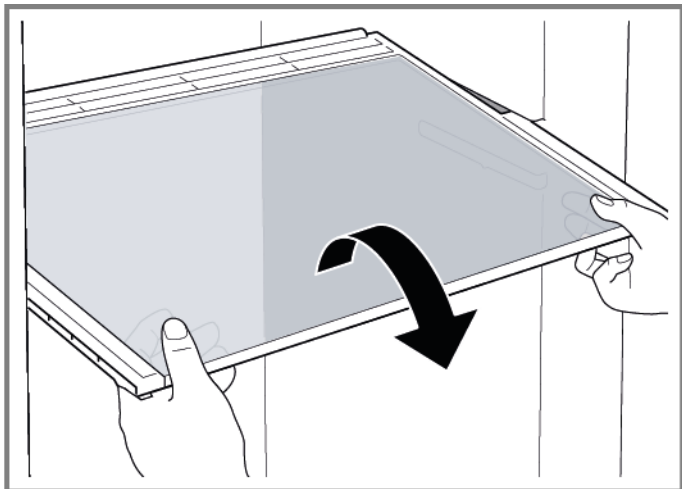
4.4 A polc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.4.1 A polc eltávolítása

- ▶ Húzza ki a polcot.



- ➡ Eltávolította a polcot.

4.4.2 A polc beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

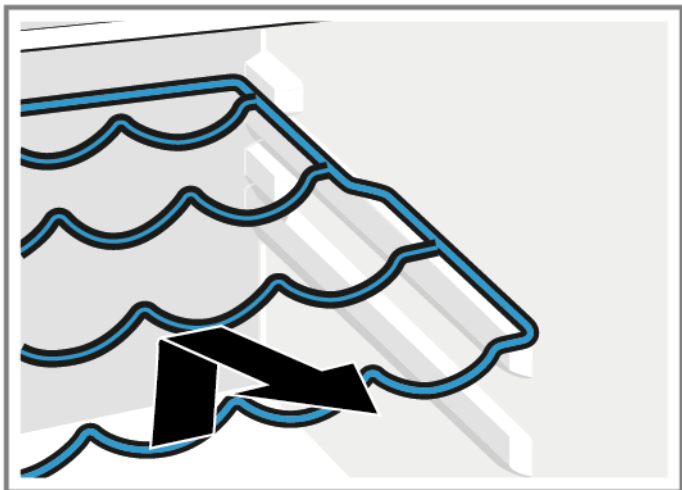
4.5 A palacktartó cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.5.1 A palacktartó eltávolítása

- ▶ Húzza ki a palacktartót.



- ➡ Eltávolította a palacktartót.

4.5.2 A palacktartó telepítése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

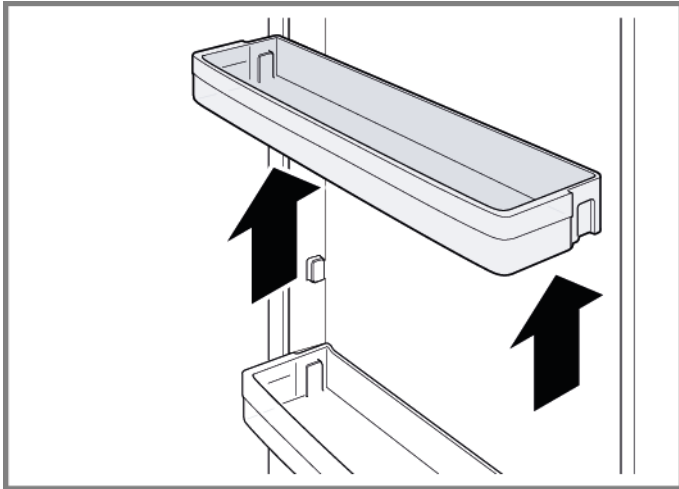
4.6 Az ajtópolc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.6.1 Az ajtópolc eltávolítása

- Emelje fel az ajtópolcot.



- ➡ Eltávolította az ajtópolcot.

4.6.2 Az ajtópolc felhelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

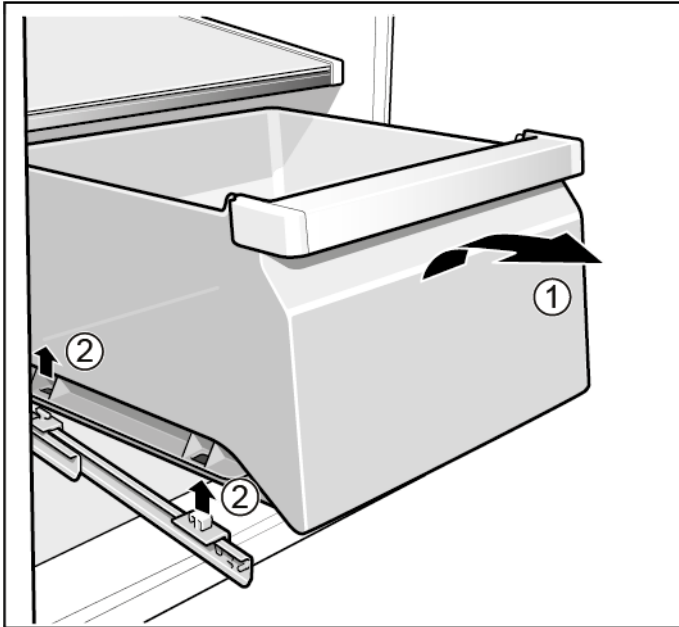
4.7 A frissentartó rekesz cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.7.1 A frissentartó rekesz eltávolítása

- ▶ 1. Húzza ki teljesen a frissentartó rekeszt (1).
- ▶ 2. Válassza le a frissentartó rekeszt a tartóból, és emelje ki (2).



- ➡ Eltávolította a frissentartó rekeszt.

4.7.2 A frissentartó rekesz behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.8 A jégkockatartály cseréje



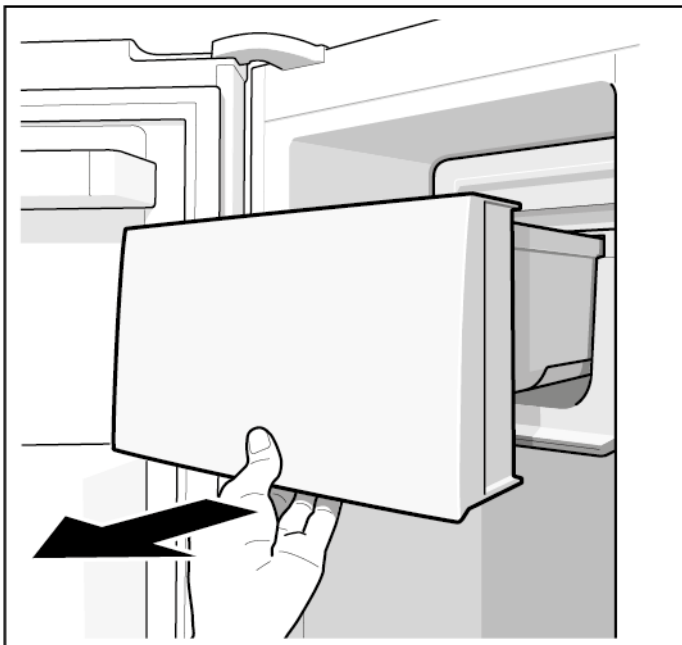
A tele jégkockatartály nehéz!

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van
- ✓ Ürítse ki a jégkockatartályt.

4.8.1 A jégkockatartály eltávolítása

- ▶ Húzza ki a jégkockatartályt.



- ➡ Eltávolította a jégkockatartályt.

4.8.2 A jégkockatartály behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

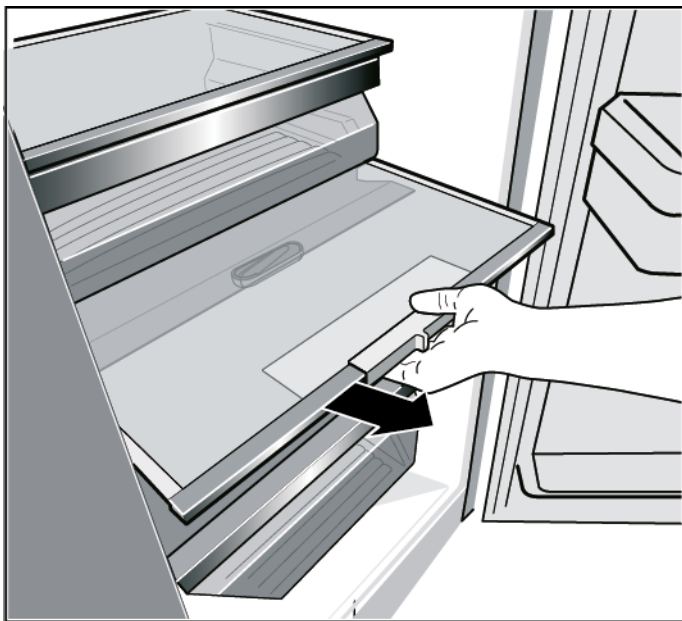
4.9 A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló cseréje

Követelmény:

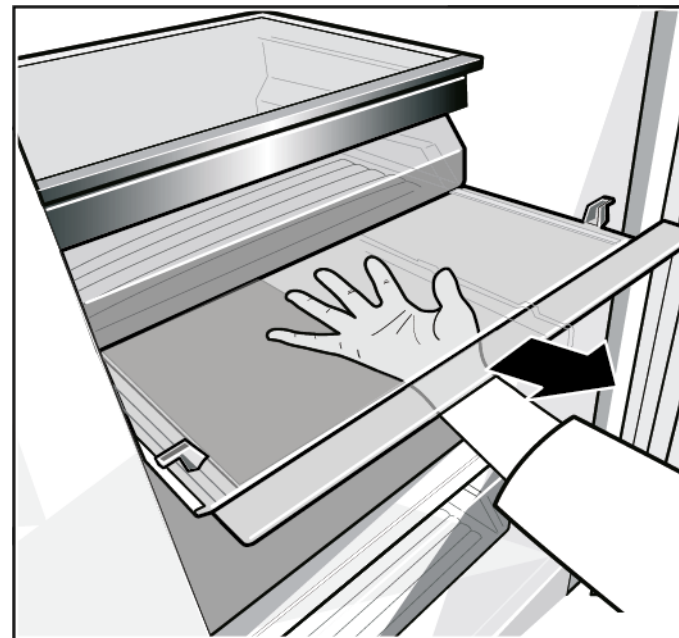
- ✓ Az ajtó nyitva van

4.9.1 A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló eltávolítása

1. Húzza ki a zöldségtárolót.
2. Vegye ki az üvegpolcot.



3. Távolítsa el a páraszabályozó lapot.



- ➡ Eltávolította a páraszabályozó lappal ellátott zöldségtárolót.

4.9.2 A páraszabályozó lappal ellátott zöldségtároló behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.10 Felső LED-világítás cseréje

Különleges eszközök

-  Laposfejű csavarhúzó Hegy 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, a készletben [00341820]

	A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik. A világítást kizárólag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!
	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▶ A javítás után végeztesen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.
	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
	⚠ VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Követelmény:

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Az ajtó nyitva van
- ✓ Eltávolította a készülék felső szerelvényeit.

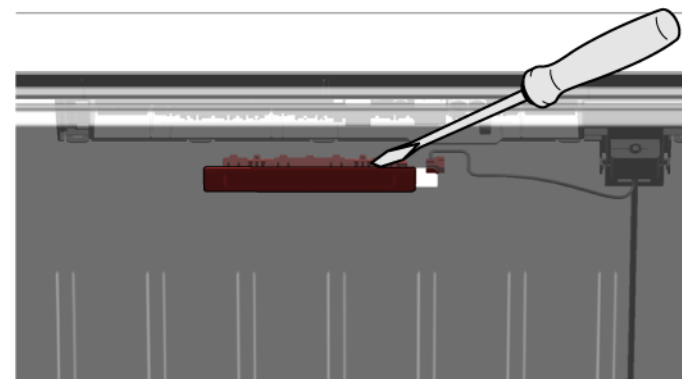
4.10.1 LED-világítás eltávolítása

1. Vigye a LED-világítást a bal oldalra.

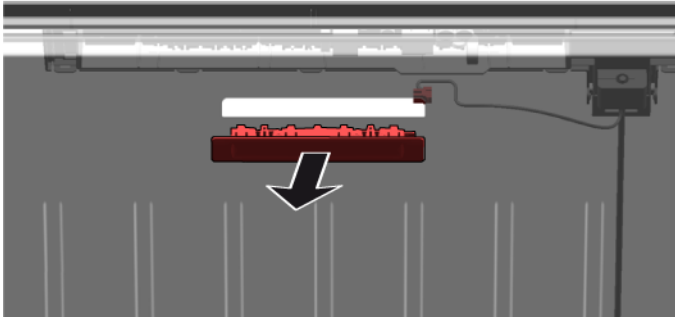


-  Leválasztotta a LED-világítás elektromos csatlakozását.

2. Oldja ki a LED-világításhoz kapcsolódó horgokat.



3. Emelje el a készüléktől a LED-világítást.



- ➡ Eltávolította a LED-világítást.

4.10.2 A felső LED-világítás beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Consigli di riparazione - Frigorifero e congelatore

Utilizzo del documento 219

1.1	Avvertenze importanti	219
1.1.1	Scopo.....	219
1.2	Spiegazione dei simboli	219
1.2.1	Livelli di pericolo	219
1.2.2	Simboli di pericolo	219
1.2.3	Struttura degli avvertimenti	220
1.2.4	Simboli generici	220

Sicurezza 221

2.1	Note generali sulla sicurezza.....	221
2.1.1	Tutti gli elettrodomestici	221

Strumenti e ausili 222

Riparazione..... 223

4.1	Sostituzione della maniglia della porta	223
4.1.1	Smontaggio della maniglia della porta	223
4.1.2	Montaggio della maniglia della porta	223
4.2	Sostituzione della cerniera della porta del comparto freezer	224
4.2.1	Smontaggio della cerniera della porta.....	225
4.2.2	Montaggio della cerniera della porta.....	225
4.3	Sostituzione della cerniera della porta del comparto frigorifero	226
4.3.1	Smontaggio della cerniera della porta.....	227
4.3.2	Montaggio della cerniera della porta.....	227
4.4	Sostituzione del ripiano	228
4.4.1	Smontaggio del ripiano.....	228
4.4.2	Montaggio del ripiano	228
4.5	Sostituzione del portabottiglie.....	229
4.5.1	Smontaggio del portabottiglie.....	229
4.5.2	Montaggio del portabottiglie	229
4.6	Sostituzione del balconcino della porta	230
4.6.1	Smontaggio del balconcino della porta	230
4.6.2	Montaggio del balconcino della porta	230
4.7	Sostituzione del cassetto a 0 °C	231
4.7.1	Estrazione del cassetto a 0 °C	231
4.7.2	Inserimento del cassetto a 0 °C	231

4.8	Sostituzione del contenitore dei cubetti di ghiaccio	232
4.8.1	Rimozione del contenitore dei cubetti di ghiaccio.....	232
4.8.2	Inserimento del contenitore dei cubetti di ghiaccio	232
4.9	Sostituzione del cassetto verdura con controllo umidità	233
4.9.1	Rimozione del cassetto verdura con controllo umidità	233
4.9.2	Inserimento del cassetto verdura con controllo umidità	233
4.10	Sostituzione della luce a LED superiore.....	234
4.10.1	Smontaggio della luce a LED	234
4.10.2	Montaggio della luce a LED superiore.....	235

Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021).

Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.

In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
 PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
 AVVERTENZA	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
 ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
ATTENZIONE!	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tabella 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio.

Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio

i Utilizzo del documento

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tabella 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.

	 PERICOLO Tipo e origine del pericolo! Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato. ► Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.
--	--

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.

	 PERICOLO Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione! Morte per folgorazione ► Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.
--	---

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link per un video tutorial
	Identificazione degli strumenti necessari
	Identificazione delle condizioni preve necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
[Avvio]	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice articolo
Stato	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tabella 3: Simboli generici

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Utilizzare solo ricambi originali.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

Strumenti e ausili

Designazione	Dettagli	Immagini
Panno di protezione [00342013]	60 cm x 50 cm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

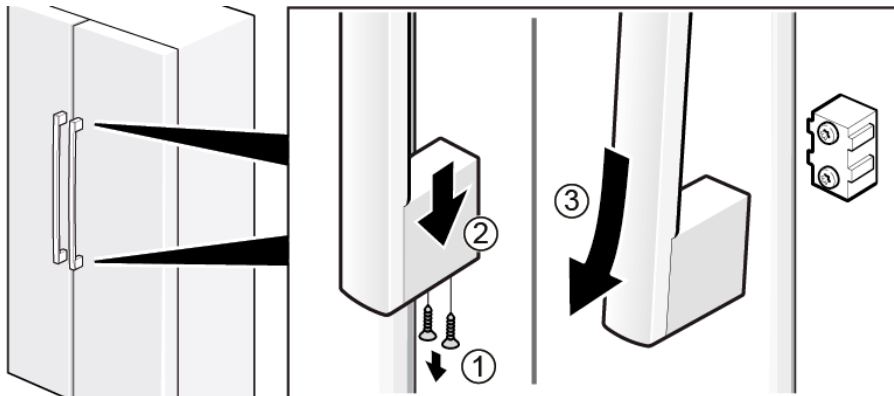
4.1 Sostituzione della maniglia della porta

Attrezzi suggeriti:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Smontaggio della maniglia della porta

1. Svitare le due viti (1).
2. Spostare la maniglia della porta verso il basso (2).
3. Smontare la maniglia della porta (3).



 La maniglia della porta è rimossa.

2. Togliere la seconda maniglia della porta nello stesso modo.

4.1.2 Montaggio della maniglia della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.2 Sostituzione della cerniera della porta del comparto freezer

Attrezzi suggeriti:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	AVVERTENZA
	Apparecchi pesanti, ingombranti! Rischio di infortuni muscolari e alla schiena ▶ Solo l'assistenza clienti può svitare le porte dell'apparecchio. ▶ Spostare l'apparecchio in due persone. ▶ Usare solo utensili e attrezzature idonei.

	ATTENZIONE
	Bordi taglienti! Ferite da taglio ▶ Indossare guanti di protezione.

	AVVERTENZA
	Gli apparecchi inclinati possono scivolare! Fratture / lesioni da schiacciamento ▶ Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.

	ATTENZIONE
	Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Lesioni provocate dalla caduta di componenti. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.

	ATTENZIONE!
	Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.

	PERICOLO
	Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione! Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati. ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

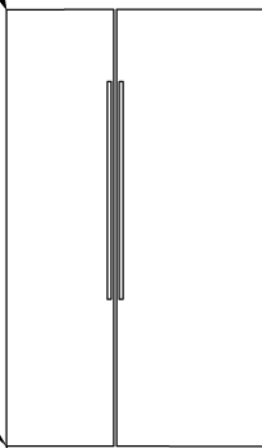
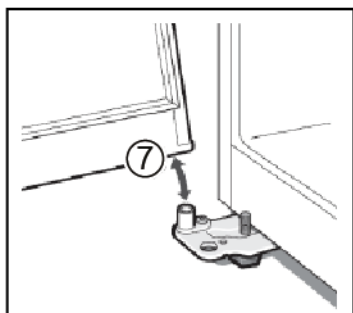
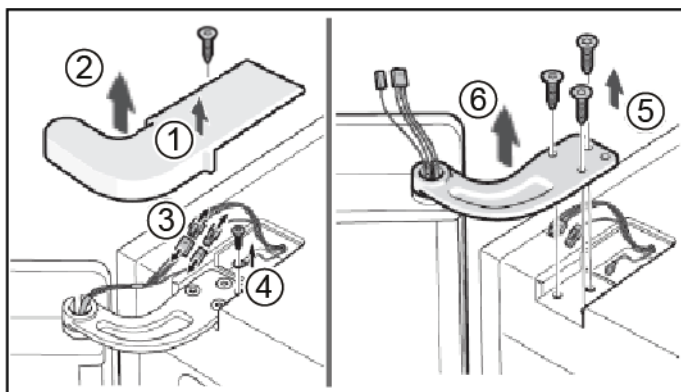
	PERICOLO
	Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione! Morte per folgorazione ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

Prerequisiti:

-  L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.

4.2.1 Smontaggio della cerniera della porta

- ▶ 1. Svitare la vite (1).
- 2. Togliere la copertura della cerniera (2).
- 3. Staccare il collegamento elettrico (3).
- 4. Svitare le viti (4).
- 5. Togliere le tre viti (5).
- 6. Togliere la cerniera superiore (6).
- 7. Togliere la porta del comparto freezer (7).



➡ La cerniera superiore della porta del comparto freezer è rimossa.

4.2.2 Montaggio della cerniera della porta

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione della cerniera della porta del comparto frigorifero

Attrezzi suggeriti:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVVERTENZA Apparecchi pesanti, ingombranti! Rischio di infortuni muscolari e alla schiena ▶ Solo l'assistenza clienti può svitare le porte dell'apparecchio. ▶ Spostare l'apparecchio in due persone. ▶ Usare solo utensili e attrezzature idonei.
	⚠ ATTENZIONE Bordi taglienti! Ferite da taglio ▶ Indossare guanti di protezione.
	⚠ AVVERTENZA Gli apparecchi inclinati possono scivolare! Fratture / lesioni da schiacciamento ▶ Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.
	⚠ ATTENZIONE Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Lesioni provocate dalla caduta di componenti. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.
	ATTENZIONE! Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.

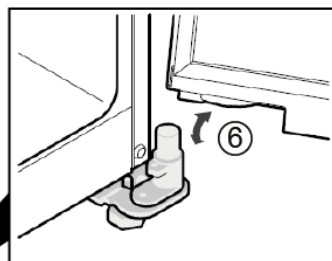
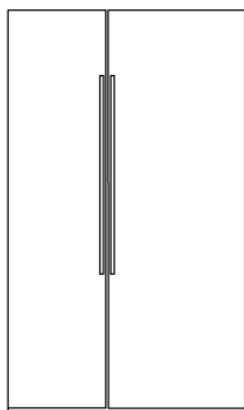
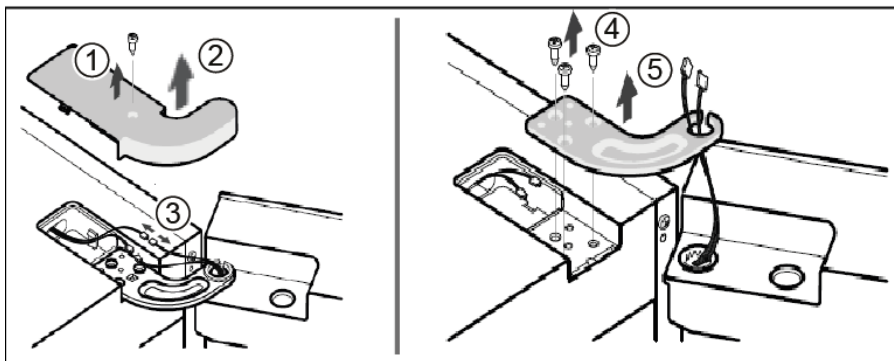
	⚠ PERICOLO Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione! Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati. ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.
	⚠ PERICOLO Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione! Morte per folgorazione ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

Prerequisiti:

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.

4.3.1 Smontaggio della cerniera della porta

- ▶ 1. Svitare la vite e togliere la copertura della cerniera (1).
- 2. Togliere la copertura della cerniera (2).
- 3. Staccare il collegamento elettrico (3).
- 4. Svitare le tre viti (4).
- 5. Togliere la cerniera superiore (5).
- 6. Togliere la porta del comparto frigorifero (6).



➡ La cerniera superiore della porta del comparto frigorifero è rimossa.

4.3.2 Montaggio della cerniera della porta

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

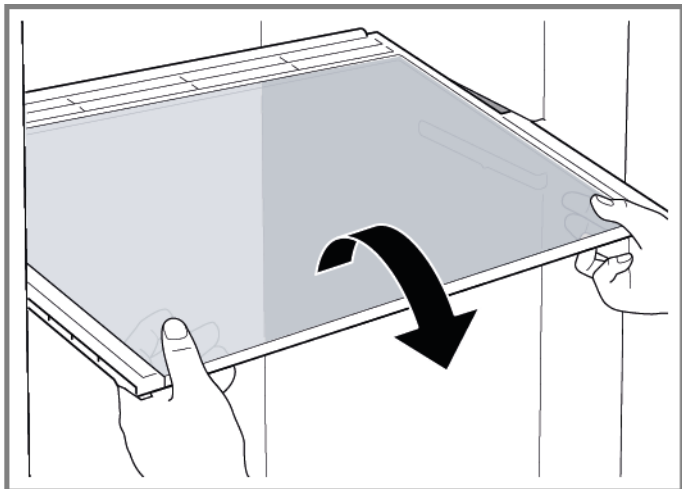
4.4 Sostituzione del ripiano

Prerequisiti:

- ✔ La porta è aperta.

4.4.1 Smontaggio del ripiano

- ▶ Estrarre il ripiano.



➡ Il ripiano è rimosso.

4.4.2 Montaggio del ripiano

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

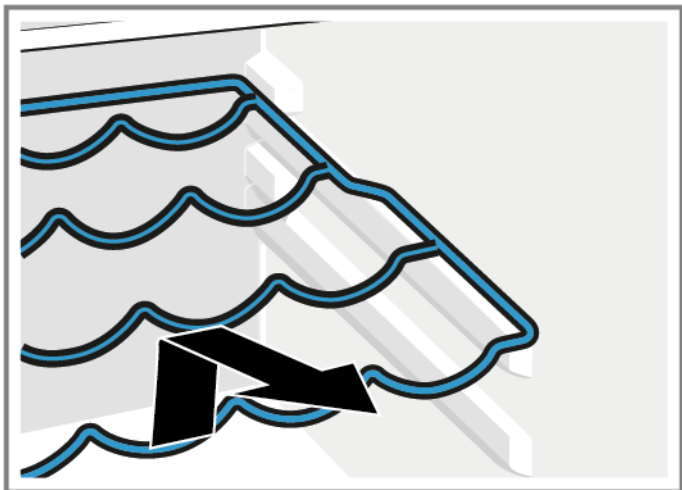
4.5 Sostituzione del portabottiglie

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.5.1 Smontaggio del portabottiglie

- ▶ Estrarre il portabottiglie.



➡ Il portabottiglie è rimosso.

4.5.2 Montaggio del portabottiglie

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

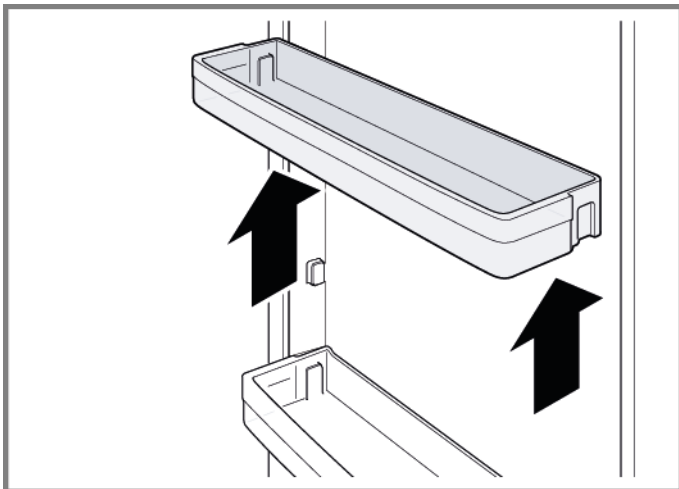
4.6 Sostituzione del balconcino della porta

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.6.1 Smontaggio del balconcino della porta

- Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



➡ Il balconcino della porta è rimosso.

4.6.2 Montaggio del balconcino della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

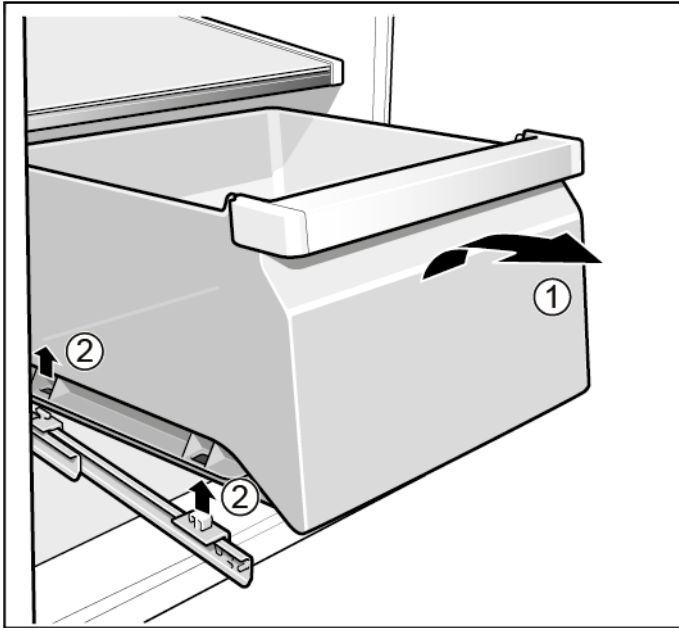
4.7 Sostituzione del cassetto a 0 °C

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.7.1 Estrazione del cassetto a 0 °C

- ▶ 1. Estrarre completamente il cassetto a 0 °C (1).
- ▶ 2. Staccare il cassetto a 0 °C dal supporto ed estrarlo (2).



- ➡ Il cassetto a 0 °C è rimosso.

4.7.2 Inserimento del cassetto a 0 °C

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.8 Sostituzione del contenitore dei cubetti di ghiaccio



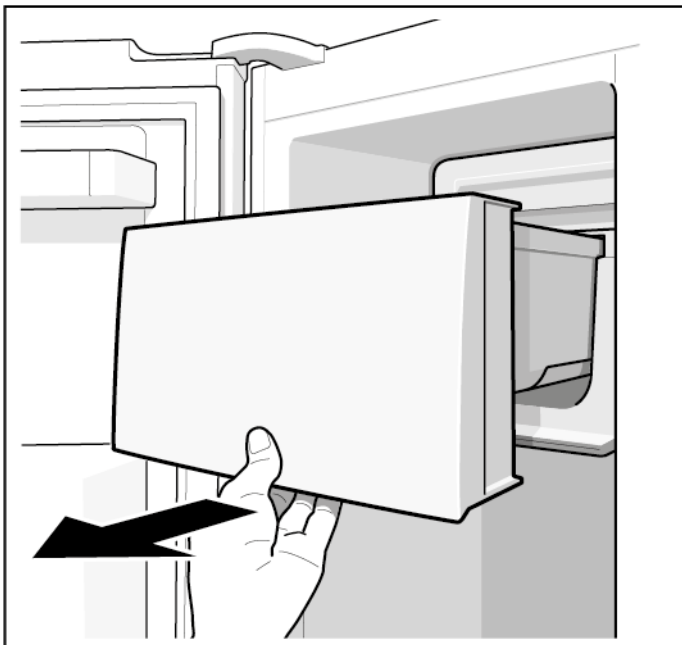
Quando è pieno, il contenitore dei cubetti di ghiaccio è pesante!

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.
- ✓ Svuotare il contenitore dei cubetti di ghiaccio.

4.8.1 Rimozione del contenitore dei cubetti di ghiaccio

- Tirare fuori il contenitore dei cubetti di ghiaccio.



- ➡ Il contenitore dei cubetti di ghiaccio è rimosso.

4.8.2 Inserimento del contenitore dei cubetti di ghiaccio

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

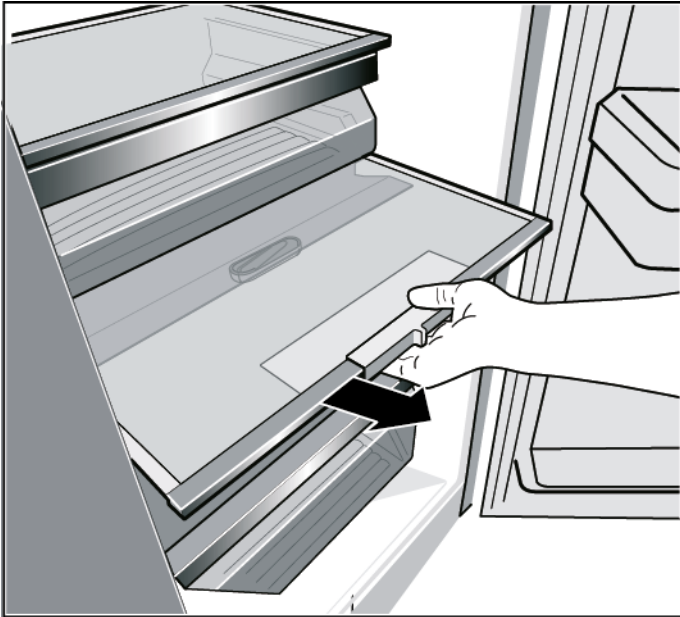
4.9 Sostituzione del cassetto verdura con controllo umidità

Prerequisiti:

- ✔ La porta è aperta.

4.9.1 Rimozione del cassetto verdura con controllo umidità

1. Estrarre il cassetto verdura.
2. Estrarre il ripiano in vetro.



3. Togliere il coperchio antiumidità.



- ➡ Il cassetto verdura con controllo umidità è rimosso.

4.9.2 Inserimento del cassetto verdura con controllo umidità

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.10 Sostituzione della luce a LED superiore

Attrezzi suggeriti:

- Cacciavite a taglio Lama 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, nel kit [00341820]



L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione. Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza tecnica o da tecnici autorizzati!



PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!
Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.



PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione!
Morte per folgorazione

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.



ATTENZIONE

Bordi taglienti!

Ferite da taglio

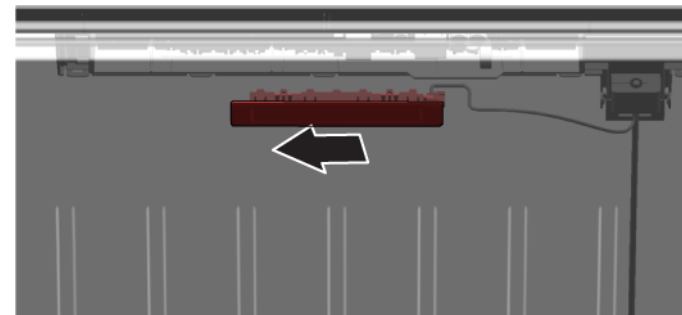
- Indossare guanti di protezione.

Prerequisiti:

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ La porta è aperta.
- ✓ Gli accessori interni superiori sono stati rimossi.

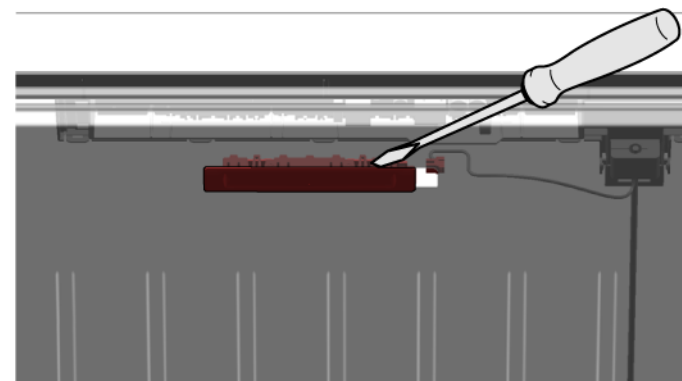
4.10.1 Smontaggio della luce a LED

1. Spostare la luce a LED sul lato sinistro.

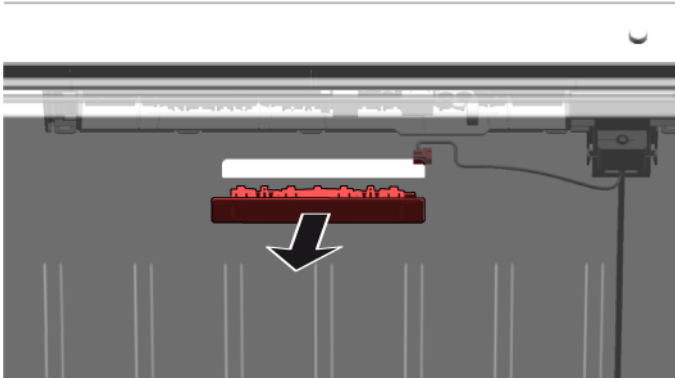


- ➡ Il collegamento elettrico della luce a LED è scollegato.

2. Sbloccare i fermi della luce a LED.



3. Togliere la luce a LED spostandola in avanti.



➡ La luce LED è rimossa.

4.10.2 Montaggio della luce a LED superiore

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Informācija par remontu - Dzesēšanas un saldēšanas ierīce

Par šo dokumentu..... 237

1.1	Būtiska informācija	237
1.1.1	Mērķis	237
1.2	Simbolu skaidrojums.....	237
1.2.1	Bīstamības līmeņi	237
1.2.2	Bīstamības simboli	237
1.2.3	Brīdinājumu struktūra	238
1.2.4	Vispārīgie simboli.....	238

Drošība..... 239

2.1	Vispārējie drošības norādījumi	239
2.1.1	Visām mājssaimniecības ierīcēm	239

Piederumi un palīgīdzekļi..... 240

Remonts 241

4.1	Durvju roktura nomaiņa.....	241
4.1.1	Durvju roktura noņemšana.....	241
4.1.2	Durvju roktura uzstādīšana	241
4.2	Saldētavas nodalījuma durvju viras nomaiņa.....	242
4.2.1	Durvju viras noņemšana	243
4.2.2	Durvju viras uzstādīšana	243
4.3	Ledusskapja nodalījuma durvju viras nomaiņa.....	244
4.3.1	Durvju viras noņemšana	245
4.3.2	Durvju viras uzstādīšana	245
4.4	Plaukta nomaiņa.....	246
4.4.1	Plaukta izņemšana	246
4.4.2	Plaukta uzstādīšana	246
4.5	Pudeļu plaukta nomaiņa.....	247
4.5.1	Pudeļu plaukta izņemšana.....	247
4.5.2	Pudeļu plaukta uzstādīšana	247
4.6	Durvju plaukta nomaiņa	248
4.6.1	Durvju plaukta noņemšana	248
4.6.2	Durvju plaukta uzstādīšana.....	248
4.7	Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa	249
4.7.1	Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana.....	249
4.7.2	Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana.....	249

4.8	Ledus gabaliņu tvertnes nomaiņa.....	250
4.8.1	Ledus gabaliņu tvertnes izņemšana	250
4.8.2	Ledus gabaliņu tvertnes uzstādīšana	250
4.9	Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka nomaiņa	251
4.9.1	Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka izņemšana	251
4.9.2	Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka uzstādīšana.....	251
4.10	Augšējā LED gaismekļa nomaiņa.....	252
4.10.1	LED gaismekļa noņemšana.....	252
4.10.2	Augšējā LED gaismekļa uzstādīšana	253

Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).

Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.

Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
 BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
 BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
 ESIET PIESARDZĪGI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
UZMANĪBU!	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tabula 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība

Par šo dokumentu

Bīstamības simbols	Nozīme
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tabula 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.



 **BĪSTAMI**

Bīstamības veids un avots!
Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.

- Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.



 **BĪSTAMI**

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas!
Nāvējošs elektrotrieciens

- Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi vispārīgie simboli:

Visp. simbols	Nozīme
	Īpašu ieteikumu apzīmējums (teksts un/ vai grafika)
	Vienkāršu ieteikumu apzīmējums (tikai teksts)

Visp. simbols	Nozīme
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo rīku apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
[Sākt]	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tabula 3: Vispārīgie simboli

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Ierīcei ir jābūt atvienotai no tīkla vismaz 60 sekundes, pirms sāk darbu.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Valkājiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējuma risks!

- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Neaiztieciet moduļus, ieskaitot savienojumus un vadojumu.

Piederumi un palīglīdzekļi

Apzīmējums	Sīkāka informācija	Attēli
Aizsargdrāna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx uzgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

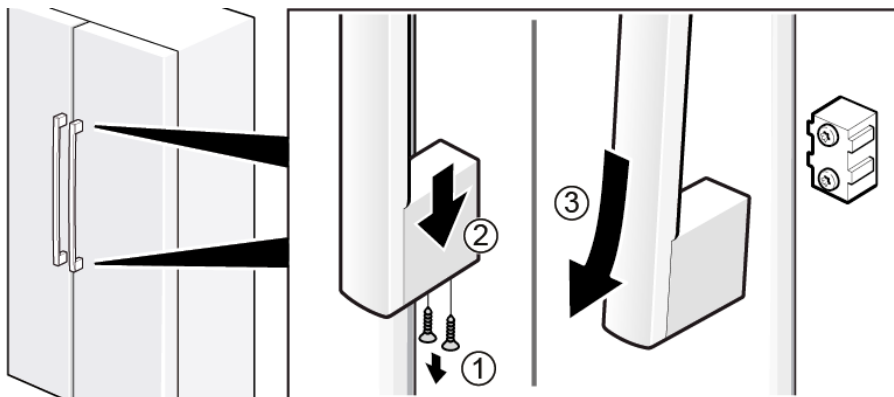
4.1 Durvju roktura nomaiņa

Speciāli rīki:

 Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Durvju roktura noņemšana

1. Izskrūvējiet abas skrūves (1).
2. Pavirziet durvju rokturi uz leju (2).
3. Noņemiet durvju rokturi (3).



 Durvju rokturis ir noņemts.

2. Tāpat noņemiet otru durvju rokturi.

4.1.2 Durvju roktura uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.2 Saldētavas nodalījuma durvju viras nomaiņa

Speciāli rīki:

 Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 BRĪDINĀJUMS Smaga lielizmēra ierīce! Muguras un muskuļu savainojumi ▶ Ierīces durvis drīkst noskrūvēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis. ▶ Ierīce ir jāpārvieta divatā. ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.
--	--

	 ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
--	---

	 BRĪDINĀJUMS Sasvērušos ierīču paslīdēšana! Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas ▶ Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.
--	---

	 ESIET PIESARDZĪGI Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
---	--

	UZMANĪBU! Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
--	--

	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ! Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim. ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.
---	--

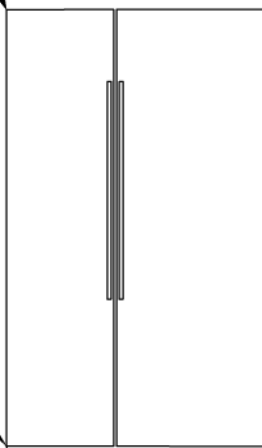
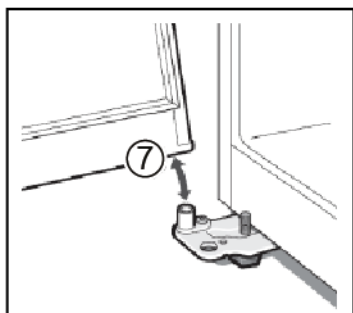
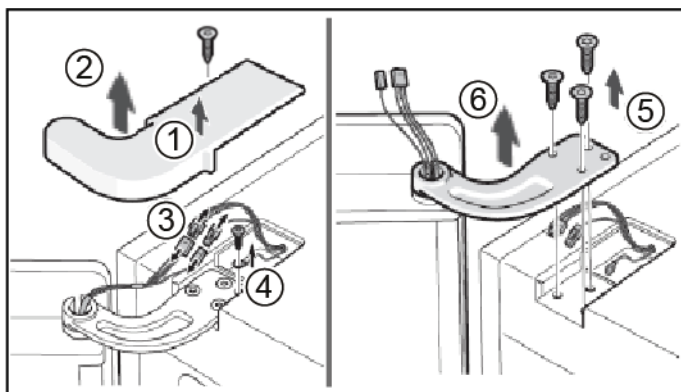
	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotrieciens ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
---	--

Prasība:

-  Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.

4.2.1 Durvju viras noņemšana

- ▶ 1. Izskrūvējiet skrūvi (1).
- 2. Noņemiet viras pārsegu (2).
- 3. Atvienojiet elektriskos savienojumus (3).
- 4. Izskrūvējiet skrūves (4).
- 5. Izskrūvējiet trīs skrūves (5).
- 6. Noņemiet augšējo viru (6).
- 7. Noņemiet saldētavas nodalījuma durvis (7).



4.2.2 Durvju viras uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

➡ Saldētavas nodalījuma durvju augšējā vira ir noņemta.

4.3 Ledusskapja nodalījuma durvju viras nomaiņa

Speciāli rīki:

 Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 BRĪDINĀJUMS Smaga lielizmēra ierīce! Muguras un muskuļu savainojumi ▶ Ierīces durvis drīkst noskrūvēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis. ▶ Ierīce ir jāpārvieta divatā. ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.
	 ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
	 BRĪDINĀJUMS Sasvērušos ierīču paslīdēšana! Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas ▶ Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.
	 ESIET PIESARDZĪGI Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
	UZMANĪBU! Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

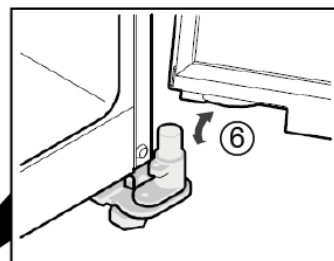
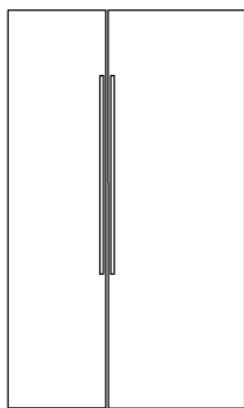
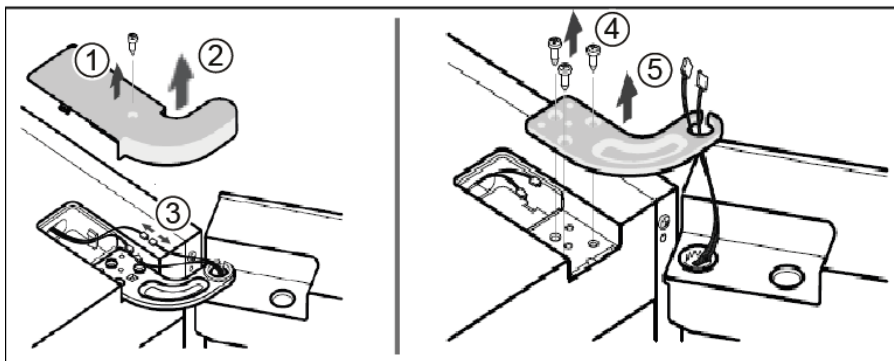
	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ! Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim. ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.
	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotrieciens ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

Prasība:

-  Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.

4.3.1 Durvju viras noņemšana

- ▶ 1. Izskrūvējiet skrūvi un noņemiet viras pārsegu (1).
- 2. Noņemiet viras pārsegu (2).
- 3. Atvienojiet elektriskos savienojumus (3).
- 4. Izskrūvējiet trīs skrūves (4).
- 5. Noņemiet augšējo viru (5).
- 6. Noņemiet ledusskapja nodalījuma durvis (6).



➡ Ledusskapja nodalījuma durvju augšējā vira ir noņemta.

4.3.2 Durvju viras uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

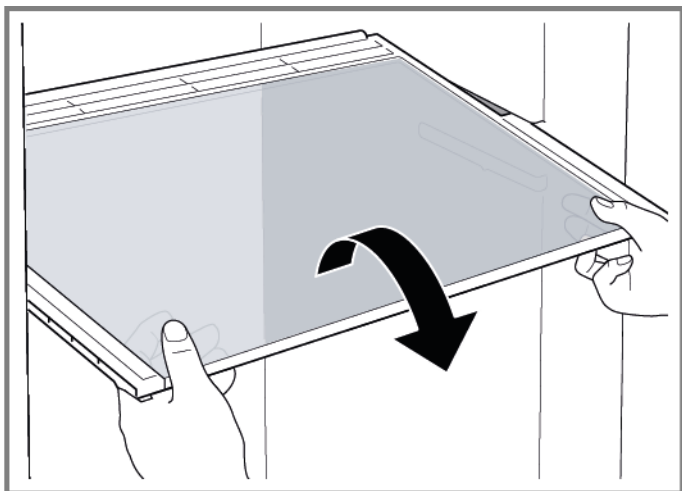
4.4 Plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.4.1 Plaukta izņemšana

- Izvelciet plauktu.



- ➡ Plaukts ir izņemts.

4.4.2 Plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

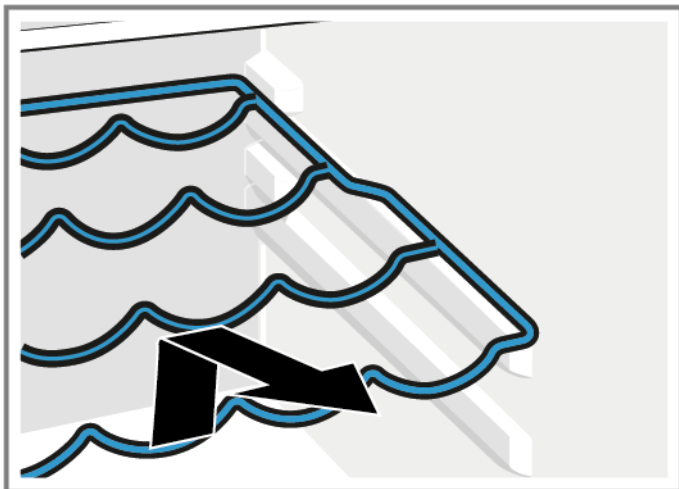
4.5 Pudeļu plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.5.1 Pudeļu plaukta izņemšana

- Izvelciet pudeļu plauktu.



- ➡ Pudeļu plaukts ir izņemts.

4.5.2 Pudeļu plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

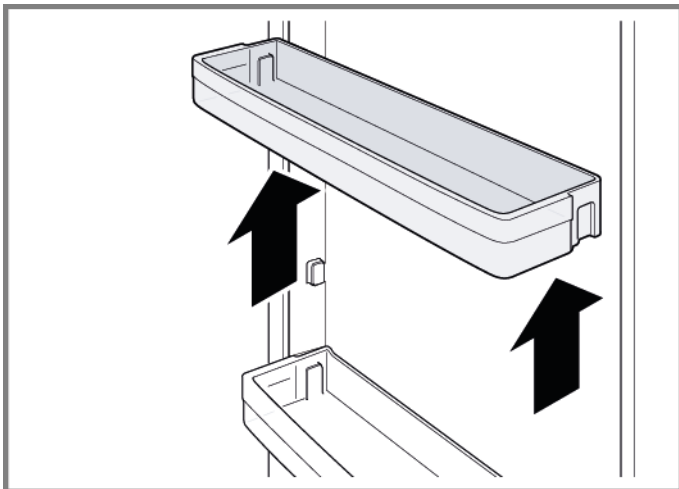
4.6 Durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.6.1 Durvju plaukta noņemšana

- Paceliet durvju plauktu uz augšu.



- ➡ Durvju plaukts ir noņemts.

4.6.2 Durvju plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

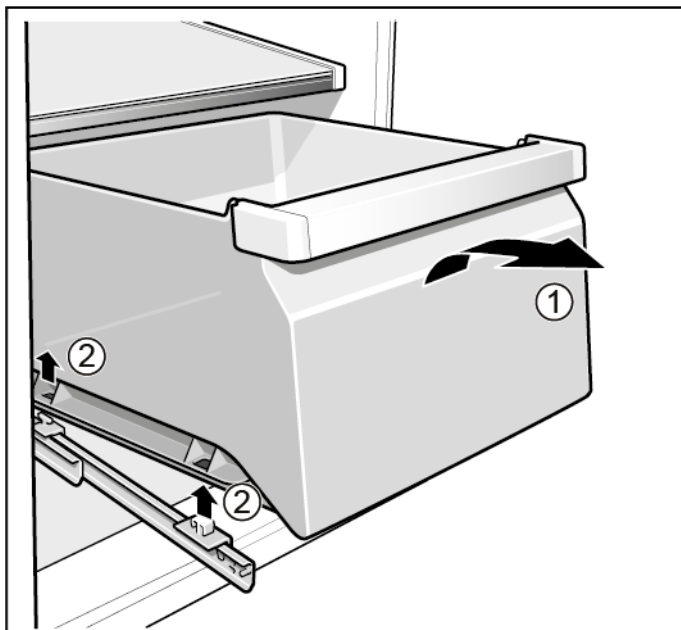
4.7 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.7.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana

- ▶ 1. Pilnībā izvelciet svaiguma saglabāšanas tvertni (1).
- ▶ 2. Svaiguma saglabāšanas tvertni atbrīvojiet no turētāja un izņemiet (2).



- ➡ Svaiguma saglabāšanas tvertne ir izņemta.

4.7.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.8 Ledus gabaliņu tvertnes nomaiņa



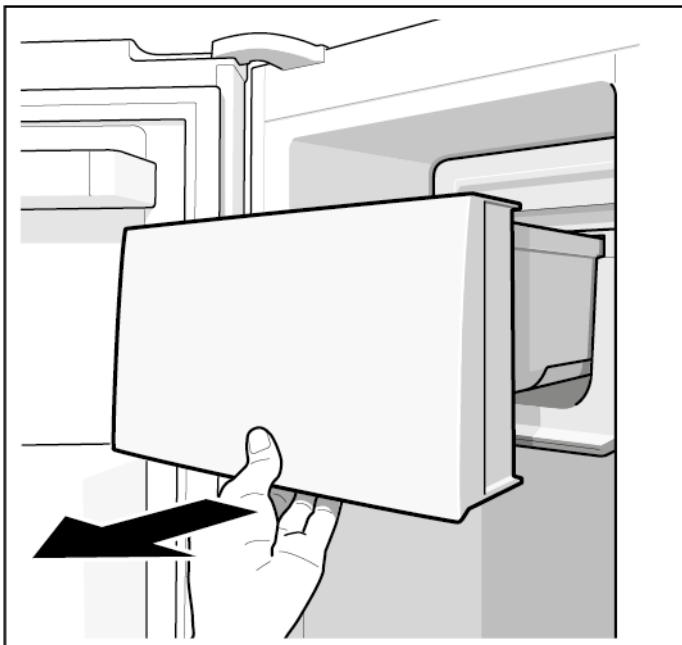
Kad ledus gabaliņu tvertne ir pilna, tā ir smaga!

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.
- ✓ Iztukšojiet ledus gabaliņu tvertni.

4.8.1 Ledus gabaliņu tvertnes izņemšana

- Izvelciet ledus gabaliņu tvertni.



- ➡ Ledus gabaliņu tvertne ir izņemta.

4.8.2 Ledus gabaliņu tvertnes uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

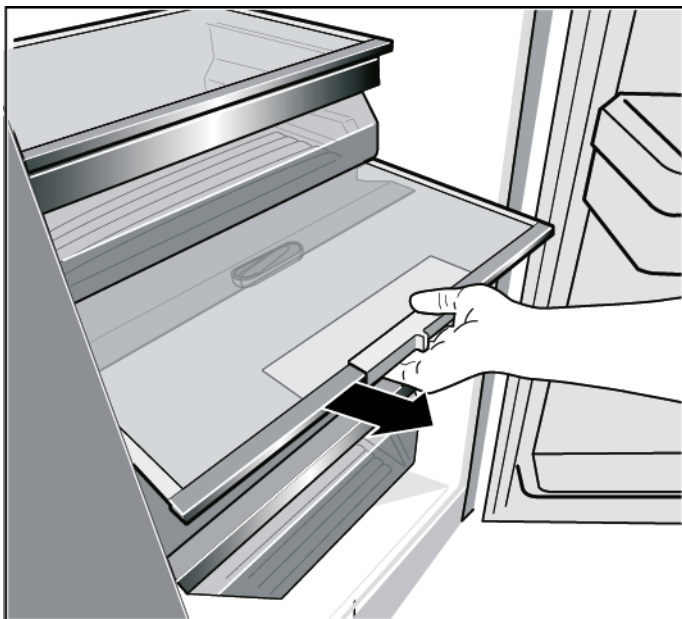
4.9 Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka nomaīņa

Prasība:

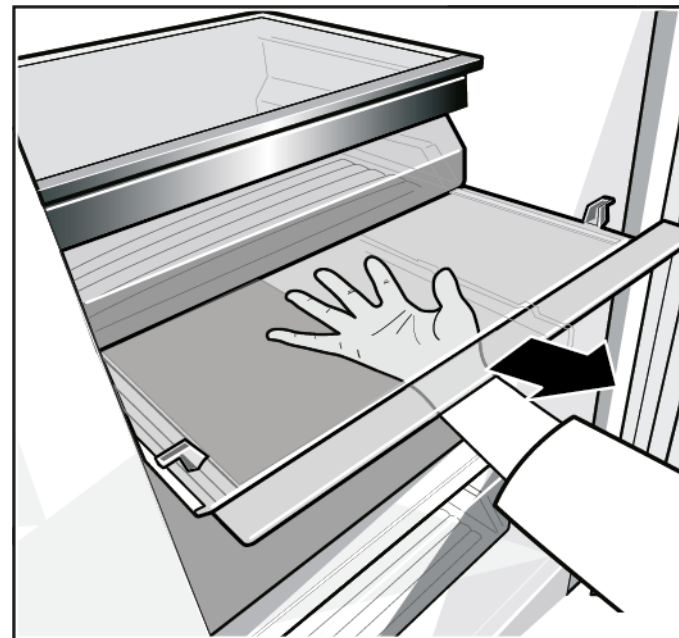
- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.9.1 Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka izņemšana

1. Izvelciet dārzeņu tvertni.
2. Izņemiet stikla plauktu.



3. Noņemiet mitruma aizsargvāku.



- ➡ Dārzeņu tvertne un mitruma aizsargvāks ir izņemti.

4.9.2 Dārzeņu tvertnes un mitruma aizsargvāka uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.10 Augšējā LED gaismekļa nomainīšana

Speciāli rīki:

- Plakanais skrūvgriezis Izmērs: 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, komplektā [00341820]

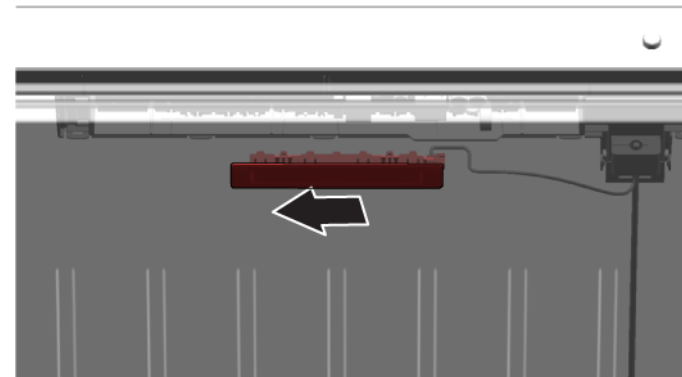
	Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope. Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis vai pilnvarots tehniķis!
	⚠ BĪSTAMI Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ! Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim. ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.
	⚠ BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotrieciens ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
	⚠ ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Prasība:

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.
- ✓ Augšējām iekšējām daļām ir jābūt izņemtām.

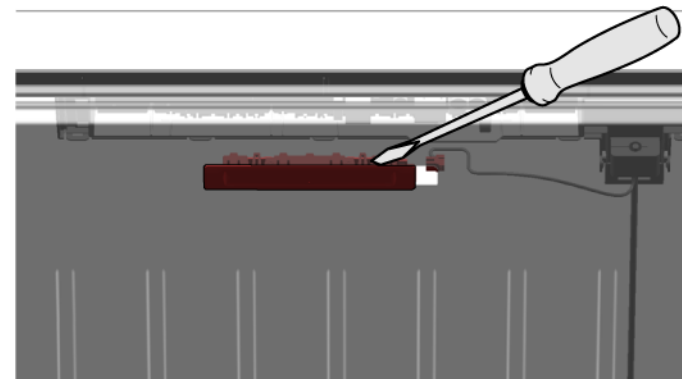
4.10.1 LED gaismekļa noņemšana

1. Pārvietojiet LED gaismekli pa kreisi.

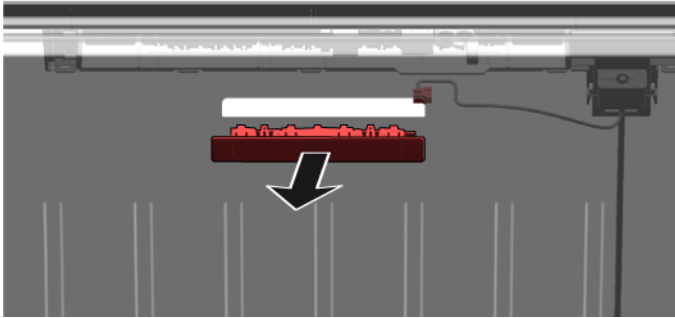


- ➡ LED gaismekļa elektriskais savienojums ir atvienots.

2. Atbrīvojiet LED gaismekļa āķus.



3. Lai noņemtu LED gaismekli, virziet to uz priekšu.



- ➡ LED gaismeklis ir noņemts.

4.10.2 Augšējā LED gaismekļa uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Informacija apie remontą - Šaldytuvas ir šaldiklis

Dėl šio dokumento..... 255

1.1	Svarbi informacija	255
1.1.1	Paskirtis	255
1.2	Simbolių paaiškinimas	255
1.2.1	Pavojaus lygiai	255
1.2.2	Pavojaus simboliai	255
1.2.3	Įspėjimų struktūra	256
1.2.4	Bendrieji simboliai	256

Sauga..... 257

2.1	Bendrosios saugos instrukcijos.....	257
2.1.1	Visi buitiniai prietaisai	257

Įrankiai ir pagalbinės priemonės..... 258

Remontas..... 259

4.1	Durelių rankenos keitimas	259
4.1.1	Durelių rankenos nuėmimas	259
4.1.2	Durelių rankenos tvirtinimas	259
4.2	Šaldiklio skyriaus durelių vyrio nuėmimas	260
4.2.1	Durelių vyrio nuėmimas	261
4.2.2	Durelių vyrio uždėjimas	261
4.3	Šaldytuvo skyriaus durelių vyrio nuėmimas	262
4.3.1	Durelių vyrio nuėmimas	263
4.3.2	Durelių vyrio uždėjimas	263
4.4	Lentynos keitimas	264
4.4.1	Lentynos nuėmimas	264
4.4.2	Lentynos įdėjimas	264
4.5	Butelių padėklo keitimas	265
4.5.1	Butelių padėklo išėmimas	265
4.5.2	Butelių padėklo įdėjimas	265
4.6	Durelių lentynos keitimas	266
4.6.1	Durelių lentynos išėmimas	266
4.6.2	Durelių lentynos įdėjimas	266
4.7	Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas	267
4.7.1	Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas	267
4.7.2	Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas	267

4.8	Ledo kubelių talpyklos keitimas	268
4.8.1	Ledo kubelių talpyklos išėmimas	268
4.8.2	Ledo kubelių talpyklos įdėjimas	268
4.9	Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu keitimas	269
4.9.1	Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu išėmimas	269
4.9.2	Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu įdėjimas	269
4.10	Viršutinės LED keitimas.....	270
4.10.1	LED lempučių išėmimas	270
4.10.2	Viršutinės LED lempučių montavimas	271

Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojantį ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija).

Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jeigu kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
 PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
 ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
 PERSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
DĖMESIO!	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lentelė 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.

Šiame dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendras įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus

i Dėl šio dokumento

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lentelė 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	 PAVOJUS Pavojaus tipas ir šaltinis! Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.
--	---

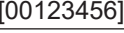
Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
---	--

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
	Žymi dalies numerį
	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lentelė 3: Bendrieji simboliai

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi būtiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Elektrostatškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, o taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Paskyrimas	Išsami informacija	Vaizdai
Apsauginis audinys [00342013]	60 cm x 50 cm	
„Torx“ antgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 col.)	

4.1 Durelių rankenos keitimas

Specialūs įrankiai.



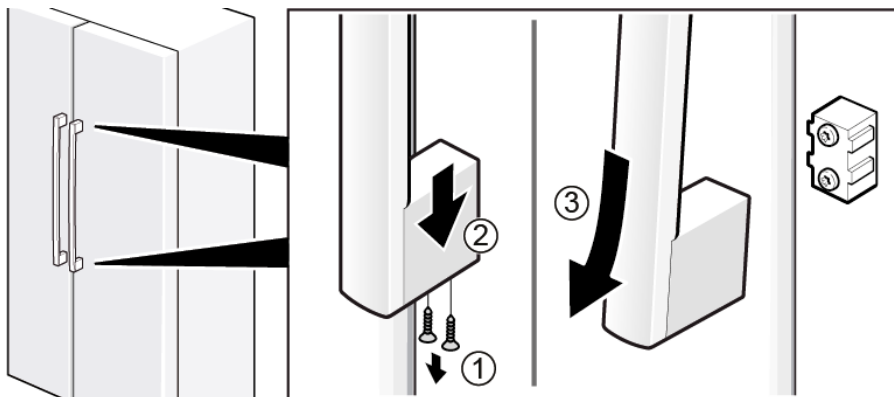
„Torx“ antgalis TX20

6,3 mm (1/4 col.)

[00340865]

4.1.1 Durelių rankenos nuėmimas

1. Išsukite du varžtus (1).
2. Perkelkite durelių rankeną žemyn (2).
3. Nuimkite durelių rankeną (3).



 Durelių rankena nuimta.

2. Tokiu pačiu būdu nuimkite ir antrą durelių rankenėlę.

4.1.2 Durelių rankenos tvirtinimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.2 Šaldiklio skyriaus durelių vyrio nuėmimas

Specialūs įrankiai.

„Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]

	⚠️ ĮSPĖJIMAS Sunkūs ir dideli prietaisai! Nugaros ir raumenų sužalojimai ▶ Atsukti prietaiso dureles gali tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai. ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės. ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.
--	---

	⚠️ PERSPĖJIMAS Aštrios briaunos! Galima įsipjauti ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
--	--

	⚠️ ĮSPĖJIMAS Paverstų prietaisų slydimas! Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai ▶ Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.
--	---

	⚠️ PERSPĖJIMAS Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Krentančios dalys gali sužeisti. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
---	---

	DĖMESIO! Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
--	--

	⚠️ PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju ▶ Elektrinės dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai. ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.
---	---

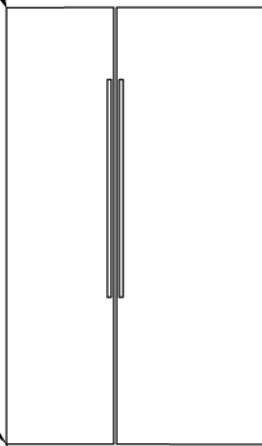
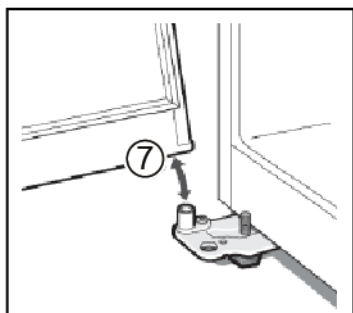
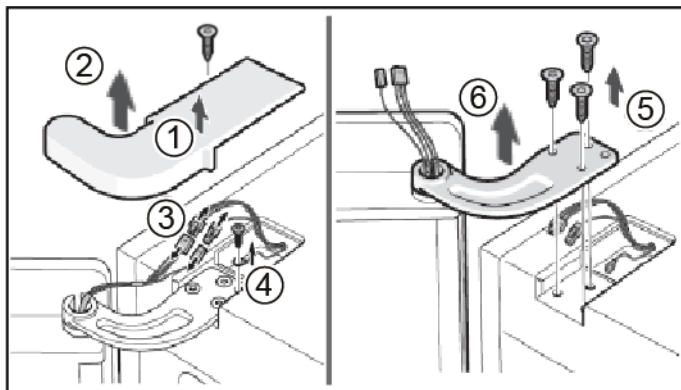
	⚠️ PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
---	---

Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

4.2.1 Durelių vyrio nuėmimas

- ▶ 1. Išsukite varžtą (1).
- 2. Nuimkite vyrio dangtelį (2).
- 3. Atjunkite elektros jungtį (3).
- 4. Išsukite varžtus (4).
- 5. Išsukite tris varžtus (5).
- 6. Nuimkite viršutinį vyrį (6).
- 7. Nuimkite šaldiklio skyriaus dureles (7).



➡ Šaldiklio skyriaus durelių viršutinis vyris nuimtas.

4.2.2 Durelių vyrio uždėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.3 Šaldytuvo skyriaus durelių vyrio nuėmimas

Specialūs įrankiai.

„Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]

	 ĮSPĖJIMAS Sunkūs ir dideli prietaisai! Nugaros ir raumenų sužalojimai ▶ Atsukti prietaiso dureles gali tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai. ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės. ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.
--	--

	 PERSPĖJIMAS Aštrios briaunos! Galima įsipjauti ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
--	---

	 ĮSPĖJIMAS Paverstų prietaisų slydimas! Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai ▶ Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.
--	--

	 PERSPĖJIMAS Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Krentančios dalys gali sužeisti. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
---	--

	DĖMESIO! Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
--	--

	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju ▶ Elektrinės dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai. ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.
---	---

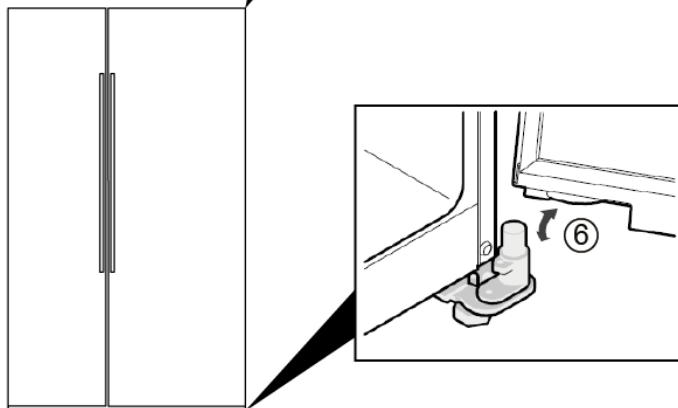
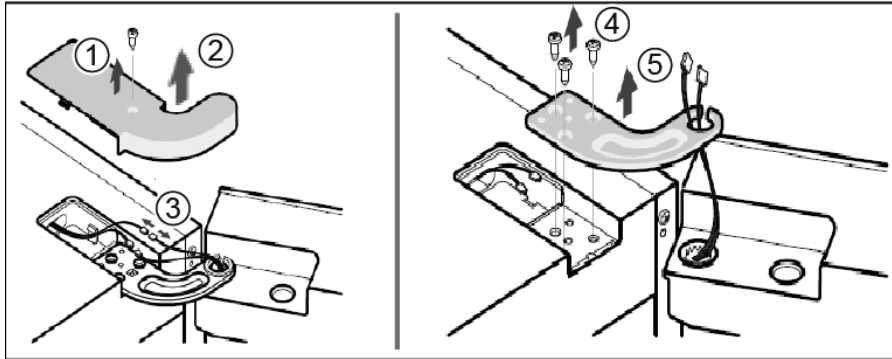
	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
---	---

Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

4.3.1 Durelių vyrio nuėmimas

- ▶ 1. Atsukite varžtą ir pakeiskite vyrio dangtelį (1).
- 2. Nuimkite vyrio dangtelį (2).
- 3. Atjunkite elektros jungtį (3).
- 4. Išsukite tris varžtus (4).
- 5. Nuimkite viršutinį vyrį (5).
- 6. Nuimkite šaldytuvo skyriaus dureles (6).



➡ Šaldytuvo skyriaus durelių viršutinis vyris nuimtas.

4.3.2 Durelių vyrio uždėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

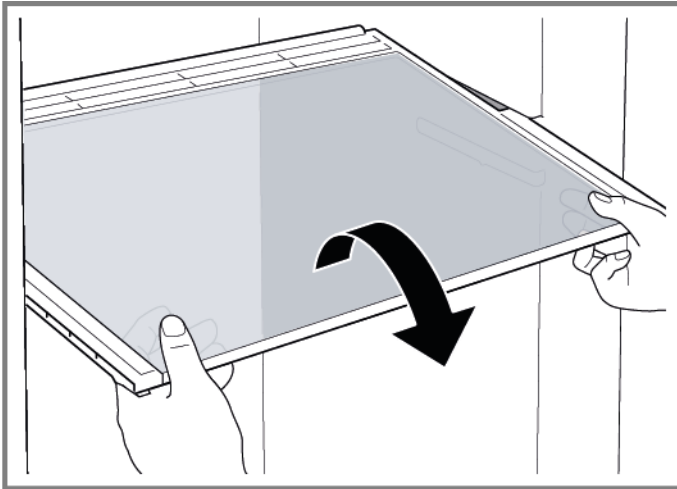
4.4 Lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.4.1 Lentynos nuėmimas

- ▶ Ištraukite lentyną.



➡ Lentyna išimta.

4.4.2 Lentynos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščią eilės tvarką.

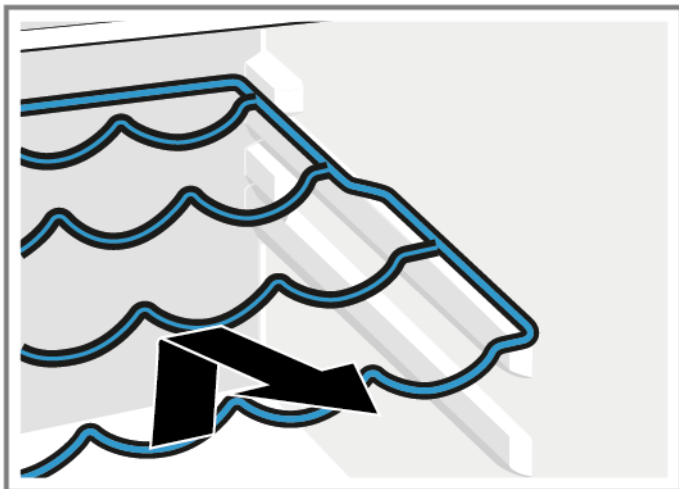
4.5 Butelių padėklo keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.5.1 Butelių padėklo išėmimas

- ▶ Ištraukite butelių padėklą.



- ➡ Butelių padėklas išimtas.

4.5.2 Butelių padėklo įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

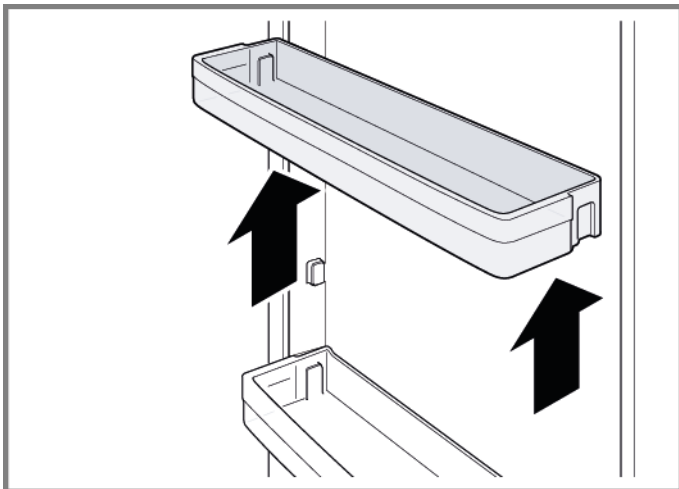
4.6 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.6.1 Durelių lentynos išėmimas

- ▶ Pakelkite durelių lentyną į viršų.



- ➡ Durelių lentyna išimta.

4.6.2 Durelių lentynos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

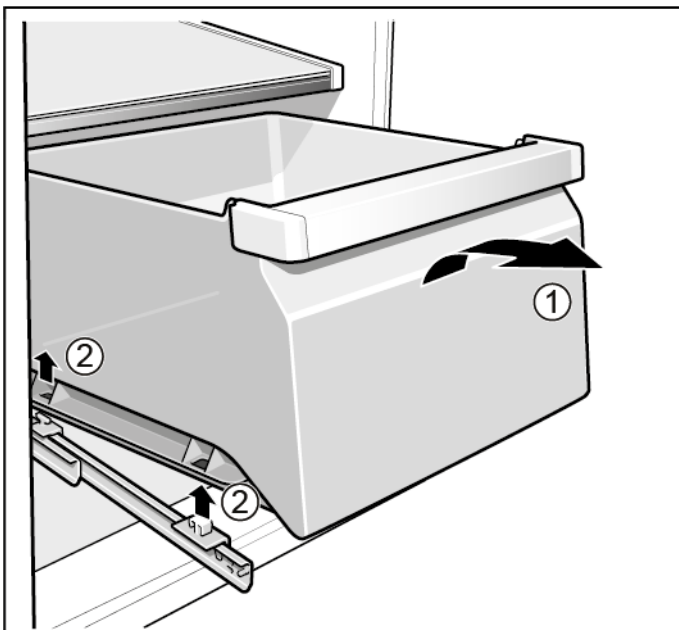
4.7 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.7.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas

- ▶ 1. Ištraukite atšaldytų šviežių produktų konteinerį iki pat galo (1).
- ▶ 2. Atkabinkite atšaldytų šviežių produktų talpyklą nuo laikiklio ir išimkite (2).



- ➡ Atšaldytų šviežių produktų talpykla išimta.

4.7.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.8 Ledo kubelių talpyklos keitimas



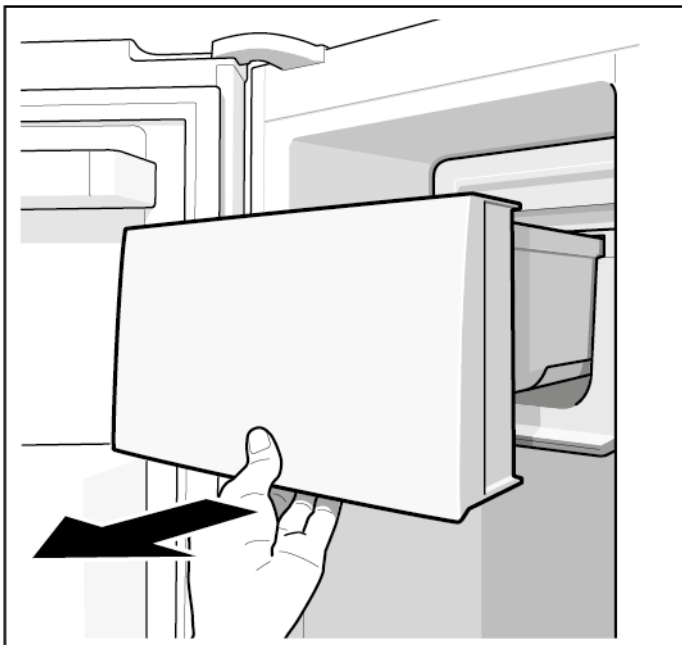
Visiškai užpildyta ledo kubelių talpykla yra sunki!

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.
- ✓ Ištuštinkite ledo kubelių talpyklą.

4.8.1 Ledo kubelių talpyklos išėmimas

- Ištraukite ledo kubelių talpyklą.



- ➡ Ledo kubelių talpykla išimta.

4.8.2 Ledo kubelių talpyklos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

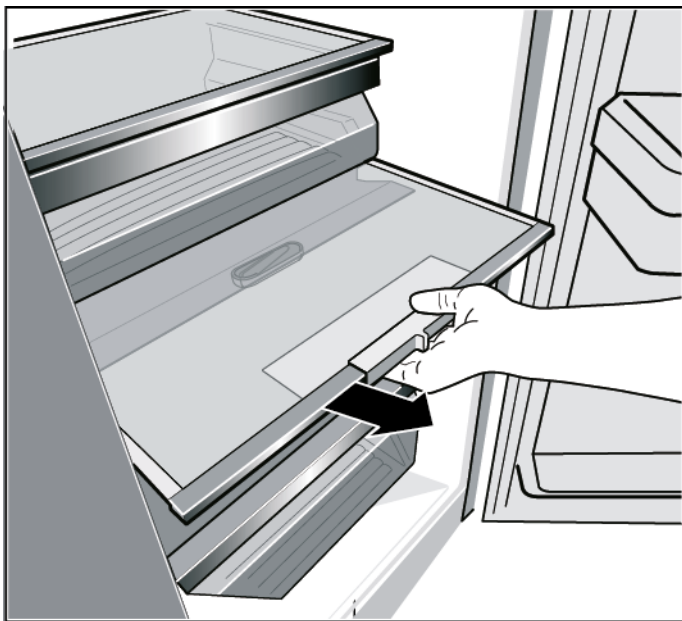
4.9 Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu keitimas

Reikalavimas.

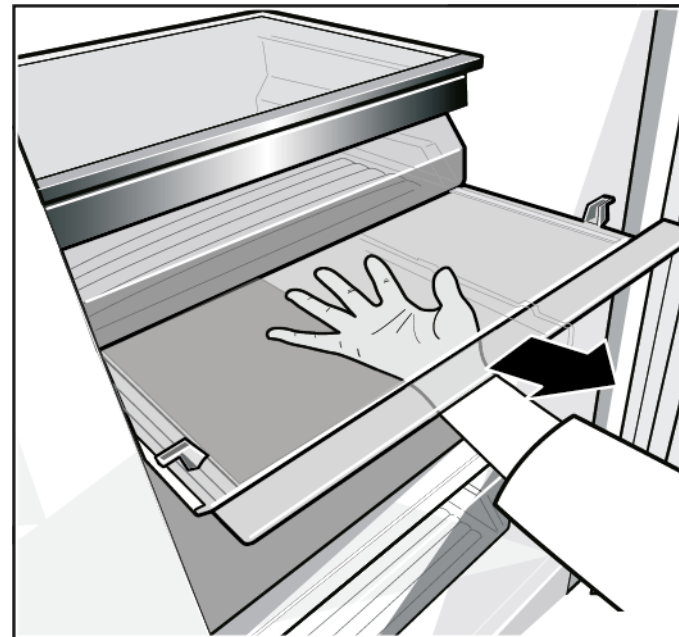
- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.9.1 Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu išėmimas

1. Ištraukite daržovių talpyklą.
2. Išimkite stiklinę lentyną.



3. Nuimkite dangtelį nuo drėgmės.



- ➡ Daržovių talpykla su drėgmės valdikliu išimta.

4.9.2 Daržovių talpyklos su drėgmės valdikliu įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.10 Viršutinės LED keitimas

Specialūs įrankiai.

- Atsuktuvus su įpjovomis
- Mentė 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, rinkinyje [00341820]



Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė. Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba įgalioti technikai!




PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- ▶ Elektrinės dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.




PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
Mirtis dėl elektros smūgio

- ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.




PERSPĖJIMAS

Aštrios briaunos!
Galima įsipjauti

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durelės turi būti atidarytos.
- ✓ Viršutiniai vidiniai tvirtinimo elementai turi būti nuimti.

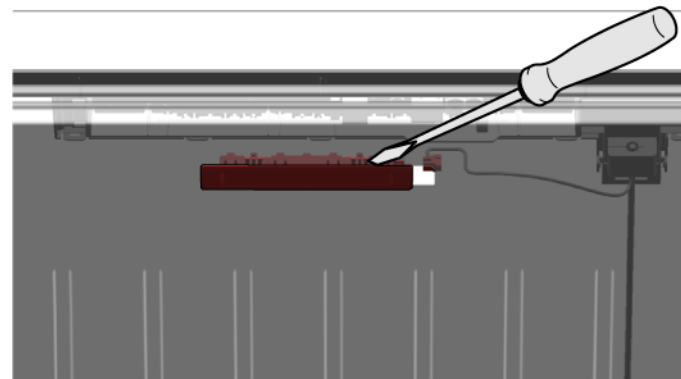
4.10.1 LED lemputės išėmimas

- Perkelkite LED lemputę į kairę.

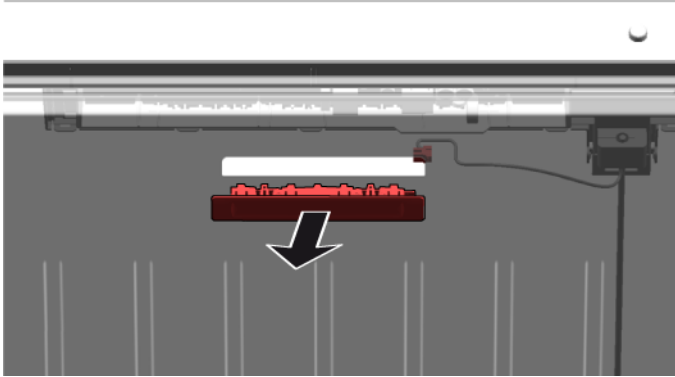


- ➡ LED elektros jungtis turi būti atjungta.

- Atleiskite LED lemputės kabliukus.



3. Išimkite LED lemputę, perkeldami ją į priekį.



- ➡ LED lemputė išimta.

4.10.2 Viršutinės LED lemputės montavimas

- Uždėkite atvirkščią eilės tvarka.

Reparasjonstips - Kjøl-/frysekombinasjon

Om dette dokumentet 273

1.1	Viktig informasjon	273
1.1.1	Formål.....	273
1.2	Forklaring av symboler.....	273
1.2.1	Farenivåer	273
1.2.2	Faresymboler.....	273
1.2.3	Advarslenes struktur	274
1.2.4	Generelle symboler	274

Sikkerhet 275

2.1	Generelle sikkerhetsinstruksjoner	275
2.1.1	Alle husholdningsapparater	275

Verktøy og hjelpemidler..... 276

Reparasjon 277

4.1	Utskiftning av dørhåndtak.....	277
4.1.1	Demontering av dørhåndtak	277
4.1.2	Montering av dørhåndtak.....	277
4.2	Utskiftning av dørhengsel på fryser.....	278
4.2.1	Demontering av dørhengsel.....	279
4.2.2	Montering av dørhengsel	279
4.3	Utskiftning av dørhengsel til frys	280
4.3.1	Demontering av dørhengsel.....	281
4.3.2	Montering av dørhengsel	281
4.4	Utskiftning av hylle.....	282
4.4.1	Demontering av hylle.....	282
4.4.2	Montering av hylle	282
4.5	Utskiftning av flaskehylle	283
4.5.1	Demontering av flaskehylle.....	283
4.5.2	Montering av flaskehylle	283
4.6	Utskiftning av dørrack	284
4.6.1	Demontering av dørrack	284
4.6.2	Montering av dørrack	284
4.7	Utskiftning av Cool-Fresh-beholder.....	285
4.7.1	Demontering av Cool-Fresh-beholder.....	285
4.7.2	Montering av Cool-Fresh-beholder	285

4.8	Utskiftning av isbitbeholder	286
4.8.1	Demontering av isbitbeholder	286
4.8.2	Montering av isbitbeholder	286
4.9	Utskiftning av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering.....	287
4.9.1	Demontering av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering.....	287
4.9.2	Montering av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering	287
4.10	Utskiftning av øverste LED-lampe	288
4.10.1	Demontering av LED-lampe	288
4.10.2	Montering av øverste LED-lampe	289

Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tabell 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare

Om dette dokumentet

Faresymbol	Betydning
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tabell 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

	 FARE Faretype og kilde til fare! Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.
--	---

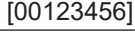
Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
---	---

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tabell 3: Generelle symboler

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømmettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdelene inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Bruk kun originale reservedeler.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

Verktøy og hjelpemidler

Betegnelse	Detaljer	Bilder
Beskyttelsesklut [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-bits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

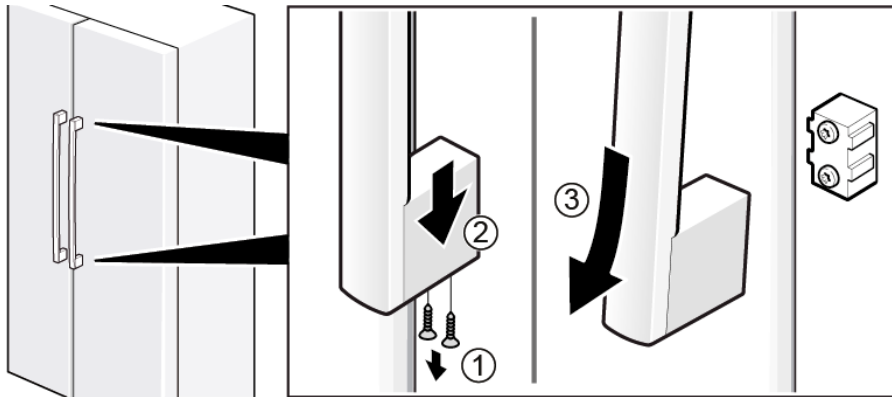
4.1 Utskiftning av dørhåndtak

Spesielle hjelpemidler:

 Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Demontering av dørhåndtak

1. Skru ut to skruer (1).
2. Beveg dørhåndtaket ned (2).
3. Demonter dørhåndtaket (3).



 Dørhåndtaket er demontert.

2. Demonter det andre dørhåndtaket på samme måte.

4.1.2 Montering av dørhåndtak

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.2 Utskiftning av dørhengsel på fryser

Spesielle hjelpemidler:

 Torx-bits TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 ADVARSEL Tunge, klumpete apparater! Rygg- og muskelskader ► Kun kundeservice skal skru løs apparatets dører. ► Det kreves to personer for å flytte på apparatet. ► Bruk kun egnet verktøy og utstyr.
	 FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader ► Bruk vernehansker.
	 ADVARSEL Tiltede apparater kan skli ut! Beinbrudd/klemskader ► Sikre apparatene mot å skli ut.
	 FORSIKTIG Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Personskade på grunn av fallende deler. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	OBS! Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon ► Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. ► Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

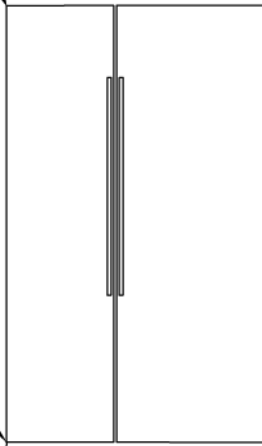
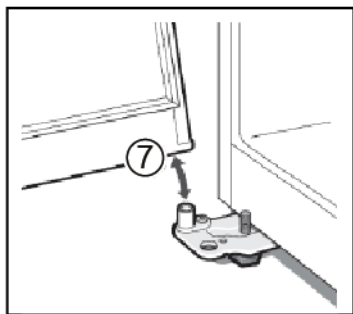
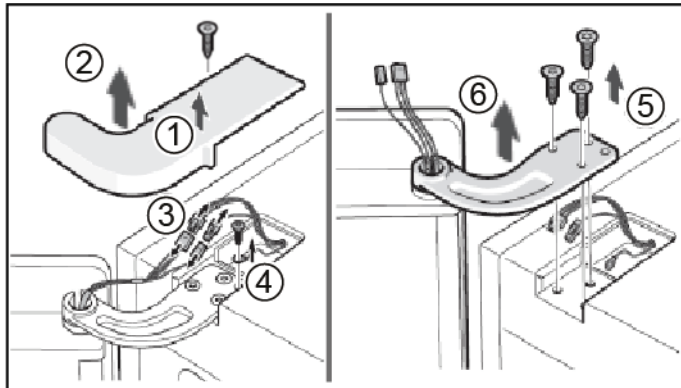
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
---	--

Forutsetning:

-  Apparatet kobles fra strømforsyningen.

4.2.1 Demontering av dørhengsel

- ▶ 1. Skru ut skruen (1).
- 2. Ta av hengsledekslet (2).
- 3. Koble fra den elektriske tilkoblingen (3).
- 4. Skru ut skruene (4).
- 5. Fjern tre skruer (5).
- 6. Demonter øvre hengsel (6).
- 7. Demonter døren til frysen (7).



➡ Øvre hengsel for dør til frys er demontert.

4.2.2 Montering av dørhengsel

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av dørhengsel til frys

Spesielle hjelpemidler:

 Torx-bits TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 ADVARSEL Tunge, klumpete apparater! Rygg- og muskelskader ▶ Kun kundeservice skal skru løs apparatets dører. ▶ Det kreves to personer for å flytte på apparatet. ▶ Bruk kun egnet verktøy og utstyr.
	 FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader ▶ Bruk vernehansker.
	 ADVARSEL Tiltede apparater kan skli ut! Beinbrudd/klemskader ▶ Sikre apparatene mot å skli ut.
	 FORSIKTIG Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Personskade på grunn av fallende deler. ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	OBS! Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon ▶ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. ▶ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

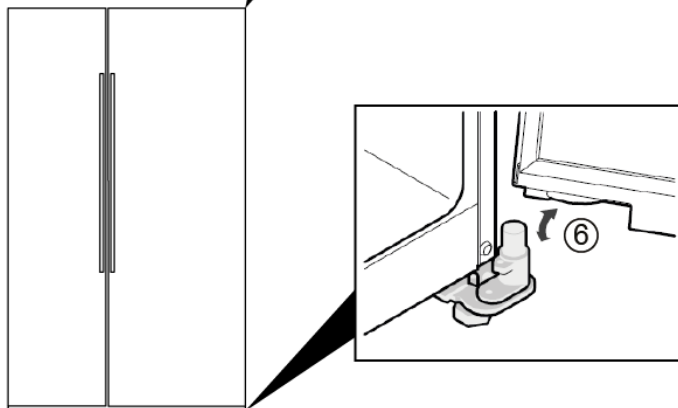
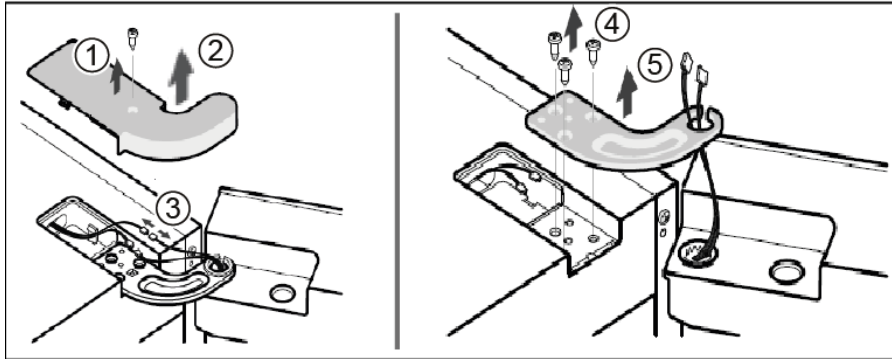
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ▶ Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
---	--

Forutsetning:

-  Apparatet kobles fra strømforsyningen.

4.3.1 Demontering av dørhengsel

- ▶ 1. Skru ut skruen og ta av hengsledekslet (1).
- 2. Ta av hengsledekslet (2).
- 3. Koble fra den elektriske tilkoblingen (3).
- 4. Skru ut tre skruer (4).
- 5. Demonter øvre hengsel (5).
- 6. Demonter døren til frysen (6).



➡ Øvre hengsel i dør til fryser er demontert.

4.3.2 Montering av dørhengsel

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

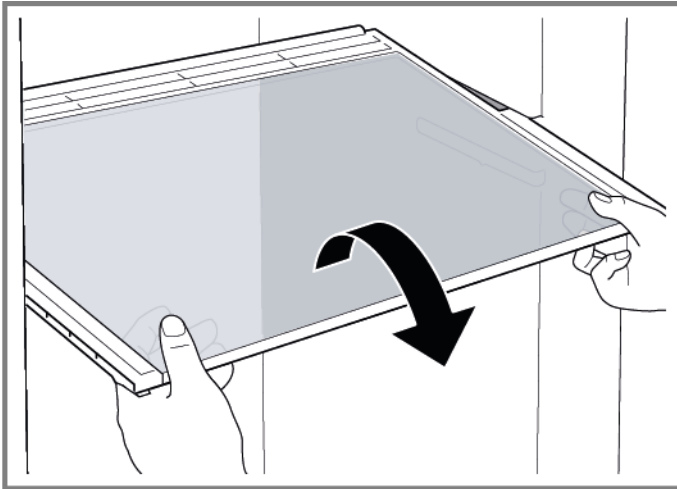
4.4 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

- ✔ Døren er åpen.

4.4.1 Demontering av hylle

- ▶ Trekk ut hyllen.



- ➡ Hyllen er demontert.

4.4.2 Montering av hylle

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

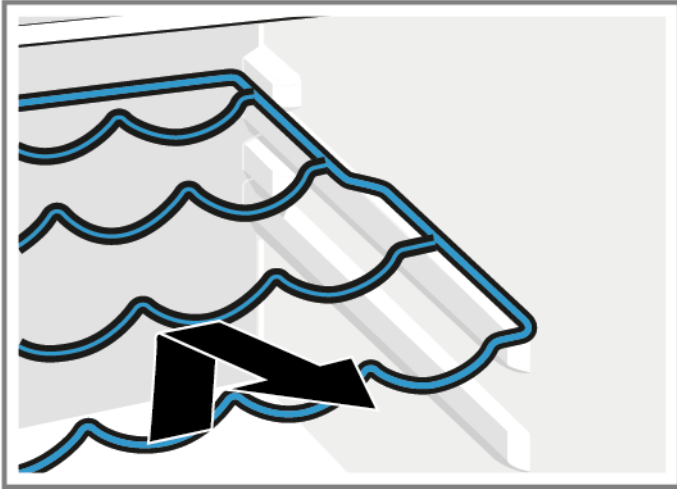
4.5 Utskiftning av flaskehylle

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.5.1 Demontering av flaskehylle

- Trekk ut flaskehyllen.



- ➡ Flaskehyllen er demontert.

4.5.2 Montering av flaskehylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

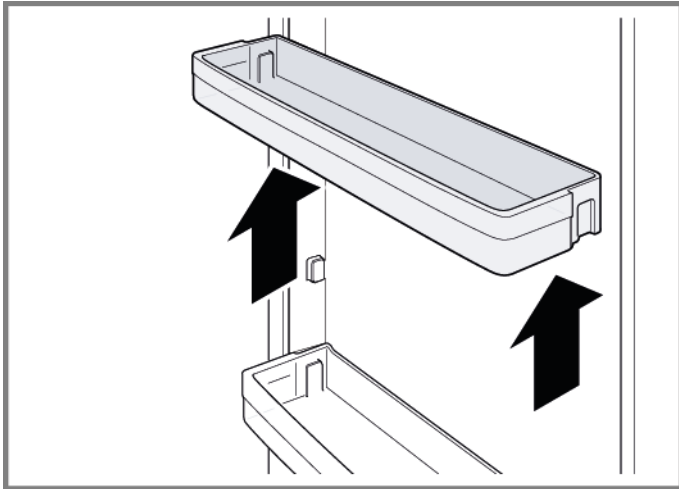
4.6 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av dørrack

- Løft dørracken opp.



➡ Dørracken er demontert.

4.6.2 Montering av dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

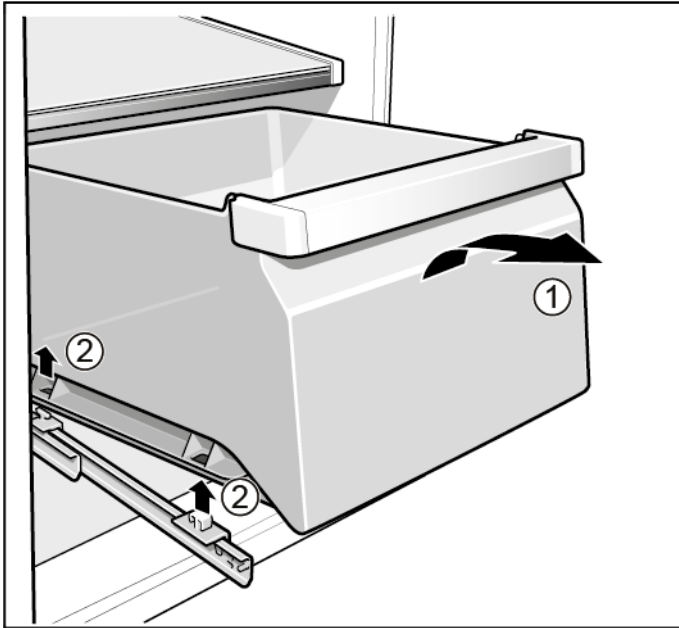
4.7 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.7.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder

- ▶ 1. Trekk Cool-Fresh-beholderen helt ut (1).
- ▶ 2. Løsne Cool-Fresh-beholderen fra holderen og ta den ut (2).



- ➡ Cool-Fresh-beholderen er demontert.

4.7.2 Montering av Cool-Fresh-beholder

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.8 Utskiftning av isbitbeholder



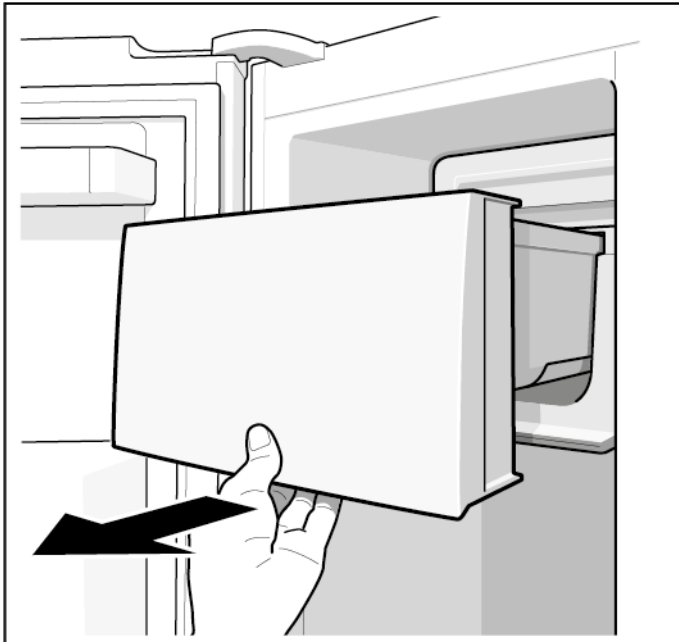
Den fulle isbitbeholderen er tung!

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.
- ✓ Tøm isbitbeholderen.

4.8.1 Demontering av isbitbeholder

- Trekk ut isbitbeholderen.



- ➡ Isbitbeholderen er demontert.

4.8.2 Montering av isbitbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

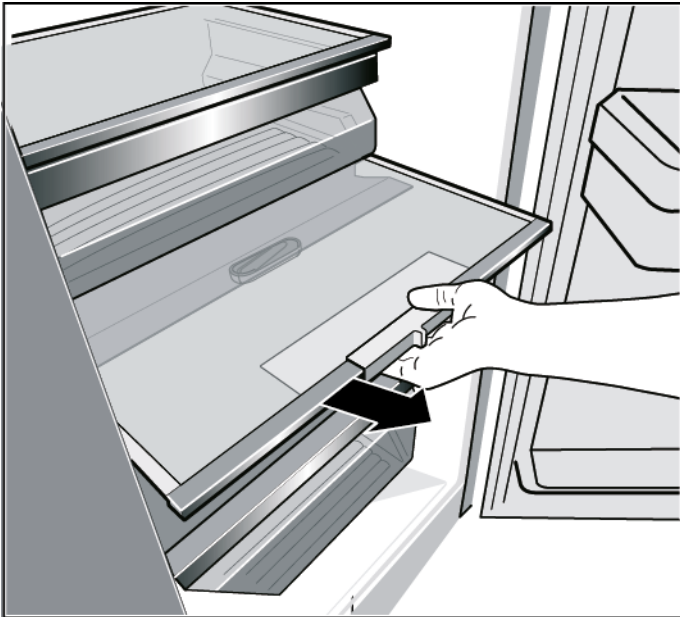
4.9 Utskiftning av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.9.1 Demontering av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering

1. Trekk ut grønnsaksbeholderen.
2. Ta ut glasshyllen.



3. Ta av fuktighetsdekslet.



- ➡ Grønnsaksbeholderen med fuktighetsregulering er demontert.

4.9.2 Montering av grønnsaksbeholder med fuktighetsregulering

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.10 Utskiftning av øverste LED-lampe

Spesielle hjelpemidler:

- Flat skrutrekker Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, i sett [00341820]

	Apparatet har en vedlikeholdsfri LED-lampe. Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon - Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. - Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.
	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
	 FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader Bruk vernehansker.

Forutsetning:

- Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Døren er åpen.
- De øvre innvendige beslagene er demontert.

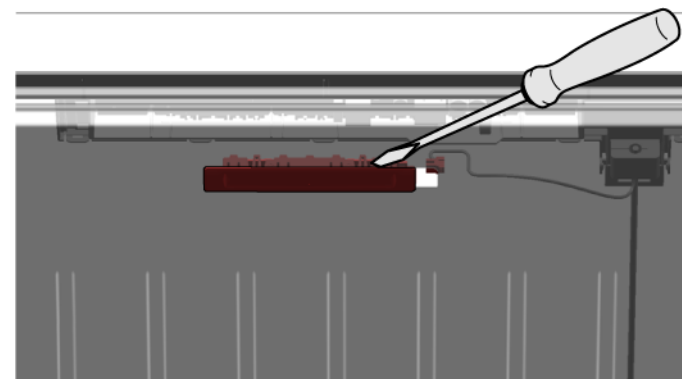
4.10.1 Demontering av LED-lampe

- Beveg LED-lampen over til venstre side.



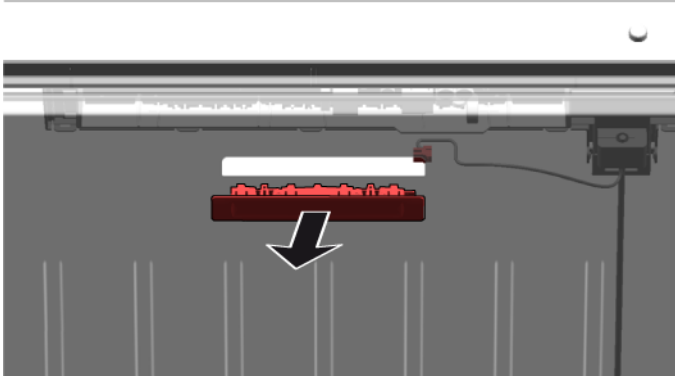
- LED-lampens elektriske tilkobling kobles fra.

- Løsne LED-lampens kroker.



Reparasjon

3. Demonter LED-lampen ved å bevege den forover.



- ➡ LED-lampen er demontert.

4.10.2 Montering av øverste LED-lampe

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

Wskazówki naprawy - Chłodziarko-zamrażarka

Informacje dotyczące dokumentu 291

1.1	Ważne informacje.....	291
1.1.1	Cel dokumentu	291
1.2	Objaśnienie symboli ostrzegawczych.....	291
1.2.1	Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	291
1.2.2	Symbole ostrzegawcze.....	291
1.2.3	Budowa ostrzeżeń	292
1.2.4	Ogólne symbole.....	292

Bezpieczeństwo..... 293

2.1	Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	293
2.1.1	Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	293

Narzędzia i pomoce techniczne..... 294

Naprawy..... 295

4.1	Wymiana uchwytu drzwiczek.....	295
4.1.1	Demontaż uchwytu drzwiczek	295
4.1.2	Montaż uchwytu drzwiczek	295
4.2	Wymiana zawiasu drzwiczek komory zamrażarki.....	296
4.2.1	Demontaż zawiasu drzwiczek	297
4.2.2	Montaż zawiasu drzwiczek	297
4.3	Wymiana zawiasu drzwiczek komory chłodziarki	298
4.3.1	Demontaż zawiasu drzwiczek	299
4.3.2	Montaż zawiasu drzwiczek	299
4.4	Wymiana półki.....	300
4.4.1	Demontaż półki	300
4.4.2	Montaż półki	300
4.5	Wymiana podstawki na butelki	301
4.5.1	Demontaż podstawki na butelki.....	301
4.5.2	Montaż podstawki na butelki	301
4.6	Wymiana półki drzwiczek	302
4.6.1	Demontaż półki drzwiczek	302
4.6.2	Montaż półki drzwiczek.....	302
4.7	Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	303
4.7.1	Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	303
4.7.2	Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły.....	303

4.8	Wymiana pojemnika na kostki lodu	304
4.8.1	Demontaż pojemnika na kostki lodu.....	304
4.8.2	Montaż pojemnika na kostki lodu	304
4.9	Wymiana pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności	305
4.9.1	Demontaż pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności	305
4.9.2	Demontaż pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności	305
4.10	Wymiana górnego oświetlenia LED	306
4.10.1	Demontaż oświetlenia LED	306
4.10.2	Montaż górnego oświetlenia LED	307

Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objasnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 WAŻNE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA!	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tabela 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.

W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu

Informacje dotyczące dokumentu

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiżdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tabela 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka!! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.
---	---

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.

	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ► Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	--

1.2.4 Ogólne symbole

Poniższe symbole są używane w dokumentacji:

Symbol	Znaczenie
	Identyfikacja specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Identyfikacja prostej wskazówki (tylko tekst)
	Identyfikacja linku do pliku wideo
	Identyfikacja narzędzi
	Identyfikacja wstępnych warunków
	Identyfikacja warunku (jeżeli)
	Identyfikacja rezultatu
	Identyfikacja przycisku
	Identyfikacja numeru materiału
	Identyfikacja wyświetlanego tekstu / komunikatu (na wyświetlaczu)

Tabela 3: Ogólne symbole

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Używać rękawic ochronnych.

Ryzyko zmiążdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

Narzędzia i pomoce techniczne

Przeznaczenie	Detale	Zdjęcia
Tkanina ochronna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

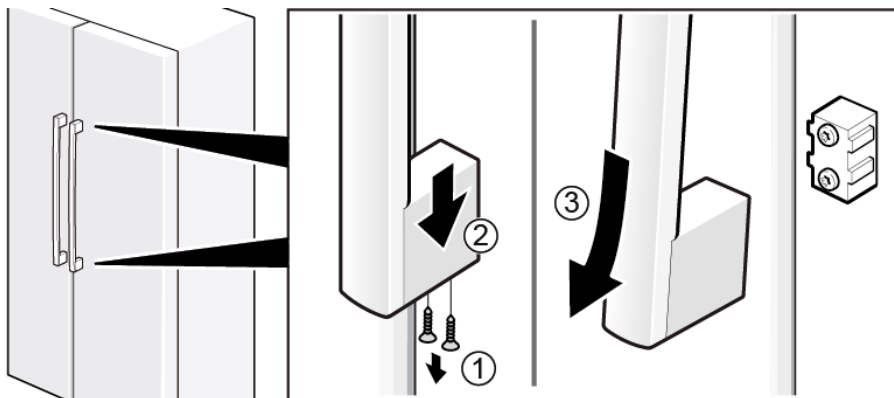
4.1 Wymiana uchwyty drzwiczek

Sugerowane narzędzia

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Demontaż uchwyty drzwiczek

1. Wykręcić dwie śruby (1).
2. Przesunąć uchwyt drzwiczek na dół (2).
3. Zdjąć uchwyt drzwiczek (3).



 Uchwyt drzwiczek został zdemontowany.

2. Zdemontować uchwyt drugich drzwiczek w taki sam sposób.

4.1.2 Montaż uchwyty drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.2 Wymiana zawiasu drzwiczek komory zamrażarki

Sugerowane narzędzia

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ OSTRZEŻENIE Ciężkie, nieporęczne urządzenia! Kontuzje mięśni i pleców ▶ Drzwiczki urządzenia mogą odkręcać tylko pracownicy serwisu. ▶ Przesunięcie urządzenia wymaga udziału dwóch osób. ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.
	⚠ WAŻNE Ostre krawędzie! Rany cięte ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.
	⚠ OSTRZEŻENIE Możliwość wyslizgnięcia się przechylonego urządzenia! Złamanie kości / zmiążdżenia ▶ Zabezpieczyć urządzenia przed wyslizgnięciem.
	⚠ WAŻNE Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub! Zranienie przez spadające części. ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.
	UWAGA! Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub! Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi. ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

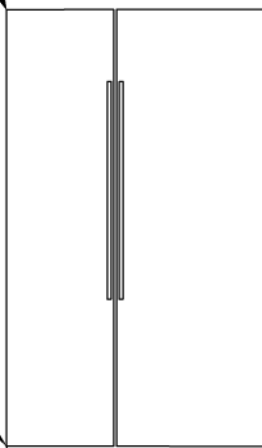
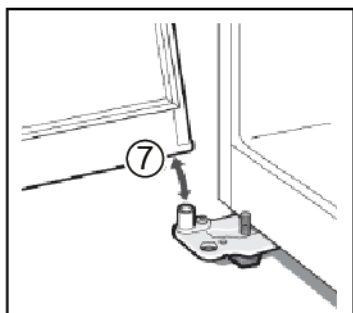
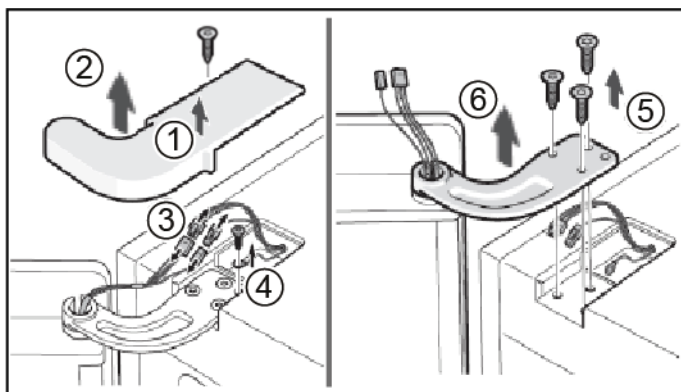
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem! Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków. ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

Warunek:

-  Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.

4.2.1 Demontaż zawiasu drzwiczek

- ▶ 1. Odkręcić śrubę (1).
- 2. Zdjąć osłonę zawiasu (2).
- 3. Odłączyć złącze elektryczne (3).
- 4. Wykręcić śruby (4).
- 5. Wykręcić trzy śruby (5).
- 6. Wyjąć zawias górny (6).
- 7. Zdemontować drzwiczki komory zamrażarki (7).



➡ Górny zawias drzwiczek komory zamrażarki jest zdemontowany.

4.2.2 Montaż zawiasu drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana zawiasu drzwiczek komory chłodziarki

Sugerowane narzędzia

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ OSTRZEŻENIE Ciężkie, nieporęczne urządzenia! Kontuzje mięśni i pleców ▶ Drzwiczki urządzenia mogą odkręcać tylko pracownicy serwisu. ▶ Przesunięcie urządzenia wymaga udziału dwóch osób. ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.
	⚠ WAŻNE Ostre krawędzie! Rany cięte ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.
	⚠ OSTRZEŻENIE Możliwość wyslizgnięcia się przechylonego urządzenia! Złamanie kości / zmiżdżenia ▶ Zabezpieczyć urządzenia przed wyslizgnięciem.
	⚠ WAŻNE Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub! Zranienie przez spadające części. ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.
	UWAGA! Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub! Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi. ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

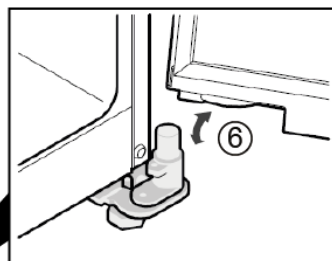
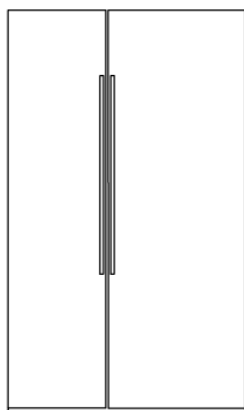
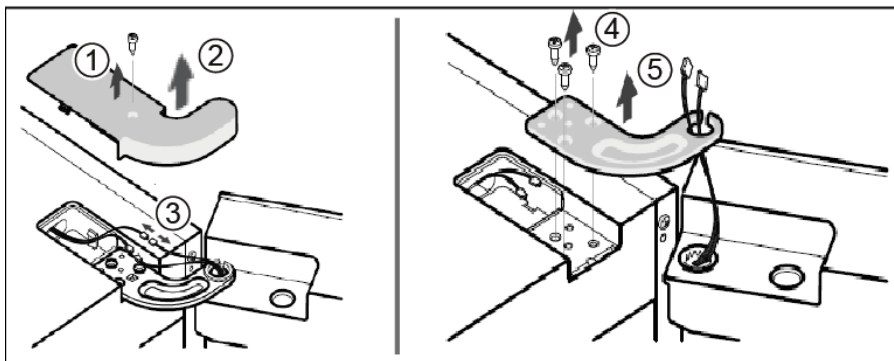
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem! Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków. ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

Warunek:

- ✔ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.

4.3.1 Demontaż zawiasu drzwiczek

- ▶ 1. Odkręcić śrubę i zdjąć osłonę zawiasu (1).
- 2. Zdjąć osłonę zawiasu (2).
- 3. Odłączyć złącze elektryczne (3).
- 4. Odkręć trzy śruby (4).
- 5. Wyjąć zawias górny (5).
- 6. Zdemontować drzwiczki komory chłodziarki (6).



➡ Górny zawias drzwiczek komory chłodziarki jest zdemontowany.

4.3.2 Montaż zawiasu drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

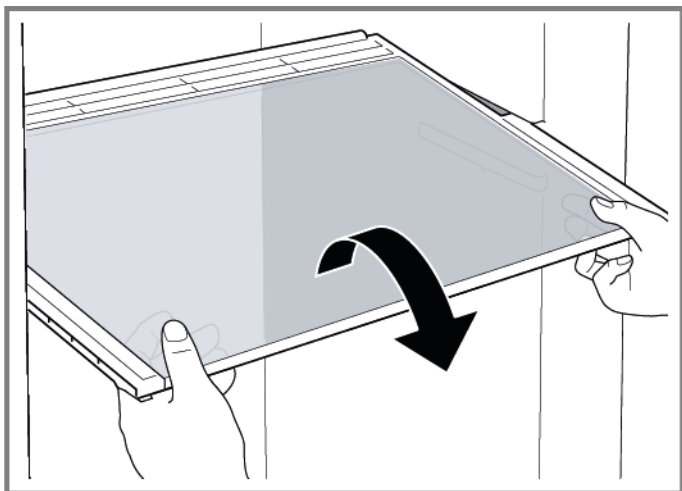
4.4 Wymiana półki

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.4.1 Demontaż półki

- ▶ Wyciągnąć półkę.



- ➡ Półka jest wyjęta.

4.4.2 Montaż półki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

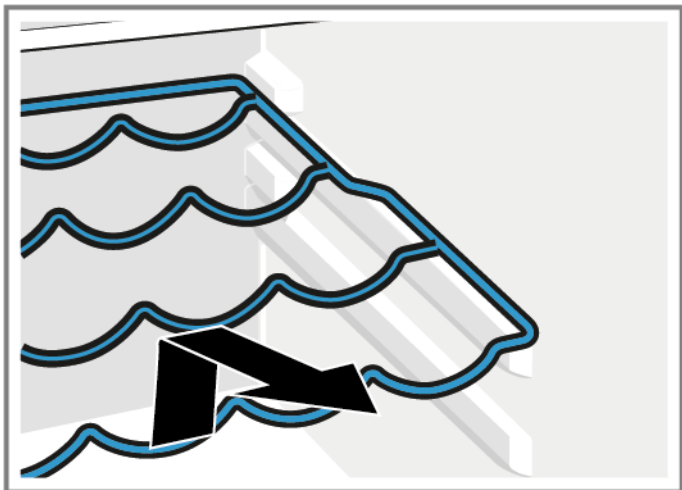
4.5 Wymiana podstawki na butelki

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.5.1 Demontaż podstawki na butelki

- ▶ Wyciągnąć podstawkę na butelki.



- ➡ Podstawka na butelki jest wyjęta.

4.5.2 Montaż podstawki na butelki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

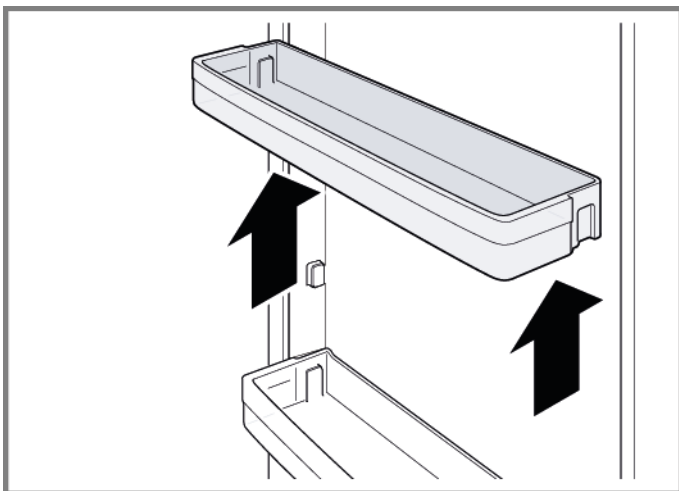
4.6 Wymiana półki drzwiczek

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.6.1 Demontaż półki drzwiczek

- ▶ Podnieść półkę drzwiczek do góry.



- ➡ Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.6.2 Montaż półki drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

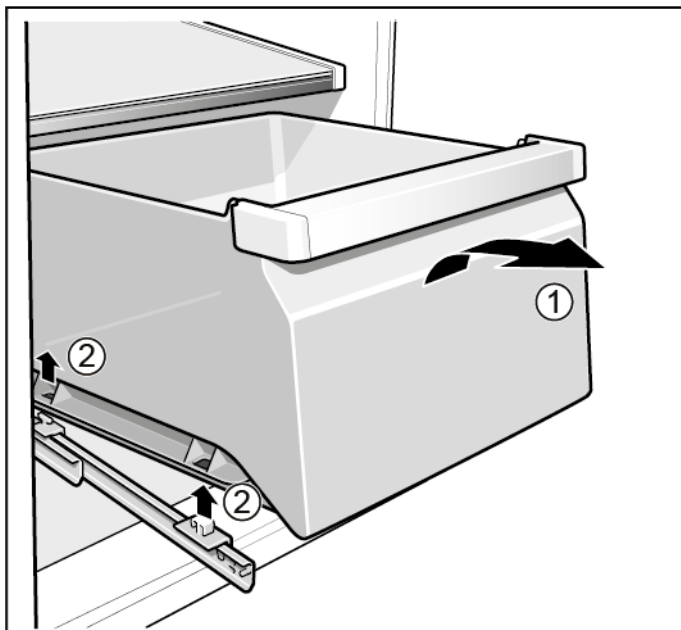
4.7 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.7.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

- ▶ 1. Wyciągnąć pojemnik chłodzący na świeże artykuły do końca (1).
- ▶ 2. Odłączyć pojemnik chłodzący na świeże artykuły od uchwyty i wyjąć (2).



- ➡ Pojemnik chłodzący na świeże artykuły został wyjęty.

4.7.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.8 Wymiana pojemnika na kostki lodu



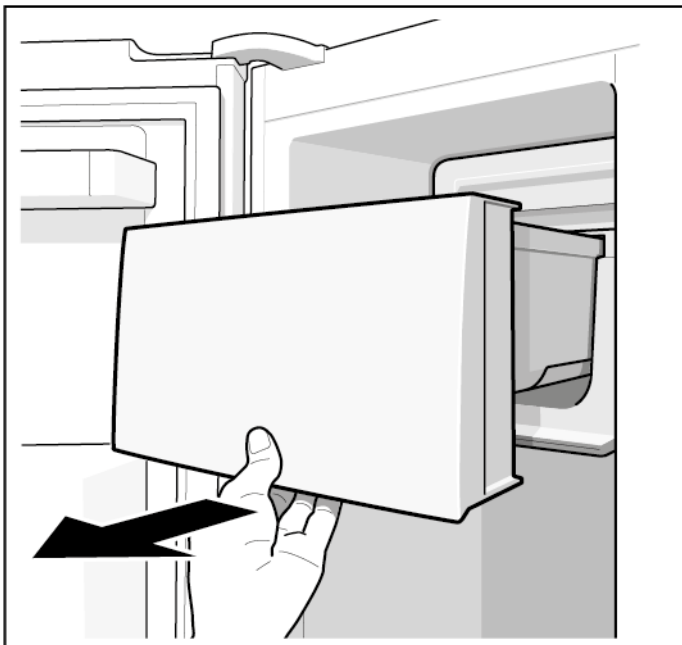
Pełny pojemnik na kostki lodu jest ciężki!

Warunek:

- ✓ Drzwiczki są otwarte.
- ✓ Opróżnić pojemnik na kostki lodu.

4.8.1 Demontaż pojemnika na kostki lodu

- Wyciągnąć pojemnik na kostki lodu.



- ➡ Pojemnik na kostki lodu został wyjęty.

4.8.2 Montaż pojemnika na kostki lodu

- Montaż w odwrotnej kolejności.

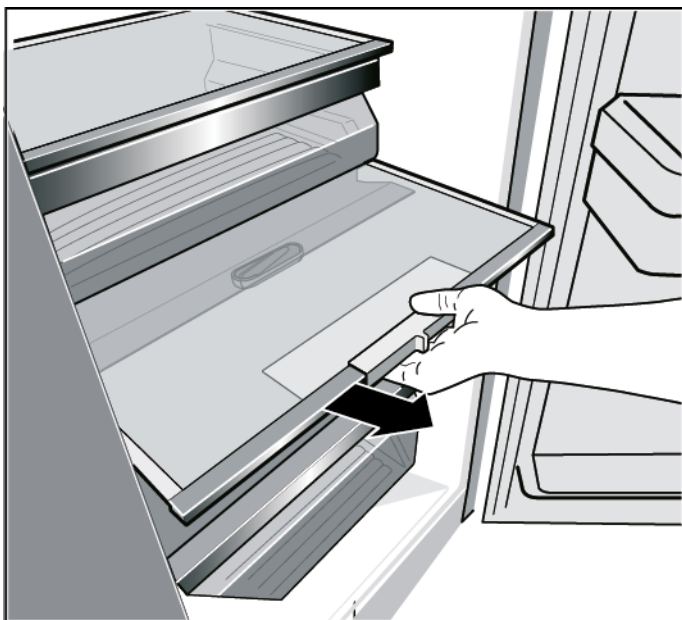
4.9 Wymiana pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności

Warunek:

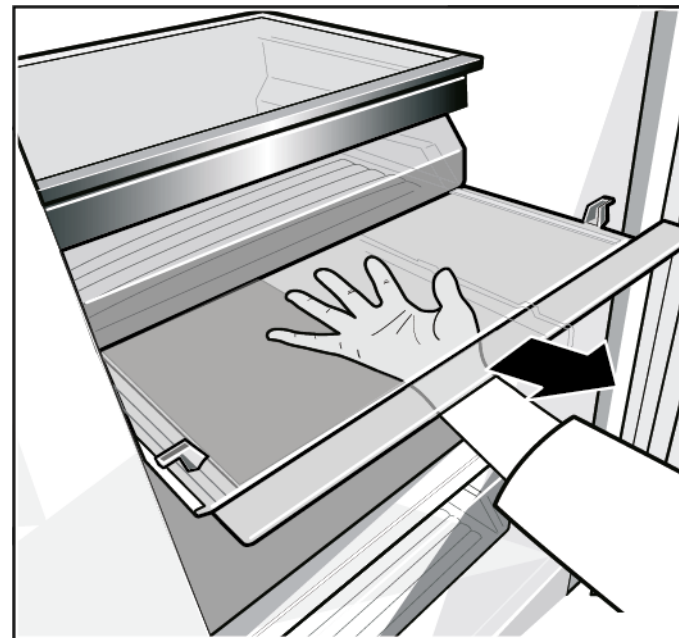
- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.9.1 Demontaż pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności

1. Wyciągnąć pojemnik na warzywa.
2. Wyjąć półkę szklaną.



3. Zdjąć pokrywę nawilżającą.



- ➡ Pojemnik na warzywa z układem kontroli wilgotności został zdemontowany.

4.9.2 Demontaż pojemnika na warzywa z układem kontroli wilgotności

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.10 Wymiana górnego oświetlenia LED

Sugerowane narzędzia

- Śrubokręt z końcówką płaską Kończówka 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, w zestawie [00341820]

	Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem! Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków. ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.
	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
	⚠ WAŻNE Ostre krawędzie! Rany cięte ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwiczki są otwarte.
- ✓ Zostały zdemonstrowane górne wewnętrzne elementy mocujące.

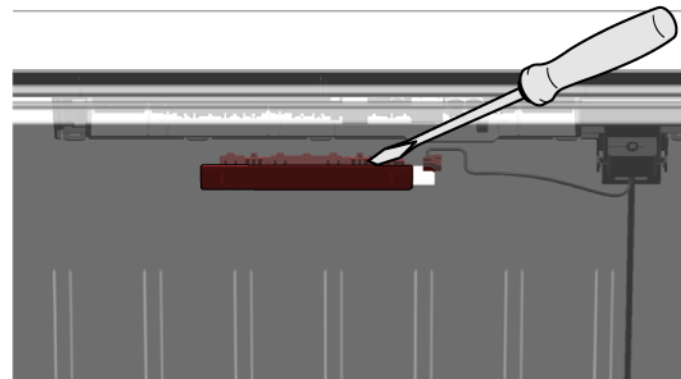
4.10.1 Demontaż oświetlenia LED

1. Przesunąć oświetlenie LED w lewo.

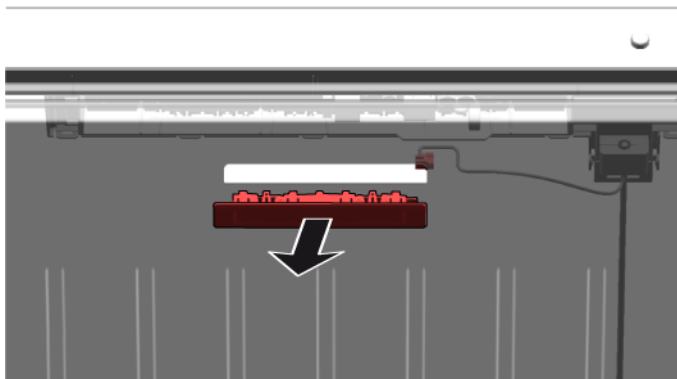


- ➡ Złącze elektryczne oświetlenia LED jest rozłączone.

2. Zwolnić zaczepy oświetlenia LED.



3. Wyjąć oświetlenie LED przez przesunięcie go do przodu.



- ➡ Oświetlenie LED zostało wymontowane.

4.10.2 Montaż górnego oświetlenia LED

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

Dicas de resolução - Combinação de frigorífico e congelador

Sobre este documento 309

1.1	Informação importante	309
1.1.1	Finalidade.....	309
1.2	Explicação dos símbolos.....	309
1.2.1	Níveis de perigo.....	309
1.2.2	Símbolos de perigo	309
1.2.3	Estrutura dos avisos.....	310
1.2.4	Símbolos gerais	310

Segurança..... 311

2.1	Instruções gerais de segurança.....	311
2.1.1	Todos os eletrodomésticos	311

Ferramentas e auxiliares..... 312

Reparação..... 313

4.1	Substituir o puxador da porta	313
4.1.1	Remover o puxador da porta	313
4.1.2	Instalar o puxador da porta	313
4.2	Substituir a dobradiça da porta da zona do congelador.....	314
4.2.1	Remover a dobradiça da porta.....	315
4.2.2	Instalar a dobradiça da porta	315
4.3	Substituir a dobradiça da porta do compartimento de refrigeração.....	316
4.3.1	Remover a dobradiça da porta.....	317
4.3.2	Instalar a dobradiça da porta	317
4.4	Substituir a prateleira.....	318
4.4.1	Remover a prateleira.....	318
4.4.2	Instalar a prateleira	318
4.5	Substituir o suporte para garrafas.....	319
4.5.1	Remover o suporte para garrafas.....	319
4.5.2	Instalar o suporte para garrafas	319
4.6	Substituir a prateleira da porta.....	320
4.6.1	Remover a prateleira da porta.....	320
4.6.2	Instalar a prateleira da porta	320
4.7	Substituir o recipiente de frio	321
4.7.1	Remover o recipiente de frio	321
4.7.2	Instalar o recipiente de frio.....	321

4.8	Substituir o recipiente de cubos de gelo	322
4.8.1	Remover o recipiente de cubos de gelo	322
4.8.2	Instalar o recipiente de cubos de gelo	322
4.9	Substituir o recipiente para vegetais com regulação da humidade.....	323
4.9.1	Remover o recipiente para vegetais com regulação da humidade	323
4.9.2	Instalar o recipiente para vegetais com regulação da humidade	323
4.10	Substituir a iluminação LED superior.....	324
4.10.1	Remover a iluminação LED.....	324
4.10.2	Instalar a iluminação LED superior	325

Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
 PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
 AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
ATENÇÃO!	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tabela 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes

Sobre este documento

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tabela 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.

	 PERIGO Tipo e origem do perigo! Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso. ▶ Medidas e proibições para prevenir o perigo.
--	--

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.

	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Morte por eletrocussão ▶ Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.
--	---

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
Iniciar	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
Estado	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tabela 3: Símbolos gerais

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

- Erros por reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Utilize apenas peças sobressalentes originais.

Risco de danos em componentes electrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

Ferramentas e auxiliares

Designação	Detalhes	Imagens
Pano protetor [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ponta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

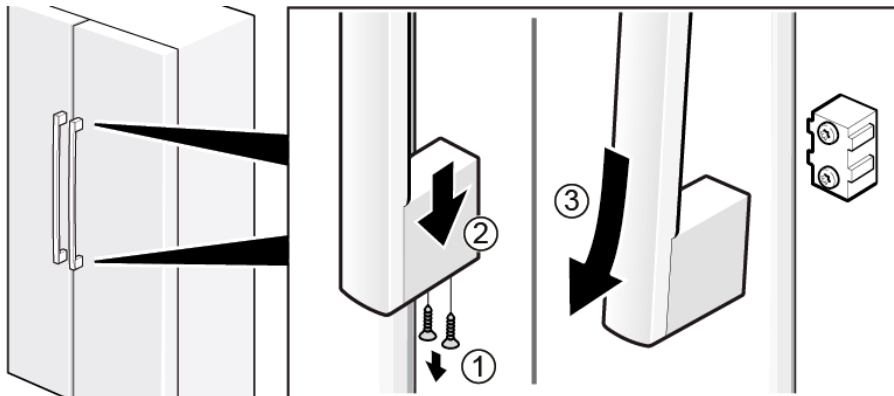
4.1 Substituir o puxador da porta

Ferramentas sugeridas:

 Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Remover o puxador da porta

1. 1. Desaperte dois parafusos (1).
2. Desça o puxador da porta (2).
3. Remova o puxador da porta (3).



 O puxador da porta está removido.

2. Remova o segundo puxador da porta da mesma forma.

4.1.2 Instalar o puxador da porta

- Instale pela ordem inversa.

4.2 Substituir a dobradiça da porta da zona do congelador

Ferramentas sugeridas:

 Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 AVISO Aparelhos pesados e volumosos! Lesões nas costas e musculares ▶ Apenas o serviço de apoio ao consumidor pode desapertar as portas do aparelho. ▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho. ▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.
	 CUIDADO Arestas vivas! Lesões por corte ▶ Use luvas de proteção.
	 AVISO Deslizamento de aparelhos inclinados! Fraturas ósseas / ferimentos de esmagamento ▶ Proteja os aparelhos contra o deslizamento.
	 CUIDADO Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Lesões devido à queda de peças. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
	 ATENÇÃO! Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ▶ Proteja o componente contra as quedas.

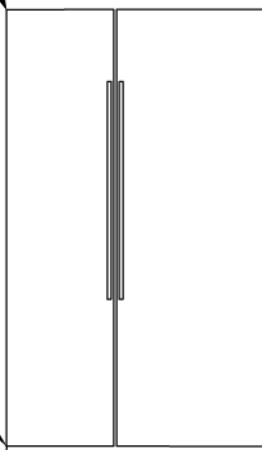
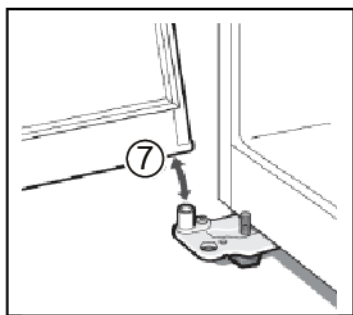
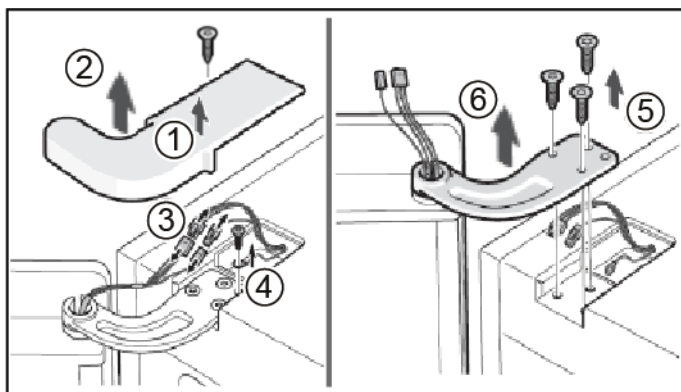
	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Risco de vida devido a choque elétrico em caso de reparação inadequada ▶ As partes elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado. ▶ Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.
	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Morte por eletrocussão ▶ Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.

4.2.1 Remover a dobradiça da porta

- ▶ 1. Desaperte o parafuso (1).
- 2. Remova a tampa da dobradiça (2).
- 3. Desconecte a ligação elétrica (3).
- 4. Desaperte os parafusos (4).
- 5. Remova três parafusos (5).
- 6. Remova a dobradiça superior (6).
- 7. Remova a porta da zona do congelador (7).



➡ A dobradiça superior da porta da zona do congelador está removida.

4.2.2 Instalar a dobradiça da porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir a dobradiça da porta do compartimento de refrigeração

Ferramentas sugeridas:

 Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVISO Aparelhos pesados e volumosos! Lesões nas costas e musculares ▶ Apenas o serviço de apoio ao consumidor pode desapertar as portas do aparelho. ▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho. ▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.
--	---

	⚠ CUIDADO Arestas vivas! Lesões por corte ▶ Use luvas de proteção.
--	---

	⚠ AVISO Deslizamento de aparelhos inclinados! Fraturas ósseas / ferimentos de esmagamento ▶ Proteja os aparelhos contra o deslizamento.
--	--

	⚠ CUIDADO Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Lesões devido à queda de peças. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
--	--

	ATENÇÃO! Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
--	--

	⚠ PERIGO Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Risco de vida devido a choque elétrico em caso de reparação inadequada ▶ As partes elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado. ▶ Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.
---	--

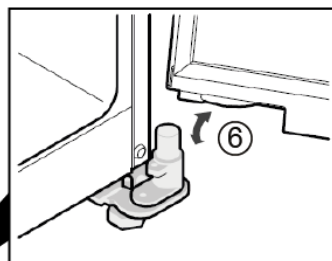
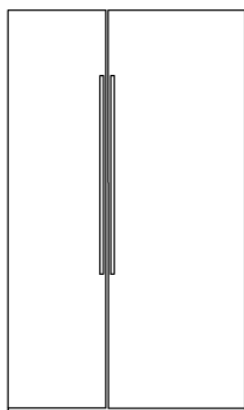
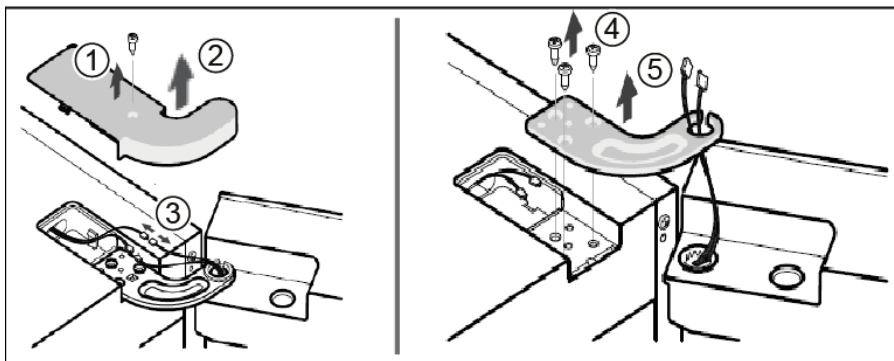
	⚠ PERIGO Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Morte por eletrocussão ▶ Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.
---	--

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.

4.3.1 Remover a dobradiça da porta

- ▶ 1. Desaperte o parafuso e remova a tampa da dobradiça (1).
- 2. Remova a tampa da dobradiça (2).
- 3. Desconecte a ligação elétrica (3).
- 4. Desaperte três parafusos (4).
- 5. Remova a dobradiça superior (5).
- 6. Remova a porta do compartimento de refrigeração (6).



➡ A dobradiça superior da porta do compartimento de refrigeração está removida.

4.3.2 Instalar a dobradiça da porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

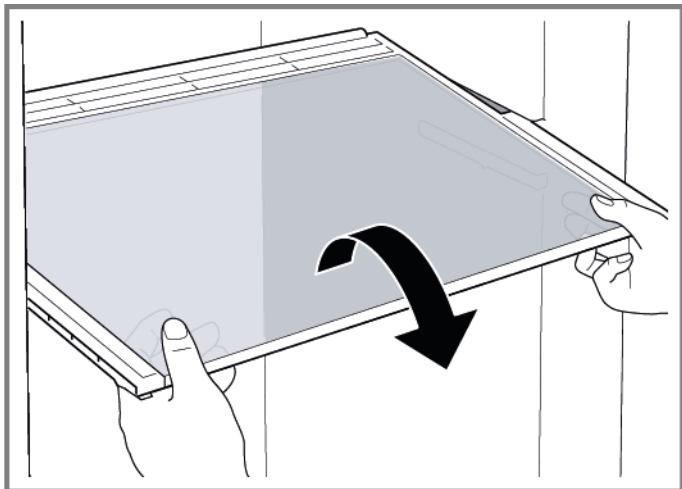
4.4 Substituir a prateleira

Pré-requisito:

- ✔ A porta está aberta.

4.4.1 Remover a prateleira

- ▶ Puxe a prateleira para fora.



➡ A prateleira está removida.

4.4.2 Instalar a prateleira

- ▶ Instale pela ordem inversa.

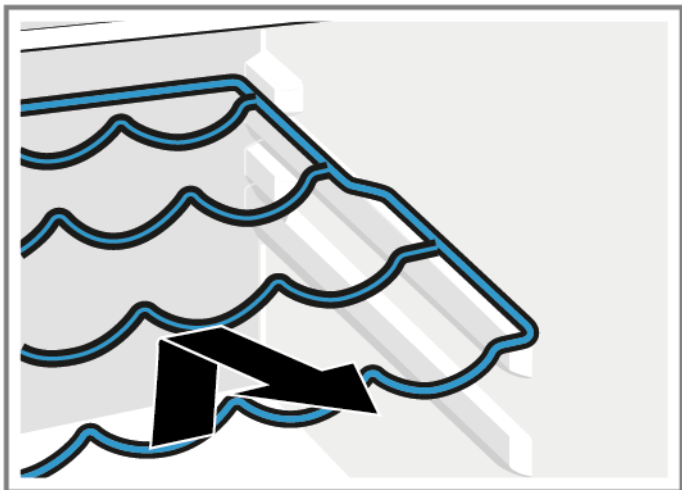
4.5 Substituir o suporte para garrafas

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.5.1 Remover o suporte para garrafas

- ▶ Puxe para fora o suporte para garrafas.



- ➡ O suporte para garrafas está removido.

4.5.2 Instalar o suporte para garrafas

- ▶ Instale pela ordem inversa.

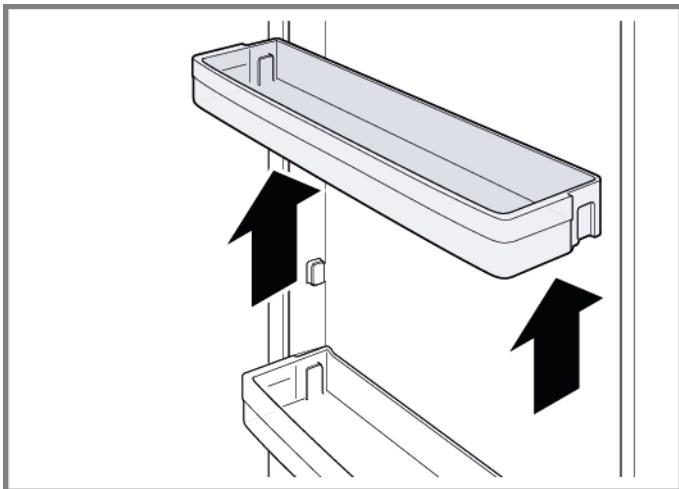
4.6 Substituir a prateleira da porta

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.6.1 Remover a prateleira da porta

- Levante a prateleira da porta.



➡ A prateleira da porta está removida.

4.6.2 Instalar a prateleira da porta

- Instale pela ordem inversa.

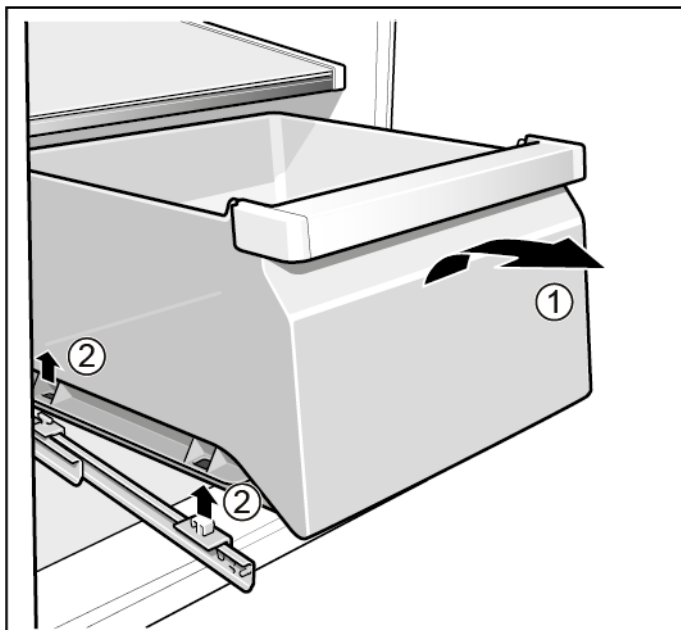
4.7 Substituir o recipiente de frio

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.7.1 Remover o recipiente de frio

- ▶ 1. Puxe o recipiente de frio inteiramente para fora (1).
- ▶ 2. Desprenda o recipiente de frio do suporte e retire-o (2).



➡ O recipiente de frio está removido.

4.7.2 Instalar o recipiente de frio

- ▶ Instale pela ordem inversa.

4.8 Substituir o recipiente de cubos de gelo



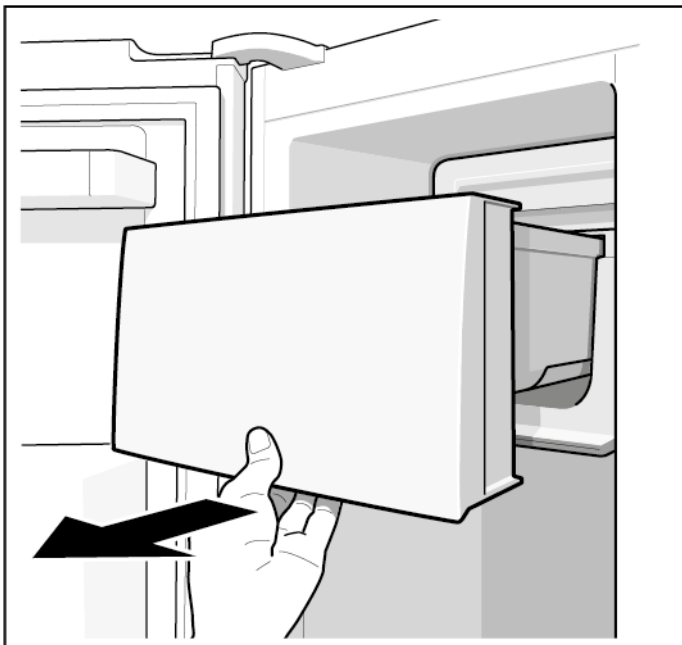
O recipiente de cubos de gelo cheio é pesado!

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.
- ✓ Esvazie o recipiente de cubos de gelo.

4.8.1 Remover o recipiente de cubos de gelo

- ▶ Puxe para fora o recipiente de cubos de gelo.



- ➡ O recipiente de cubos de gelo está removido.

4.8.2 Instalar o recipiente de cubos de gelo

- ▶ Instale pela ordem inversa.

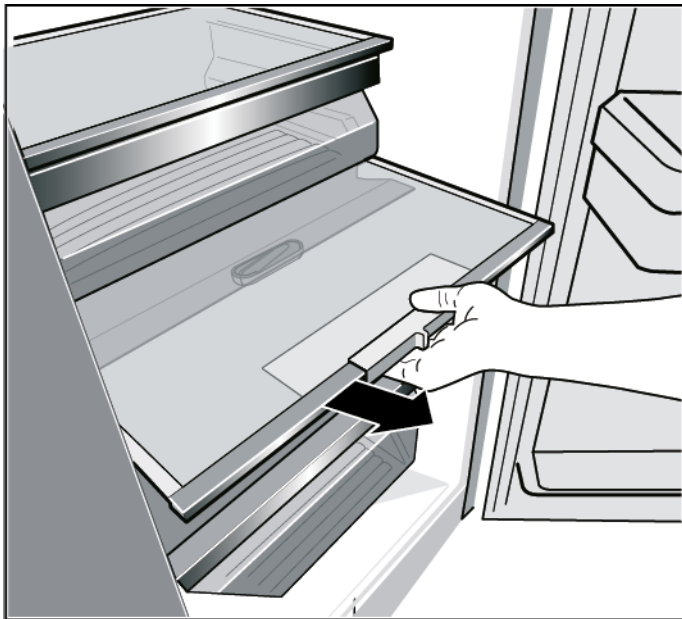
4.9 Substituir o recipiente para vegetais com regulação da humidade

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.9.1 Remover o recipiente para vegetais com regulação da humidade

1. Puxe para fora o recipiente para vegetais.
2. Retire a prateleira de vidro.



3. Remova a tampa de humidade.



- ➡ O recipiente para vegetais com regulação da humidade está removido.

4.9.2 Instalar o recipiente para vegetais com regulação da humidade

- ▶ Instale pela ordem inversa.

4.10 Substituir a iluminação LED superior

Ferramentas sugeridas:

-  Chave de fendas Lâmina 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, no kit [00341820]



O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!





PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!
Risco de vida devido a choque elétrico em caso de reparação inadequada

- As partes elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.





PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!
Morte por eletrocussão

- Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.





CUIDADO

Arestas vivas!
Lesões por corte

- Use luvas de proteção.

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta está aberta.
-  As fixações interiores superiores estão removidas.

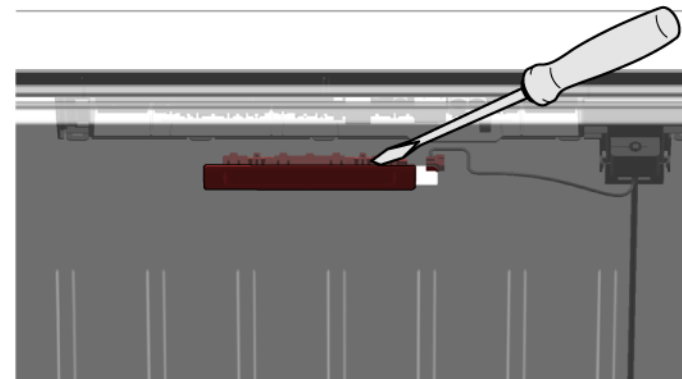
4.10.1 Remover a iluminação LED

- Desloque a iluminação LED para o lado esquerdo.



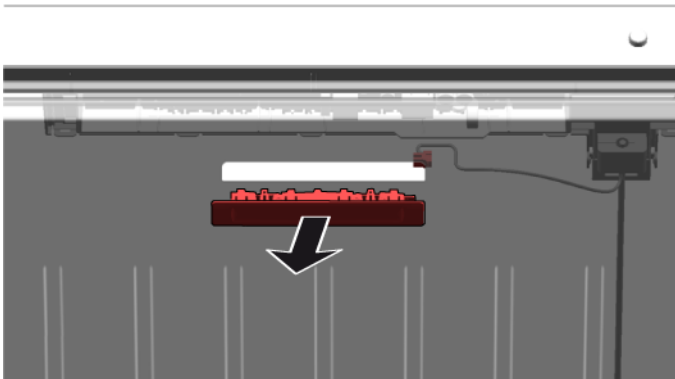
-  A ligação elétrica da iluminação LED está desligada.

- Solte os ganchos da iluminação LED.



Reparação

3. Remova a iluminação LED, avançando-a.



- ➡ A iluminação LED está removida.

4.10.2 Instalar a iluminação LED superior

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Indicii pentru reparații - Combină frigorifică

Referitor la acest document..... 327

1.1	Informații importante	327
1.1.1	Aplicabilitatea	327
1.2	Explicația simbolurilor	327
1.2.1	Nivelurile de pericol	327
1.2.2	Simbolurile de pericol	327
1.2.3	Structura avertismentelor	328
1.2.4	Simbolurile generale	328

Siguranța..... 329

2.1	Instrucțiuni generale de siguranță	329
2.1.1	Toate aparatele electrocasnice	329

Instrumente și materiale utile..... 330

Repararea..... 331

4.1	Înlocuirea mânerului ușii	331
4.1.1	Demontarea mânerului ușii	331
4.1.2	Montarea mânerului ușii	331
4.2	Repoziționarea balamalei ușii compartimentului congelatorului.....	332
4.2.1	Demontarea balamalei ușii	333
4.2.2	Montarea balamalei ușii.....	333
4.3	Repoziționarea balamalei ușii compartimentului frigiderului.....	334
4.3.1	Demontarea balamalei ușii	335
4.3.2	Montarea balamalei ușii.....	335
4.4	Repoziționarea raftului.....	336
4.4.1	Demontarea raftului.....	336
4.4.2	Montarea raftului.....	336
4.5	Repoziționarea suportului pentru sticle.....	337
4.5.1	Demontarea suportului pentru sticle	337
4.5.2	Montarea suportului pentru sticle	337
4.6	Repoziționarea raftului pentru ușă	338
4.6.1	Demontarea raftului pentru ușă	338
4.6.2	Montarea raftului pentru ușă	338
4.7	Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete	339
4.7.1	Demontarea containerului pentru alimente proaspete.....	339
4.7.2	Montarea containerului pentru alimente proaspete	339

4.8	Repoziționarea recipientului pentru cuburi de gheață	340
4.8.1	Demontarea recipientului pentru cuburi de gheață	340
4.8.2	Montarea recipientului pentru cuburi de gheață	340
4.9	Repoziționarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității.....	341
4.9.1	Demontarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității	341
4.9.2	Montarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității	341
4.10	Înlocuirea lămpii LED de sus.....	342
4.10.1	Demontarea lămpii LED	342
4.10.2	Montarea lămpii LED de sus	343

Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
 PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
 AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
 ATENȚIONARE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
ATENȚIE!	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tabel 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol.

În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire

Referitor la acest document

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tabel 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	 PERICOL Tipul și sursa pericolului! Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. ► Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
--	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare ► Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
---	---

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate simbolurile generale de mai jos:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea condițiilor preliminare necesare
	Identificarea unei stări (dacă..., apoi...)
	Identificarea unui rezultat
	Identificarea unei taste sau a unui buton
	Identificarea unui număr de serie
	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe ecranul aparatului)

Tabel 3: Simbolurile generale

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile care au loc în timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot să ducă la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Utilizați numai piese de schimb originale.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

Instrumente și materiale utile

Desemnare	Detalii	Imagini
Material textil de protecție [00342013]	60 cm x 50 cm	
Cap torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

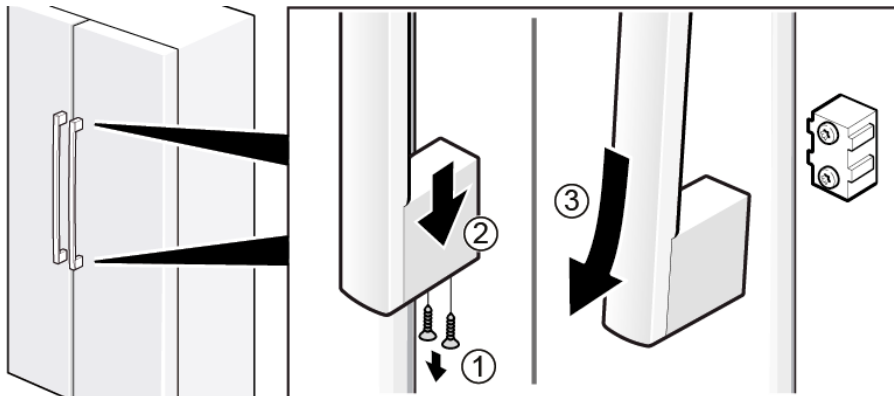
4.1 Înlocuirea mânerului ușii

Scule speciale:

 Cap torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Demontarea mânerului ușii

1. Deșurubați două șuruburi (1).
2. Deplasați mânerul ușii în jos (2).
3. Demontați mânerul ușii (3).



 Mânerul ușii este demontat.

2. Demontați mânerul celei de-a doua uși în același mod.

4.1.2 Montarea mânerului ușii

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.2 Repoziționarea balamalei ușii compartimentului congelatorului

Scule speciale:

 Cap torx TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 AVERTISMENT Aparate grele, masive! Accidentarea spatelui și leziuni musculare ▶ Ușile aparatului pot fi deșurubate numai de către departamentul de Service pentru clienți. ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane. ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.
	 ATENȚIONARE Marginea ascuțită! Rănire prin tăiere ▶ Purtați mănuși de protecție.
	 AVERTISMENT Alunecarea aparatelor înclinate! Fracturi/zdrobiri ▶ Fixați aparatele împotriva alunecării.
	 ATENȚIONARE Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Accidente din cauza pieselor care cad. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.
	ATENȚIE! Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.

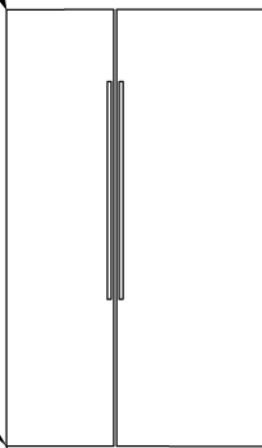
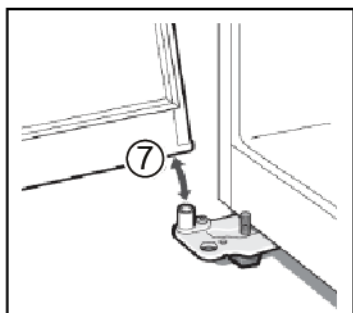
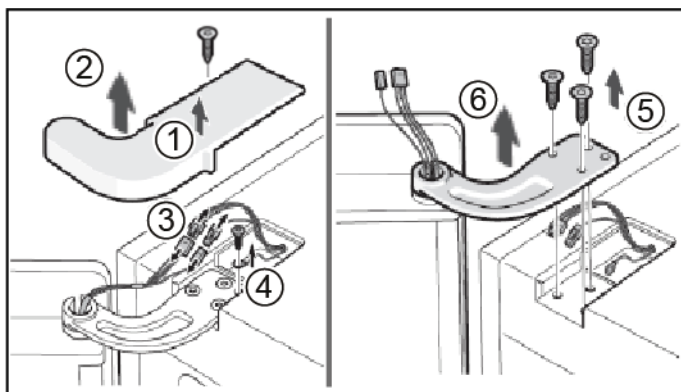
	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați. ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.
	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.

Cerință:

-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.

4.2.1 Demontarea balamalei ușii

- ▶ 1. Deșurubați șurubul (1).
- 2. Demontați capacul balamalei (2).
- 3. Deconectați conexiunea electrică (3).
- 4. Deșurubați șuruburile (4).
- 5. Demontați trei șuruburi (5).
- 6. Demontați balamaua de sus (6).
- 7. Scoateți ușa compartimentului congelatorului (7).



4.2.2 Montarea balamalei ușii

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

➡ Balamaua de sus a ușii compartimentului congelatorului este demontată.

4.3 Repoziționarea balamalei ușii compartimentului frigiderului

Scule speciale:

 Cap torx TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 AVERTISMENT Aparate grele, masive! Accidentarea spatelui și leziuni musculare ▶ Ușile aparatului pot fi deșurubate numai de către departamentul de Service pentru clienți. ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane. ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.
--	--

	 ATENȚIONARE Marginea ascuțită! Rănire prin tăiere ▶ Purtați mănuși de protecție.
--	---

	 AVERTISMENT Alunecarea aparatelor înclinate! Fracturi/zdrobiri ▶ Fixați aparatele împotriva alunecării.
--	--

	 ATENȚIONARE Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Accidente din cauza pieselor care cad. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.
---	---

	ATENȚIE! Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.
--	--

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați. ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.
---	---

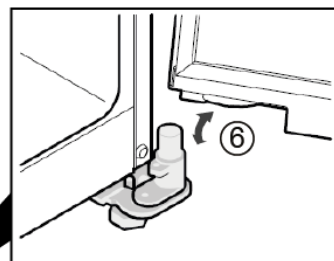
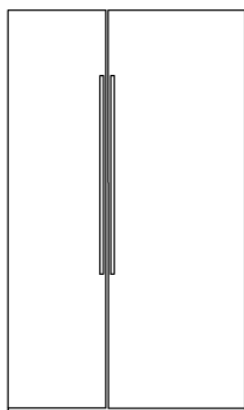
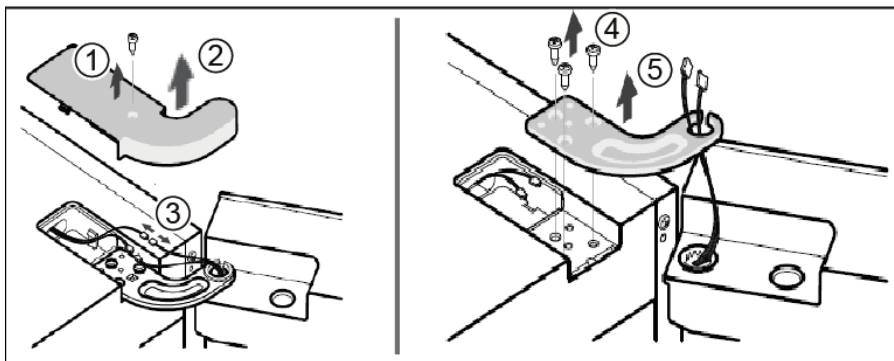
	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
---	---

Cerință:

-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.

4.3.1 Demontarea balamalei ușii

- ▶ 1. Deșurubați șurubul și demontați capacul balamalei (1).
- 2. Demontați capacul balamalei (2).
- 3. Deconectați conexiunea electrică (3)
- 4. Deșurubați trei șuruburi (4).
- 5. Demontați balamaua de sus (5).
- 6. Scoateți ușa compartimentului frigiderului (6).



➡ Balamaua de sus a ușii compartimentului frigiderului este demontată.

4.3.2 Montarea balamalei ușii

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

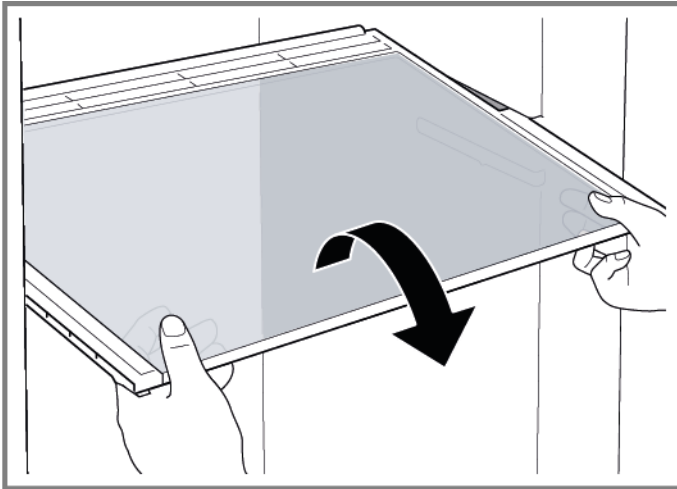
4.4 Repoziționarea raftului

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.4.1 Demontarea raftului

- Scoateți raftul.



- ➡ Raftul este demontat.

4.4.2 Montarea raftului

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

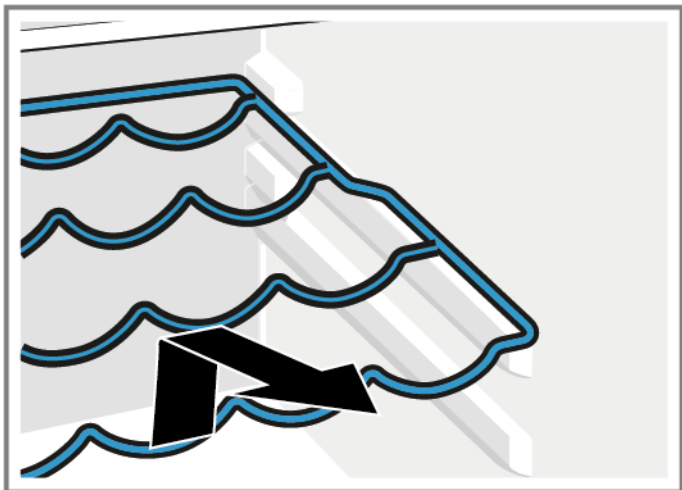
4.5 Repoziționarea suportului pentru sticle

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.5.1 Demontarea suportului pentru sticle

- ▶ Trageți suportul pentru sticle pentru a-l scoate.



- ➡ Suportul pentru sticle este demontat.

4.5.2 Montarea suportului pentru sticle

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

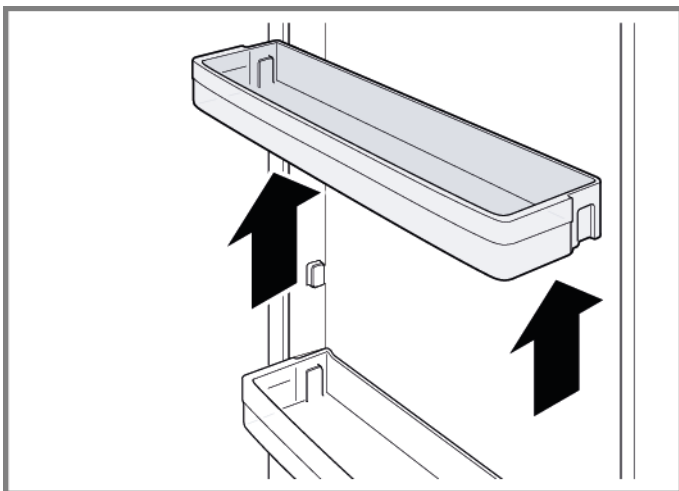
4.6 Repoziționarea raftului pentru ușă

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.6.1 Demontarea raftului pentru ușă

- Ridicați raftul pentru ușă.



➡ Raftul pentru ușă este demontat.

4.6.2 Montarea raftului pentru ușă

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

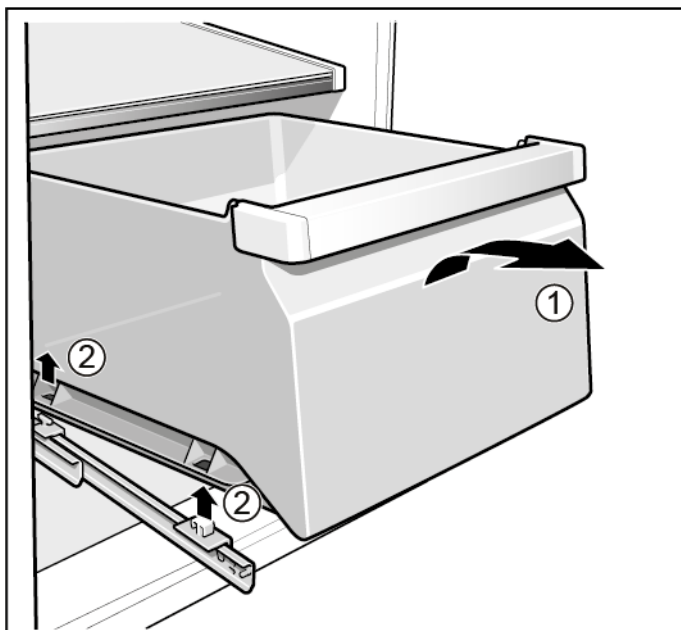
4.7 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.7.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete

- ▶ 1. Extrageți complet containerul pentru alimente proaspete (1).
- ▶ 2. Detașați compartimentul pentru alimente proaspete de pe suport și scoateți-l afară (2).



- ➡ Compartimentul pentru alimente proaspete este demontat.

4.7.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.8 Repoziționarea recipientului pentru cuburi de gheață



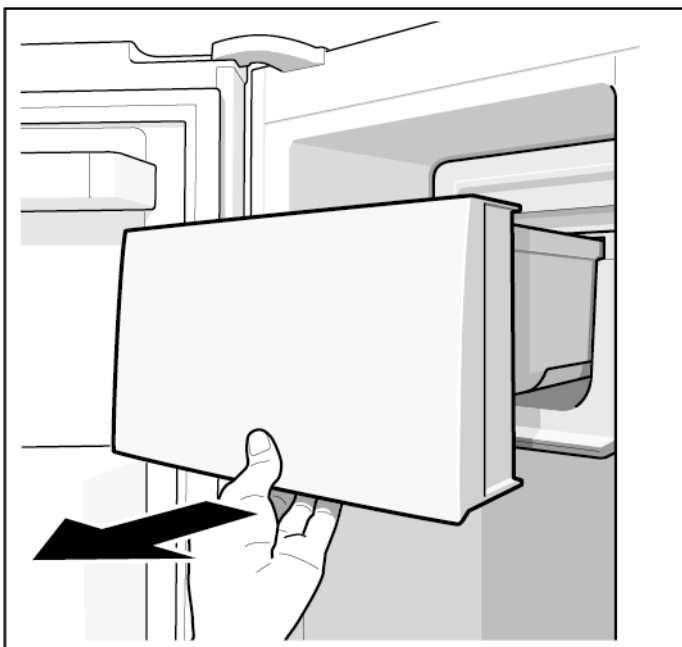
Recipientul plin cu cuburi de gheață este greu!

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.
- ✓ Goliți recipientul pentru cuburi de gheață.

4.8.1 Demontarea recipientului pentru cuburi de gheață

- Extrageți recipientul pentru cuburi de gheață.



- ➡ Recipientul pentru cuburi de gheață este demontat.

4.8.2 Montarea recipientului pentru cuburi de gheață

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

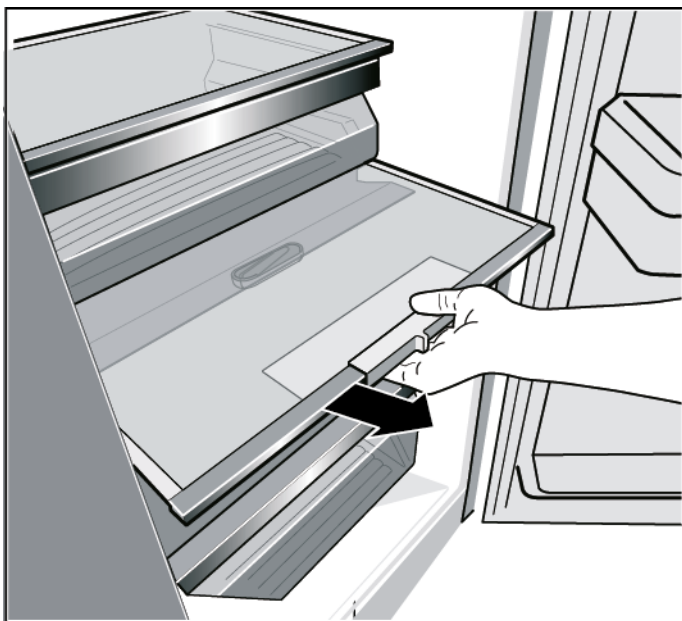
4.9 Repoziționarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității

Cerință:

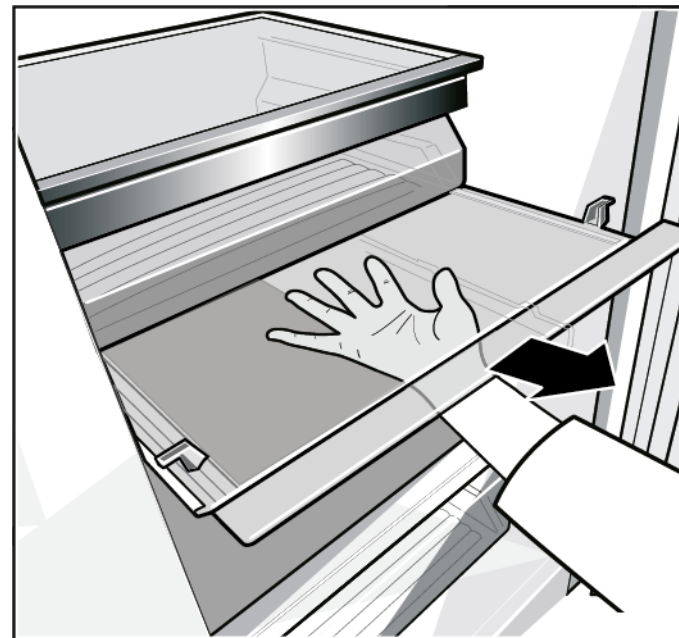
- ✓ Ușa este deschisă.

4.9.1 Demontarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității

1. Extrageți containerul pentru legume.
2. Demontați raftul de sticlă.



3. Scoateți capacul antiumezeală.



- ➡ Containerul pentru legume cu sistem de control al umidității este demontat.

4.9.2 Montarea containerului pentru legume cu sistem de control al umidității

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.10 Înlocuirea lămpii LED de sus

Scule speciale:

 Șurubelniță plată

Lamă de 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
în kitul [00341820]



Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere.

Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!



PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.



PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

Deces prin electrocutare

- ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.



ATENȚIONARE

Marginea ascuțită!

Rănire prin tăiere

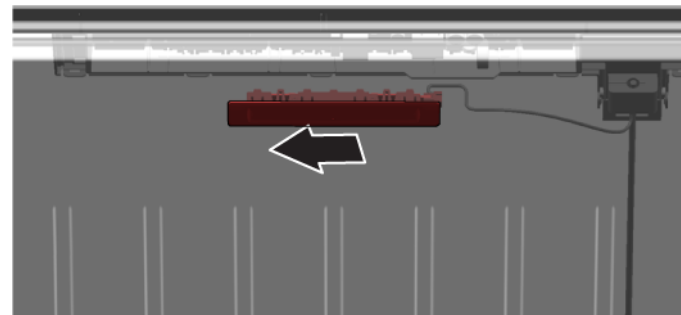
- ▶ Purtați mănuși de protecție.

Cerință:

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa este deschisă.
- ✓ Fitingurile interioare din partea de sus sunt demontate.

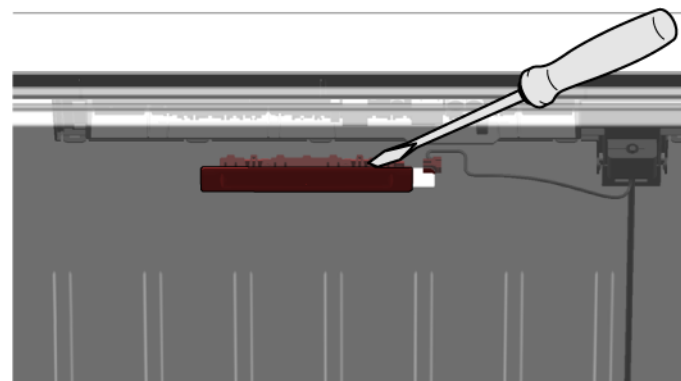
4.10.1 Demontarea lămpii LED

1. Deplasați lampa LED spre stânga.



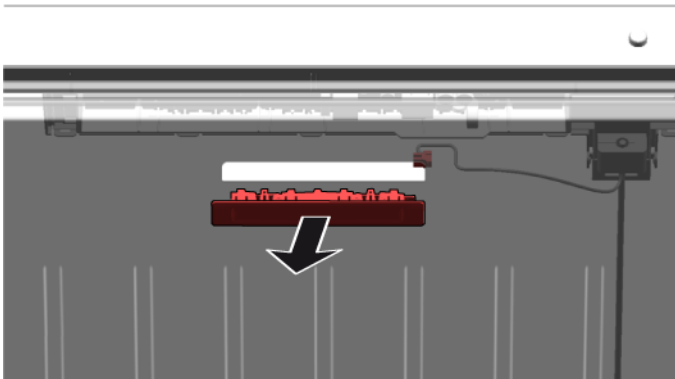
- ➡ Conexiunea electrică a lămpii LED este deconectată.

2. Decuplați cârligele lămpii LED.



Reparaarea

3. Demontați lampa LED deplasând-o în față.



- ➡ Lampa LED este demontată.

4.10.2 Montarea lămpii LED de sus

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Poznámky k opravám - Chladnička s mrazničkou

O tomto dokumente..... 345

1.1	Dôležité informácie	345
1.1.1	Účel	345
1.2	Vysvetlenie symbolov	345
1.2.1	Úrovne nebezpečenstva	345
1.2.2	Symbyly označujúce riziká	345
1.2.3	Štruktúra varovaní	346
1.2.4	Všeobecné symbyly	346

Bezpečnosť..... 347

2.1	Všeobecné bezpečnostné pokyny	347
2.1.1	Všetky domáce spotrebiče	347

Nástroje a pomôcky..... 348

Oprava..... 349

4.1	Výmena dverovej úchytky	349
4.1.1	Odoberanie dverovej úchytky	349
4.1.2	Montáž dverovej úchytky	349
4.2	Výmena závesu dvierok z mraziaceho priestoru	350
4.2.1	Odoberanie závesu dvierok	351
4.2.2	Montáž závesu dvierok	351
4.3	Výmena závesu dvierok z chladiaceho priestoru	352
4.3.1	Odoberanie závesu dvierok	353
4.3.2	Montáž závesu dvierok	353
4.4	Výmena odkladacej plochy	354
4.4.1	Odobratie odkladacej plochy	354
4.4.2	Montáž odkladacej plochy	354
4.5	Výmena odkladacieho priestoru na fľaše	355
4.5.1	Odobratie odkladacieho priestoru na fľaše	355
4.5.2	Montáž odkladacieho priestoru na fľaše	355
4.6	Výmena poličky v dvierkach	356
4.6.1	Odobratie poličky v dvierkach	356
4.6.2	Montáž poličky do dvierok	356
4.7	Výmena nádoby cool-fresh	357
4.7.1	Odobratie nádoby cool-fresh	357
4.7.2	Montáž nádoby cool-fresh	357

4.8	Výmena nádoby na ľadové kocky	358
4.8.1	Odobratie nádoby na ľadové kocky	358
4.8.2	Montáž nádoby na ľadové kocky	358
4.9	Výmena nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti	359
4.9.1	Odobratie nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti	359
4.9.2	Montáž nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti	359
4.10	Výmena horného LED svetla	360
4.10.1	Odobratie LED osvetlenia	360
4.10.2	Montáž horného LED svetla	361

O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovně nebezpečnosti

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečnosti.

Úroveň varovania	Význam
 NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
POZOR!	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovně nebezpečnosti

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečnosti.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečnosť v súvislosti s elektrickým napätím
	Nebezpečnosť výbuchu
	Nebezpečnosť porezania
	Nebezpečnosť pomliaždenia

O tomto dokumente

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

	 NEBEZPEČENSTVO Druh a zdroj nebezpečenstva! Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. ► Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
--	--

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.

	 NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
---	--

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)

Všeob. symbol	Význam
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
[Spustenie]	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadenia vykonajte bezpečnostný test v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaisťte ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Používajte len originálne náhradné diely.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

Nástroje a pomôcky

Označenie	Detaily	Snímky
Ochranná látka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Bit Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

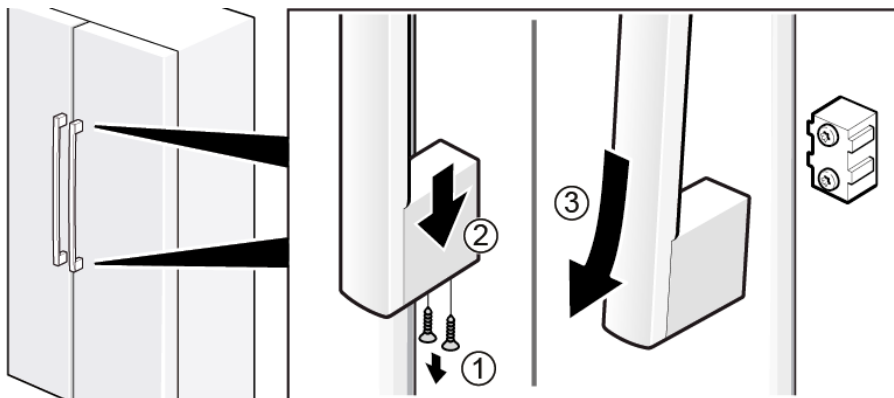
4.1 Výmena dverovej úchytky

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Odoberanie dverovej úchytky

1. Odskrutkujte dve skrutky (1).
2. Dverovú úchytku presuňte nadol (2).
3. Odoberte dverovú úchytku (3).



 Dverová úchytka je odobratá.

2. Druhú dverovú úchytku odoberte rovnakým spôsobom.

4.1.2 Montáž dverovej úchytky

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.2 Výmena závesu dvierok z mraziaceho priestoru

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	VAROVANIE Ťažké, objemné spotrebiče! Poranenie chrbta a svalov ► Dvierka spotrebiča môže odskrutkovať len zákaznický servis. ► Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby. ► Použite vhodné nástroje a vybavenie.
	UPOZORNENIE Ostré hrany! Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.
	VAROVANIE Zošmyknutie naklonených spotrebičov! Zlomeniny/pomliaždenia ► Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.
	UPOZORNENIE Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Zranenie padajúcimi dielmi. ► Zaistite komponent proti pádu.
	POZOR! Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ► Zaistite komponent proti pádu.

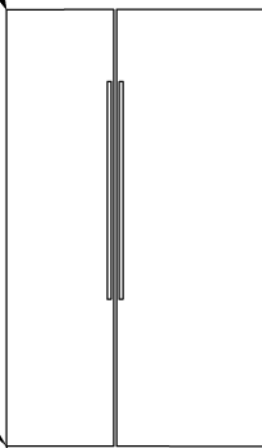
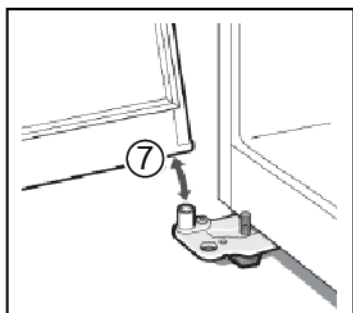
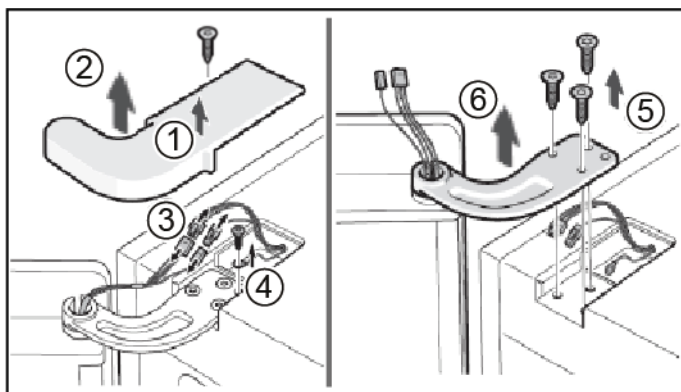
	NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy ► Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár. ► Po oprave zariadenie vykonať bezpečnostný test v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.
	NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

Požiadavka:

-  Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.

4.2.1 Odoberanie závesu dvierok

- ▶ 1. Odskrutkujte skrutku (1).
- 2. Odoberte kryt závesu (2).
- 3. Odpojte elektrické pripojenie (3).
- 4. Odskrutkujte skrutky (4).
- 5. Odstráňte tri skrutky (5).
- 6. Odoberte horný záves (6).
- 7. Odoberte dvierka z mraziaceho priestoru (7).



➡ Horný záves dvierok mraziaceho priestoru je odobratý.

4.2.2 Montáž závesu dvierok

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena závesu dvierok z chladiaceho priestoru

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 VAROVANIE Ťažké, objemné spotrebiče! Poranenie chrbta a svalov ▶ Dvierka spotrebiča môže odskrutkovať len zákaznícky servis. ▶ Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby. ▶ Použite vhodné nástroje a vybavenie.
	 UPOZORNENIE Ostré hrany! Rezné poranenia ▶ Noste ochranné rukavice.
	 VAROVANIE Zošmyknutie naklonených spotrebičov! Zlomeniny/pomliaždenia ▶ Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.
	 UPOZORNENIE Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Zranenie padajúcimi dielmi. ▶ Zaistite komponent proti pádu.
	POZOR! Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ▶ Zaistite komponent proti pádu.

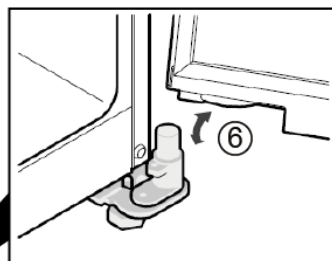
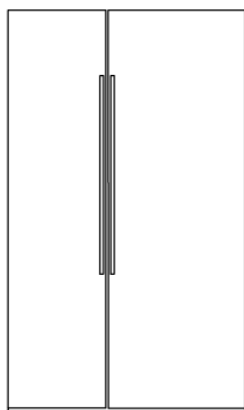
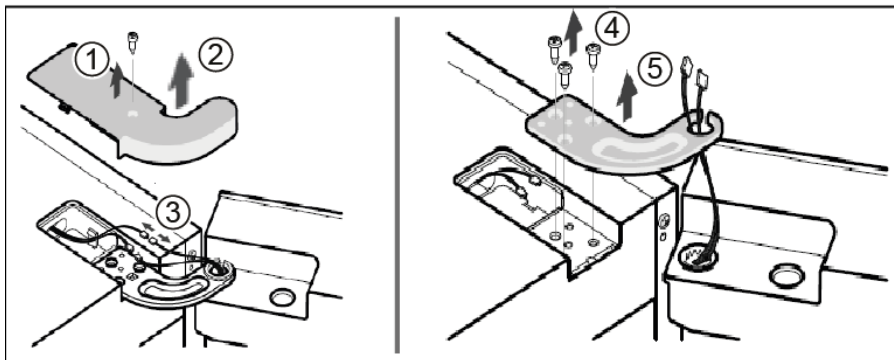
	 NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár. ▶ Po oprave zariadenie vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.
	 NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

Požiadavka:

-  Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.

4.3.1 Odoberanie závesu dvierok

- 1. Odskrutkujte skrutku a odoberte kryt závesu (1).
- 2. Odoberte kryt závesu (2).
- 3. Odpojte elektrické pripojenie (3).
- 4. Odskrutkujte tri skrutky (4).
- 5. Odoberte horný záves (5).
- 6. Odoberte dvierka z chladiaceho priestoru (6).



➡ Horný záves dvierok chladiaceho priestoru je odobratý.

4.3.2 Montáž závesu dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

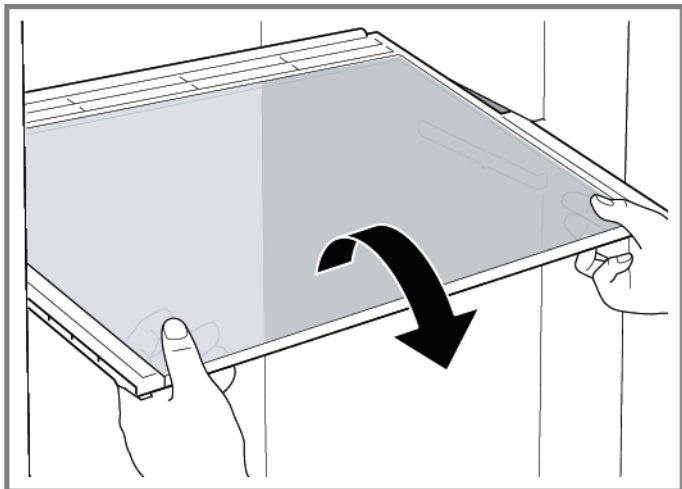
4.4 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.4.1 Odobratie odkladacej plochy

- Vytiahnite odkladaciu plochu.



- ➡ Odkladacia plocha je odobratá.

4.4.2 Montáž odkladacej plochy

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

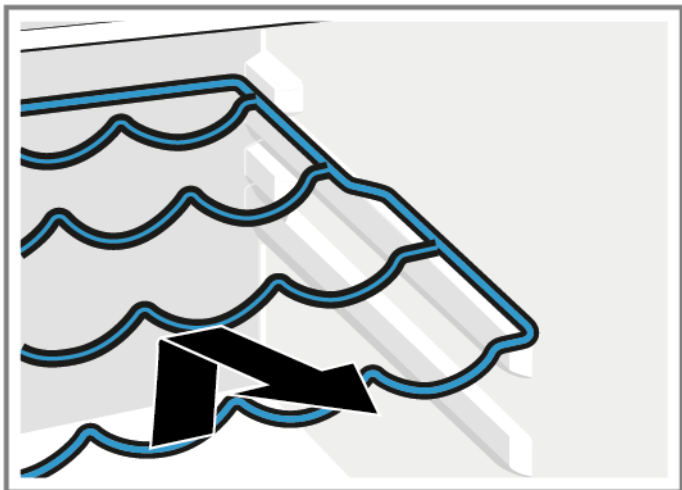
4.5 Výmena odkladacieho priestoru na fľaše

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.5.1 Odobratie odkladacieho priestoru na fľaše

- ▶ Vytiahnite odkladací priestor na fľaše.



- ➡ Odkladací priestor na fľaše je odobratý.

4.5.2 Montáž odkladacieho priestoru na fľaše

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

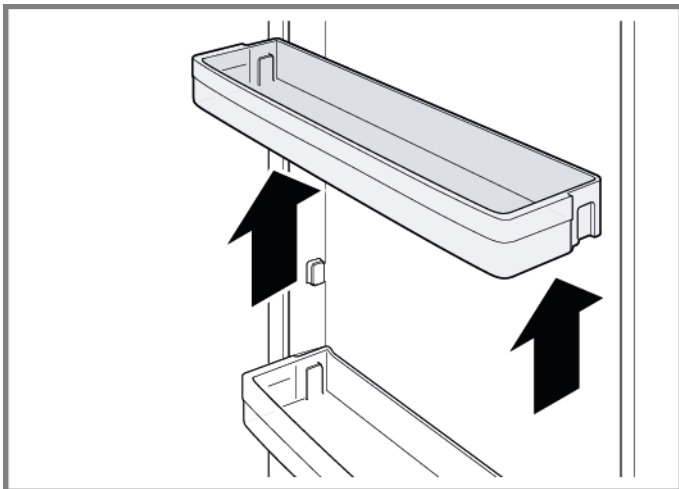
4.6 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.6.1 Odobratie poličky v dvierkach

- Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



- ➡ Polička v dvierkach je odobratá.

4.6.2 Montáž poličky do dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

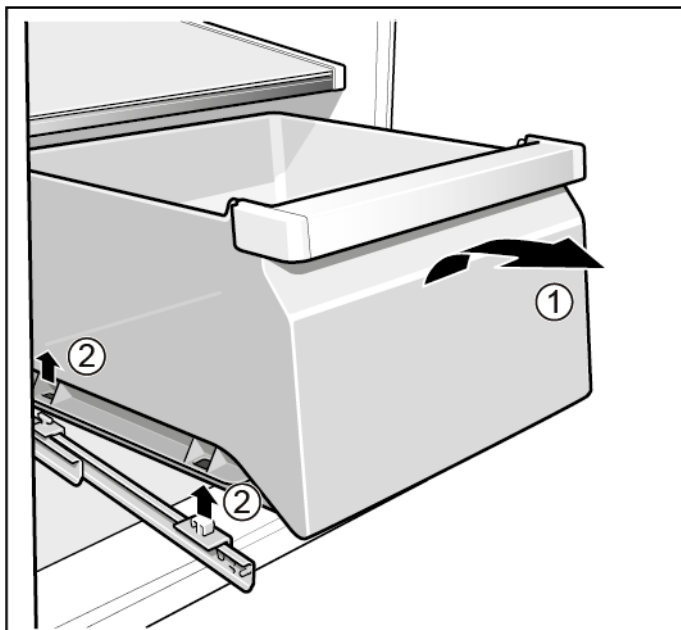
4.7 Výmena nádoby cool-fresh

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.7.1 Odobratie nádoby cool-fresh

- ▶ 1. Úplne vytiahnite nádobu cool-fresh (1).
- ▶ 2. Odpojte nádobu cool-fresh z držiaka a vyberte ju (2).



- ➡ Nádobu cool-fresh je odobratá.

4.7.2 Montáž nádoby cool-fresh

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.8 Výmena nádoby na ľadové kocky



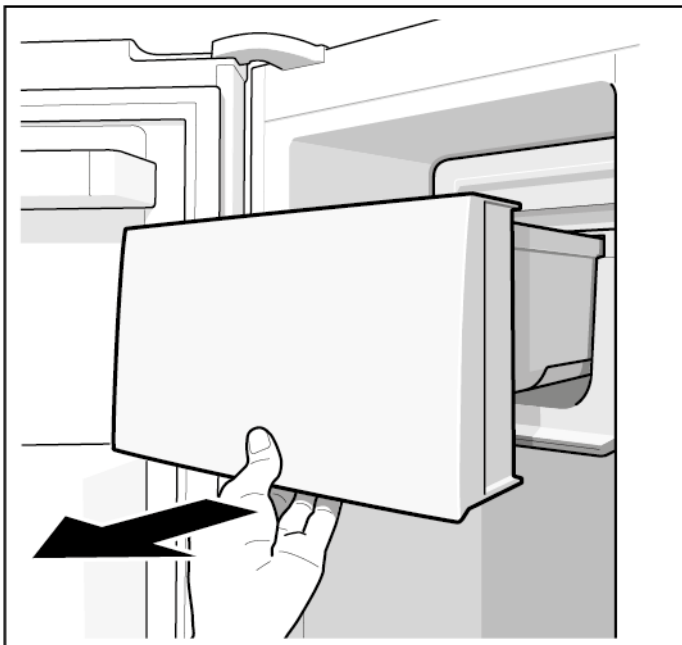
Plná nádoba na ľadové kocky je ťažká!

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.
- ✓ Vyprázdniť nádobu na ľadové kocky.

4.8.1 Odobratie nádoby na ľadové kocky

- Vytiahnite nádobu na ľadové kocky.



- ➡ Nádoba na ľadové kocky je odobratá.

4.8.2 Montáž nádoby na ľadové kocky

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

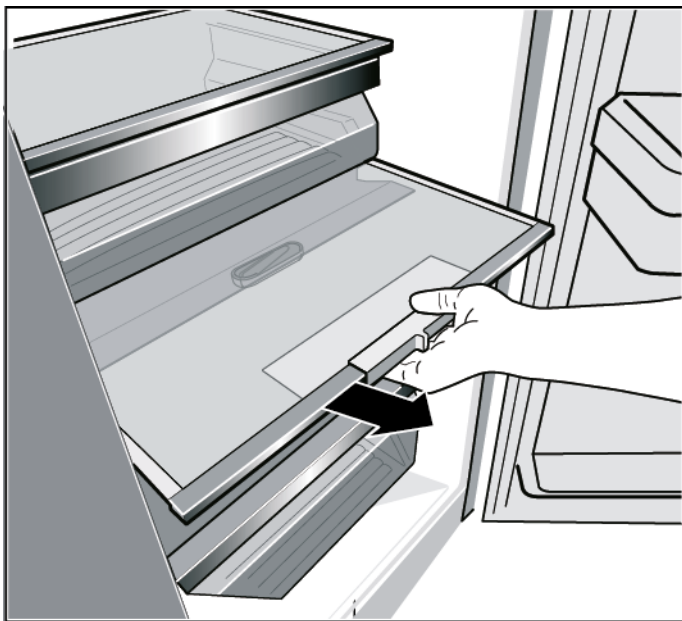
4.9 Výmena nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti

Požiadavka:

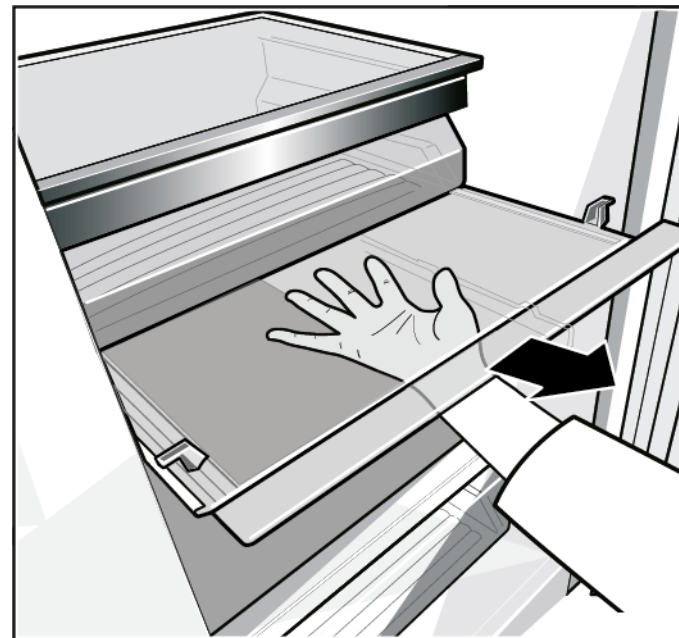
- ✔ Dvierka sú otvorené.

4.9.1 Odobratie nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti

1. Vytiahnite nádobu na zeleninu.
2. Vytiahnite sklenenú policu.



3. Odoberte kryt na zachovanie vlhkosti.



- ➡ Nádobu na zeleninu s reguláciou vlhkosti je odobratá.

4.9.2 Montáž nádoby na zeleninu s reguláciou vlhkosti

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.10 Výmena horného LED svetla

Špeciálne nástroje:

-  Plochý skrutkovač Čepel' 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v sade [00341820]

	Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo. Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!
---	---

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy ► Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár. ► Po oprave zariadenie vykonať bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.
--	--

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
--	---

	⚠ UPOZORNENIE Ostré hrany! Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.
--	--

Požiadavka:

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvierka sú otvorené.
- ✓ Horné tvarovky z interiéru sú odobraté.

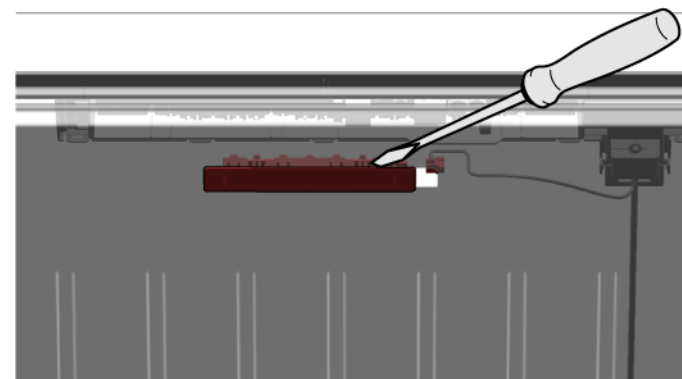
4.10.1 Odobratie LED osvetlenia

1. Posuňte LED svetlo na ľavú stranu.

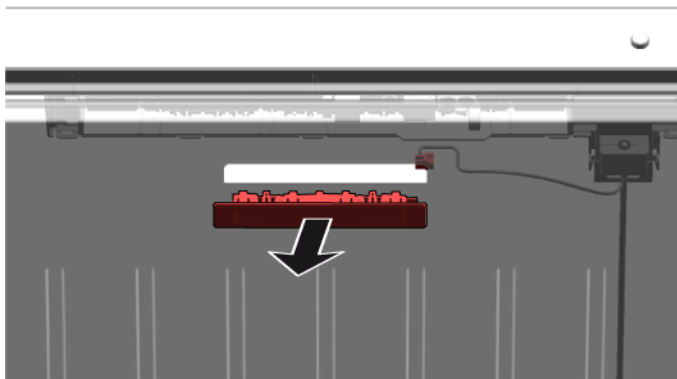


-  Elektrické pripojenie LED svetla je odpojené.

2. Uvoľnite háčiky LED svetla.



3. Presuňte LED svetlo posunutím dopredu.



- ➡ LED svetlo je odobraté.

4.10.2 Montáž horného LED svetla

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Nasveti za popravilo - Hladilno-zamrzovalni aparat

V zvezi s tem dokumentom 363

1.1	Pomembne informacije	363
1.1.1	Namen	363
1.2	Razlaga simbolov	363
1.2.1	Stopnje nevarnosti	363
1.2.2	Simboli za nevarnost	363
1.2.3	Struktura opozoril	364
1.2.4	Splošni simboli	364

Varnost..... 365

2.1	Splošna varnostna navodila	365
2.1.1	Vsi gospodinjski aparati	365

Orodja in pripomočki..... 366

Popravilo 367

4.1	Zamenjava ročaja vrat	367
4.1.1	Odstranjevanje ročaja vrat	367
4.1.2	Namestitev ročaja vrat	367
4.2	Zamenjava tečaja vrat zamrzovalnega dela	368
4.2.1	Odstranjevanje tečaja vrat	369
4.2.2	Namestitev tečaja vrat	369
4.3	Zamenjava tečaja vrat hladilnega dela	370
4.3.1	Odstranjevanje tečaja vrat	371
4.3.2	Namestitev tečaja vrat	371
4.4	Zamenjava police	372
4.4.1	Odstranjevanje police	372
4.4.2	Namestitev police	372
4.5	Zamenjava nosilca za steklenice	373
4.5.1	Odstranjevanje nosilca za steklenice	373
4.5.2	Namestitev nosilca za steklenice	373
4.6	Zamenjava vratnega predala	374
4.6.1	Odstranjevanje vratnega predala	374
4.6.2	Namestitev vratnega predala	374
4.7	Zamenjava predala za podaljšanje svežine	375
4.7.1	Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine	375
4.7.2	Namestitev predala za podaljšanje svežine	375

4.8	Zamenjava posode za ledene kocke	376
4.8.1	Odstranjevanje posode za ledene kocke	376
4.8.2	Namestitev posode za ledene kocke	376
4.9	Zamenjava predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti	377
4.9.1	Odstranjevanje predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti	377
4.9.2	Namestitev predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti	377
4.10	Zamenjava zgornje lučke LED	378
4.10.1	Odstranjevanje lučke LED	378
4.10.2	Namestitev zgornje lučke LED	379

V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
 NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
 OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
 PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
POZOR!	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Preglednica 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin

i V zvezi s tem dokumentom

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Preglednica 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	 NEVARNOST Vrsta in vir nevarnosti! Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.
--	--

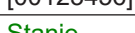
V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.
---	---

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
	Identifikacija tipke ali gumba
	Identifikacija številke dela
	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Preglednica 3: Splošni simboli

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake zaradi popravil električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s povezavami in potmi vodnika.

Orodja in pripomočki

Oznaka	Podrobnosti	Slike
Zaščitna krpa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Nastavek Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

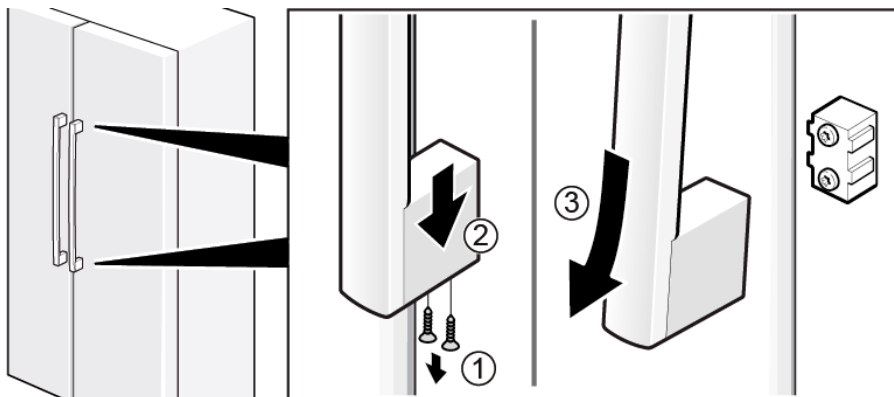
4.1 Zamenjava ročaja vrat

Posebna orodja:

 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Odstranjevanje ročaja vrat

1. Odvijte vijaka (1).
2. Ročaj vrat premaknite navzdol (2).
3. Odstranite ročaj vrat (3).



 Ročaj vrat je odstranjen.

2. Ročaj drugih vrat odstranite na enak način.

4.1.2 Namestitev ročaja vrat

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.2 Zamenjava tečaja vrat zamrzovalnega dela

Posebna orodja:

 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 OPOZORILO Težki, veliki aparati! Poškodbe hrbta in mišic ▶ Vrata aparata lahko odvijajo samo tehniki servisne službe. ▶ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi. ▶ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.
	 PREVIDNO Ostri robovi! Ureznine ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
	 OPOZORILO Zdrs nagnjenih aparatov! Zlomi kosti/zmečkanine ▶ Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.
	 PREVIDNO Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Poškodbe zaradi padajočih delov. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.
	 POZOR! Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.

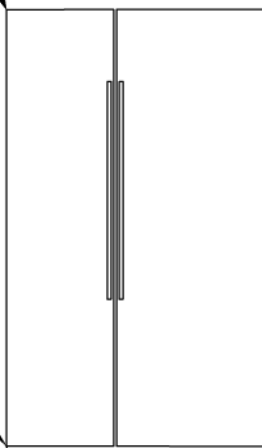
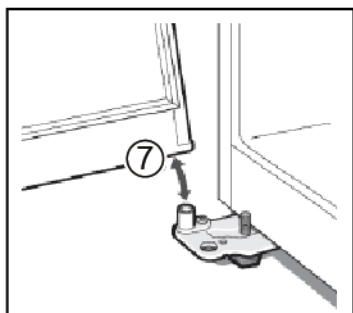
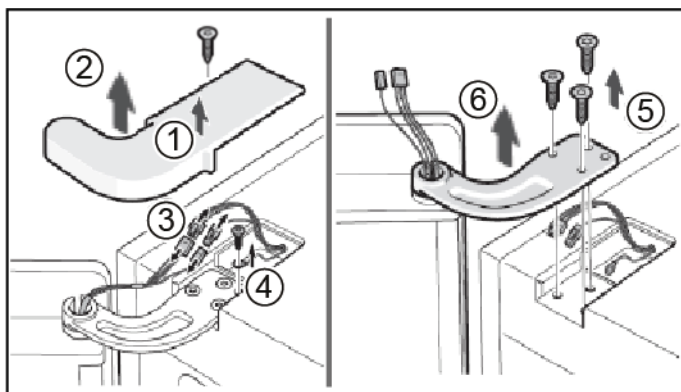
	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar. ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.
	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

Zahteva:

-  Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.

4.2.1 Odstranjevanje tečaja vrat

- ▶ 1. Odvijte vijak (1).
- 2. Odstranite pokrovček tečaja (2).
- 3. Odklopite električno povezavo (3).
- 4. Odvijte vijake (4).
- 5. Odstranite tri vijake (5).
- 6. Odstranite zgornji tečaj (6).
- 7. Odstranite vrata zamrzovalnega dela (7).



➡ Zgornji tečaj vrat zamrzovalnega dela je odstranjen.

4.2.2 Namestitev tečaja vrat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava tečaja vrat hladilnega dela

Posebna orodja:

 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 OPOZORILO Težki, veliki aparati! Poškodbe hrbta in mišic ▶ Vrata aparata lahko odvijajo samo tehniki servisne službe. ▶ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi. ▶ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.
	 PREVIDNO Ostri robovi! Ureznine ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
	 OPOZORILO Zdrs nagnjenih aparatov! Zlomi kosti/zmečkanine ▶ Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.
	 PREVIDNO Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Poškodbe zaradi padajočih delov. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.
	POZOR! Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.

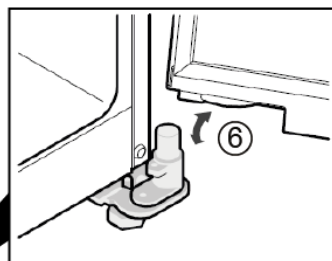
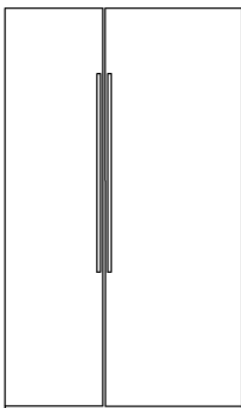
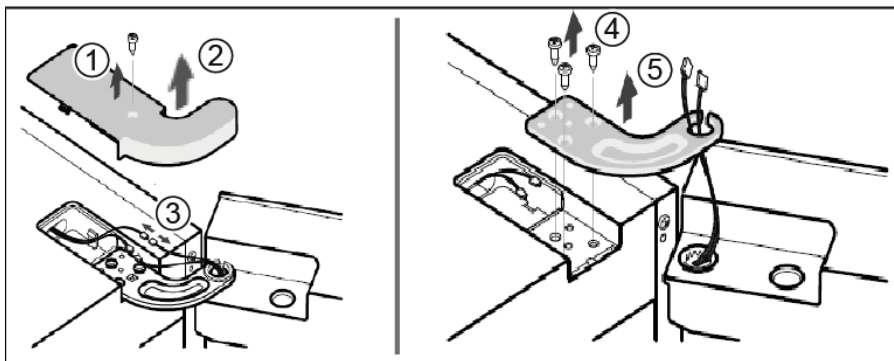
	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar. ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.
	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

Zahteva:

-  Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.

4.3.1 Odstranjevanje tečaja vrat

- ▶ 1. Odvijte vijak in odstranite pokrovček tečaja (1).
- 2. Odstranite pokrovček tečaja (2).
- 3. Odklopite električno povezavo (3)
- 4. Odvijte tri vijake (4).
- 5. Odstranite zgornji tečaj (5).
- 6. Odstranite vrata hladilnega dela (6).



➡ Zgornji tečaj vrat hladilnega dela je odstranjen.

4.3.2 Namestitev tečaja vrat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

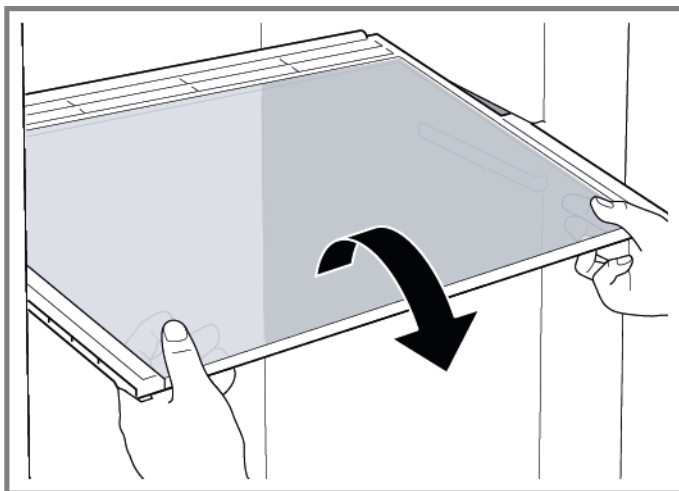
4.4 Zamenjava police

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.

4.4.1 Odstranjevanje police

- Izvlecite polico.



- ➡ Polica je odstranjena.

4.4.2 Namestitev police

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

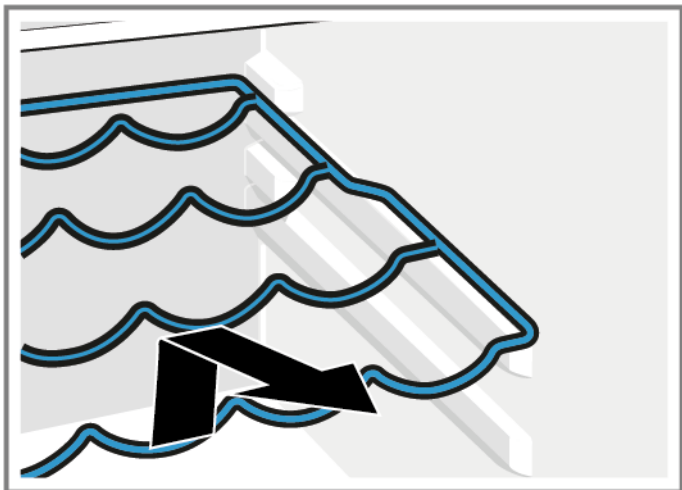
4.5 Zamenjava nosilca za steklenice

Zahteva:

- ✔ Vrata so odprta.

4.5.1 Odstranjevanje nosilca za steklenice

- ▶ Izvlecite nosilec za steklenice.



- ➡ Nosilec za steklenice je odstranjen.

4.5.2 Namestitev nosilca za steklenice

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

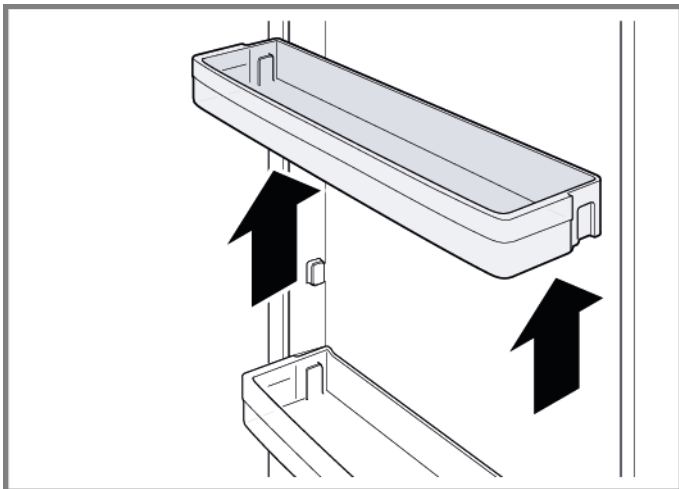
4.6 Zamenjava vratnega predala

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.

4.6.1 Odstranjevanje vratnega predala

- Dvignite vrtni predal navzgor.



➡ Vratni predal je odstranjen.

4.6.2 Namestitev vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

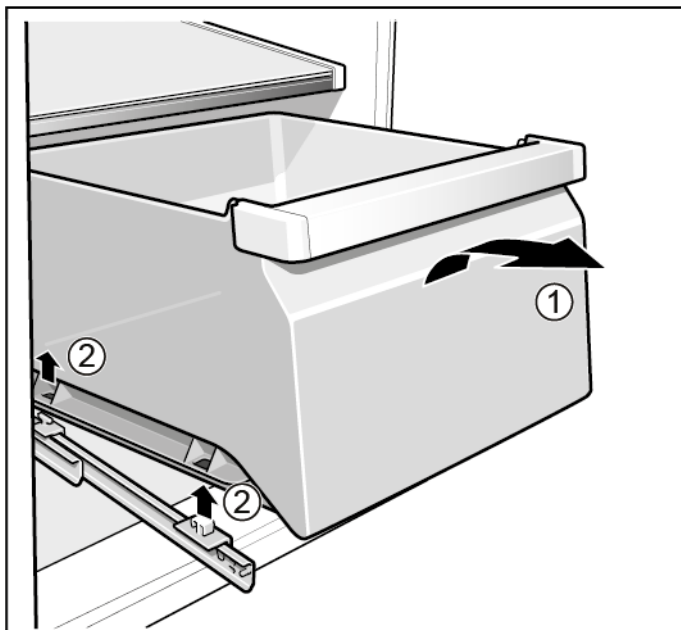
4.7 Zamenjava predala za podaljšanje svežine

Zahteva:

- ✔ Vrata so odprta.

4.7.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine

- ▶ 1. Predal za podaljšanje svežine izvlecite do konca (1).
- ▶ 2. Predal za podaljšanje svežine snemite z držala in ga odstranite (2).



- ➡ Predal za podaljšanje svežine je odstranjen.

4.7.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.8 Zamenjava posode za ledene kocke



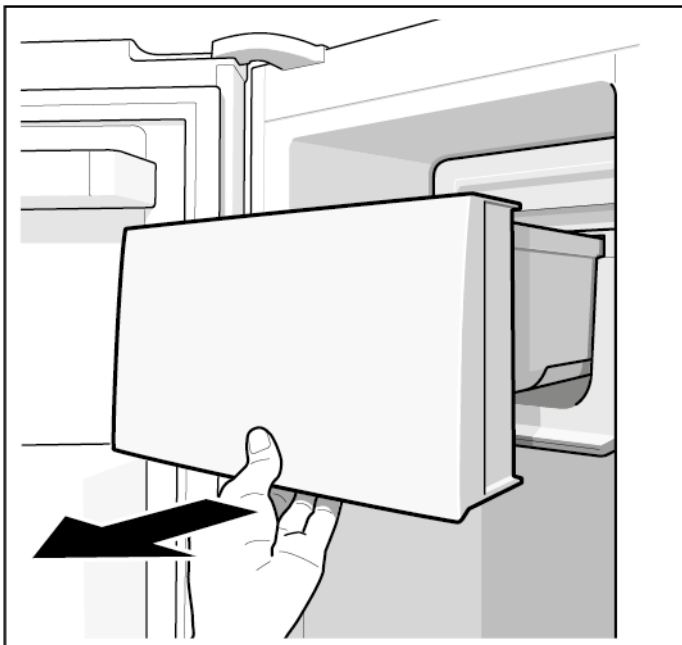
Polna posoda za ledene kocke je težka!

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.
- ✓ Izpraznite posodo za ledene kocke.

4.8.1 Odstranjevanje posode za ledene kocke

- Izvlecite posodo za ledene kocke.



- ➡ Posoda za ledene kocke je odstranjena.

4.8.2 Namestitev posode za ledene kocke

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

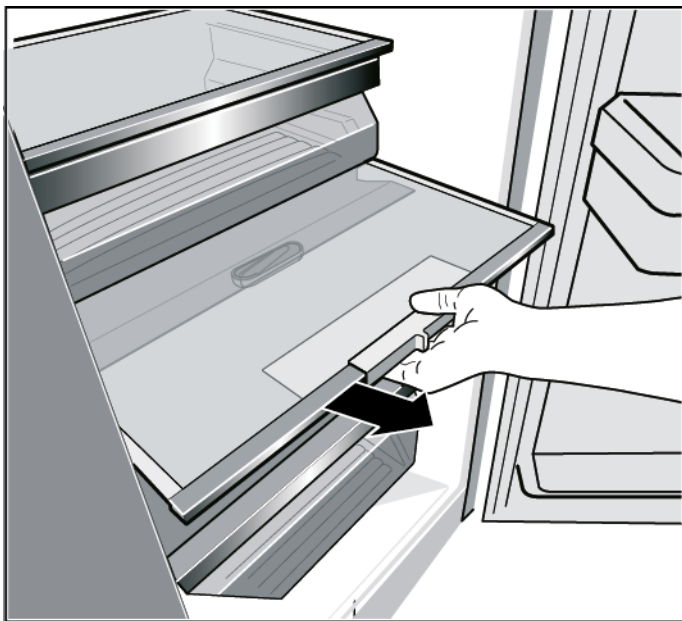
4.9 Zamenjava predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti

Zahteva:

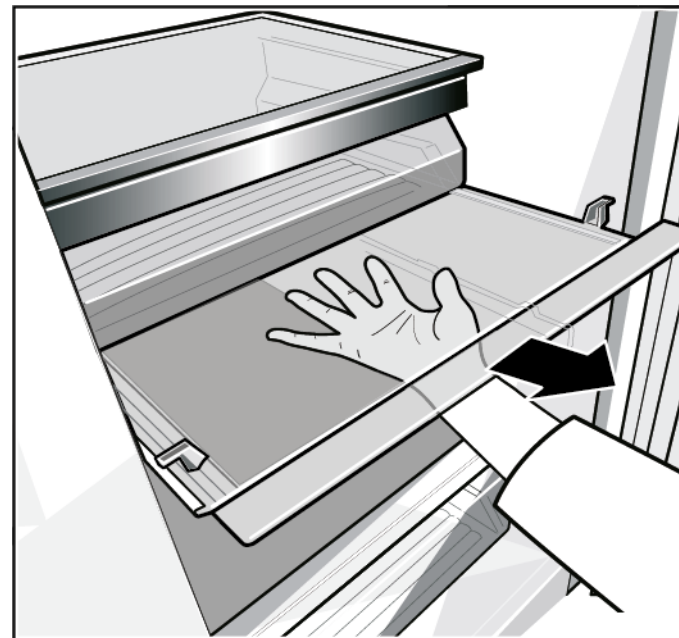
- ✓ Vrata so odprta.

4.9.1 Odstranjevanje predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti

1. Izvlecite predal za zelenjavo.
2. Izvlecite stekleno polico.



3. Odstranite pokrov za reguliranje vlažnosti.



- ➡ Predal za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti je odstranjen.

4.9.2 Namestitev predala za zelenjavo z regulatorjem vlažnosti

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.10 Zamenjava zgornje lučke LED

Posebna orodja:



Ploščati izvijač

Steblo 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v kompletu [00341820]



Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja. To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščen strokovno osebje!



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

Smrt zaradi električnega udara

- ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.



PREVIDNO

Ostri robovi!

Ureznine

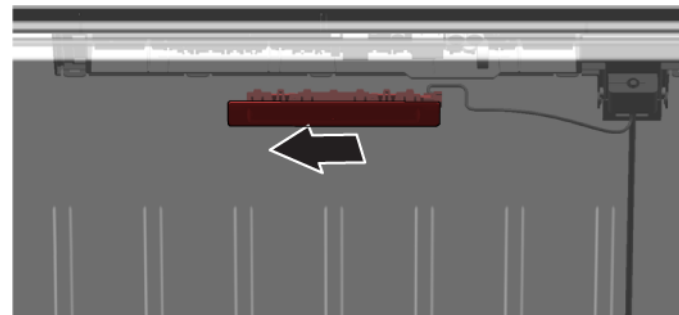
- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahteva:

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Vrata so odprta.
- ✓ Odstranjeni so zgornji notranji elementi aparata.

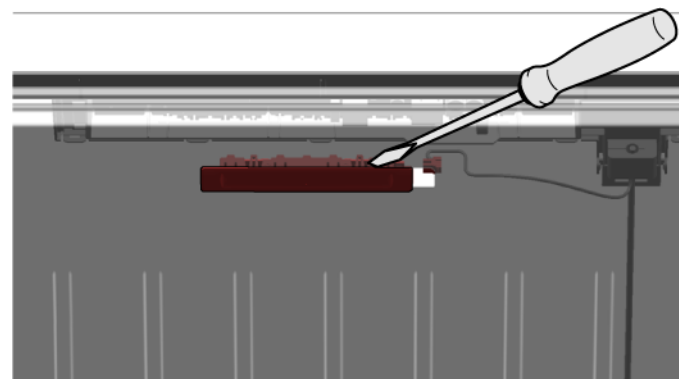
4.10.1 Odstranjevanje lučke LED

1. Lučko LED premaknite v levo.

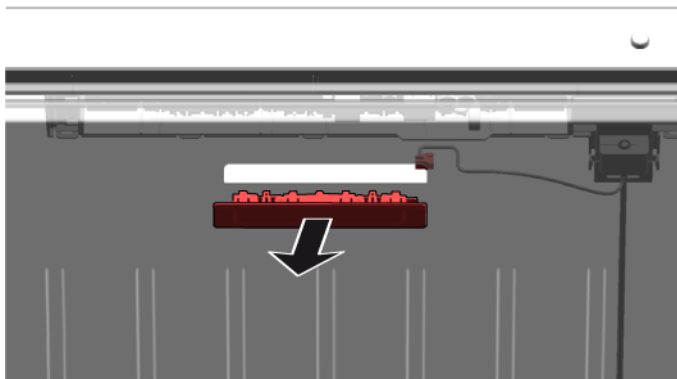


Električni priključek lučke LED je odklopljen.

2. Sprostite zatiče lučke LED.



3. Lučko LED premaknite naprej in jo odstranite.



- ➡ Lučka LED je odstranjena.

4.10.2 Namestitev zgornje lučke LED

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Consejos de reparación - Refrigerador-congelador

 En relación con este documento	381
1.1 Información importante	381
1.1.1 Finalidad	381
1.2 Explicación de símbolos generales	381
1.2.1 Niveles de peligrosidad	381
1.2.2 Símbolos de peligro	381
1.2.3 Estructura de las advertencias	382
1.2.4 Símbolos generales	382
 Seguridad.....	383
2.1 Instrucciones generales de seguridad	383
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos.....	383
 Herramientas y auxiliares	384
 Reparación	385
4.1 Sustituir el tirador de la puerta	385
4.1.1 Retirar el tirador de la puerta	385
4.1.2 Montar el tirador de la puerta	385
4.2 Sustituir la bisagra de la puerta del congelador	386
4.2.1 Desmontar la bisagra de la puerta.....	387
4.2.2 Montar la bisagra de la puerta.....	387
4.3 Sustituir la bisagra de la puerta del refrigerador.....	388
4.3.1 Desmontar la bisagra de la puerta.....	389
4.3.2 Montar la bisagra de la puerta.....	389
4.4 Sustituir el estante	390
4.4.1 Extraer el estante	390
4.4.2 Montar el estante	390
4.5 Sustituir la bandeja botellero	391
4.5.1 Extraer la bandeja botellero	391
4.5.2 Montar la bandeja botellero	391
4.6 Sustituir el estante de la puerta	392
4.6.1 Extraer el estante de la puerta	392
4.6.2 Montar el estante de la puerta.....	392
4.7 Sustituir el cajón «Cool-fresh»	393
4.7.1 Extraer el cajón «Cool-fresh».....	393
4.7.2 Montar el cajón «Cool-fresh»	393
4.8 Sustituir el cajón de cubitos de hielo.....	394
4.8.1 Extraer el cajón de cubitos de hielo	394
4.8.2 Montar el cajón de cubitos de hielo.....	394
4.9 Sustituir el cajón para verduras con regulación de la humedad	395
4.9.1 Extraer el cajón para verduras con regulación de la humedad.....	395
4.9.2 Montar el cajón para verduras con regulación de la humedad	395
4.10 Sustituir la iluminación LED superior	396
4.10.1 Desmontar la iluminación LED	396
4.10.2 Montar la iluminación LED superior	397

En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
 PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
 PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
ATENCION	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tabla 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes

En relación con este documento

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tabla 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	 PELIGRO ¡Tipo y fuente del peligro! Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
--	--

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	--

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)

Símbolo general	Significado
	Identificación de un consejo simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un video tutorial
	Identificación de una herramienta requerida
	Identificación de una condición previa (prerrequisito)
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
Iniciar	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tabla 3: Símbolos generales

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Utilizar únicamente los repuestos originales.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

Herramientas y auxiliares

Designacion	Detalles	Imagenes
Paño de protección [00342013]	60 cm x 50 cm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

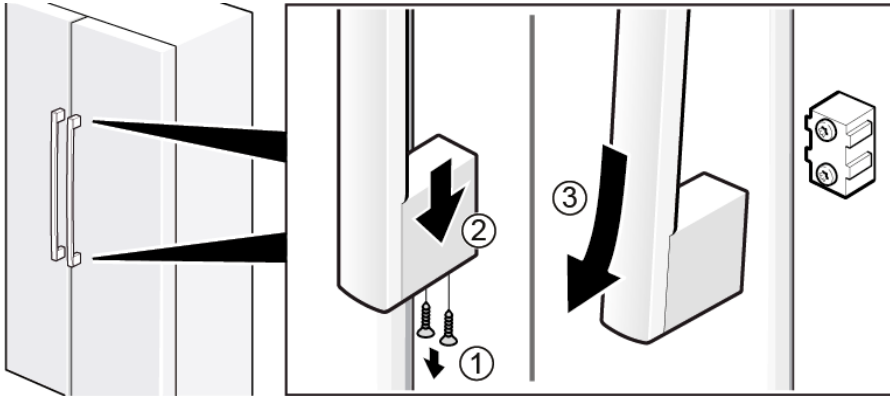
4.1 Sustituir el tirador de la puerta

Herramientas sugeridas:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Retirar el tirador de la puerta

1. Desatornillar los dos tornillos (1).
2. Mover hacia abajo el tirador de la puerta (2).
3. Retirar el tirador de la puerta (3).



 Se ha retirado el tirador de la puerta.

2. Retirar el tirador de la segunda puerta del mismo modo.

4.1.2 Montar el tirador de la puerta

- Montar en orden inverso.

4.2 Sustituir la bisagra de la puerta del congelador

Herramientas sugeridas:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 ADVERTENCIA ¡Aparatos pesados y voluminosos! Espalda y lesiones musculares ▶ Solo el servicio de atención al cliente puede desatornillar las puertas del aparato. ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas. ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.
	 PRECAUCIÓN ¡Bordes o cantos cortantes! Peligro de cortes ▶ Usar guantes de seguridad.
	 ADVERTENCIA ¡Deslizamiento de aparatos inclinados! Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento ▶ Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.
	 PRECAUCIÓN ¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Peligro de lesiones debido a piezas que caigan. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.
	ATENCION ¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

	 PELIGRO
	¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión! Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados. ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

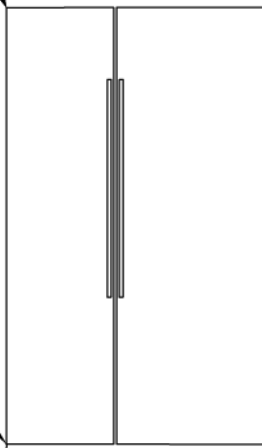
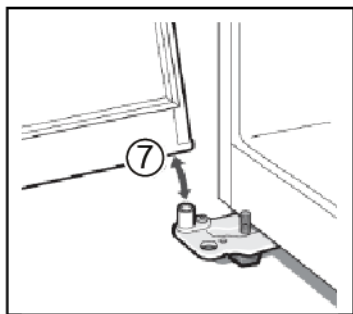
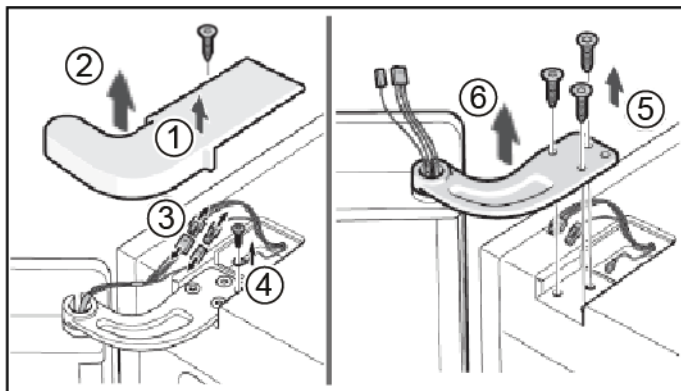
	 PELIGRO
	¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.

4.2.1 Desmontar la bisagra de la puerta

- ▶ 1. Desatornillar el tornillo (1).
- 2. Retirar la tapa de la bisagra (2).
- 3. Desconectar la conexión eléctrica (3).
- 4. Desatornillar los tornillos (4).
- 5. Retirar los tres tornillos (5).
- 6. Retirar la bisagra superior (6).
- 7. Extraer la puerta del congelador (7).



➡ Se ha retirado la bisagra superior de la puerta del congelador.

4.2.2 Montar la bisagra de la puerta

- ▶ Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir la bisagra de la puerta del refrigerador

Herramientas sugeridas:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 ADVERTENCIA
	¡Aparatos pesados y voluminosos! Espalda y lesiones musculares ▶ Solo el servicio de atención al cliente puede desatornillar las puertas del aparato. ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas. ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.

	 PRECAUCIÓN
	¡Bordes o cantos cortantes! Peligro de cortes ▶ Usar guantes de seguridad.

	 ADVERTENCIA
	¡Deslizamiento de aparatos inclinados! Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento ▶ Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.

	 PRECAUCIÓN
	¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Peligro de lesiones debido a piezas que caigan. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

	ATENCION
	¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

	 PELIGRO
	¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión! Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados. ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

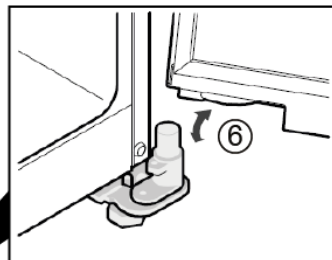
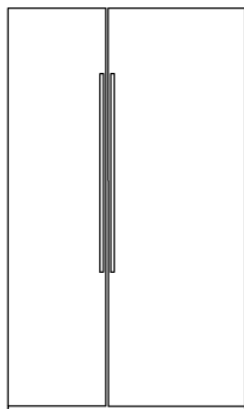
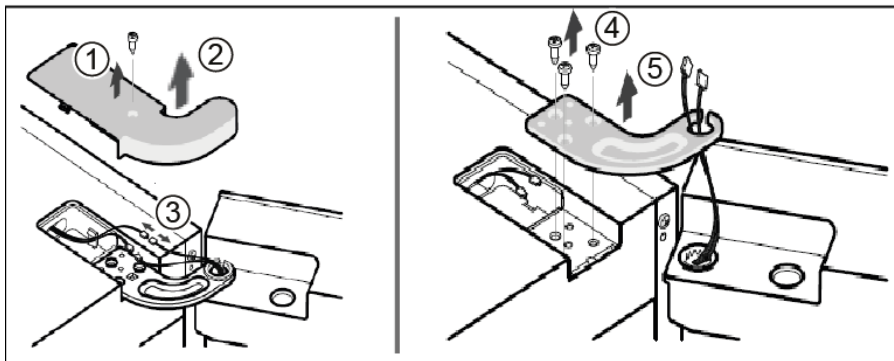
	 PELIGRO
	¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.

4.3.1 Desmontar la bisagra de la puerta

- ▶ 1. Desatornillar el tornillo y retirar la tapa de la bisagra (1).
- 2. Retirar la tapa de la bisagra (2).
- 3. Desconectar la conexión eléctrica (3).
- 4. Desatornillar los tres tornillos (4).
- 5. Retirar la bisagra superior (5).
- 6. Extraer la puerta del refrigerador (6).



➡ Se ha retirado la bisagra superior de la puerta del refrigerador.

4.3.2 Montar la bisagra de la puerta

- ▶ Montar en orden inverso.

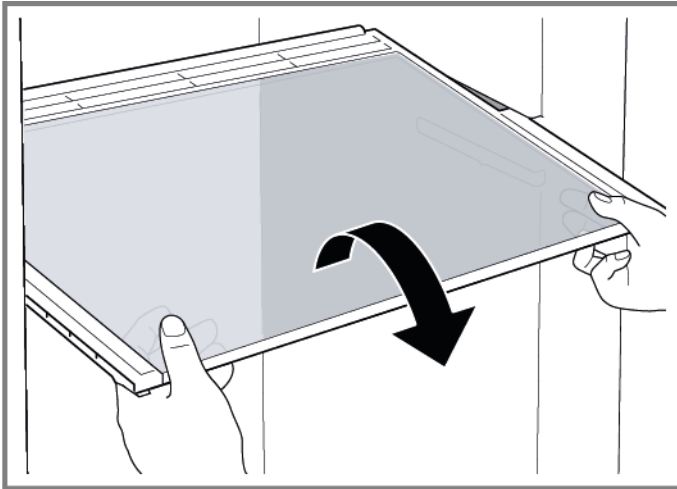
4.4 Sustituir el estante

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.4.1 Extraer el estante

- ▶ Sacar el estante.



➡ Se ha retirado el estante.

4.4.2 Montar el estante

- ▶ Montar en orden inverso.

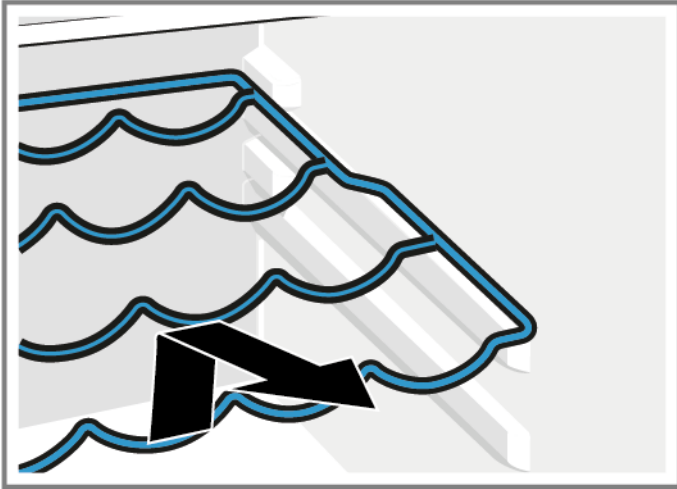
4.5 Sustituir la bandeja botellero

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.5.1 Extraer la bandeja botellero

- ▶ Sacar la bandeja botellero.



➡ Se ha retirado la bandeja botellero.

4.5.2 Montar la bandeja botellero

- ▶ Montar en orden inverso.

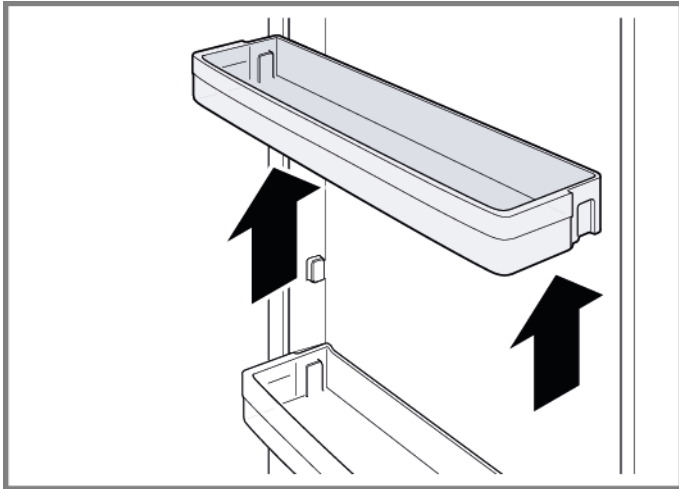
4.6 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.6.1 Extraer el estante de la puerta

- Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



➡ Se ha retirado el estante de la puerta.

4.6.2 Montar el estante de la puerta

- Montar en orden inverso.

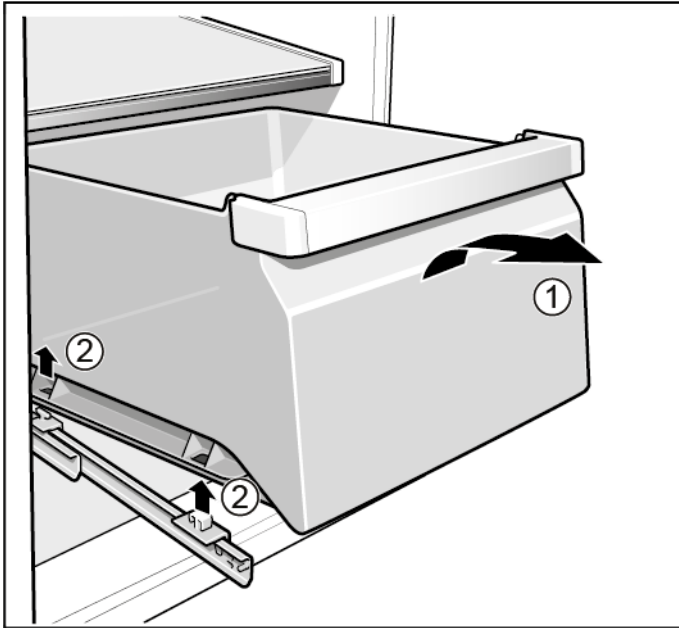
4.7 Sustituir el cajón «Cool-fresh»

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.7.1 Extraer el cajón «Cool-fresh»

- ▶ 1. Sacar por completo el cajón «Cool-fresh» (1).
- ▶ 2. Desenganchar el cajón «Cool-fresh» del soporte y quitarlo (2).



- ➡ Se ha retirado el cajón «Cool-fresh».

4.7.2 Montar el cajón «Cool-fresh»

- ▶ Montar en orden inverso.

4.8 Sustituir el cajón de cubitos de hielo



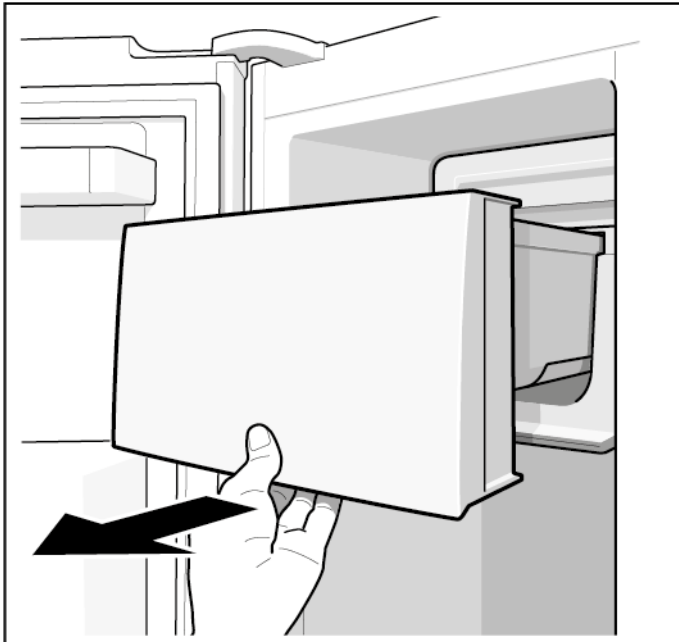
¡El cajón de cubitos de hielo lleno pesa mucho!

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.
- ✓ Vaciar el cajón de cubitos de hielo.

4.8.1 Extraer el cajón de cubitos de hielo

- Tirar del cajón de cubitos de hielo.



- ➡ Se ha retirado el cajón de cubitos de hielo.

4.8.2 Montar el cajón de cubitos de hielo

- Montar en orden inverso.

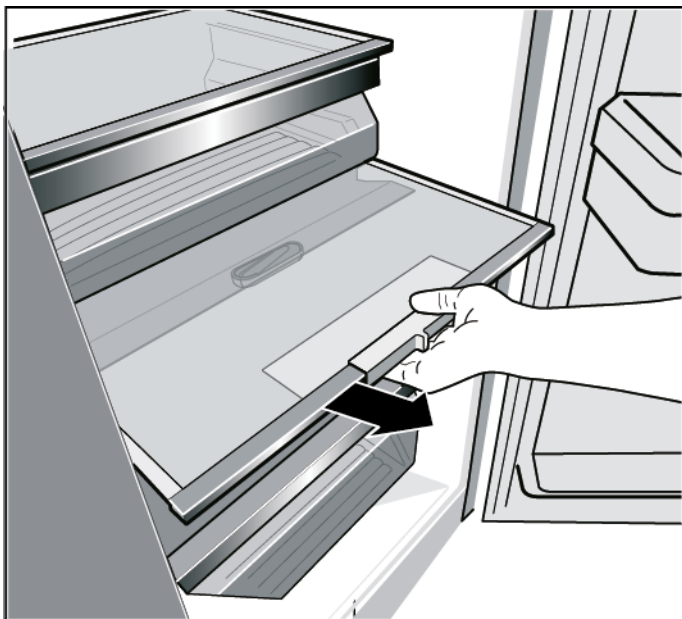
4.9 Sustituir el cajón para verduras con regulación de la humedad

Requisito:

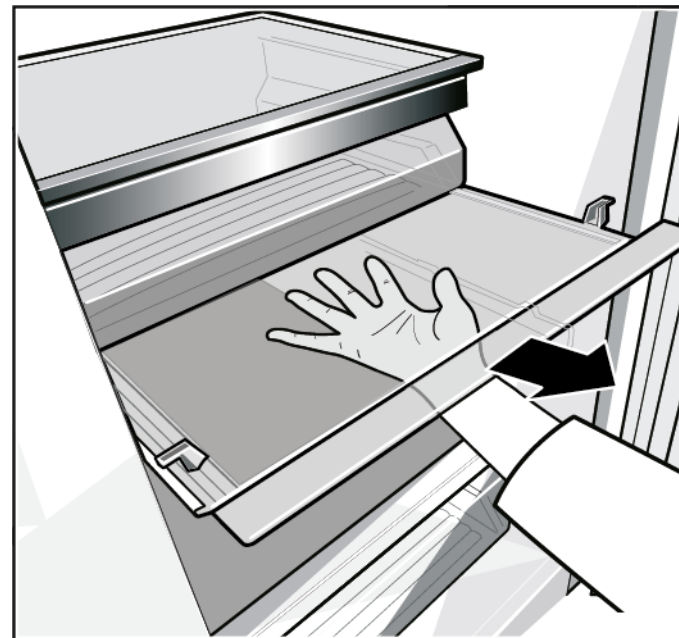
- ✓ La puerta está abierta.

4.9.1 Extraer el cajón para verduras con regulación de la humedad

1. Tirar del cajón para verduras.
2. Retirar la bandeja de cristal.



3. Retirar la cubierta para humedad.



- ➡ Se ha retirado el cajón para verduras con regulación de la humedad.

4.9.2 Montar el cajón para verduras con regulación de la humedad

- Montar en orden inverso.

4.10 Sustituir la iluminación LED superior

Herramientas sugeridas:

-  Destornillador plano Punta 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, en el kit [00341820]

	Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento. ¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!
---	--

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión! Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados. ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.
--	--

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	--

	 PRECAUCIÓN ¡Bordes o cantos cortantes! Peligro de cortes ▶ Usar guantes de seguridad.
---	--

Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  La puerta está abierta.
-  Se han retirado los accesorios superiores del interior.

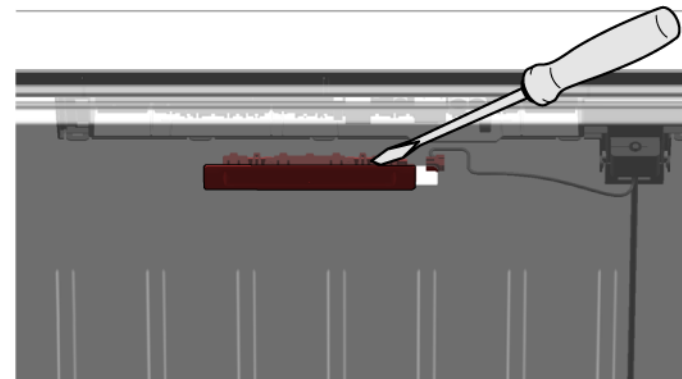
4.10.1 Desmontar la iluminación LED

1. Mover la iluminación LED hacia el lado izquierdo.

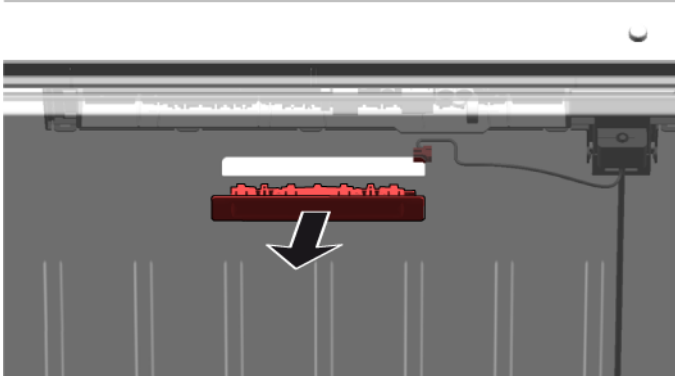


-  Se ha desconectado la conexión eléctrica de la iluminación LED.

2. Soltar los ganchos de la iluminación LED.



3. Retirar la iluminación LED moviéndola hacia delante.



- ➡ Se ha retirado la iluminación LED.

4.10.2 Montar la iluminación LED superior

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparationsinformation - Kyl-/fryskombination

Om detta dokument..... 399

1.1	Viktig information.....	399
1.1.1	Syfte	399
1.2	Symbolförklaringar.....	399
1.2.1	Faronivåer	399
1.2.2	Risksymboler	399
1.2.3	Varningarnas struktur	400
1.2.4	Allmänna symboler.....	400

Säkerhet..... 401

2.1	Allmänna säkerhetsanvisningar	401
2.1.1	Alla hushållsmaskiner.....	401

Verktyg och hjälpmedel 402

Reparation 403

4.1	Byta dörrhandtag	403
4.1.1	Ta bort dörrhandtag	403
4.1.2	Montera dörrhandtag.....	403
4.2	Byta frysdelens dörrgångjärn.....	404
4.2.1	Ta bort dörrrens gångjärn	405
4.2.2	Montera dörrrens gångjärn	405
4.3	Byta kyldelens dörrgångjärn	406
4.3.1	Ta bort dörrrens gångjärn	407
4.3.2	Montera dörrrens gångjärn	407
4.4	Byta hylla	408
4.4.1	Ta bort hylla.....	408
4.4.2	Montera hylla	408
4.5	Byta flaskhylla	409
4.5.1	Ta bort flaskhylla.....	409
4.5.2	Montera flaskhylla	409
4.6	Byta dörrhylla	410
4.6.1	Ta bort dörrhylla.....	410
4.6.2	Montera dörrhylla	410
4.7	Byta cool fresh-fack	411
4.7.1	Ta bort cool fresh-fack.....	411
4.7.2	Montera cool fresh-fack	411

4.8	Byta istärningsfack	412
4.8.1	Ta bort istärningsfack	412
4.8.2	Montera istärningsfack.....	412
4.9	Byta grönsakslåda med fuktighetskontroll	413
4.9.1	Ta bort grönsakslåda med fuktighetskontroll.....	413
4.9.2	Montera grönsakslåda med fuktighetskontroll.....	413
4.10	Byta översta LED-lampan	414
4.10.1	Ta bort LED-lampan	414
4.10.2	Montera översta LED-lampan.....	415

Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).

De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.

Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Grafik 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.

Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador

Om detta dokument

Risksymbol	Innebörd
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Grafik 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.

	 FARA! Farans typ och ursprung! Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras. ► Åtgärder och förbud för att förebygga faran.
--	---

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.

	 FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Dödsfall på grund av elstötar ► Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.
---	--

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
	Identifiering av en tangent eller knapp
	Identifiering av ett materialnummer
	Identifiering av text/fönster som visas (i maskinens display)

Grafik 3: Allmänna symboler

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort maskinen från elnätet minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för maskinens säkerhet/funktion!

- Använd endast originaldelar.

Risk för skador på komponenter känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte modulerna samt anslutningar och strömförande ledningar.

Verkt yg och hj alpmedel

Beteckning	Detaljer	Bilder
Skyddstrasa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torxbits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

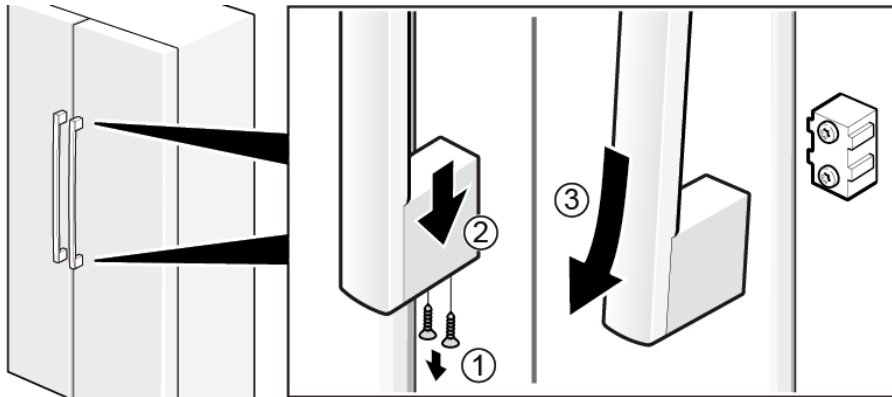
4.1 Byta dörrhandtag

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Ta bort dörrhandtag

1. 1. Skruva ur de två skruvarna (1).
2. Flytta ner dörrhandtaget (2).
3. Ta bort dörrhandtaget (3).



 Dörrhandtaget har tagits bort.

2. Ta bort dörrhandtaget för den andra dörren på samma sätt.

4.1.2 Montera dörrhandtag

- Montera i omvänd ordning.

4.2 Byta frysdelens dörrgångjärn

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ VARNING! Tunga och skrymmande apparater! Rygg- och muskelskador ▶ Endast kundtjänst får skruva loss apparatens dörrar. ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten. ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.
	⚠ FÖRSIKTIGT! Vassa kanter! Skärskador ▶ Använd skyddshandskar.
	⚠ VARNING! Lutande maskiner kan glida! Frakturer/krosskador ▶ Säkra maskiner så att de inte kan glida.
	⚠ FÖRSIKTIGT! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Personskador på grund av fallande delar. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.
	OBS! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

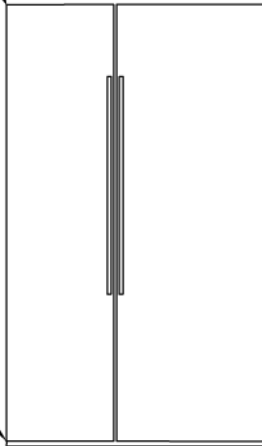
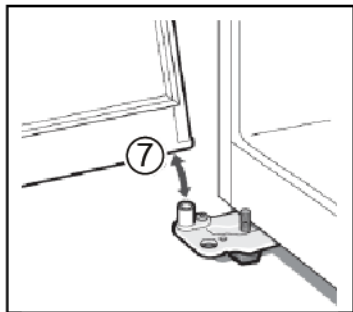
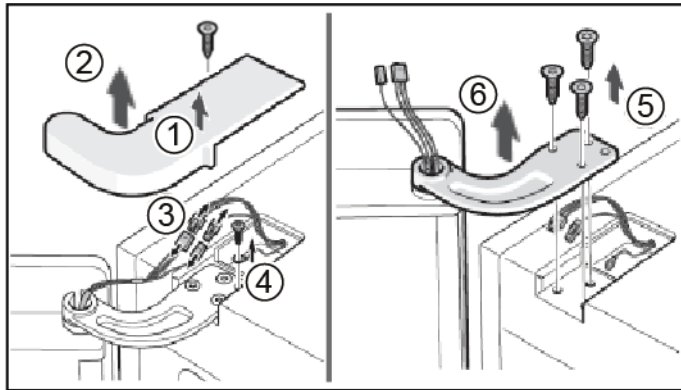
	⚠ FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker. ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.
	⚠ FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Dödsfall på grund av elstötar ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.

Förutsättning:

- ✓ Apparatens är bortkopplad från strömförsörjning.

4.2.1 Ta bort dörrens gångjärn

- ▶ 1. Skruva ur skruven (1).
- 2. Ta bort gångjärnsskyddet (2).
- 3. Lossa elanslutningen (3).
- 4. Skruva ur skruvarna (4).
- 5. Ta bort de tre skruvarna (5).
- 6. Ta bort det övre gångjärnet (6).
- 7. Ta bort frysdelens dörr (7).



4.2.2 Montera dörrens gångjärn

- ▶ Montera i omvänd ordning.

➡ Det övre gångjärnet till frysdelens dörr har tagits bort.

4.3 Byta kyldelens dörrgångjärn

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20
 6,3 mm (1/4")
 [00340865]

	 VARNING! Tunga och skrymmande apparater! Rygg- och muskelskador ▶ Endast kundtjänst får skruva loss apparatens dörrar. ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten. ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.
	 FÖRSIKTIGT! Vassa kanter! Skärskador ▶ Använd skyddshandskar.
	 VARNING! Lutande maskiner kan glida! Frakturer/krosskador ▶ Säkra maskiner så att de inte kan glida.
	 FÖRSIKTIGT! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Personskador på grund av fallande delar. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.
	OBS! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

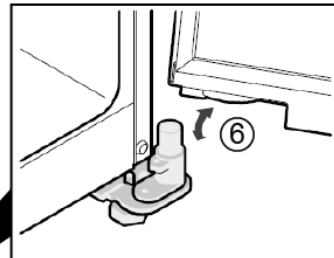
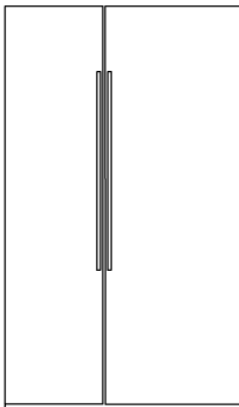
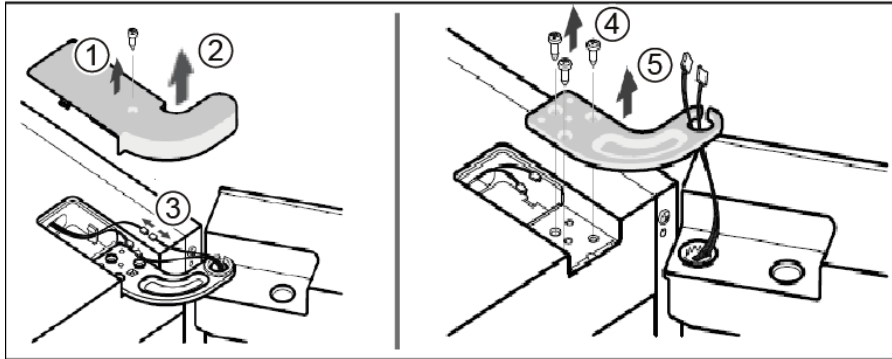
	 FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker. ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.
	 FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Dödsfall på grund av elstötar ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.

Förutsättning:

-  Apparatens är bortkopplad från strömförsörjning.

4.3.1 Ta bort dörrens gångjärn

- ▶ 1. Skruva ur skruven och ta bort gångjärnsskyddet (1).
- 2. Ta bort gångjärnsskyddet (2).
- 3. Lossa elanslutningen (3)
- 4. Skruva ur de tre skruvarna (4).
- 5. Ta bort det övre gångjärnet (5).
- 6. Ta bort kyldelens dörr (6).



➡ Det övre gångjärnet till kyldelens dörr har tagits bort.

4.3.2 Montera dörrens gångjärn

- ▶ Montera i omvänd ordning.

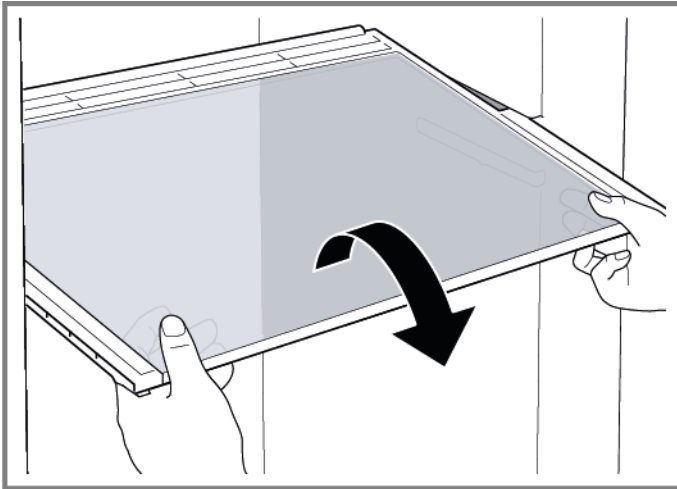
4.4 Byta hylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.4.1 Ta bort hylla

- Dra ut hyllan.



- ➡ Hyllan har tagits bort.

4.4.2 Montera hylla

- Montera i omvänd ordning.

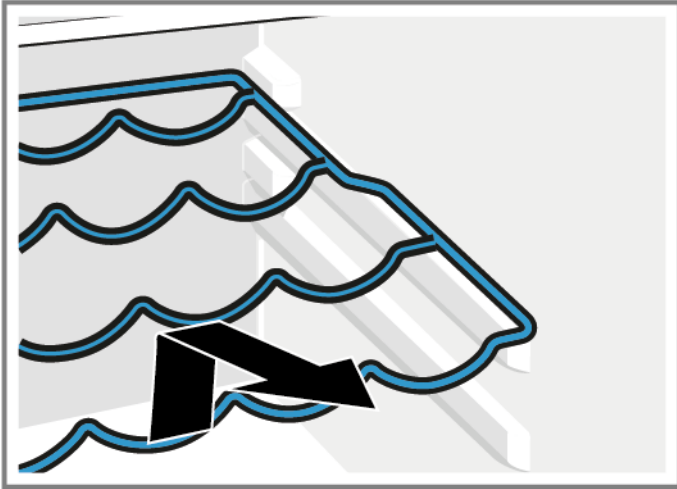
4.5 Byta flaskhylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.5.1 Ta bort flaskhylla

- Dra ut flaskhyllan.



- ➡ Flaskhyllan har tagits bort.

4.5.2 Montera flaskhylla

- Montera i omvänd ordning.

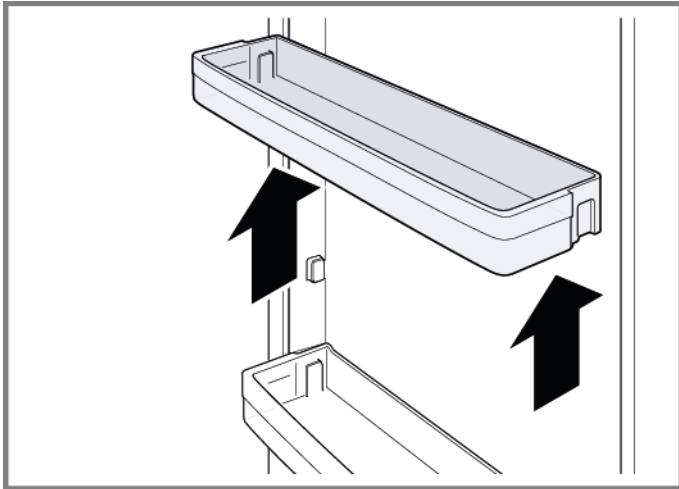
4.6 Byta dörrhylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.6.1 Ta bort dörrhylla

- Lyft dörrhyllan uppåt.



➡ Dörrhyllan har tagits bort.

4.6.2 Montera dörrhylla

- Montera i omvänd ordning.

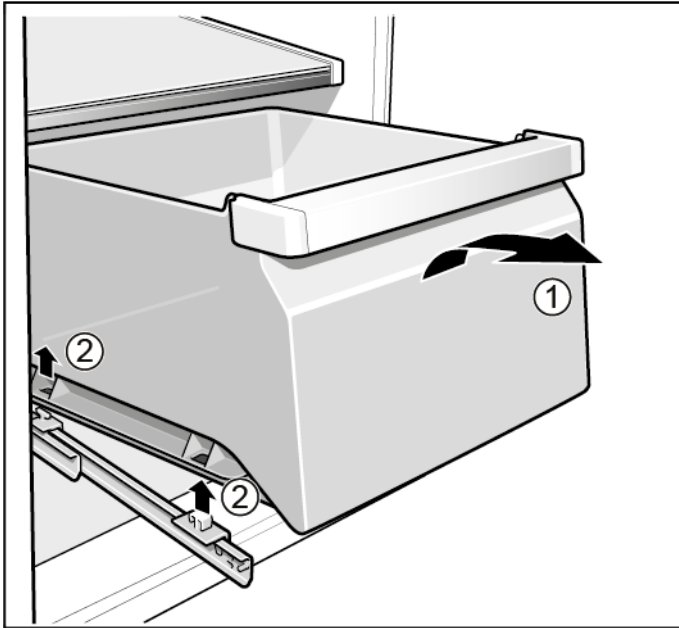
4.7 Byta cool fresh-fack

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.7.1 Ta bort cool fresh-fack

- ▶ 1. Dra ut cool fresh-facket helt (1).
- ▶ 2. Lossa cool fresh-facket från hållaren och ta ut det (2).



- ➡ Cool fresh-facket har tagits bort.

4.7.2 Montera cool fresh-fack

- ▶ Montera i omvänd ordning.

4.8 Byta istärningsfack



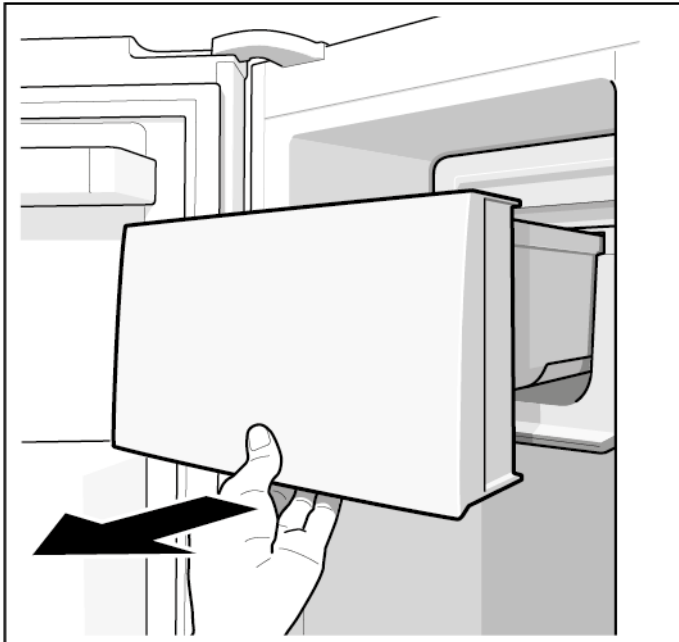
Ett fullt istärningsfack är tungt!

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.
- ✓ Töm istärningsfacket.

4.8.1 Ta bort istärningsfack

- Dra ut istärningsfacket.



➡ Istärningsfacket har tagits bort.

4.8.2 Montera istärningsfack

- Montera i omvänd ordning.

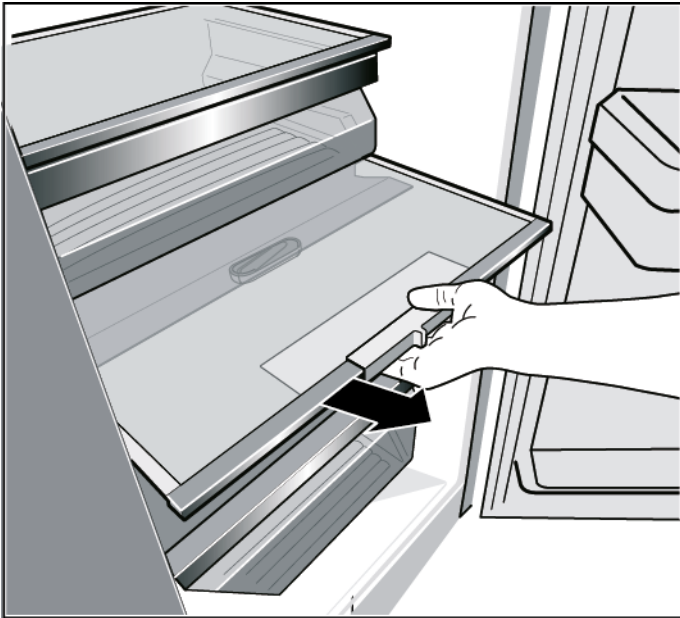
4.9 Byta grönsakslåda med fuktighetskontroll

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.9.1 Ta bort grönsakslåda med fuktighetskontroll

1. Dra ut grönsakslådan.
2. Ta ut glashyllan.



3. Ta bort fuktskyddet.



- ➡ Grönsakslådan med fuktighetskontroll har tagits bort.

4.9.2 Montera grönsakslåda med fuktighetskontroll

- Montera i omvänd ordning.

4.10 Byta översta LED-lampan

Nödvändiga verktyg:

 Spårskruvmejsel

Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, i kitet [00341820]



Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Livs fara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer

- ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Dödsfall på grund av elstötar

- ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



 **FÖRSIKTIGT!**

Vassa kanter!

Skärskador

- ▶ Använd skyddshandskar.

Förutsättning:

-  Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
-  Dörren är öppen.
-  Tillbehör överst inuti apparaten har tagits bort.

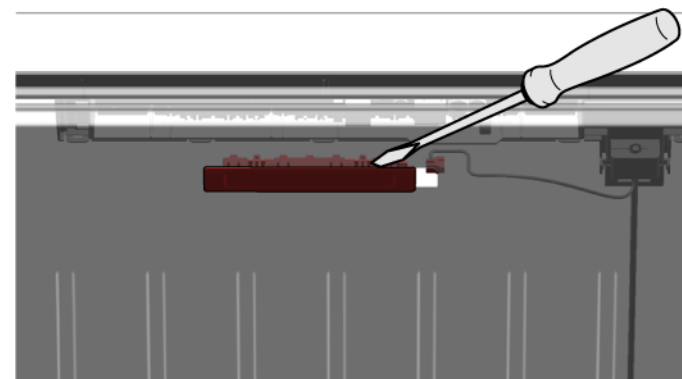
4.10.1 Ta bort LED-lampan

1. Flytta LED-lampan åt vänster.



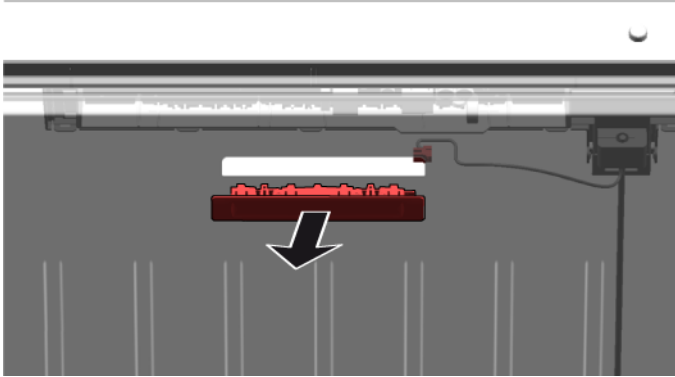
-  LED-lampans elanslutning är bortkopplad.

2. Lossa LED-lampans hakar.



Reparation

3. Ta bort LED-lampan genom att flytta den framåt.



- ➡ LED-lampan har tagits bort.

4.10.2 Montera översta LED-lampan

- Montera i omvänd ordning.

Onarım İpuçları - Soğutucu cihaz ve derin dondurucu

Bu doküman hakkında 417

1.1	Önemli bilgi	417
1.1.1	Amacı	417
1.2	Sembollerinin açıklaması	417
1.2.1	Tehlike kademeleri	417
1.2.2	Tehlike sembolleri	417
1.2.3	İkaz bilgilerinin yapısı	418
1.2.4	Genel semboller	418

Güvenlik..... 419

2.1	Genel Güvenlik bilgileri	419
2.1.1	Tüm ev gereçleri	419

Ekipman ve yardım..... 420

Onarım..... 421

4.1	Kapı tutamağının değiştirilmesi	421
4.1.1	Kapı tutamağının çıkartılması	421
4.1.2	Kapı tutamağının takılması	421
4.2	Derin dondurucu bölmesi kapı menteşesinin değiştirilmesi	422
4.2.1	Kapı menteşesinin sökülmesi	423
4.2.2	Kapı menteşesinin takılması	423
4.3	Soğutucu bölüm kapı menteşesinin değiştirilmesi	424
4.3.1	Kapı menteşesinin sökülmesi	425
4.3.2	Kapı menteşesinin takılması	425
4.4	Raf yüzeyinin değiştirilmesi	426
4.4.1	Raf yüzeyinin çıkartılması	426
4.4.2	Raf yüzeyinin takılması	426
4.5	Şişe rafının değiştirilmesi	427
4.5.1	Şişe rafının çıkartılması	427
4.5.2	Şişe rafının takılması	427
4.6	Kapı rafının değiştirilmesi	428
4.6.1	Kapı rafının çıkartılması	428
4.6.2	Kapı rafının takılması	428
4.7	Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi	429
4.7.1	Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması	429
4.7.2	Soğutma-taze tutma kabının takılması	429

4.8	Buz küpü kabının değiştirilmesi	430
4.8.1	Buz küpü kabının çıkartılması	430
4.8.2	Buz küpü kabının takılması	430
4.9	Nem kontrollü sebze kabının değiştirilmesi	431
4.9.1	Nem kontrollü sebze kabının çıkartılması	431
4.9.2	Nem kontrollü sebze kabının takılması	431
4.10	LED Üst aydınlatmanın değiştirilmesi	432
4.10.1	LED Lambanın sökülmesi	432
4.10.2	Üst LED ışığının takılması	433

Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.

Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
 TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
 UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
 DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT!	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tablo 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.

Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi

i Bu doküman hakkında

Tehlike sembolü	Anlamı
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tablo 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	 TEHLİKE Tehlikenin türü ve kaynağı!! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.
--	---

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	 TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.
---	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti

Genel sembol	Anlamı
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa olur)
	Sonuç işareti
	Tuş veya düğme işareti
	Malzeme numarası işareti
	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tablo 3: Genel semboller

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ağır ve hareketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Hareketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Yalnızca orijinal parçalar kullanılmalıdır.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.



Ekipman ve yardım

Tanımlama	Detaylar	Görüntüler
Koruyucu bez [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

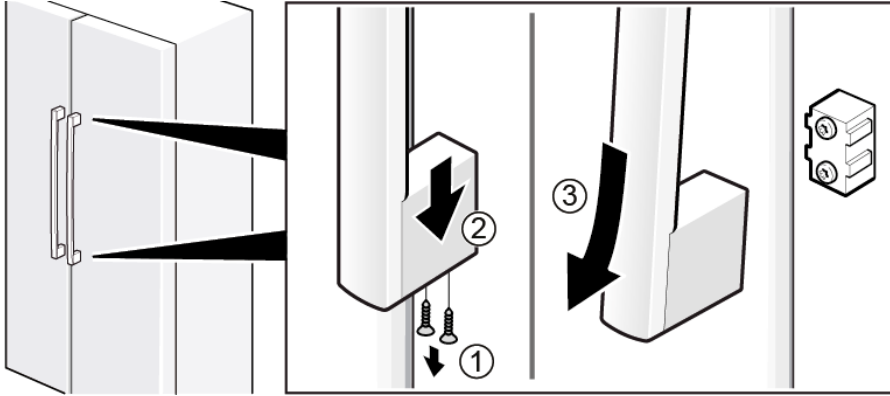
4.1 Kapı tutamağının değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

4.1.1 Kapı tutamağının çıkartılması

1. Vidaları sökün (1).
2. Kapı tutamağını aşağı hareket ettirin (2).
3. Kapı tutamağını çıkartın (3).



 Kapı tutamağı çıkartılmıştır.

2. İkinci kapı tutamağını da aynı şekilde çıkartın.

4.1.2 Kapı tutamağının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

4.2 Derin dondurucu bölmesi kapı menteşesinin değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

	UYARI Ağır, büyük cihazlar! Sırt ve kas yaralanmaları ▶ Cihaz kapılarını sadece Müşteri Hizmetleri sökebilir. ▶ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir. ▶ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.
	DİKKAT Keskin köşeler! Kesik yaralanmaları ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.
	UYARI Eğilmiş cihazların kayması! Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar ▶ Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.
	DİKKAT Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi! Düşen parçalar nedeniyle yaralanma. ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.
	DİKKAT! Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi! Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar. ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

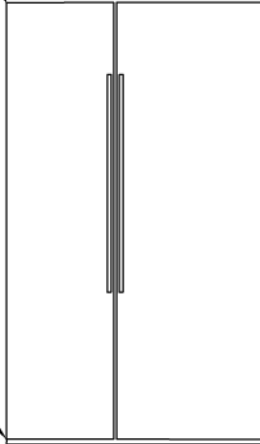
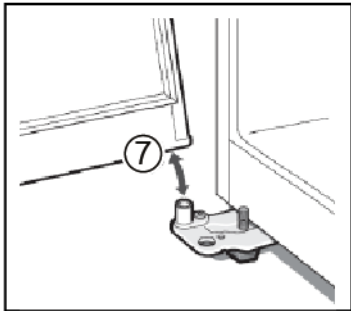
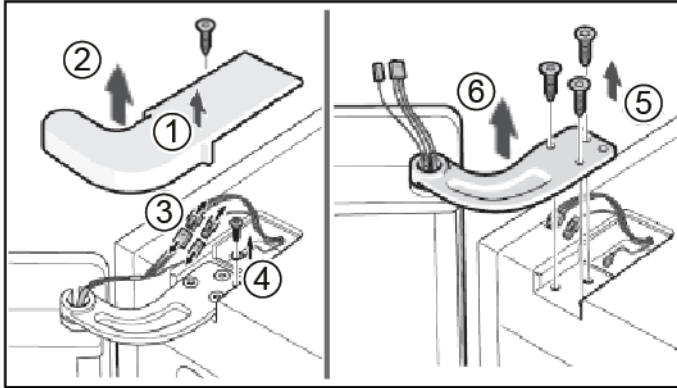
	TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir. ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.
	TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

Ön kopul:

-  Cihazın fişi çekilir.

4.2.1 Kapı menteşesinin sökülmesi

- ▶ 1. Vidayı sökün (1).
- 2. Menteşe kapağını çıkartın (2).
- 3. Elektrik kablo/soket bağlantısını sökünüz (3).
- 4. Vidaları sökün (4).
- 5. Üç vidayı sökün (5).
- 6. Üst menteşeyi çıkartın (6).
- 7. Derin dondurucu bölmesi kapısını sökün (7).



➡ Derin dondurucu bölmesi kapısının üst menteşesi çıkartılmıştır.

4.2.2 Kapı menteşesinin takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

4.3 Soğutucu bölüm kapı menteşesinin değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

	UYARI Ağır, büyük cihazlar! Sırt ve kas yaralanmaları ▶ Cihaz kapılarını sadece Müşteri Hizmetleri sökebilir. ▶ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir. ▶ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.
	DİKKAT Keskin köşeler! Kesik yaralanmaları ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.
	UYARI Eğilmiş cihazların kayması! Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar ▶ Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.
	DİKKAT Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi! Düşen parçalar nedeniyle yaralanma. ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.
	DİKKAT! Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi! Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar. ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

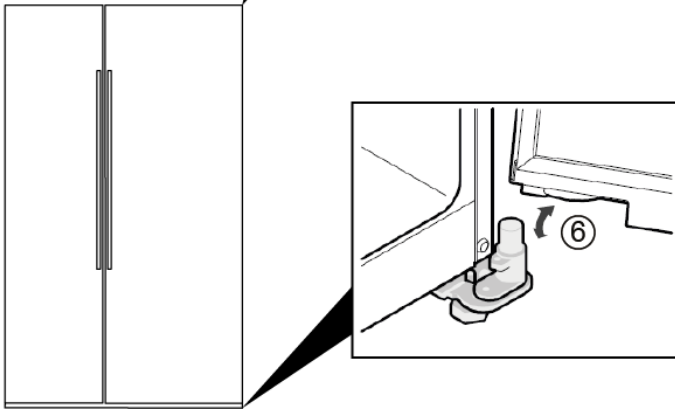
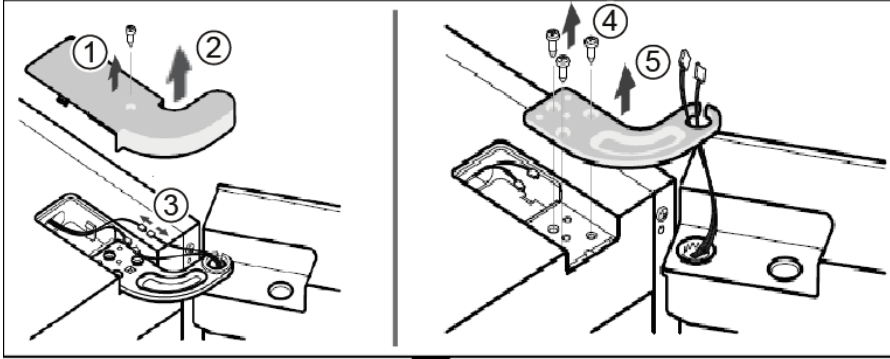
	TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir. ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.
	TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

Ön kopul:

-  Cihazın fişi çekilir.

4.3.1 Kapı menteşesinin sökülmesi

- 1. Vidayı sökün ve menteşe kapağını çıkartın (1).
- 2. Menteşe kapağını çıkartın (2).
- 3. Elektrik bağlantısını ayırın (3)
- 4. Üç vidayı sökün (4).
- 5. Üst menteşeyi çıkartın (5).
- 6. Soğutucu bölüm kapısını sökün (6).



➡ Soğutucu bölüm kapısının üst menteşesi çıkartılmıştır.

4.3.2 Kapı menteşesinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

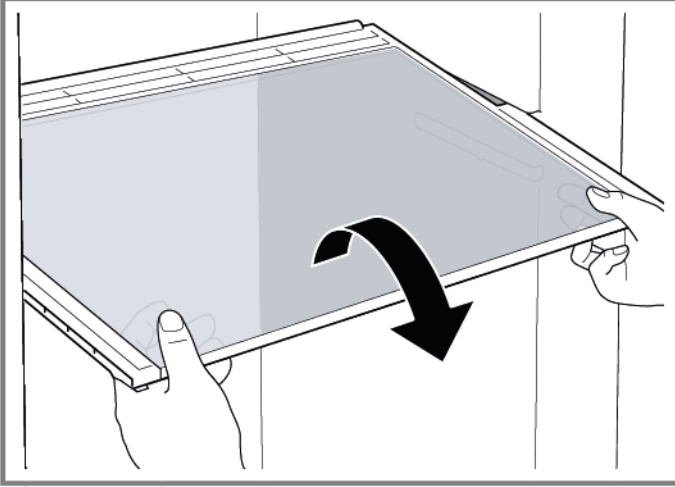
4.4 Raf yüzeyinin değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.4.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

- Raf yüzeyini dışarı çekin.



➡ Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.4.2 Raf yüzeyinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

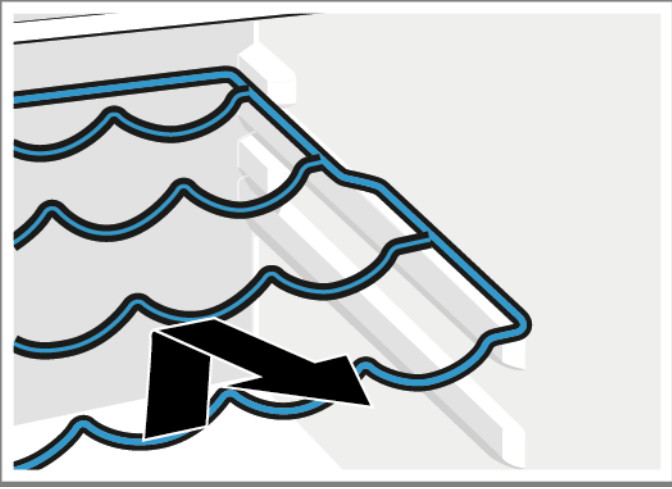
4.5 Şiše rafının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.5.1 Şiše rafının çıkartılması

- Şiše rafını dışarı çekin.



➡ Şiše rafı çıkartılmıştır.

4.5.2 Şiše rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

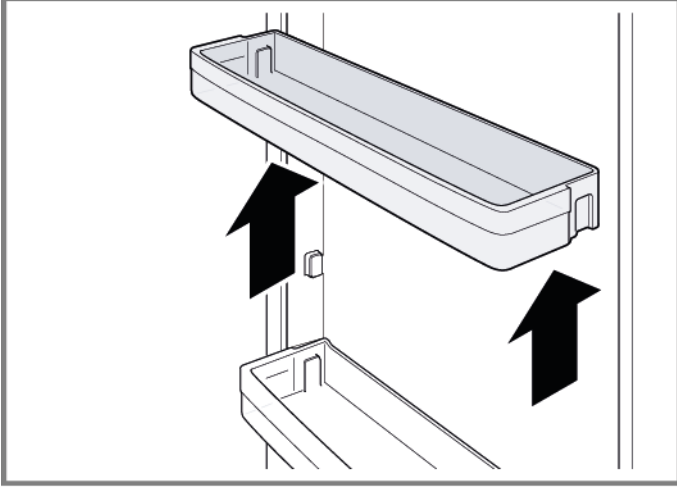
4.6 Kapı rafının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.6.1 Kapı rafının çıkartılması

- Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



➡ Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.6.2 Kapı rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

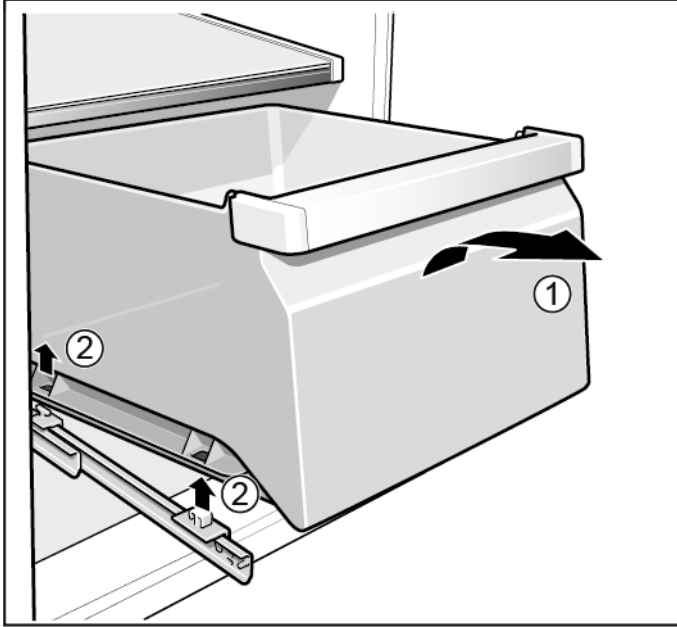
4.7 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.7.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması

- ▶ 1. Soğutma-taze tutma kabını tamamen dışarı çekin (1).
- ▶ 2. Soğutma-taze tutma kabı tutucudan ayırın ve çıkartın (2).



- ➡ Soğutma-taze tutma kabı çıkartılmıştır.

4.7.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

4.8 Buz küpü kabının değiştirilmesi



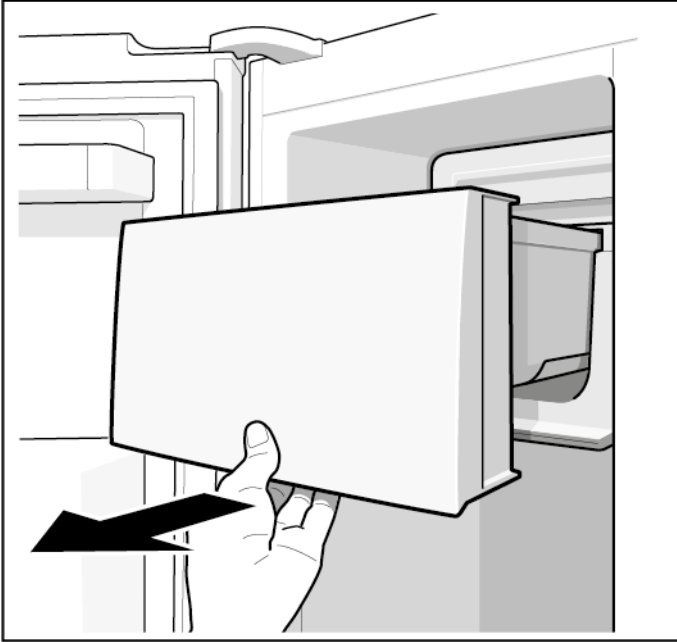
Buz küpü kabı dolu olduğunda ağırdır!

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.
- ✓ Buz küpü kabını boşaltın.

4.8.1 Buz küpü kabının çıkartılması

- Buz küpü kabını dışarı çekin.



- ➡ Buz küpü kabı çıkartılmıştır.

4.8.2 Buz küpü kabının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

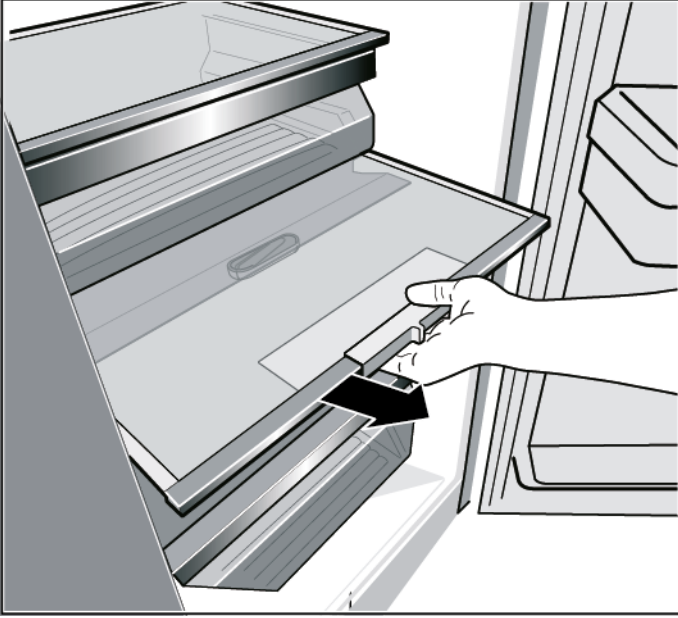
4.9 Nem kontrollü sebze kabının değiştirilmesi

Ön koşul:

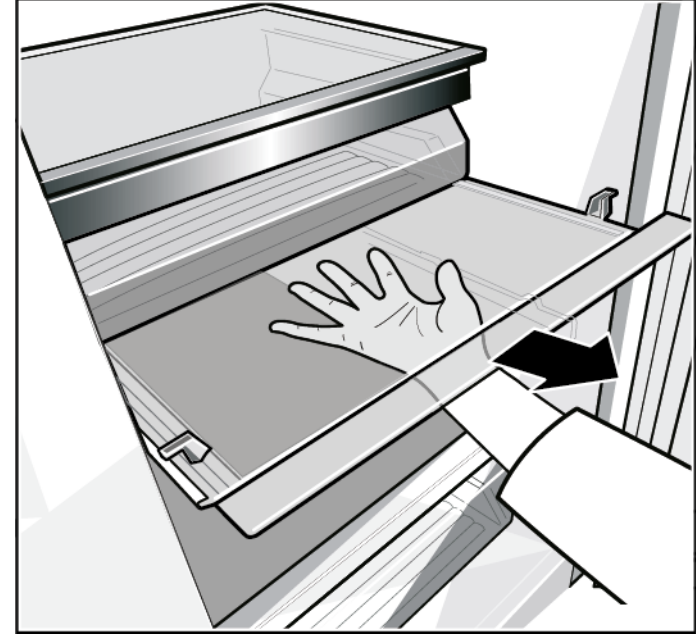
- ✓ Kapı açık.

4.9.1 Nem kontrollü sebze kabının çıkartılması

1. Sebze kabını dışarı çekin.
2. Cam rafı çıkartın.



3. Nem kapağını çıkartın.



- ➡ Nem kontrollü sebze kabı çıkartılmıştır.

4.9.2 Nem kontrollü sebze kabının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

4.10 LED Üst aydınlatmanın değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Düz tornavida

Bıçak 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
[00341820] numaralı kit içinde

 Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır.
Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!

 **TEHLİKE**
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!
Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

 **TEHLİKE**
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

 **DİKKAT**
Keskin köşeler!
Kesik yaralanmaları

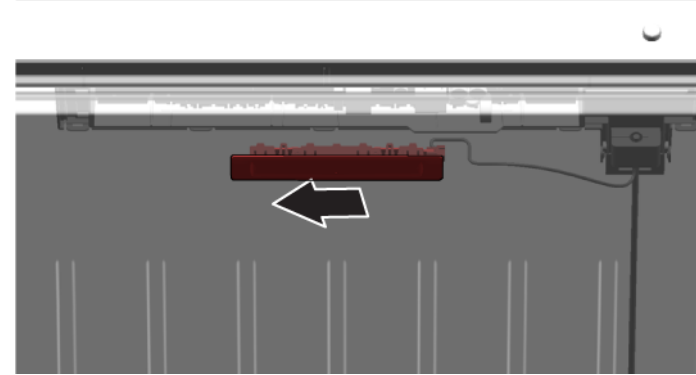
- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ön koşul:

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Kapı açık.
- ✓ Üst iç donanımlar çıkartılmıştır.

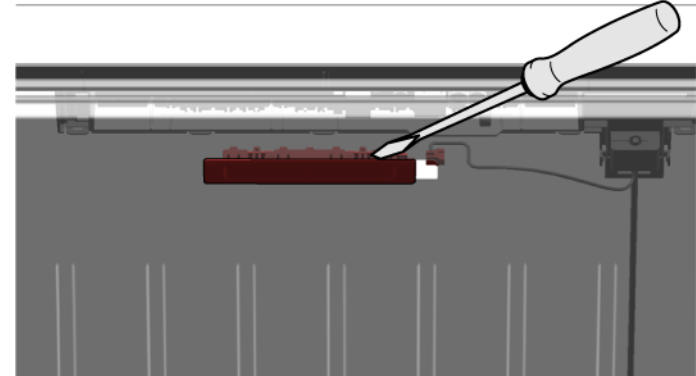
4.10.1 LED Lambanın sökülmesi

1. LED Lambayı sol tarafa kaydırın.

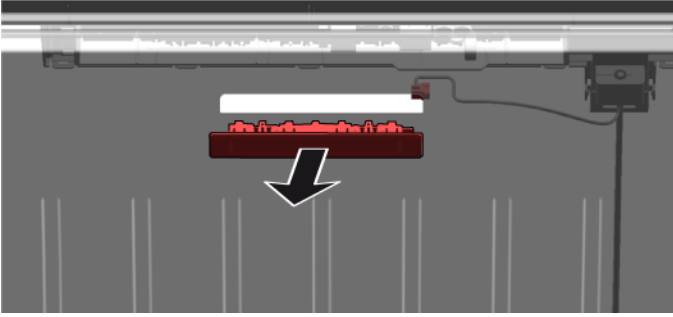


- ➡ LED ışığının elektrik bağlantısı ayrıldı.

2. LED ışığını tırnaklarından kurtarın.



3. LED ışığını ileri hareket ettirerek sökün.



- ➡ LED ışığı söküldü.

4.10.2 Üst LED ışığının takılması

- Ters sıra ile monte edin.